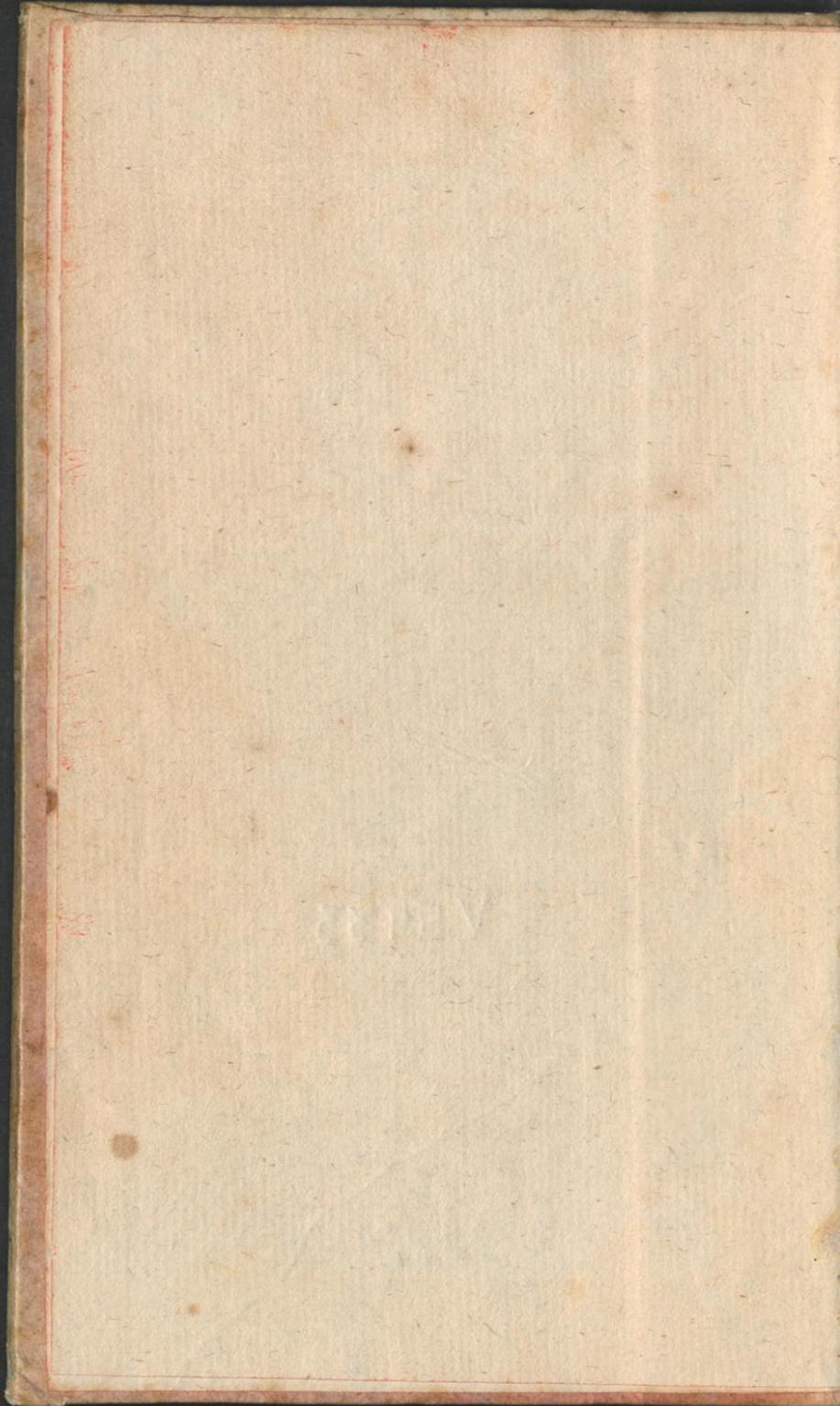


Dv 32 33 /
11

UNIVERSITÄTS- und
Landesbibliothek
Düsseldorf
V 5433



Materia Medica

oder

Geschichte der Arzneyen
des Pflanzenreichs,

aus

des Herrn von Hallers

Beschreibung der Schweizerischen Pflanzen gezogen,
mit desselben ungedruckten Zusätzen sowohl, als mit
eigenen, auch den ökonomischen Nutzen betreffenden
Vermehrungen versehen,

von

Herrn Bicat,

der Arzneykunde Doctor

und der königl. Göttingischen Gesellschaft der Wissenschaften
Correspondenten.

Aus dem Französischen.

Erster Theil.

Leipzig,

bey Johann Philipp Haug, 1782.

1771

1771

Erklärung der



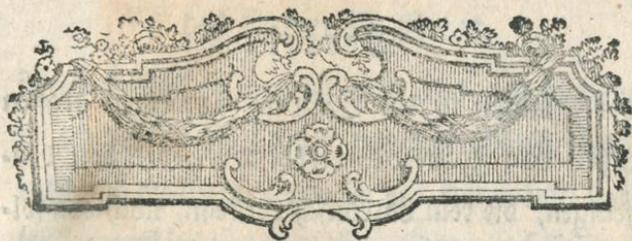


Da der Werth des kostbaren Hallerischen Werks über die Pflanzen der Schweiz durchaus entschieden, und es jedem Naturforscher bekannt ist, welcher einen reichen Schatz mannichfaltiger Kenntnisse von den Nutzen der Pflanzen, sowohl in der Arzneykunde als in der Oeconomie, in der Färbekunst und zu andern Bedürfnissen des menschlichen Lebens dieses Buch enthält, so bedarf die Uebersetzung des französischen Auszugs aus diesem allgemein nützlichen Werke wohl keiner Entschuldigung. Und dies um so weniger da Herr Vicat diesen Auszug selbst mit dem Willen und unter der Aufsicht des großen Verfassers gemacht, und die vortreflichen sehr häufigen Zusätze desselben beygefügt hat. Schon um dieser Zusätze willen, welche einen vorzüglichen Beweis von Hallers Fleiß in seinen ältern Jahren in diesem Fache abgeben, und welche außerdem nicht bekannt worden wären, muß dies Buch den Bewunderern von Hallers unsterblicher Gelehrsamkeit sehr willkommen seyn. Auch Herrn Vicats eigne Zusätze, in welchen er vorzüglich die mühsamen Versuche der neuern Aerzte, Scheidekünstler und Oekonomen benützt hat, verdienen gewiß allen Dank, und geben diesem Buche einen großen Werth.

Ich habe die Uebersetzung sorgfältig durchgesehen, mit dem großen Werke genau verglichen und alle Unrichtigkeiten möglichst verbessert, und ich glaube, die deutsche Uebersetzung wird lesbar und durchaus verständlich seyn. Daß mit unter kurze, oft abgebrochene Sätze, die nicht allemal in der genauesten Verbindung mit einander stehn, vorkommen, wird man bey einem wissenschaftlichen Buche dieser Art hoffentlich übersehn, zumal wenn man die Schreibart des Herrn von Hallers kennt, und bedenkt, daß die vielfältigen aus unzähligen Schriftstellern gesammelten Vermehrungen und Bestätigungen ohnmöglich so genau in einander verwebt und verbunden werden konnten, ohne den Auszug sehr weitschweifig zu machen. Die deutschen Benennungen der Pflanzen habe ich, da sie jetzt allgemein Mode werden, so viel als möglich war, beygesetzt, und bin hierin nebst andern großen Theils dem Dictionarium botanicum (Leipz. 1781) gefolgt.

Ich wünsche von Herzen, daß auch dieses Buch zur Vermehrung der praktischen Kenntnisse des Pflanzenreichs unter meinen Landsleuten recht viel beytragen möge! Ostermesse 1782.

Vorrede



Vorrede

des Herrn D. Vicat.

Gegenwärtiges Buch ist ein Auszug aus dem großen lateinisch geschriebenen Werke des Herrn von Hallers, welches im Jahr 1768 zu Bern in drey Theilen in Folio herausgekommen ist. So oft ich Gelegenheit hatte dieses vortreffliche Werk, — wovon bloß ein Theil hinreichend wäre, den Namen seines Urhebers unsterblich zu machen — nachzuschlagen, habe ich auch bedauert, daß die großen Aufklärungen, welche dies Buch über den Gebrauch

Vorrede

der Pflanzen in der Schweiz und einen großen Theil von Frankreich verbreitet, weder von denjenigen, die kein Lateinisch verstehen, noch von solchen, die nicht vermögend sind, sich ein Werk von so hohem Preise anzuschaffen, benutzt werden können. Welcher Verlust, dachte ich, für so viele Personen, daß sie das vollkommenste Buch, das wir in diesem Fache haben, entbehren müssen! Jeder Kenner gesteht ihm den größten Werth zu, obgleich die außerordentliche Bescheidenheit des fürtrefflichen Verfassers es nur einen Entwurf nennet. Ich wünschte daher immer, daß ein geschickter Arzt den Entschluß fassen möchte, den praktischen Theil dieses Werks in einen Auszug zu bringen, und zu übersetzen, und durch die mehrere Ausbreitung solcher vorzüglichen Kenntnisse in der Heilkunde, dem menschlichen Geschlechte einen wichtigen Dienst zu leisten.

Da ich nun sahe, daß niemand hieran dachte, so glaubte ich mich einigermäßen verbunden, diesen Versuch

des Herrn D. Vicat.

Versuch selbst zu wagen; und dies um so mehr, da ich den Vortheil hatte, durch den Rath, Unterricht und die Verbesserungen des Herrn von Hallsers unterstützt zu werden. Denn er selbst gab mir zu dieser Arbeit seine Erlaubniß, und ermunterte mich dazu; ja er hatte sogar die Güte, mich alle diejenigen Verbesserungen und Zusätze benutzen zu lassen, welche er seinem Exemplare nach der öffentlichen Bekanntmachung von Zeit zu Zeit hinzugefügt hatte.

Ich habe alles mögliche gethan, den Erwartungen dieses großen Mannes Genüge zu leisten. Allein ehe ich von meiner eignen dabey gehaltenen Arbeit Rechenschaft ablege, muß ich etwas von dem Werke selbst sagen. Da gegenwärtiger Auszug nur diejenigen Pflanzen, welche in der Arzneykunde brauchbar sind, und ihre verschiednen Benutzungen enthält, so habe ich mich in Ansehung des botanischen, oder der Beschreibung der äussern Pflanzentheile, nur auf dasjenige einge-

Vorrede

schränkt, was in dem Auszuge des großen Werks, der unter dem Titel *Nomenclator ex Historia plantarum indigenarum Helvetiae excerptus*, zu Bern 1769 herausgekommen ist, und die nämlichen Namen und Zahlen enthält, befindlich ist.

Es ist beynahe unglaublich, wie viele sowohl alte als neue Werke der Herr von Haller zu Rathe gezogen hat, um das Wesentlichste über den Gebrauch und die Benutzungen der Pflanzen aus denselben zusammen zu tragen, und zu diesen Auszügen hat dieser große Arzt dasjenige gefügt, was ihm aus eigener Erfahrung bekannt war. Man trifft also in gegenwärtigem Buche einen vollständigen Auszug an, welcher ohngeachtet seiner Kürze statt einer zahlreichen Büchersammlung über diese Materie dienen kann. Zugleich wird man sich leichter daraus Rathes erhalten können, da es nur aus zweien kleinen Bänden besteht, und nicht nur alles das in sich fasset, was die klassischen Verfasser wichtiges über diesen Gegenstand sagen, sondern auch

auch noch viele andere Sachen, welche vorzüglich nützlich sind, und die man vergebens in den vollständigsten Werken über die Arzneymittellehre suchen würde; da entweder ihre Verfasser nicht im Stande waren, Kenntnisse davon zu erlangen; oder da sie selbige übersahen; oder endlich weil sie glaubten, sie könnten selbige übergehn, indem sie sich an den allgemein angenommenen Plan hielten, in welchen nur die in die Apotheken aufgenommenen Kräuter nebst ihrem gewöhnlich angenommenen Gebrauche gehören; wo ihnen dann freylich oft viele Eigenschaften beygelegt werden, die sie entweder nur zum Theil, oder in sehr geringem Grade, oder wohl gar nicht besitzen; wo ihnen endlich sogar Kräfte zugeschrieben werden, die ihrer ganzen Natur widersprechen, und dabey das ihnen eigenthümliche, was die Aufmerksamkeit guter Aerzte verdient, ganz übergangen wird.

Vorrede

Diesen Mangel hat schon der berühmte Vogel bemerkt, denn er sagt ganz zuversichtlich, daß unsere weitläufigsten Schriften über die Arzneymittel, z. B. die von Hermann, Geoffroi, Hill, und von vielen andern, so mangelhaft sind, daß sie beynah die Hälfte auslassen, und noch mehr als die Hälfte von den Wirkungen so vieler Kräuter, deren verschiedene ältere Verfasser ausdrücklich Meldung gethan haben. Die Alten haben, zum Beyspiel, sehr viel schöne Entdeckungen gemacht, welche in unsern Tagen beynah vergessen sind, ob sie gleich vorzüglich verdienten bekannt zu seyn. So giebt es auch sehr viele Hausmittel, welche noch heut zu Tage in großem Ansehen stehen, und von den neuern Ärzten beynah gänzlich vernachlässiget werden: daher ihnen dann nach Vogels Meynung, noch immer die hinlänglichen Waffen fehlen, um die Feinde der Gesundheit glücklich zu bekämpfen. Dieser geschickte ausübende Arzt sagt ferner: es giebt viele einfache Mittel, die, als veraltete, verges

des Herrn D. Vicat.

vergessen und verachtet werden, und die in Ansehung ihrer Wirkung den gewöhnlichen Arzneyen nichts nachgeben.

Ausser den medicinischen Kräften unserer Pflanzen, wird man auch noch, ob es gleich in einer Arzneymittellehre unerwartet scheinen kann, den ökonomischen Gebrauch derselben antreffen. Ich hoffe, daß sich niemand darüber beklagen, und daß man mir es im Gegentheil Dank wissen wird, daß ich auch in dieser Betrachtung das vortheilhafte Anerbieten des Herrn von Hallers genutzt habe.

Nach dem, was ich von den Bewegungsgründen, die mich zu dieser Uebersetzung antrieben, gesagt habe, scheint es beynahе unnöthig, um die gütige Nachsicht meiner Leser zu bitten, da sie hoffentlich hierinne nicht schwüriger seyn werden, als der Herr Verfasser selbst. Jedoch wenn auch die Gewogenheit, womit mich der Herr von Haller beehret,

Vorrede

beeihret, meine Arbeit auf ihrer vortheilhaften Seite betrachtete, so folgt freylich noch nicht, daß ich dieses von jedermann zu erwarten habe.

Noch muß ich meinen Lesern selbst gestehn, daß ich in einigen zweydeutigen Stellen vielleicht nicht allezeit den wahren Sinn mag getroffen haben; doch habe ich, wo etwas dergleichen zu befürchten war, diesem Fehler dadurch auszuweichen gesucht, daß ich das zweifelhafte Wort lateinisch einschaltete. Oft habe ich mir auch so zu helfen gesucht, daß ich die angeführten Verfasser nachschlug, um den wahren Sinn gewisser Ausdrücke zu treffen. Dieses Mittels habe ich mich allemal bedient, wenn die häufigen Geschäfte und die schwache Gesundheit des Herrn Verfassers ihm nicht gestatteten, mich wegen meiner Zweifel zu belehren, welches er jedoch oft mit besonderer Gütigkeit gethan hat.

Fer-

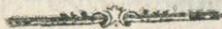
des Herrn D. Vicat.

Ferner sehe ich ein, daß die Schreibart reiner, und der Druck weniger fehlerhaft hätte seyn können. Der erste Fehler wird hoffentlich von denjenigen größtentheils übersehen werden, welche auf den innern Werth des Buchs Rücksicht nehmen; besonders wenn man sich die Mühe geben will, die Uebersetzung mit dem Werke selbst zu vergleichen: noch mehr, wenn man versuchen wollte, ein paar Seiten des Originals selbst zu übersehen. Was das zweyte betrifft, so habe ich die Probebogen nicht selbst durchsehen können, indem man das Buch sogleich abdruckte, wie ich es übersehte, da sich denn leicht einige Fehler haben einschleichen können.

Die Zusätze, welche ich aus den von dem Herrn von Haller seinem Exemplare beygeschriebenen Anmerkungen gezogen habe, sollten in Haften eingeschlossen seyn, um sie von dem zu unterscheiden, was schon in dem gedruckten Werke steht; aber ich weiß nicht, warum sie vom Setzer weg gelassen

Vorrede des Herrn r.

gelassen worden sind. Ich habe dies nicht eher bemerkt, als bis ein Theil des ersten Bandes abgedruckt war. Die Zusätze, welche von mir herrühren, sind am Ende mit einem B. bezeichnet, welches jedoch auch an manchen Orten ausgelassen worden ist. Uebrigens muß ich noch erinnern, daß die Pflanzen, welche vor oder nach der Zahl oben ein * haben, deswegen so bezeichnet sind, weil der Herr von Haller dieselben zuerst in der Schweiz gefunden hat.

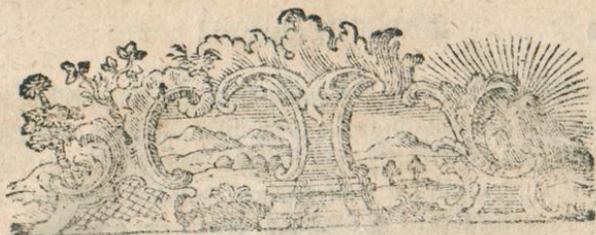


Wicars

Bicat's
Geschichte der Arzneyen
des
Pflanzenreichs.

Erster Theil.

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]



MATERIA MEDICA.

I. Plantae staminibus praeditae,

I. et petalis,

I. Flore composito,

I. Planipetalae,

I. Placenta squamosa.

I. *Cichorium.* Feldwegwart.

Foliis pinnatis, pinnis triangularibus dentatis, floribus sessilibus.

Cichorium sylvestris, BLAKWELL. 4. 183.

Cichorium Intybus, LINN.

Man findet die Cichorie allerwegens an den Wegen. Sie ist die Ambuleia der Römer, und sie ist bitterer, als die andern Gewächse dieser Classe: daher findet man sie gemeinlich in den Apotheken Ihre ausgelaugte Asche giebt eine große Menge festes Salz. Das Salz der Cichorie besteht aus pyramidalischen Prismen, welche durch die entgegenstehenden Grundflächen vereiniget sind.

Die Wurzel derselben hat eben diese Eigenschaften. Vermöge dieses Salzes betrachtet man sie, als eine Sache, die geschickt ist, die, in den ersten Wegen geronnenen

2

nenen

nenen Säfte aufzulösen, und, in dieser Absicht, wendet man sie gewöhnlich gegen die Fehler an, womit die Leber nach hitzigen Krankheiten befallen wird. Durch ihren Gebrauch allein hat man gesehen, daß die Gelbsucht geheilt worden ist. Sogar nach des Herrn Geoffroi Berichte, hat sie bey der Behandlung wechselnder Fieber gute Dienste gethan. Herr von Senac erzählt Fälle von Fiebern, welche bloß mit der einfachen Tisane der Cichorie gehoben worden sind. Ohne Zweifel unterhält ihre Bitterkeit den Ton der ersten Wege ^{a)}, sie schwächt die hypochondrischen Anfälle ^{b)}, und Gelehrten, von schwacher Gesundheit ist, muß sie nützlich seyn. Eben den Nutzen leistet sie den Personen, welche mit eingewurzeltsten Geschwüren befallen sind, indem sie das Blut reiniget. So hat sie mir, in Zeit von drey Wochen, in der Heilung eines bössartigen Geschwüres, das seinen Sitz auf dem innersten Knöchel des linken Fußes einer mit übeln Säften angefüllten siebenzigjährigen Frau gute Dienste gethan.

Man macht aus der Cichorienwurzel einen sehr guten Coffee, dessen man sich ist gemeinlich bedienet.

Ich sollte glauben, daß ihr Saft, oder das Kraut, nebst der Wurzel und den Blumen, als Salat, aber in Menge und auf lange Zeit genossen, gute Wirkung thun solle. Die Tisane der Cichorienwurzel wird in der Medicin gebraucht; auf den damit bereiteten Syrup aber darf man nicht so viel halten, denn außer dem, daß er schlecht wird, wenn er altert, so verändert auch der Zucker die Eigenschaften dieser Pflanze, so wie aller andern. Die Alten ließen den Saft

a) Deswegen hat ihr vielleicht Celsus die Kraft beygelegt, daß sie hartleibig mache.

b) Schuster obs. therap. obs. 25. wo er von den Wurzeln redet.

Saft davon in die Augen tröpfeln, um der Dunkelheit derselben dadurch abzuhelfen. Die Pferde befinden sich sehr wohl dabey, wenn man sie dieselbe im Frühlinge brauchen läßt.

Diese Cichorie, welche aus dem Saamen alle Jahre gezeugt wird, deren Blätter glatt, völlig und zackig sind, ist das Endivien (*Lactuca*) der Alten. Sie ist nicht so bitter wie die vorige, sie ist mehr ein Hülfengewächs, und man ist sie auch so, nachdem man sie von ihrer Bitterkeit gereinigt hat, indem man sie den Winter über in einer Höhle, vor den Sonnenstrahlen gesichert, aufbehält. Sie wächst in vielen Gegenden dieses Landes wild; aber es ist wahrscheinlich, daß sie ursprünglich aus den Gärten herrührt.

Zusatz 9.

Trallian lobt sie, unter dem Namen *Lactuca*, bey der Behandlung der Krankheiten der Leber. Anton Musa bediente sich der Cichorie, um die Krankheiten des Unterleibes zu heilen.

Class. I. Flore composito.

Secl. I. Plantae planipetalae.

Subl. II. Placenta nuda.

8. *Tragopogon*. Bocksbart.

Foliis gramineis, carinatis, amplexicaulibus, caudatis, subcrispis, calyce flori aequali.

Tragopogon f. *barbula hirci*. CAMERAR.

Epit. p. 312.

Tragopogon pratense. LINN.

Dieses Gewächs findet man auf allen Wiesen, wo es dem Vieh eine herrliche Weide verschafft.

A 2

Es

c) Dieser Zusatz und alle folgende hat Herr D. Vicat am Ende angehängt. Man glaubte sie am besten jedem Artikel beyzufügen.

Es ist mit einer süßen Milch angefüllt. Zu Anfang des Frühlings ist man den Stängel und die jungen Sprossen desselben. Fast alle Arten dieses Geschlechts, werden in Gärten für den Tisch gezogen. Auch ihre Wurzeln sind essbar.

9. *Tragopogon*. Haberwurz.

Foliis gramineis, amplexicaulibus, calyce florem superante.

Barba Hirci altera CAMER. Epit. p. 313.

Tragopogon porrifolium. LINN.

Ein schweizerischer Arzt hat mir eine solche Pflanze geschickt; aber es ist ungewiß ob sie einheimisch sey. Sie wächst am Fuße der Alpen, gegen Abend, von der Mittagsseite her, auf den Wiesen. Man findet sie auch bey der Stadt Hoste und zu Courmayeul.

In Frankreich zieht man sie in den Gärten. Die Engländer machen wenig aus ihr, und in unserm Lande braucht man sie ebenfalls selten.

10. *Scorzonera*.

Scorzonera humilis. LINN.

Caule nudo unifloro, foliis lanceolatis.

Man findet sie in Menge im Gebiete von Aigle, und auf den Felsen des Walliser Landes, welche in der Nachbarschaft des Canton Berns liegen.

Ich zweifle nicht, daß unsere Gattung, mit der spanischen einerley Kräfte habe. Elsholz hat wohl eingesehen, daß die deutsche Gattung an ihre Stelle gesetzt werden kann.

Redi rühmt das Decoct der frischen Wurzel, in der Engbrüstigkeit. Der berühmte Bertharding betrachtet die Tisane derselben als das beste blutverdünnende Mittel. Welsch empfiehlt sie dem Hypochondristen. Volcamer bestätigt durch seine Erfahrung

fahrung ihre schweißtreibende Kraft; aber dieß scheint zu weit gegangen zu seyn.

Die Wurzel der gerösteten und gemahnen Scorzonere giebt ein Decoct, das dem Caffee gleichet, und das fast eben den Geruch hat. Eine Unze giebt fünf Quentchen wässerig öhligen Extract, von einem angenehmen Geruche, der dem Geruche des Honigbrods gleichet. Der geistige Extract davon ist wenig balsamisch.

14. *Lactuca.*

Foliis semipinnatis, nervo spinoso.

Lactuca Scariola. LINN.

Lactuca Sylvestris costa spinosa. C. B.

Dieses Kraut wächst um Basel herum, an den Ufern des Rheins, zwischen Murtens und Gempen, auf den Feldern jenseits Binningen, zu Baden nach J. Baubin, zwischen Neufchâtel und Moron, in Graubünden, nach Herrn Dicks Berichte. In unterschiedenen Gegenden des Walliser Landes, und um Genf, wie auch in allen warmen Gegenden, an den Wegen. Aus den Galenus sieht man, daß er eine sehr aufgeschwollene Zunge mit dem Saft dieser *Lactuca* geheilet hat. Ich habe, sagt Brassavole, indem ich den Saft dieser *Lactuca* bis zu einer Unze gegeben, den Leib damit geöffnet.

15. *Lactuca.* Wilder Lattich.

Foliis ovatis, patulis, nervo spinoso.

Lactuca virofa. LINN.

Lactuca sylvestris latifolia odore viroso. C. B.

Diese Pflanze wächst, nach J. Baubin, zu Genf; auch zu Strasburg, in England u. s. w. Sie schmeckt bitter und gleicht, ihren Eigenschaften nach, dem Mohn; auch hat man derselben Milch mit dem Mohnsaft vermischt. Diese *Lactuca* ist ein wahres narcotisches Mittel. Der

A 3

Saft,

Saft, der im April aus der frischen Wurzel fließt, kann in Weinmisce gegeben werden; die Dosis zu drey Easfeelöffelchen.

Jede dieser beyden Gattungen giebt eine bittere und hige Milch, die sich, nachdem sie eingetrocknet worden, entzündet. Die meiste Feuchtigkeit die die erstere bey der Destillation giebt, ist sauer; das aber, was am Ende heraus kömmt, ist laugenhaft. Gemeiniglich bekömmt man auf fünf Pfund 28 Quentchen.

Die andere Gattung ist am meisten narcotisch; sie macht die, welche davon essen, trinken, und dieß geschiehet auch, wenn man dem Dampf, der im Kochen aufsteigt, davon einathmet d). Man lobt die daraus bereitete Salbe in Brandschäden. Sie giebt ein eben so gutes Opium, als der Mohn. Prevot sagt, daß der Saft, die Dosis zu 3 bis 6 Quentchen, ein abführendes Mittel sey; aber ich glaube, daß die Rede von der Gattung ist, welche man säet.

21. *Sonchus*. Gänsedistel. Hasen- oder Sickenkraut.

Foliis amplexicaulibus, dentatis, integris et semipinnatis, calycibus levibus.

Sonchus levis latifolius, TABERNAEM. p. 190.
et angustifolius p. 189.

Sonchus oleraceus levis. LINN.

Dieses Kraut wächst allerwegens, bey den Zäunen und in verfallenen Mauern.

Die Pflanzen dieser Art sind saftig, nicht säuerlich, obgleich bitter; sie sind nicht von betäubenden Geruche frey,

d) Der Saft, selbst der gemeinen *Lactuca*, hat bey einer Frau gefährliche Zuckungen erregt. *Audry alimens du careme.*

frey, und man braucht sie wenig in der Arzneykunst. Jedoch haben sie eben die Wirkung, wie die Cichorie, und Sylvaticus zog sie derselben bey Verstopfungen der Leber vor. P. Boccone sagt, daß 12 Unzen vom Saft dieser Pflanze, in der Pleuresie nützlich gewesen sind. Man wird es nicht wahrscheinlich finden, daß die Gänsebitzel in der Destillation ein schweißtreibendes Wasser gebe, welches in bössartigen Fiebern, und wider den Zarrantelstein heilsam, und vermögend wäre den Nieren- oder Blasenstein durch den Urin abzutreiben. Man braucht diese Pflanze bey Pferden als eine Frühjahrskur; ferner wendet man sie bey solchen äußerlich an, auch heilet sie die giftigen Beulen. Man findet sie in den Verzeichnissen des Dioscorides. Cardan sagt, daß sie, wenn sie noch jung und zart ist, einen sehr guten Salat gebe.

46. *Hieracium*, das Lungenkraut der Franzosen.

Caulis subnudo, paucifloro, foliis ovato lanceolatis, circa petiolum dentatis.

Auricula muris maior. FRAG. p. 276.

Hieracium murorum. LINN.

Es wächst auf den Mauern und besonders auf den Gartenwänden.

Man braucht diese Pflanze wenig; vielleicht hat sie ihren Namen von ihren Flecken. Plinius sagt, daß die Sperber den Saft derselben mit ihren Klauen auspressen, und ihn in ihre Augen tröpfeln lassen, welche dadurch heller und schärfer würden. Herr Schreber hingegen behauptet, daß diese Pflanze den Thieren schädlich sey, und daß sie ihnen im Halse und Magen durch ihre Stacheln Entzündung verursache.

55. *Hieracium*. Nagelkraut. Mausohrlein.

Caule umbellato, Stolonibus reptantibus, foliis petiolatis, ovatis, longe pilosis, subtus tomentosis.

Pilosella CAMER. epit. p. 708.

Hieracium Pilosella. LINN.

Man findet sie am Rande der Wege.

Auf den Wiesen der Alpen und auf den Bergen Fouly und St. Gotthard wächst eine wollige Spielart davon.

Es ist bitter und weniger saftig, als die andern Pflanzen, die einen weissen und milchartigen Saft führen; auch rühmt man seine Kraft bey Brüchen, in der Bräune und in Brustkrankheiten, welche von der Schärfe der Lymphe entstehen. Indessen wenden die Aerzte selbiges beynähe bey keinem ernsthaften Versuche an. Hr. Lietau beschreibet diese Pflanze als sehr bitter.

Die übrigen Pflanzen dieses Geschlechts sind ausser Brauche. Cratevas schrieb sie den Wassersüchtigen vor. Orbassius will, daß der Saft des Nagelkrauts, drey Tage nach einander getrunken, die Würmer töde. Aus den lebhaft blühenden Arten ziehen die Färber eine gelbe Farbe.

56. *Taraxacum*. Hindläuft. Löwenzahn.

Taraxacum calycibus glabris, squamis imis reflexis.

Dens leonis. CAMER. epit. p. 286.

Leontodon *Taraxacum*. LINN.

Man findet diese Pflanze auf den Wiesen und an den Wegen in Menge.

Die Milch des Löwenzahns ist bitter, und die Wurzel ist es noch mehr. Das destillirte Wasser davon ist sauer.

sauer. Sie giebt einen Spiritus, der viele flüchtige Salztheile enthält und in der Asche desselben findet man ein wenig laugenartiges Salz und Erde. Sie ist von allen Pflanzen ihres Geschlechts die wirksamste.

Man muß entweder den Saft dieser Pflanze, oder gar die Pflanze selbst gebrauchen; denn sie ist ein auflösendes Mittel, ohne Schärfe. Sie kommt nebst dem Hundegras (Agrostis) zu der königlichen Liane, deren Recept Ludwig der Bierzehnte so edelmüthig bezahlte. Sie ist gut wider die Gelbsucht, in welcher man den Saft pfundweise verordnet. Sie ist auch nützlich, um den zähen Schleim in der Lunge aufzulösen; man braucht sie im Husten und hartnäckigen abwechselnden Fiebern. Ferner wendet man sie im Ausfluß und in Schwinden an. Auch verordnet man sie, um die Ueberbleibsel hitziger Krankheiten zu zernichten. Die Liane des Löwenzahns gehört zu den auflösenden Mitteln. Man rühmt die Salbe, welche man aus der gestossenen Wurzel bereitet, um harte Drüsen zu zertheilen. Die Neuern empfehlen den siechenden Personen das riechende Wasser, welches man durch die Destillation aus dieser nährenden Pflanze zieht. Dieß Wasser hat einen weinartigen und säuerlichen Geschmack. Der wässerige Extract davon ist balsamisch; anfangs scheint er ein wenig süße und hernach bitter zu seyn. Der Extract, welcher mit Weine gemacht wird, hat was Zusammenziehendes. Endlich kann auch dieses Kraut, so wie die Wurzel gespeißt werden.

Pflanzen
mit zusammengesetzten Blumen und mit vereinigten
Staubbeuteln.

Sect. II. *Plantae radiatae.*
Subsect. I. *Placenta nuda.*

58. *Senecio.* Kreuzwurzeln.

Corollis nudis, foliis pinnato sinuatis, amplexicaulis, floribus sparsis. LINN. Spec. p. 1216.
Senecio Erigeron. TABERN. p. 168.
Senecio vulgaris. LINN.

Man findet die Kreuzwurzeln häufig in den Gärten und auf den Mauern.

Dieses Kraut kommt, seinen Eigenschaften nach, den Cichorienarten am nächsten. Es ist saftig, hat einen krautigen Geschmack und ist etwas salzig. Man braucht es in Milch und mit Pappeln gekocht, als einen kühlenden Umschlag bey Brüsten und Hoden, die entzündet sind; andere brauchen es in der Bräune (Angina). Noch andere bedienen sich dessen, als Wundmittel. Es scheint nicht, daß es, wie man vorgiebt, Erbrechen erzeuge, wenn man es getrocknet über den Magen legt; auch scheint es nicht genug Wirkung zu haben, um Fieber zu heilen. Lentilius machte in der krampfartigen Kolik der Kinder Gebrauch davon. Man rühmt das Del davon bey Brandschäden; indessen braucht man es wenig.

63. *Senecio.*

Foliis cordato lanceolatis, ferratis.
Jacobaea latifolia altera. G. B. prodr. p. 69.

Diese Pflanze wächst auf den fetten Wiesen der Alpen, und gemeinlich um die Schäferhütten, selbst in den

den Dörfern, in dem Urselinischen Thale bey St. Gottbard, auf dem Berge Speluga u. s. w.

Man behauptet, daß diese Art scharf und zusammenziehend ist, daß sie, wenn sie geschnitten gegeben wird, purgirt, und daß den Hämeln davon die Haare ausfallen.

65. *Senecio*.

Foliis lanceolatis, serratis, glabris, floribus umbellatis.

*Solidago Saracenic*a. I. B. II. p. 1062.

Senecio Saracenicus. LINN.

Auf den Gebirgen und Alpen ist die Pflanze nicht selten; sogar ist sie in der Ebene und an dem Wege zwischen Roche und Kennaz anzutreffen.

Man betrachtet dieses Kraut als ein Wundmittel, und man verordnet es gegen die Zufälle, welche ein Fall nach sich ziehet, so wie auch um den Urin fortzutreiben. Es kommt mit zu der Composition des Fallkranks. Das Decoct davon hat, nach dem Berichte des Herrn Eppli, ein Darmgeschwür von einer seltenen Art geheilet. Wenn man diese Pflanze auf den Rücken eines Pferdes legt, so heilt sie die durchs Reiben oder Drücken verursachten Wunden.

69. *Solidago*. Heidenkraut. Heidnisch-
Wundkraut.

Caule anguloso, hirsuto, foliis ovato lanceolatis, dentatis, racemis multifloris spicatis.

Virga aurea vulgaris latifolia. I. B. II. p. 1062.

Solidago Virga aurea. LINN.

Man findet diese Pflanze gemeinlich in den Hölzern oben auf den Bergen; desgleichen in den Wäldern bey Bern, Weissenstein und auf dem Berge Gurten. Beym Eingange des Savabelinischen Holzes und bey der Brücke

zu Pauder am Rande des Flusses habe ich sie angetroffen. B.

Zwote Abänderung, deren Blätter nicht so sehr ausgezackt sind.

Virga aurea montana minor. Barrelier. fig. 783.
In den Thälern des Berges Jura.

Der Aufguß davon ist etwas zusammenziehend, und hat den Geruch, wie ein schlechter Thee; sie macht den Saft der Sonnenblume roth und den Violettensaft etwas grün; mit der Vitriolauflösung wird sie schwarz.

Diese bittere und das Blut stillende Pflanze ist ein sehr gutes Wundmittel, weil sie die zuheilenden Geschwüre reiniget.

Man rühmt sie bey den Zufällen gar sehr, wo die Fäulniß mit der Zeit die Säfte angreift. Innerlich und äußerlich gebraucht, hat sie ein Geschwür des Harnanges und eins in den Nieren geheilet. Strömüller sagt, daß sie die Wunden und Schwären der Harnblase reinige und heile. Eppli gedenkt eines Unvermögens den Harn zu halten, welches durch den Gebrauch einer Tisane aus dem Heidenkraut geheilt worden ist. In diesem Betrachte ist sie den Nieren zuträglich, und man lobt die Wirkungen dieser Pflanze, bey angehenden Steinschmerzen. Das Pulver davon, zu 3 Quentchen aller 8 Stunden gegeben, führt den Blasenstein ab, und macht den Nierenstein zu kleinen Körnern; aber man muß sich dessen enthalten, wenn eine Entzündung da ist. Indessen läugnet Stahl, daß diese Pflanze ihm bey dem Blasensteine nützlich gewesen wäre.

72. Aster.

72. *Aster. Enula campana* I. B. Alantwurz.

Foliis ovato lanceolatis, ferratis, subius tomentosis,
calycinis ovato lanceolatis maximis.

Helenium. CAMER. epit. p. 35.

Inula Helenium. LINN.

Ich zweifle, daß sie in diesem Lande ursprünglich einheimisch ist, wie es Gesner von derjenigen mit Recht glaubte, welche er auf den Wiesen um Zürich gefunden hatte. Sie wächst zu Michelsfeld nach C. Bauhins Bericht. Herr J. Jac. Ritter hat sie am Gestade des Sees in Neuschatel gefunden. Herr Dick hat dergleichen aus dem Graubünderlande, nahe bey POCO d'Adda auf der Seite von Morbegno gebracht. In Holland und England ist sie einheimisch.

Die Wurzel ist scharf, bitter, riecht stark, ist gewürzhast, und gleicht in ihren Eigenschaften der Galle in etwas. Sie hat viel Gummi und acht mal weniger Harz; dergestalt, daß, nachdem das Wasser das Gummi daraus gezogen hat, nur sehr wenig übrig bleibt, was sich in Weingeist auflöst. Der berühmte Neumann ziehet doch den geistigen Extract vor, als welcher die vornehmsten Kräfte der Pflanze besitzen soll. Während der Destillation hängt sich Kampher an den Hals des Brennkolbens. Ihre größte Kraft bestehet darinne, daß der Magen dadurch gestärkt wird, wenn die Schlawheit seiner Fasern der Verdauung schadet. Sie heilet auch die Kolikschmerzen, welche eine Säure zum Grunde haben, verschafft auch Erleichterung in der Hypochondrie. Vermöge dieser Eigenschaften tödtet sie auch die Würmer. Ihre durchdringende Kraft ist auch der Brust dienlich, wohin die Mittel so schwer gebracht werden können; desgleichen in der Engbrüstigkeit e), in

Krank-

e) Buchwald, p. 112. er versteht asthma humidum.

Krankheiten die von Hauptflüssen herrühren und in allen Verstopfungen der Lunge.

Man braucht diese Wurzel im Absud, und gießt sie sowohl mit Wasser, als mit Wein auf. Das destillirte Wasser davon ist wohlriechend. Man bekommt daraus ein dickes Del ^{f)}, verhältnißmäßig ein halb Quentchen auf ein Pfund; dieses Del setzt sich von selbst an und es gleicht dem Kampher ^{g)}. Diemerbroeck empfahl sie als ein Verwahrungsmittel in der Pest, aber sehr unschicklich; denn sie ist in allen Fällen, wo man erhitze Mittel vermeiden muß, schädlich, so wie auch in Brustkrankheiten. Gestossen und äußerlich gebraucht macht sie rothe Flecke: wider die Krätze ist sie gut, wenn sie abgekocht und zum Waschen gebraucht wird. Gehackt, mit Urin eingeweicht und mit Weinsteinasche und Heibelbeeren vermischt, giebt sie eine blaue Farbe. Die Dacier und Sarmaten, sagt Galen, riechen ihre Pfeile mit diesem Aster, damit die Wunden dadurch tödlich werden sollten.

79. Aster. Fallkraut. Falschwolferley.

Follii amplexicaulibus, undulatis, subtus tomentosis, Enum. n. 3.

Conyza tertia vulgaris. CLVS. PANN. p. 326.

Inula dysenterica. LINN.

Es wächst in wässerigen Gegenden und in den Gräben mit der wilden Münze.

Es

f) Charteruser hat nur sehr wenig wesentliches Del in diesem Aster gefunden.

g) Neumann T. II. P. III. p. 91. 92. vergleicht es mit dem Wache und Kampher; man sehe auch Geoffroi p. 428. 429. und Sill, mat. med. p. 619.

Es hat einen starken Geruch und einen scharfen Geschmack. Sehr unschicklich setzt man es in Niederteutschland an die Stelle der Arnica, unter dem Namen Schwedenlisch. Es ist schärfer, als die Arnica, auch giebt man es in weit kleinern Gaben. Es hat wenig Harz und Gummi bey sich, aber viele erdige Theile, und man würde besser thun, wenn man sich dessen in der Medicin gar nicht bediente.

88. *Doronicum*. Gensfenwurzel.

Foliis cordatis, obtusis, imis longe petiolatis, superioribus amplexicaulibus.

Aconitum Pardalianches. DODON. purg. p. 305*

Doronicum Pardalianches. LINN.

Man findet diese Pflanze in der Schweiz nicht häufig. Auf den Felsen des Berges Churri habe ich sie gesammelt. Herr de Saussure hat sie bey Saleve bey Genf gefunden. Sie wächst an der Landstrasse, nach dem Dorfe Nisin zu.

Diese Pflanze ist durch den Streit zwischen Matthioli und dem vortrefflichen Gesner berühmt worden. Maranta, Luc Ghinus und Costäus hielten diese Pflanze für giftig, und glaubten sie sey das *Aconitum pardalianches* der Alten. Man führte auch an, daß Concius mit vier Quentchen Gensfenwurzel, Hunde getödtet hätte, und daß Kaufleute zu Antwerpen durch dieses *Aconitum* wären vergiftet worden. Matthioli hat es einem Hunde gegeben, ohne daß das Thier was davon empfunden hat.

Conrad Gesner setzte Matthioli entgegen, daß das *Aconitum pardalianches* ein Thora von dem Geschlechte des Hahnenfußkrauts wäre, anstatt daß das *Doronicum* unsers Landes eine heilsame Pflanze von lieblichen und angenehmen Geruch wäre.

Anguil.

Anguillara behauptet, daß Matthioli und Gesner sich alle beyde betrogen hätten. Guilandini behauptete andern Seits, daß die Pflanze von der wir reden, das wahre *Doronicum* der Araber wäre, dessen Wurzel, wider Gesners Meynung, scharf und an Kräften dem *Zheriak* h) gleich sey. Diese Widersprüche nöthigten diesen mit Redlichkeit erfüllten Mann, diesen Streit durch zu endigen, daß er die Wirkungen des *Doronicum* an sich selbst probirte; er nahm also 2 Quentchen von dieser Wurzel, ohne den geringsten Ekel im Magen zu empfinden. *Lobel* und *Sepralius* haben es nicht bösarzig gefunden: aber *Spigelius* versichert ferner, daß die Jäger, wenn sie es aus dem Magen eines Thieres gezogen, sich dessen bedienen, um die Colikschmerzen zu stillen. *Donzellinus* hat keine übeln Wirkungen davon verspürt. In den Krankheiten des Hauptes leistet sie wenig doch aber ist sie nicht schädlich; *Daniel Ludovici* hat Erfahrungen davon gemacht. Man wendet sie in England mit Wein oder Bier aufgelöst an, um den Abgang des Monatlichen zu befördern. Endlich muß *Matthioli* wider seine eigenen Meynung gestehen, daß ein Hund, nachdem er eine und eine halbe Unze davon verschluckt, freudiger geworden wäre. Es ist also eine Fabel, die *J. Costäus* i) erdacht und *C. Hoffmann*, *Voerhaave* und *Pontedera* k) angenommen, was man von dem, durch den Gebrauch der Gemenwurzel, verursachten Tod des großen Gesners sagt, weil es mehr als zu gewiß ist, daß er an der Pest gestorben. Schulz hat sich noch mehr geirrt,

h) *Avicenna* cord. T. 1. 2.

i) In *Mesuen*. p. 86. zu dieser Erdichtung gehört noch, daß Gesner die Symptomen, welche er empfunden, dem kalten Wasserrinken zugeschrieben hätte, wie er behauptet.

k) Welcher sagt, daß er sich dadurch die größte Gefahr zugezogen habe, dilfert. p. 238.

geirrt, da er den Tod dieses Mannes der Anthora zuschreibt.

90. *Arnica*. Wohlverley.

Follis coniugatis, ovatis, integerrimis.

Caltha alpina DODON. PVRG. p. 62.

Arnica montana. LINN.

Man findet sie gemeiniglich auf den feuchten Wiesen der Alpen, der Thäler Ormont und Mosses, des Berges Tompey des Thals Gassli und Ursilen, auf den Bergen Niesen, Pilale, Schweizerbaken, u. s. w.

Alle Theile dieser Pflanze riechen. Sie ist scharf und erregt Niesen, und deswegen hat sie eben ihren Namen von dem verunstalteten Wort *Parmica*, und wird von den Lothringern *tabac de voges* genennt ^{l)}. Sie erregt ekelhaftes Aufsteigen aus den Magen und Erbrechen ^{m)}. Ihre Kräfte liegen in den harzigen Theilen in den Blumen, und die Gummiartigen haben in den Blättern die meiste Wirksamkeit; das destillierte Wasser davon ist ohne Geruch und unnütze. Sie giebt viel laugenartiges Salz ⁿ⁾. Das gummiartige Extract besitzet alle ihre Kräfte, welche man auch erhält, wenn man sie mit Biere aufgießt. Andre gebrauchen lieber die ganze Pflanze. Büchner sagt, daß die Essenz des Wohlverley bitter sey, und daß das Extract einen angenehmen, mit etwas Bitterkeit gemischten Geschmack habe.

Man braucht sie in Deutschland selbst unter den Bauern, wegen der Eigenschaft welche sie hat, das bey einem Falle ergoffene und geronnene Blut aufzulösen, sehr

l) Journ. oecon. 1755. Decembre A.

m) Aber nicht allemal. De la Marche, p. 11. 12.

n) Büchner sagt, daß man von 48 Unzen an 2 Unzen Salz erhalte.

sehr häufig; man braucht sie auch noch bey Quetschungen und in der daher rührenden Gelbsucht. Als Aufguß und Umschlag gebraucht, heilte sie eine beträchtliche Quetschung des Rückgrats, welche sehr gefährlich schien, weil sie den Abfluß des Urins und das Gebähren hinderte. Man hat sie auch in Brustkrankheiten zu einigen Granen gegeben; ferner in dem catarrhalischen rheumatischen Seitenstechen (Pleureta); in der Fallsucht und in kramphastigen mit Wahnsinn verbundenen Zufällen. Der Krank davon hat eine chronische Hemiplegie geheilet.

Herr Collin gab die Blumen davon bis zu einem Quentchen auf einmal, und hob damit in zwey Tagen eine Lähmung o). Das Extract davon ist beym Ausbleiben der Monatszeit nützlich p). Lobel kannte schon ihre harntreibende Kraft in der Harnverhaltung, und daher hat sie eben den Namen, welchen ihr Renalm gegeben. Sie hat wirklich so was durchdringendes, daß sie den Schmerz in dem leidenden Theile vermehrt, und daß sie endlich, durch die Beängstigung, die sie verursacht, schädlich wird; denn man hat bemerkt, daß sie einen rothen Schweiß auf der Brust erregt hat. Man hat gesehen, daß der leichte Aufguß ihrer Blumen, nur Anfangs zu 4 kleinen Tassen genommen, in 5 Stunden einem jungen Polaken, in einem heftigen Anfall von der Fallsucht, nach einem 20 Fuß hohen Fall, den ihn das durch einen Feuerlärm erregte Schrecken wagen ließ, völlige Linderung verschafft hat. Es ist wahr, daß eine Aderlaß am Fuße, die augenblicklich geschah, und warme auflösende Umschläge, auf dem abgeschorenen Kopfe, das meiste dazu beygetragen haben können. B.

Zusatz.

o) Zagoni invent. 48.

p) Helwig, 66.

Zusatz.

Man hat viele Beyspiele von solchen durch den Trank der Arnica bewirkten Heilungen bey Lähmungen die vom halben oder ganzen Schlagflusse und andern Ursachen herkamen. Sie erreget gewöhnlich stechende Schmerzen. Sie hat den Gebrauch der Sprache wieder hergestellt, und in der Verstopfung des Leibes, in der Schlafsucht, in dem Verlust der Sinne gute Dienste geleistet. Vielmal hat sie Augenkrankheiten geheilet, nachdem sie vorher am leidenden Theile Schmerzen erregt hatte, indem sie dem Auge seine Beweglichkeit wieder gegeben. Glücklich ist sie gebraucht worden bey Krämpfen, Zuckungen, Zittern in Gliedern und wider Schauer, die den ganzen Körper befielen. Endlich ist sie auch stärkend, sie heilt die Cacherie und macht freudig *).

93. *Bellis*. Gänseblümlein.

Scapo nudo. LINN. Spec. plant. II. p. 1248. *Bellis perennis*. *Bellis minor* Sylvestris. C. B.

Man findet sie häufig an den Wegen hin, wo sie bey nahe das ganze Jahr durch blühet.

Es ist eine milde Pflanze, sie zieht gelinde zusammen und ist ein Wundmittel †). Das Decoct davon wird salzig und bitter wenn es die Dicke des Honigs erlangt; der salzige Geschmack desselben verräth die Menge des bitteren Salzes, die es in sich tast; im Wasser löst es sich auf; Bourdelin versichert, daß sie kein laugenartiges Salz enthalte. Ihr Gebrauch ist in der Medicin nicht sehr gewöhnlich. Einige machen davon im heftischen Fieber Gebrauch, besonders in demjenigen, welches von einem kalten Trunke, auf eine

B 2

sehr

*) M. s. vorzüglich Collin's Buch von den Heilkräften des Wohlverley. Breslau 1777.

†) Cornut. plant. Canad. Dieses leugnet. Floyer pharmacobasan, p. 101.

sehr starke Erhitzung herrührt ¹⁾, man macht entweder mit Wasser oder Ziegenmilch einen Aufguß ²⁾. Weisepfer gab es auch mit Kresse in andern Arten von Auszehrungen. Andere bedienten sich des Safts desselben mit Honig, in der Lungenentzündung um das geronnene Blut in Entzündungskrankheiten aufzulösen. Boerhaave wendete es in Blutflüssen, und in andern Krankheiten, die von Schlassheit der festen Theile herrühren, an. Noch andere rechnen dieses Kraut zu den antiscorbütischen und solchen Mitteln, welche geschickt sind, die Verstopfungen der Gefäße des Unterleibes zu heben; noch andere bemerken, daß es den Leib öffnet. Viele ziehen das Decoct davon vor. Endlich ist es auch eine Pflanze, die gar wohl mit Fleisch gekocht wird. Man hat, mit davon gemachten Brühen, den Scharbock vertrieben ³⁾, und eine schwangere Frau, ist durch eben dieses Mittel von einem Husten befreuet worden.

94. *Calendula*. Wilde Ringelblume.

Folliis lanceolatis, amplexicaulibus, dentatis, floribus concoloribus.

Calendula arvensis, TABERNAEM. p. 335. LINN.

Ich halte sie nicht für wirklich einheimisch, ob man sie gleich hie und da, auf dem Felde und im bearbeiteten Lande findet. Nach Stebelin, wächst sie um Basel herum. Ich glaube nicht, daß sie wirklich von der Ringelblume, die in den Gärten wächst, unterschieden ist.

Linne'

1) Christian, Arzt zu Bern. König regn. veget. führt die Genesung von einer Brustwunde nebst der Verletzung der Lungen an, die durch den Absud der Gänseblumen bewirkt worden.

2) So wie es Brunner vorzieht.

3) Riedlin. Miller n. 458. Man kann sie im Frühjahr essen. Locher

Linne' zweifelt selbst daran, ob er sie gleich von einander unterschieden hat.

Eigentlich braucht man nur die Calendula, die in den Gärten wächst; aber die wilde hat die nämlichen Kräfte. Sie ist scharf, von starkem etwas unangenehmen und durchdringenden Geruch. Wenn man die Blätter davon als einen Thee braucht, so ist der Geschmack anhaltend bitter und unangenehm; eben so ist es mit den Blumen. Es ist auffer Zweifel, daß sie eine sehr große Schärfe besitzt, wenn es wahr ist, daß der ausgedruckte Saft dieser Pflanze die Warzen ausfallen macht, und wenn man sie auf die Haut legt, Blasen zieht. Der Saft der Ringelblume öffnet den Leib; aber trocken ist dieses Kraut erhitend. Der Esig, der von der mit der Ringelblume gemacht wird, ist fast zu allen Zeiten für ein schweißtreibendes Mittel, das in der Pest, in den Petechien und in bössartigen Ausschlag-Fiebern gut ist, gehalten worden. Es soll auch die Verrichtungen der Gebärmutter wieder beleben, die Bleichsucht heilen, sogar die Kröpfe vertreiben, die Lebensgeister reizen, und dem geronnenen Blute seine Flüssigkeit wieder geben können. Man läßt den Saft davon zu 3 Unzen trinken, und das Extract giebt man bis zu 2 Quentchen. Zum Färben ist es, so wie alle Blumen die einen gelben Grund haben, gut zu gebrauchen. Die Normänner färben ihre Butter damit; und viele Bauern in Deutschland bedienen sich der Blumenblätter dieser Pflanze, eben so wie des Safrans.

98. *Matricaria*. Große Marienblume.

Foliis radicalibus petiolatis, ovatis, crenatis, caulinis
 amplexicaulibus dentatis.

Bellis maior. C. B. BLAKWELL. p. 42.

Chrysanthemum leucanthemum. LINN.

Sie wächst auf den Wiesen und Aeckern; auf den Alpen, wie auch auf andern Gebürgeu, giebt es zwei Spielarten dieser Pflanze.

Raum wird sie zu den officinellen Kräutern gerechnet. Geofroi sagt, daß der Absud davon scharf sey, beynabe wie Pfeffer, und daß sie, wenn die Brust mit eiteriger Materie angefüllt ist, den Auswurf befördert. Sloyer behauptet, daß das der Aufguß davon für die Engbrüstigkeit (orthopnoea) gut sey.

100. *Matricaria*. Mutterkraut.

Foliis pinnatis, pinnis semipinnatis, laciniis obtusis,
 floribus umbellatis.

Matricaria. DODON. coron. p. 236.

Matricaria parthenium. LINN.

Es ist eine ausländische Pflanze, welche man sehr oft an verfallenen Mauern antrifft.

Sie hat einen besondern Geruch, der nicht jedermann angenehm ist. Ihr Aufguß ist nach Alston, sehr bitter und unangenehm. Bey der Destillation giebt sie vierzig Theile wesentliches Oel. Sie ist zu allen Zeiten für eine die Monatszeit treibende Pflanze, die den Camillen am nächsten kömmt, gehalten worden. Sie lindert auch die Schmerzen, welche sich nach der Niederkunft ereignen, wenn man sie im Pulver mit Brandwein giebt. Man rühmt sie auch in den Zufällen die vom Nierenstein herrühren, und in den Verstopfungen

pfungen des Leibes. Turner hat gefunden, daß sie la-
rirt. In dieser Absicht hat man den Saft derselben,
zu 4 Unzen auf einmal nehmen lassen. Der zum be-
ständigen Getränk genommene Aufguß dieser Pflanze
hat binnen 4 Wochen eine Wassersucht geheilt. Da
sie aber hitzig ist, so müssen sich vollblütige Weiber der-
selben enthalten. Herr Lieutaud hat gefunden, daß
der Saft, in einer starken Gabe genommen, den Leib
wenigstens gewöhnlich öffnet. Kulm hat wahrgenom-
men, daß sie in Steinschmerzen gute Wirkungen her-
vorgebracht hat. Man sagt, daß sie äußerlich mit gu-
tem Erfolg bey geschwollenen Brüsten, bey Kopfweh,
bey hysterischen Zufällen, auch in Klystiren gebraucht wer-
den könne. Wenn man die geriebenen Blätter in das Ohr
streuct, so lindert sie die Schmerzen desselben. Das ge-
meine Mutterkraut bewahrt das Fleisch wohl bis auf
zween Monate vor der Fäulniß, jedoch nicht ohne Aus-
nahme.

101. *Matricaria*. Die gemeine Camille.

Foliis capillaribus, duplicato pinnatis, pinnis lanceo-
latis, bifidis trifidisque.

Anthemis Camomilla MATTHIOL. p. 905.

Matricaria chamomilla. LINN.

Man findet sie in Thälern, an Strassen und unter
dem Schutte.

Der Geruch derselben ist angenehm; sie ist nicht
so wirksam als die römische Camille, welche sie weit über-
trifft; denn sie giebt weniger wesentliches Del, in wel-
chem alle Wirksamkeit dieser Pflanze enthalten ist. Die-
ses Del stiehet blau aus dem Brennkolben, ohne doch die
geringsten Kupfertheilchen in sich zu haben ^{u)}, und diese

B 4

Farbe

^{u)} Richter legt diese Farbe einem Betrage der Materia-
listen bey. Corrupt. med. p. 20.

Farbe ist so gar sehr dauerhaft. Die gemeine Camille ist die einzige, welche ein blaues Del giebt, welches doch endlich von sich selbst braun wird. Die andern Camillen geben ein gelbes Del. Demachy saet, daß das Del, welches man aus den Blättern dieser Pflanze zieht, blau aber das aus den Blumen gelb sey. Das mit Camillen destillirte Wasser bekommt den Geruch und die Kräfte derselben. Frisch giebt dieses Kraut mehr wesentliches Del. Die besten Eigenschaften finden sich in ihrem resinösen Extracte und in ihrer geistigen Tinctur; das wässerige Extract ist ohne Wirkung. Die Pflanze enthält ein unreines saures Salz und Brennbares. Ihr Absud ist salzig *). Man rühmt den mit Wein bereiteten Aufguß in Nierensteinschmerzen, und die zu Pulver geriebene Blumen, zu 20 oder 30 Gran, mehrere mal genommen, in dreytägigen †), sogar in bösertigen Fiebern ‡), wie auch bey unregelmäßigen §). Nach Galen wurde die Camille bey den Aegyptern für ein Mittel gehalten, das gegen alle Fieber gut wäre. Ihre Blumen sind bey Entzündungen gut. Man hat sie auch in Fällen, wo die China bey Fiebern ohne Wirkung war, wirksam gefunden. Nieg rühmt die Camillen, (*chamum leucanthemum*), und sagt, daß sie ein saphirblaues Del geben, mit welchem man die Darmgicht geheilet habe. Ich kenne einen Geistlichen, welchen der bloße Gebrauch des Camillenthee, nach Herrn Tissots Rathe, von dem epidemischen Fieber geheilet hat, das 1765 zu Lausanne so viele Menschen hinraffte. B. Ihrer antiseptischen Kraft

- x) Neumann p. 356; eben so wie das Wasser davon.
 †) Sie haben Fieber gehoben, die der China widerstuden. Favrat, Thes. miscell. In eben diesem Betracht rühmt sie Heister.
 ‡) Zugleich gebraucht mit der China. Valcarenghi medic. rational. p. 20.
 §) Mit Wermuthsalz, Pringle p. 219. Nov.

Kraft nach, kömmt sie der China gleich und erregt leicht Schweiß. Ihre stopfende Kraft macht, daß sie nur langsam durch die Gefäße gehet; sie widersteht jedoch der Fäulniß nicht, so wie die Chinarinde. Der Absud ist sehr gut um die Schmerzen der Ruhr zu heilen, auch löset sie den Stein bey den Nierenschmerzen auf. Der Weinaufguß davon ist bitter, riecht wie Camillen und ist für die Colik gut. Der wäsrige wird bey der Colik der Weiber gebraucht, welche er beynah allezeit stillt. Die geistige Tinctur hat einen ganz unterschiedenen Geschmack. Die Alten z. B. Aretäus, rühmten das mit dieser Pflanze gekochte Del in der Hirnwuth; Nicolai giebt es als ein milderndes und auflösendes Mittel. Trallian riech, man solle in der Brustentzündung einen Umschlag aus Kleben und mit Camillen kochen.

Celsus sagt, sie wachse bey den Gartenzäunen, sey bitter und von starkem Geruch. Plinius sagt, daß sie in den Entzündungen nützlich sey. Er redet von einer andern Gattung, welche er Perdicium nennt, deren Blätter den Blättern des Basilicums gleichen, aber etwas dunkelgrüner wären; daß die Minerva sie dem Pericles im Traume gezeigt, und daher dieser, um einen von einem Dache gefallenen Greis zu heilen, solche angewendet habe.

Flore composito

Subl. II. Placenta Squamosa.

a. Seminibus nudis.

102. *Chamaemelum*. Römische Camille.

Foliis subhirsutis, nervo duro, pinnis pinnatis, pinnulis lanceolatis incisiss.

Chamaemelum odoratum DODON. coron. p. 243.

Anthemis nobilis. LINN.

Ich weiß nicht gewiß, ob diese Pflanze in der Schweiz einheimisch ist. Zwar ist unter den Kräutern des Herrn

Constant, eine Zeichnung davon, mit der Anmerkung, daß er sie bey Lausanne, und auf den Wegen nach Sechy zu gefunden habe. Aber sie wächst auch zu Rom, Trioli und um Dreuz in Frankreich, von selbst. Man will sie auch um Sion herum im Walliserlande gefunden haben.

Diese Art verbreitet einen angenehmen und gewürzhaften Geruch; sie hat eben die Eigenschaften wie die vorhergehende, aber in einem größern wirksamern Grade; indessen braucht man sie nicht so sehr wie die gewöhnliche. Ihre Kraft liegt ebenfalls in dem wesentlichen Oele, welches man aus ihrem Blumenkelchen abzieht; aber dieses Oel ist nicht blau, wie das Oel der gemeinen Camille, und man bekommt mehr davon. Das Wasser, das man bey der Destillation daraus zieht, ist wirksam, so wie man es von einer riechenden Pflanze erwarten muß, und Triller erhebt die Kräfte desselben sehr. Trallian empfahl sie in der Ohnmacht. Diese Pflanze macht den Pferden Appetit, sie ist in der Colik und in Durchfällen, die von Erschlaffung herrühren, sehr gut, aber in dem Fieber leistet sie nichts, wie Culler sagt, weil sie sehr schwach ist, und leicht durch den Stuhl fortgeht.

104. *Chamaemelum*. Stinkende Camille.

Foliis glabris, duplicato pinnatis, nervo foliaceo, pinnulis lanceolatis, femine exasperato.

Chamaemelum foetidum. C.B.

Anthemis cotula, LINN.

Man findet sie zu Bern, um Roche, Ivorne u. s. w. auf den Aeckern und an den Wegen.

Sie sinkt wirklich und muß im magern Erdreich keinen bessern Geruch haben. Man braucht sie gemeinlich

gleich statt der Camille in Klystiren und zu erweichenden Umschlägen. Lobel sagt, daß die getrocknete Pflanze den Urin treibe, die schwarze Galle abführe und die Lunge reinige. Wenn man den Absud dieser Camille in großer Menge trinkt, so erregt es dergestalt den Schweiß, daß auch ein beynah gelähmter Podagrif dadurch geheilt worden ist. Ich halte diese Art für die Camille, welche Deharding bey hysterischen Zufällen der römischen vorziehet. Der Verfasser von dem Versuche über die Fäulniß sagt, daß die in den Wäldern wachsende Camille gegen die Fäulniß wirksamer sey, als die in den Gärten; aber selbst diese hat diese Eigenschaft in keinem hohen Grade. Zimmermann giebt dem Aufguss davon, als Thee getrunken, wegen seiner Kraft, die Schmerzen in der Ruhr zu vertreiben, die erste Stelle nach dem Mohnsaft. Wenn man sie stößt und auf die Haut legt, so macht sie dieselbe wund.

105. *Chamaemelum.* Ochsen-Auge.

Foliis hirsutis, pinnatis, pinnulis simplicibus lanceolatis.

Bupthalmum MATTHIOL. p. 909.

Anthemis tinctoria. LINN.

Man findet sie in der Schweiz nicht so häufig als um Göttingen. Ich habe sie zu Basel am Rheine und C. Baubin in den Büschen der verfallenen Mauern zu Augst, und nicht weit von Riehen gesammelt. J. Baubin sagt, daß sie vor dem Steinenthore wachse.

Sie hat beynah den Geruch und die Kräfte der Camille. Das Pulver davon zu zwey Quentchen genommen, soll in der Gelbsucht und in der Darmgicht von Nutzen seyn.

197. *Achil-*

107. *Achillea. Millefolium. Schafgarbe.*

Foliis pinnatis, punctatis, pinnis aequalibus, pinnulis trifidis et quinquefidis.

Millefolium terrestre minus Dioscoridis. **TA-
BERNAEM. p. 130,**

Achillea. Millefolium. LINN.

Die Spielart mit fleischfarbenen und purpurfarbenen Blumen, wächst häufig an den Wegen.

Diejenige Spielart, welche man *Millefolium odoratum minus Montispeleusium* nennt, wächst zu Sion und auf den Straßen um Branson, wo ich sie gepflückt habe.

Die mit weissen Blumen, *Millefolium alpinum*, **CLVS. PANN. p. 562.** wächst auf dem Berge Gemmi.

Sie hat etwas Zusammenziehendes und Gewürzhaf-tes, verbunden mit vielen erdigen Theilen, dergestalt, daß ihre Kräfte in den schleimigen Theilen befindlich sind; doch ist das wässerige und geistige Extract davon nicht ohne Kräfte. Bey der Destillation giebt sie ein blau Wasser, auf welchem ein blaues heftig riechendes Del schwimmt b). Wenn dieses Wasser zum zweyten mal destillirt wird, so fließt es blau aus dem Brennkolben; ein Verfahren, welches Neumann lobt, wosern man nicht lieber diesen Geist dadurch verstärken will, daß man etwas von dem Extract darunter mischt. Die geistige Tinctur und der aus Weingeist bereitete Extract sind

b) Cartheuser fügt hinzu, daß die Schafgarbe, welche auf einem fetten Boden gewachsen ist, ein blaues Del die von einem mageren Boden hingegen ein gelbes Del gäbe. **mat. med. part. post. p. 121.** Herr Spielmann sagt, daß ihm dieses Kraut kein blaues Del gegeben habe, **inst. chem. p. 188.** Neumann zog es besonders aus den Blumen. **P. 3. p. 368.**

sind besser, als die wäßrige Tinctur und als der wässerige Extract derselben; jene sind balsamischer, und Strahl machte mehr aus dieser Tinctur, als aus andern. Das Salz dieser Pflanze enthält Schwefel und flüchtiges Laugenalz.

Die zweyte Spielart ist sehr gut bey frischen Wunden; der Aufguß davon ist in unregelmäßigen Fiebern, und Todtenkrampf (Tetanus), in dem Fieber, das von einer zurückgeschlagenen Kräfte herrührt, und in heftigen Kopfschmerzen von guter Wirkung.

Man rühmt den Saft der Schafgarbe, zu einigen Unzen auf einmal genommen, um den weißen Fluß und den Tripper zu stillen, so wie auch bey Blutflüssen, und gegen Krankheiten der Lunge. So hat derselbe auch, täglich zu einem Löffel genommen, einen Krebs geheilet, so daß ein hartes Knötchen blieb. Herr Naumery fand den mit der Schafgarbe bereiteten Aufguß in der Colik, so auch in der unterdrückten Kindbettreinigung, in den Zuckungen, welche auf die Entbindung folgen, in den Zufällen, welche sich nach einer schweren Niederkunft ereignen; in hysterischen Schmerzen, und in eingeklemmten Brüchen sehr wirksam. Nach Herrn Mongin Monstrol verbessert das Rauhen der Schafgarbe die Schärfe der Zehrwurzel (rad. Aci) und hebt die daher entstehenden Schmerzen.

Zusatz. Ich habe diese Beobachtung an mir selbst bestätigt gefunden. W.

Buchwald sagt, daß er dieselbe zur Unterdrückung eines gülden Aderflusses, womit er beschwert war, sehr wirksam gefunden habe *). Andere sagen, daß sie, in Blutspucken gute Dienste leiste; ferner in Blutflüssen der Gebärmutter und des Darmcanals, die nach großen Anstren-

c) Stahl brauchte sie als Thee, de Specif. p. 33.

Anstrengungen erfolgten d). Der Theeaufguss, verbunden mit den äußerlich aufgelegten gehackten Blättern desselben, hat mir, statt der Arnica montana, gute und schleunige Dienste bey einem Falle von einem Baume geleistet. Man hatte seit drey Tagen, nichts dagegen gebraucht. B.

Sie befördert die Vernarbung der Wunden, bey Ausschneidung der Mähler. Stahl brauchte selten andere Mittel als tonica und magenstärkende e); eben dieses that auch T. Hoffmann in Wechselfiebern, in der Hypochondrie, in der Schwindsucht und in andern Krankheiten. Nach Kellners Berichte, hat der Gebrauch der Schafgarbe mit Lachenknohlauch (Scordium) und Honig vermischt die Schwindsucht geheilet. Der Aufguss als Thee getrunken, ist gegen Beängstigung um die Brust (cardialgia), gegen die unterdrückte Kindbettreinigung, und gegen die Colicschmerzen im Gebrauche. In Lungenkrankheiten krecht man sie mit der peruvianischen Rinde. Stahl hält sie in der blinden guldnen Ader für specifisch. Man empfiehlt die mit diesem Kraut bereitete Salbe. Welsch verordnet den mit dem Steine befallenen Personen das mit dieser Pflanze bereitete weinartige Wasser.

Das Vieh geget diesem Kraute stark nach, und es ist in der Schaafräude sehr nützlich f).

109. Achil-

d) Chomel plant. med. p. 514. er gab den Saft zu 6 Unzen auf einmal.

e) Buchwald weist ihm den ersten Platz unter den Wundmitteln an, p. 129.

f) Herr Schreiber sagt eben dieses. Samml. III. p. 57.

109. *Achillea*.

Foliis tomentosis, duplicato pinnatis, pinnis crenatis, pinnulis semipinnatis.

Nobile millefolium TRAG. p. 476.

Achillea nobilis. LINN.

Diese Pflanze wird an den Aeckern bey Sädingen, und in den sandigen Gegenden bey der Brücke zu Wiese, auf der Seite bey Aschweiler, und nach Herrn Ebenals Bericht zu Säzgenheim und Neuweyher, gefunden. Sie wächst häufig an den Wegen zu Dienne, zwischen den Weinbergen und zu Neuschädel, in dem Walliser Lande um Gonthey und anderwärts, wie auch endlich in warmen Gegenden und an dem Berge Juras; ferner zu Mühlhausen auf den höchsten Gegenden nach Herrn Sofer.

Man sollte sie in der Medicin brauchen, da sie mehr Wirkung, als die gemeine verspricht.

112. *Achillea Genipi*.

Foliis glabris, punctatis, pinnatis, pinnis simplicibus.

Affenzo III. alpino umbellifero PONA Bald. Ital. p. 120.

Diese Pflanze wächst auf den Spizen der Alpen, hie und da im Nieder-Walliserlande, zu Nernant, in Aelen, auf dem Berge St. Bernard und St. Gotthard, bey Fouchi, auf dem Berge Speluga, zu Rosshaden, auf den Kahlenberge, Stafelberge und Saintplomb, nach Schenckers Ausgabe auf den Gebürgen von Pregel, auf dem Berge Brantio, nach J. Gesner, und auf dem Berge Bernina, nach Dicke's Berichte.

Diese

Diese Gattung ist das wahre Genipi, das auf den Alpen bekannt ist, und das man wegen seines herrlichen Geruchs als Thee braucht, um den Schweiß zu erregen; es ist erhitend und kann leicht denen schädlich werden, welche Seitenstechen mit starkem Fieber haben g).

117. *Achillea*. Nießkraut.

Folius linearibus, lanceolatis, acutissime serratis.

Ptarimica CAMER. Epit. 354.

Achillea ptarmica. LINN.

Diese Art wächst auf etwas feuchten Wiesen.

Der Geruch derselben ist scharf, und gewürzhaft. Sie erregt Niesen, und wenn man sie kauen, so reizt sie die Speicheldrüsen. Boerhaave sagt, daß sie bey Verschleimungen des Halses gut sey. Man bedient sich der Wurzel derselben statt der Speichelwurzel (*pyrethrum*). Das Vieh liebt dieses Kraut sehr.

g) Herr Neubaus ist eben dieser Meynung, wie auch Tissot in seiner Anweisung für das Landvolk.

Plantae

Floribus compositis.

Sect. II. Flosculosae.

Subf. II. Placenta pilis praedita.

124. *Absinthium*. **Wermuth.**

Foliis incanis, pinnatis, pinnis primis bilobatis, pinnulis incis, lanceolatis, spicis heteromallis, floribus pendulis.

✓ *Absinthium* CAMER. Epit. p. 652.

Artemisia absinthium. LINN.

Dieses Kraut wächst in Aelen und im Walliserlande an den Wegen; besonders aber in großer Menge dießseits Lavey. Man findet es auch zwischen Loèche und St. Pierre an den Wegen in Graubünden. Sehr häufig wächst es auch in Pont, woher es, wie Saladin und Mesue behaupten, nach Europa gekommen seyn soll.

Der Wermuth hat einen starken Geruch und einen bitteren gewürzhafteu Geschmack: die Blätter desselben sind bitterer, und wirksamer als die Blumen. Die Wurzel ist nicht bitter, aber gewürzhast, erheizend und gut für den Magen. Nach Sanctorius wächst zu Rom auf den Mauern ein Wermuth, der zusammenziehend ist. Die Blumen dieser Pflanze haben mehr Krast wenn sie noch nicht aufgeblüht sind, und geben flüchtiges Salz: die grüne Pflanze giebt mehr Del. Das über die Blätter abgezogene Wasser hat den Geruch der Pflanze, und das wesentliche Del, welches sich in dem geistigen Wasser befindet, ist laugenhaft; selbst an trocken

C

nen

nen flüchtigen Salze erhält man aus einem Pfunde dieser Pflanze bis zu einem Quentchen. In dem abgezogenen Wasser ist mehr Säure, wenn man die Blumen mit dazu nimmt. Das feuerbeständige Salz des *Wermuths* ist ganz laugenhaft; nach *Stahl* hingegen enthält es auch etwas von Säure. Der mit Wein gemachte Ausguss besitzt alle Kräfte dieses Krauts ^{h)}, wie auch die Tinctur, zu der man zu wiederholten malen frisches Kraut genommen hat; angenehmer habe ich sie gefunden, wenn man *Kirschwasser* dazu anwendet. *Ludewig* rühmt die, welche man durch die Gährung mit dem Honig erhält ⁱ⁾. Sie erlangt mehr Stärke, wenn man das wesentliche Del darunter mischt. Von den Körnern erhält man durch die Destillation einen blauen Spiritus; den man aber innerlich selten braucht. Der *Wermuth* verliert seine Kräfte, wenn man ihn im Wasser kocht, weil sie in den riechenden Theilen enthalten sind. Das Salz, welches man nach diesem Kochen daraus zieht, ist ohne Geschmack, und erscheint in kubischer Gestalt. Nach *Bellini* Bericht besteht das wesentliche *Wermuthsalz* aus pyramidalförmigen sechseckichten Krystallen, die durch die entgegenstehenden Grundflächen vereinigt sind. Von dem wässerigen Extracte des *Wermuths* wird in dem *londner Apothekerbuche* S. 3. geredet. Herr *Buchoz* rühmt den mit dieser Pflanze bereiteten Syrup sehr.

Es ist eins der besten Magenmittel, in so fern es die Thätigkeit der geschwächten Fibern wieder herstellt. Bey Unverdaulichkeiten, die von einer Säure oder von hypochondrischen Zufällen herrühren, ist sie von großem Nutzen.

h) *Plinius* gedenkt schon des *Wermuthweins* L. XXVII, 24. *Cellus* auch L. VIII, 21.

i) *Oper.* p. 216. Sehr läßt sie mit dem *Kochen* gähren.

gen. Ein anhaltender Gebrauch derselben schützt vor der Sicht, welches ich an mir selbst erfahren habe ^{k)}. Ich habe daher das Extract davon in der Gelsucht, und den Bermuthwein in einer angehenden Wassersicht mit sehr gutem Erfolg gebraucht; die berühmtesten Aerzte haben sie für sich allein vermögend gefunden, die Heilung dieser Krankheit zu bewirken. Ich habe in kurzer Zeit mit dem bloßen Aufguss eine idiopathische Gelsucht gehellet; es schlug endlich eine gallige Ruhr dazu, welche bald durch Rixtiere von erweichenden Kräutern und Camillen gestillt wurde. B.

Daß sie abführend sey, ist mir nicht wahrscheinlich, auch glaube ich nicht, daß man von ihrer betäubenden Kraft und von ihren schlimmen Wirkungen auf die Augen ganz versichert sey. Ich habe länger als einen Monat die einfache sehr starke Bermuthessenz, die mit etwas Laugensalz geschärft war, gebraucht, die in meinem Magen gesammelte Säure zu zerstören. Ich nahm davon 3 Tage einen Eßlöffel voll, doch ohne daß dadurch die Säure gänzlich gedämpft werden konnte. Ein Pulver aus Eisenstaub, Kreide, peruvianischer Rinde, mit vitriolirtem Weinstein, in großen Gaben genommen, that mir bessere Dienste. Doch aber habe ich genau bemerkt, daß dieser lange Gebrauch des Bermuthsextracts meinen Augen gar nicht schadete, ob sie gleich sehr schwach sind. B. Der Saft des Bermuths zu 4 Unzen auf einmal genommen, hat Galle abgeführt, jedoch nicht in großer Menge.

Auch müssen es die fernern Erfahrungen bestätigen, ob der Bermuth wirklich die ihm beygelegte Eigenschaft hat, den Stein abzuführen. *Bolus Demetrius* be-
 C a haupte-

k) Deswegen brauchte es Carl der Sünfte. Dessenius
 p. 845.

hauptete nach Theophrasts Erzählung, daß die Schafe im Pontus keine Galle hätten, weil der Wermuth in diesem Lande häufig wächst.

Man hat damit solche Wechselfieber, welche der Chinarinde widerstanden hatten, gehoben ^{l)}. Man hat Beyspiele, daß der ausgepresste Saft desselben zu einem Scrupel mit Theriac, und einigen Tropfen von seinem Del gegeben, von Nutzen ist; so gab es z. B. Mesue denen, die einen stinkenden Athem hatten. Bey allzu großer Steifigkeit der Fasern, und bey hitzigen Temperamenten ist diese Pflanze schädlich. Ich habe gelesen, daß die Pferde der russischen Armee davon daß sie um Astrachan auf der Weide Wermuth gefressen hatten, umgekommen sind. Den Würmern ist er höchst zuwider, er tödtet sogar die Efigälchen. Die Alten brauchten den Absud davon ^{m)}. Das mit Wermuth, statt Hopfen, gebraute Bier, schmeckt nicht so gut, und berauscht mehr. Er ist so durchdringend, daß die Kuhmilch bitter wird, wenn die Kühe das Kraut gefressen haben. Wenn man ihn in schwachen Weinen kocht, so bewahrt er selbige vor der sauren Verderbniß. Ich glaube nicht, daß sein laugenartiges Salz etwas besitze, welches es von andern Salzen dieser Art unterscheidet ⁿ⁾. Pechlin glaubt, es sey etwas bitter, aber Gmelin versichert, daß es laugenhaft sey. Theophrastus Paracelsus hat sich dessen gegen das viertägige Fieber bedient. Mit Wein gekocht braucht man den Wermuth zu Umschlägen gegen den Brand; man wendet ihn auch äußerlich zur Reinigung bössartiger Geschwüre an.

Der

l) Hier ist die Rede von einem spanischen Wermuth.

Quer flor. Hispan. II. p. 146.

m) Mesue gab ihn bis zu 8 Unzen.

n) Es ist geschickt den bitteren Saft der Cassave zu verbessern. Hubert de la rac. de cassave.

Der Aufguß davon ist den Schafen sehr heilsam, die in morastigen Triften weiden. Auch ist er bey Behandlung tief gehender Geschwüre, und bey geöffneten ansteckenden Beulen von gutem Nutzen.

126. *Abinthium. Genipi alb.*

Ex alis floridum, foliis sericeis, pinnatis, pinnis trifidis et quinquefidis.

Assenzo alpino IV. Pona baldo p. 21.

Artemisia rupestris. LINN.

Diese Art ist auf den Alpen in steinigten Gegenden und zwischen den Felsen nicht selten, zum Beispiel auf dem Berge Scheider, Martenberg, Gemmi, Lioson, Enzeindaz, Surchamp, Richard; wie auch auf dem Berge Culand, Prapioz, Durbon, Dungs gel, Audon, Sancerich, Joch; St. Bernhard, und auf den Gebürgen des Thales Lie.

Der Geruch desselben ist angenehm und gewürzhast. Sein Aufguß wird sowohl in Brustentzündungen o), in Wechselfiebern, in der unterdrückten monatlichen Reinigung, als auch bey Zuhheilung der Wunden gebraucht. Man nennt es das weiße Genipi und die Grindelwalder legen ihm den Namen Gábuje bey.

C 3

129. *Arte-*

o) Bergstral Swensk Länd tidn 1751. welcher diese Pflanze mit dem Namen des *Abinthium candidum* humile belegt, aber diese Art ist sehr selten.

129. *Artemisia*. Der kleine Pontische
Wermuth.

Foliis sericeis duplicato pinnatis, pinnulis parallelis.

Abinthium ponticum. CAMER. Ep. p. 454.

Artemisia pontica. LINN.

Man hielt diese Art für sehr gemein; allein es hat sich gefunden, daß die Rede vom weissen Genipi war. Indessen hat sie Herr Schinz auf dem Berge Beverin im Graubünden gesammelt. Man findet sie auf den Gebürgen über Couvet gegen Norden.

Sie ist gewürzhafter als der gemeine Wermuth, und nicht so bitter; durch die Destillation theilt sie dem Wasser ihre Kräfte mit; ihr wesentliches Del ist nicht so bitter, als das vom großen Wermuth. Ueberdieß giebt sie ein anderes fettes Del, und etwas flüchtiges harnartiges Salz; in Ansehung ihrer gewürzhaften Eigenschaften halte ich sie auch für nützlicher. Mit gutem Grunde bereiten einige aus dieser Pflanze die Wermuthessenz und das Wermuthöl. Auch Galenus zog das *Abinthium ponticum* als das gewürzhafteste vor, wenn anders diese Art der pontische Wermuth ist.

130. *Artemisia*. Beyfuß.

Foliis inferne tomentosis, pinnatis, pinnis acute dentatis, spica paniculata erecta.

Artemisia rubra. TABERN. p. 7. et alba p. 8.

Artemisia vulgaris. LINN.

Zweyte Spielart, deren Blumen schwefelgelb sind, Vaillant.

Dritte Spielart, mit bunten Blumen, Zannoni p. 24. tab. 17.

Es ist ungewiß, ob sie in der Schweiz einheimisch ist, ob man sie gleich bey verfallenen Gebäuden, bey Zäunen, und an den Flüssen findet. Wenigstens ist sie ganz gewiß in Indien und Japan einheimisch.

Diese Pflanze ist scharf und gewürzhaft, und giebt auffer ihrem gewöhnlichen Salze und Geiste auch ein fettes Oel, und einen guten Theil flüchtiges Harnsalz. Das feuerbeständige Salz desselben ist laugenhaft. Sie ist zu allen Zeiten für ein Mittel, das die Monatszeit treibt, gehalten worden ^{p)}, und zu dieser Absicht empfiehlt man sie im Aufguß, besonders mit Wein und in Bädern. Man sagt sogar, daß sie den Abgang der Leibesfrüchte befördert habe; allein dies ist eine übertriebene Behauptung; glaublicher ist es, daß sie die Kindbetreinigung befördert und die Schmerzen vertreibt, die mit der Niederkunft vergesellschaftet sind. Müller sagt, daß die Perfer die Beyfußkörner kochen, und daraus eine Gallerte bereiten, die in den Petechien und in bössartigen Fiebern nützlich sey. Der mit den Blättern desselben gemachte Aufguß hat die Wassersucht geheilt. Das destillirte Wasser desselben verkauft man in den Apotheken; aber der durch die Gährung daraus erhaltene Geist ist wirksamer und von angenehmen gewürzhaften Geschmack. Cartheuser sagt, er sey schwächer. Den äußerlichen Gebrauch desselben als Bähungen empfiehlt man bey Schuß- und Brandwunden; auch bereitet man daraus Bäder, die geschickt sind, die in chronischen Krankheiten verlohrenen Kräfte wieder herzustellen. Die japanische Baumwolle oder die Moxa ist ein Product aus dem Mark der Beyfußstengel, wovon man sichere Beweise hat. Es werden daraus kegelförmige Kerzen gebildet, welche man

C 4

auf

p) Ten Rhyne redet von den Gebrauch der grünen Blätter zum Decoct. Arthrit. p. 133.

auf der Haut gichtischer Personen verbrennen läßt, und dadurch die Schmerzen und das Podagra heilet 9). Die Kohlen, die man neben den Wurzeln der Artemisia will gefunden haben 1), waren vielleicht nur alte Wurzeln.

132. *Tanacetum*. Rheinfarn.

Foliis pinnatis, pinnis semipinnatis, acute dentatis.

Tanacetum. TRAG. p. 158.

Tanacetum vulgare. LINN.

Die zwore Abänderung, deren Blätter krause Ränder haben. TABERN. p. 10.

Ich halte diese Pflanze für ausländisch; denn zu Gesners Zeiten wuchs sie noch nicht ohne Gefäet zu werden. Scheuchzer sagt zwar, daß man sie auf den hohen Grubänder Gebürgen gefunden haben soll, aber niemals auf den Alpen; allein ich habe sie niemals gesehen. Man findet sie an den Flüssen, Gräben und Mauern, vorzüg-

9) Kumpf L. VIII. c. 54. sagt, daß diese Baumwolle von der chinesischen *Artemisia* mit breiten Blättern bereitet werde. Ten Rhyne p. 26. sagt, man erhalte diese Wolle, indem man die getrockneten Spitzen dieser Pflanzen, zwischen den Händen reibt, so, daß die holzartigen Fasern abgehn, und das Mark zurück bleibt. Die Jesuiten leugnen dieses in den *Recueil d'Obl. curicul.* II. p. 114 115. Allein es ist außer Zweifel, daß die Mora von unserm Beyfuß herrührt, wie dies Cleyer an Scheffern introd. n. 14. bekräftiget, und wie es in Eph. nat. cur. Dec. II. ann. 4. obl. 1. und vom Ten Rhyne arthrir. p. 96. bestätiget wird. Zudem hat legentlich der berühmte Osbeck unsern Beyfuß in China wachsen sehen; p. 242. Man sehe auch Birch. T. IV. p. 119.

1) Büschhoff in einem Buche, das er über diese Materie geschrieben hat.

vorzüglich auf den Mauern der großen Berner Kirche, und zu **Wisslisburg**.

Es ist ein bitteres gewürzhaftes und dem **Wermuth** ähnliches Kraut. Der Saft desselben färbt das blaue Papier roth, und sein feuerbeständiges Salz enthält noch einen Theil Säure. Deswegen macht es die festen Theile thätig und reizt die Lebenskräfte, erregt den Schweiß, und stärkt den Magen. Der Saft desselben, zu 4 Unzen genommen, ist in der **Cachexie**, so wie auch in **Wechselfiebern** eben so nützlich, als der **Wermuth**. **Herr Razour** hat es in diesem letzten Falle ohne Erfolg gebraucht. Die getrockneten Blätter, zu einem Quentchen auf einmal, sind ein vortreffliches Mittel für hysterische Frauen. Für das zurückgeschlagene **Podagra** hält man den in weißen Wein gekochten **Rheinfarn** für sehr wirksam. Man hält dafür, daß dieses Kraut die Würmer tödte und abführe, besonders wenn man von den jungen Stängeln desselben Gebrauch macht; doch ist der Saamen desselben nicht das wahre **Semen- contra**.

Nach **Herrn Bourgeois**, einem Arzt zu **Yverdon**, ist der von den obern Theilen dieser Pflanze bereitete Aufguss oder Absud ein herrliches Mittel wider die Würmer. Er hat eine unangenehme Bitterkeit, und einen widrigen Geruch. **Boccone** ^{s)} hält den **Rheinfarn** für harn-treibend. In dem Seitenstechen braucht man den Saft desselben, und das darüber abgezogene Wasser bey dem **Gliederst.ß** (**rheumatismus**). Außerlich pflegt man es, in Wein gekocht, umzuschlagen, um einer zu zeitigen **Niederkunft** zu begegnen, um die **Leibesfrucht** zu stärken, und um die falschen **Wehen** zu stillen. Der

E 5 cn

s) **Boccone** *mus. di. fil.* p. 191. Durch den Aufguss hat man sogar eine wäßrige Geschwulst gehoben. *Deicr. des plantes usuolles.* p. 417.

an die weiblichen Geburtstheile gebrachte Dampf des Abflufs soll die monatliche Reinigung befördern, auch habe ich gehört, daß man in Norden daraus Väder bereitet, in welche man die Weiber vor ihrer Niederkunft setzt. Boceone sagt, daß die geriebenen Blätter desselben, wenn man sie zwischen die Mütze und den Kopf legt, den Reisenden gute Dienste thäten. Indessen verordnen es die Aerzte selten.

Compositae. Flosculosae.

Subf. III. Receptaculo nudo.
II. Seminibus pappo coronatis.

136. Eupatorium. Odermennig, Wasserdoften.

Foliis ovato lanceolatis, tripteris.

Eupatorium Avicennae. FUCHS. p. 265.
Eupatorium cannabinum. LINN.

Zweite Spielart, mit ungetheilten Blättern.

Die erste dieser Spielarten wird gemeinlich in feuchten Gegenden gefunden: Die andere habe ich disseits Lavey, wenn man nach den Inseln zu gehet, und auch zu Gernsheim in der Pfalz angetroffen.

Der Geruch dieses Krautes ist scharf, und der Geschmack sehr bitter. Ausser der sauern Feuchtigkeit, welche es in der Destillation giebt, erhält man auch davon eine große Menge flüchtiges Harnsalz, sogar in trockner Gestalt, wie auch ein fettes Del. Nach Gesners Erfahrung erregt die Wurzel dieser Pflanze, wenn man davon so viel als man zwischen zween Fingern halten kann, Absicht, Erbrechen und Durchfall. Man muß sich wundern, daß Chomel dieses nicht bemerkt hat; aber vielleicht hat er dieses Mittel in einer kleinern Gabe gebraucht.

braucht. Die Bauern bedienen sich desselben als eines Hausmittels in der Gelbsucht, in der Wasserfucht, und in Verderbniß der festen Theile (Cachexie): sie nehmen sogar den Ausguß von den Blumen nach der Abzapfung. Boerhaave sagt, daß der Ausguß des Eupatoriums die faulen Fußgeschwüre und die Wechselfieber heile. Den Saft desselben giebt man zu einer Unze, und das Extract zu einem Quentchen. Tournefort sagt, daß in der Türkey die Schanzgräber kein ander Mittel als dieses anwenden, um sich vom Schaarbock zu heilen. Als Umschlag braucht man es bey Wunden, und besonders mit gutem Erfolg bey der Behandlung wassersüchtiger Füße, und eines geschwollenen Hodensackes. Kiedlin hat eine Schwellst am Fuße durch den örtlichen Gebrauch dieses Mittels gehoben.

138. *Petasites*. Pestilenzwurzel.

Floribus dense spicatis, flosculis androgynis.

Petasites. DODON. p. 997.

Tussilago petasites. LINN. BLAKWELL. tab. 222.

Zwote Abänderung mit weißen Blumen: die mit weißlichem Kelch, ist eine wahre Spielart, die im Thale Chapuisse wächst.

Sie wächst an verschiedenen Orten bey den Flüssen häufig.

Ihre Wurzel ist scharf, gewürzhast, von einem nicht unangenehmen Geschmacke und harzig, wenn man sie im Frühjahre sammelt. Man rechnet sie unter die giftbrechenden, denn sie erregt Schweiß. Man braucht sie in der Engbrüstigkeit. Zur Pestzeit legt man sie zerstoßen auf die Pestbeulen, und eben so braucht man sie auch im Podagra. Der Dampf von dem Decoct desselben
ist

ist

ist auch gut, um die gichtartigen Feuchrigkeiten zu zertheilen. Die Thiere fressen dieß frische abgemähte Kraut sehr gern.

140. *Petasites.*

Floribus spicatis, pendulis, petiolis multifloris, calycibus aequalibus, hofculis paucissimis androgynis.

Petasites maior, floribus longis pediculis insidentibus DILLEN. hort. Eltham. p. 309. ic. 237.
Tussilago hybrida. LINN.

Es wächst zu Göttingen bey der Wendener Papiermühle; um Birse und Wiese, nach Herrn La Cheval. Auch fast aller Orten bey Suze; in den gebirgichten Gegenden des Jura, an der Mühle von Renens, bey Payerne; vorzüglich häufig wächst es an den Alpen, zu Chavuisse und zu Ormond.

Die Bienen gehen diesem Kraute stark nach. Die Arzneykräfte der Wurzel liegen in dem wässerigen Extracte, welches balsamisch, schwach, etwas süße und etwas wenig bitter ist. Der geistige Extract behält den dieser Pflanze eigenen Geruch; er ist klebrig, und ein wenig bitter.

143. *Petasites, tussilago.* Hufflattich.

Scapo unifloro, flore radicato.

Tussilago. CAMER. Epit. p. 490. 491.
Tussilago Farfara. LINN.

Diese Pflanze findet man vorzüglich häufig in thonartigen und feuchten Boden und an den Wegen und Gräben.

Das

Das daraus bereitete feuerbeständige Salz enthält etwas Säure. Den klebrigen und etwas bitteren Blättern legt man eine lindernde und eröffnende Kräfte bey. Man braucht sie in Brustkrankheiten, bey'm Husten, in der Schwindsucht und in der Engbrüstigkeit, entweder mit den Blumen aufgegoßen oder abgekocht. Schon seit langen Zeiten ist es gewöhnlich die Blätter als Tabak *) gegen den Husten zu rauchen †). Den Absud davon hat man mit gutem Erfolg den mit Kröpfen behafteten Personen gegeben; auch empfiehlt man den Saft desselben in großen Gaben gegen den Stein. Cartheuser hat die Bestandtheile der Wurzel denen im Löwenzahn enthaltenen ähnlich gefunden. Aus den wollichten Fasern der Blätter macht man Lichte. Die Wurzel ist nach Cardans Versicherung essbar.

Zusatz.

Ich kenne einen Tabakraucher, welcher nicht mehr so stark wie sonst rauchen kann, wenn er nicht durch ein Drittheil Huffsattichblätter seinen Tabak gemildert hat. B.

153. Fila-

- t) Plinius redet von seinem Geruche und Dunste (vapor) L. XXVI. n. 16. und L. XIV. n. 83. Dioscorides (ἀθήβετος, (foliorum fumus et radicis suffitus). Brassicivola gedenkt des in Mund gezogenen Rauchs von den trocknen Huffsattich, rat. vict. n. IV. Buchwald p 279. Aurelianus tard. II. c. 7. hat schon den Rath, welchen Lucius gab, dieses Räuchern zu gebrauchen, verworfen.
- v) Marcellus macht vom Huffsattich, (ungula equi), wider den Husten Gebrauch. Ein ausgebreutes Fieber ist bloß dadurch, daß man den Huffsattich mit etwas Brod brauchte, gebillt worden. Cramer med. milit. II. pag. 175: Die frische Wurzel ist vortreflich in catarrhischen Husten. Deibarding method. p. 154.

153. *Filago*. Wollenkraut.

Caule dichotomo, corymbo sphaerico, in angulo sessili.

Gnaphalium. FUCHS. p. 222.

Filago germanica. LINN.

Man findet es auf allen Aeckern in den Stoppeln.

Das gemeine Volk braucht es an verschiedenen Orten als ein zusammenziehendes Mittel gegen Durchfälle und Ruhr. Man sagt auch, daß es gegen die Krankheiten die von Würmern herrühren, wirksam sey.

157. *Filago*. Kagenfuß.

Flagellis reptans, sexu distincta, flosculis omnibus androgynis x).

Pilosella minor. DODON. p. 68.

Gnaphalium dioicum. LINN.

Die Aerzte brauchen es unter dem Namen *Hispidula* und *Pilosella* wider die überflüssigen wäsrigen Feuchtigkeiten der Brust, auch empfiehlt man den Gebrauch desselben gegen den Husten der Kinder. Man bereitet daraus in den Apotheken einen Syrup y). Es ist ein gelind zusammenziehendes Kraut.

x) Dillen, Eph. nat. cur. cent. VI. p. 78.

y) Geoffroi III. p. 525.

Plantae

Floribus compositis.

Scaminibus coadunatis.

Floribus tubulosis.

Sect. IV. Plantae capitatae.

Cynarocephalae, *Vaillant Mém. de l'Acad.* p. 149.

Subsect. II. Calyce proprio nullo.

Flosculis omnibus androgynis.

159. *Onopordon* 2). **Weisse Bergdistel.**

Caule alato, foliis ovatis, dentatis, dentibus angulosis aristatis.

Spina alba. FUCHS. p. 57.

Onopordon acanthium. LINN.

Zwote Spielart mit weissen Blumen, *Tabern.* p. 85. sie wächst auf dem Berge **Schin** bey **Räzens**; ich habe sie zu **Morat** gefunden.

Es wächst diese Pflanze an den Wegen in der Schweiz, zwischen **Bern** und **Genf**, bey dem Dorfe **Gumminen**, auf den Wegen nach **Wiffisburg**, um **Basel** herum. Im **Walliserlande** ist sie sehr wollicht.

Peter Borel rühmte ehemals die Wirksamkeit ihres Saftes wider den Krebs, welches hernach der berühmte **Eller** bey dem Krebse an den Lippen, in dem **Hospitale** zu **Berlin**, durch Erfahrungen bestätigt hat.

Herr

2) Sie führt diesen Namen in **Sicilien.** *Anguillara* p. 145.

Herr Rossi bezeugt das nämliche, hat sie aber doch bey dem Krebse an der Brust nicht wirksam genug gefunden. Vater hat durch eben dieses Mittel einen Krebschaden dieser Art wirklich gemildert. Man braucht, wie ich glaube, die weiße Bergdistel gegen die Kröpfe, und in Wein gekocht treibt sie den Harn. Welsch sagt, daß man die Wurzel desselben, zu Rom ist, daß er es aber nicht für nützlich halte. Henri gab bey Brustgeschwüren zwey mal des Tages von dieser Wurzel einer Nuß groß. Von der chymischen Zergliederung dieser Pflanze lese man den berühmten Goelcke ^{a)}.

160. *Centaurium*. Das große Tausendgüldenkraut..

Foliis petiolatis, lanceolatis, ad pediculum emarginatis.

Rhaponticum alterum angustiori folio LOBEL.
ic. p. 285. 288.

Centauria Rhapontica. LINN.

Es wächst in großer Menge auf dem Berge Aleffe im niedern Walliserlande, auf dem Berge Souly. Nach Scheuchzer, auf den Gebürgen Pregell; nach Fabricius Berichte, zu Galanda. J. Gesner hat es an dem Abhange des Bergs Splügen gefunden.

Craton rühmt den mit Wein gemachten Ausguß von dieser Pflanze gegen die hypochondrischen Anfälle. Es ist wegen seiner tonischen Kraft wider den Durchfall gut, ob es gleich Rosenberg mißbilliget.

161. Lap-

a) De Onopordo, p. 18. 19.

161. *Lappa, Bardana.* Große Kletten.

Es sind von dieser Art 3 Abänderungen merkwürdig:
 1) mit wolligen Köpfen; 2) mit größern und glatten Köpfen; 3) mit glatten aber kleinern Köpfen.

1) *Personata* f. *Lappa maior altera.* MATTHIOL.
 P. 1155.

Arctium Lappa. LINN.

Die glatten Abänderungen sind in der Schweiz gemeiner, und wachsen an den Wegen, in Deutschland sind es die wolligen.

Ihre Wurzeln können, wenn man sie nebst den jungen Stängeln schält und kocht, gleich den Rüben, gegessen werden. In Ansehung ihres Geschmacks gleichen sie den Artischocken, und sind dabey etwas süß, herbe und säuerlich; sie sind geschickt zum Bey Schlaf zu reizen. Die Stängel sind süße und geben gute Nahrung, ob man sie gleich gemeiniglich nicht achtet, die Blätter aber sind zu bitter. Die Wurzel, der Saamen und die Blätter dieser Pflanze geben in der Destillation eine saure Feuchtigkeit, und durch das Verbrennen erhält man daraus ein vollkommen reines Laugensalz, und nichts von Salpeter wie Neumann nach seinen Versuchen versichert. Die Saamenkörner geben, wie gewöhnlich viel Del. Das wässerige Extract dieser Pflanze ist wenig balsamisch und etwas salzig b). Neumann erhielt aus zwey Pfund Wurzel über achtzhalb Quentchen desselben. Mit Weingeist bekam er ein Drittheil harziges Extract, das destillierte Wasser ist, so wie das geistige Extract, unschmackhaft. Die Wurzel besitzt gelind auflösende Kräfte
 und

b) *Charteuser, mat. med. part. post. p. 414.*

und man glaubt, daß sie den Schweiß und den Harn ohne Hestigkeit treibe ^d).

Dieser Eigenschaften wegen verordnet man den Klettenabsud in Fiebern, um den Ausbruch der Hautaus schläge und der Blattern zu befördern, wie auch in den Seitenstechen und in der Lungenentzündung, (Peripneumonia). Sie treibt Schweiß und hebt manchmal Wechselfieber. Die Franzosen in den mittäglichen Provinzen brauchen sie gemeinlich als Decoct bey bössartigen Fiebern; eben dieses geschieht auch in den Niederlanden, und zwar nach dem Zeugnisse des großen Voerhaave mit gutem Erfolg. Sie kömmt auch mit zu den purgirenden Trank, der in Frankreich unter dem Namen der Königlichen Tisane bekannt ist. Die Polaken brauchen, wie man sagt, den Absud wider die Lufftsuche, so daß sie den Dampf davon an den ganzen Leib gehen lassen, und sich auf diese Art heilen. So soll auch so gar Heinrich der III bloß durch den Gebrauch der Klettentisane von dieser Krankheit geheilt worden seyn. Man empfiehlt sie auch wider das Podagra, und Sill gab sie bey den Anfällen dieser Krankheit ^d).

Sonst ließ man auch zu eben diesem Behuf die im Wein gekochte Wurzel nehmen. Sie führte einen milchartigen trüben Harn ab. Die eingemachte Wurzel ist man wider den Stein und die Ruhr. Prevot gab in den Seitenstechen einige Unzen destillirtes Klettenwasser. Ihr Saame, der sehr bitter ist, giebt eine im Nierensteine nützliche Milch; man giebt denselben auch ohne andere Mittel, denn er treibt den Urin heftig. Auch
Sill

c) Chartrauser findet dies nicht wahrscheinlich.

d) Man sehe seine Abhandlung über diese Materie. Chesneau führt ein Beispiel, von ein m durch dieses Mittel, geheilten Podagra, an. p. 409.

Zill schreibt dem Klestenabsud eine harntreibende Kraft zu.

In Bourgogne werden die getrockneten Blätter als ein giftbrechendes Mittel verordnet, und zwar wie Herr du Hamel sagt, zu einem Quentchen auf einmal. Die Wurzel dieser Pflanze in Milch gekocht, hat einen blutigen und faserigen Abgang des Harns, und rheumatische Schmerzen geheilet: Und Herr Razouy hat sie ebenfalls mit Milch wider die Steifigkeit der Gelenke (anchylosis) mit Erfolg gebraucht.

Ausserlich braucht man die Blätter wider die Kopfschmerzen, wider Eitergeschwülste, und wider das Podagra. Das Vieh frisst sie nicht. Doch nähren sich die Schaafse zu Crayp d'Azles allein von der Klette.

181. *Silybum*. Mariendistel.

Nervis foliorum albis.

Carduus Mariae. TRAG. p. 850.

Carduus Marianus. LINN.

Diese Pflanze wächst eigentlich in den Gärten, woraus sie unter das Unkraut geworfen wird; man findet sie also sehr oft mit selbigem an verfallenen Gebäuden.

Der Saamen desselben, welcher bitter und mehlig ist, wird in den Apotheken aufbewahrt, und man hat die daraus bereitete Milch mit Nutzen im Seitenstechen, und um das geronnene Blut aufzulösen und zu zertheilen gegeben. Die Blätter sind bitter und sauer.

183. *Carlina*. Weiße Eberwurz.

Caule vniifloro.

Carlina altera. DODON. purg. p. 440.
Tournefort tab. 285.*Carlina acaulis*. LINN.

Man findet sie auf den ungebauten Wiesen und auf den Alpen, im Emmenthal, zwischen Eggirvyl und Tschagnau, zwischen Voll und Sabcheren, im Wasserfall und auf dem Berge Saleve, und an dem See Jour, um Serriere, in den gebürigigen Gegenden von Aelen, zu Ormond, über Dent de Jamand und in Simmenthal.

Die Kraft ihrer Wurzel liegt in dem wesentlichen Oele und in den harzigen Theilen; dieses Oel ist schwer abzuschneiden, aber das Harz löset sich im Weingeist auf, auch durch das Aufgießen mit Wasser kann man die kräftigen Bestandtheile der Wurzel ausziehen. Das wesentliche Oel derselben fällt im Wasser zu Boden; indessen kann man es doch so weit bringen, daß es oben auf schwimmt. In der Vieharzneikunst bedient man sich dieser Pflanze am häufigsten. Nach Prevot befördert sie den Stuhlgang, wenn man sie zu einem Quentchen giebt; auch soll sie, nach Donzellis Erfahrungen, zum Beyschlaf reizen. Der fleischige Theil des Blumenbodens (placenta) kann eben so wie die Artischocken gegessen werden; die Bewohner von Aelen bedienen sich derselben als einer gewöhnlichen Speise, und ich habe sie nicht unangenehm gefunden. Ueberhaupt hat die Eberwurz das mit den meisten Disteln gemein, daß der Theil, welcher die Blumen gemeinschaftlich aufnimmt, ein gutes saftiges Fleisch hat, und essbar ist.

Uebri.

Uebrigens geben die getrockneten Distelblumen eine sehr gute Säure, womit man Molken machen kann.

Capitatae.

Subf. II. Calyce communi.

Flosculis radialibus sterilibus.

191. *Cyanus*. Kornblume.

Foliis imis ellipticis, dentatis, superioribus linearibus, semiflosculis latissimis.

Cyanus minor. CAMERAR. Epit. p. 289.

Centaurea Cyanus, LINN.

Man findet sie überall im Kerne.

Die Blumen der Kornblume versprechen wenig Kräfte, sie haben beynahе weder Geschmack noch Geruch; indessen hat man geglaubt, daß der wässerige Aufguss davon die Entzündung der Augen zertheilen könne; eine Meynung, die nur vielleicht von ihrer schönen Farbe herührt. Man hat ihnen überdies ein Vermögen den Harn zu treiben beygelegt, und sie wider die Wasser sucht gepföhlen; ja man rühmt sogar das destillirte Wasser derselben in Augenkrankheiten.

Die frisch ausgepreßten Blumen geben eine schöne himmelblaue Farbe, welche von Säuren roth, und von Laugensalzen grün gefärbet wird. Man bereitet diese Farbe zum Malen, beynahе wie den Safran. Man muß hierzu die unfruchtbaren Blumen (flosculi neutri) auslesen, sie mit Thau beneßen, im Ofen auf einem Haartuche trocknen, mit Gummiwasser anfeuchten, und draus also nach und nach einen Kuchen machen, welchen man von Zeit zu Zeit umwendet, und immer von neuem beneßt; hierauf preßet man ihn einige Minuten, bis er

D 3

sich

sich in einen dichten Teig verwandelt, welcher eine schöne blaue Farbe giebt. Da diese Farbe nicht dauerhaft ist, so kann man sie nur zu Kleinigkeiten gebrauchen; man macht auch daraus eine blaue Dinte. Auch färbt man mit der Kornblume Zucker und Syrupe schön himmelblau. Kiedlin gedenkt einer Schwäche des Gesichts, welche der graue Staar zurück gelassen hatte, und welche durch das aufgeschlagene und zu einigen Tropfen in die Augen gebrachte Wasser von den Kornblumen gehoben wurde ^{e)}. Der Ausguß davon ist etwas zusammenziehend und klebrig.

Der Saamen dieser Pflanze ist bitter, und fährt ab, wenn man ihn zu einem halben Quentchen auf einmal giebt.

194. *Calcitrapa*. Sternbisel.

Foliis pinnatis, pinnis dentatis, floribus in alis sessilibus.

Carduus stellatus. DODON. purg. p. 448.

Centaurea Calcitrapa. LINN.

Sie wird bey Bern, vor der Stadt an dem durchfließenden Bache an einem Hügel; auf dem Falkenplaz, zu Devay, zu Lausanne, zu Yverdon, um Treicovagne, zu Grandson, zu Payerne, an den Wegen bey Valeria und zu Sion angetroffen; zu Gent wächst sie ebenfalls sehr häufig.

Diese ganze Pflanze ist bitter und gleicht in Ansehung ihrer Kräfte der Cardebenedicten. In Frankreich hält man die Rinde ihrer Wurzel vor fieberrücktreibend, und läßt zu dieser Absicht ein Quentchen davon mit Wasser aufgießen, auch glaubt man, daß sie in Krankheiten

der

e) Lin. med. VI. p. 352.

der Nieren Erleichterung schaffen könne. Ein Quentchen Saamen treibt den Urin, selbst bis zum Blutharnen. Das Mittel des Herrn de Barville wider die Nierenkolik bestand aus einem Aufguß eines Quentchen Rinde von der Sterndistelwurzel, mit weißem Wein. Allein dem Herrn Buchoz hat dieses Mittel keine Wirksamkeit bezeugt; bey alledem ist doch diese Rinde eins der besten harntreibenden Mittel. Ihre Blumen haben eine große Bitterkeit, und der mit Wein bereitete Aufguß derselben ist eben so, wie der Saft der Blätter, wider das Fieber wirksam.

~~~~~

Plantae

Flore composito.

Ordo II. Staminibus liberis.

I. Disco communi.

Dipsaceae Vaillant, Mém. 1722. p. 172.

Sect. I. Calyce communi.

198. *Dipsacus*. Kartendistel.

*Dipsacus fullonum*. LINN.

Labrum Veneris alterum CAMER. epit. p. 432.

Capitulo ovato, foliis arcuatis circumvallato, glumis erectis.

Man findet es in Menge an den Wegen und Gräben.

Das Wasser, das sich in den kleinen Höhlen der Blätter um den Stängel herum sammlet, soll die Flecken des Gesichts wegnehmen, und einige leichte Augenkrank.

Frankheiten heben können. Es wird auch mit zu einem zusammengesetzten Mittel, wider den Biß toller Hunde genommen g).

### 201. *Succisa*. Teufels Abbisß.

Caule trifloro, floribus convexis, foliis radicalibus ovatis, caulinis lanceolatis.

*Succisa* s. *Morsus Diaboli*. MATTHIOL. p. 623.  
*Scabiosa succisa*. LINN.

Es wächst gerne in feuchten Wiesen und in schattichten Wäldern.

Ben Vervay findet man eine Spielart davon mit weißer Blume.

#### Zusatz.

Sein Kraut und seine Wurzel führt man in den Apotheken unter den Wundmitteln, und braucht sie zum Gurgeln wider die Krankheiten des Halses, selbst wenn sie von venerischer Art sind; man bedient sich ihrer in Lähmungen zur Zertheilung der Geschwulst. Nach Schaaersmidt bedienen sich die Curtschmidte des Abjuds bey vernagelten Füßen der Pferde.

Ehemals hielt man es vor ein schweißtreibendes und gichtbrechendes Mittel h); man rühmte es sogar wider die Pest; aber weder der Geruch, noch der Geschmack dieser Pflanze verspricht uns so große Wirksamkeit, und sie verdient keineswegs das Lob, welches ihr die Schriftsteller als einem Gegengift beygelegt haben. Lientaud sagt, daß

g) Ad. Hafn. II. obs. 110.

h) In den Philosophical-Transactions Nr. 211. wird gesagt, daß der Saft des Teufels Abbisß ein allgemeines Gegengift sey.

daß der Aufguß oder Absud derselben geschickt sey, das durch einen Fall oder Stofß ausgetretene Blut zu zertheilen.

Man kocht diese Pflanze ehe sie geblüht hat mit der Wolle, um sie grün zu färben; auch Leinwand kann man dadurch grün färben, wenn man sie mit selbigem kocht; einige thun Asche dazu, und weichen sie damit eine Nacht ein, wodurch alsdenn die Leinwand grün wird. Die getrocknete Pflanze giebt eine gelbe Farbe.

206. *Scabiosa*. Apostemkraut.

Foliis petiolatis, ovato lanceolatis, dentatis, superioribus semipinnatis.

*Scabiosa flore ex coeruleo purpureo.* TABERN.  
P. 158.

*Scabiosa arvensis.* LINN.

Man findet sie allerwegens auf den Wiesen und Wegen.

Diese ganze Pflanze ist bitter und von unangenehmen Geschmacke, ihr destillirtes Wasser hat, nach dem Londoner Apothekerbuche, einen leichten Rosengeruch.

Sie wird vor ein schweißtreibendes, seifenartiges; und vor ein Wundmittel gehalten. Boerhaave empfahl es insonderheit in Brustkrankheiten, weil er ihr eine Kraft gelind und ohne Hestigkeit aufzulösen besetzte. Andre Aerzte geben ebenfalls ihr in diesen Krankheiten einen vorzüglichen Werth; und Rivinus hielt sie bey der Eiterbrust (empyema) vor wirksam. Rod. Camerarius sagt, daß sie den Aufbruch der reiten Lungengeschwüre und Eiterbeulen befördere; und deswegen beziehe sich auch Rivinus derselben. Andere empfehlen sie

sie bey Geschwüren, selbst bey venerischen, auch zu Bädungen. Sie färbt die Wolle ebenfalls grün.

Plantae

Gymnomonospermae.

Ord. II. Staminiibus liberis,

Secl. II. Nullo calyce communi.

209. *Valeriana*. Celtischer oder Bergnarden,  
römischer Spick, Magdalenenkraut.

Foliis integerrimis, radicalibus ovatis, caulinis linearibus obtusis.

Nardus celtica, f. alpina. CLVS. Panon. pag.  
514. 515.

*Valeriana celtica*. LINN.

Vor nicht gar langer Zeit hat man sie an unterschiedenen Orten der Alpen gefunden, besonders im Walliserlande, auf dem Berge Dome, nach Italien zu auf St. Nicolas, noch häufiger aber in den grasreichen Gegenden zu Augustthal in schwarzen Boden, und nach Herrn Schinz auf dem Berge Scheinberg.

Ihr Geruch ist viel stärker, als der Geruch des gemeinen Baldrians, man kann also auch kräftigere Wirkungen von ihr erwarten. Doch ist sie in den Apotheken wenig bekannt. Die Deutschen schicken nach Salsburgs Berichte bis 60 Tonnen von diesen Narden nach Aegypten, und daselbst bedient man sich derselben,  
um

um eine Salbe daraus zu machen, die die Haut zart erhält; *Marchioli* sagt, daß man sie zu Bädern brauche. Sie war den Alten unter dem Namen *Nardus gallica* *olusain folio, caule cubitali geniculati, in purpura albicante, radice obliqua, avium pedes imitante*, wohl bekannt, und bey *Plinius* heißt sie *Phu* i). *Celsus* nimmt sie zur Mischung desjenigen Gegengifts, so er vorschreibt k). *Aurelianus* erwähnt sie unter dem Namen *Celtiberica*. In den Anmerkungen des *Platearius* zu dem Werke des *Nicolaus* wird derselben als eines härntreibenden Mittels gedacht. *Costäus* ziehet diese *Narden* dem *Indianischen* vor. Ich glaube daß sie gegen die Nervenschwäche eben so kräftig, und noch wirksamer ist, als der wilde *Baldrian*. Die Neuern haben sie so vernachlässiget, daß man seit dem 16ten Jahrhundert weder eine Beschreibung, noch Abbildung davon gemacht hat. Zwey Quentchen davon auf einmal genommen machen Erbrechen.

## 210. *Valeriana*. Wilder Baldrian.

Foliis pinnatis, pinnis dentatis.

*Phu minus*. CAMER. Ep. p. 22.

*Valeriana officinalis*. LINN.

Diese Pflanze wächst sehr häufig in wässerigen Gegenden. Doch trifft man sie auch an Zäunen und Hölzern an. Eine ihrer Spielarten wächst in trocknern Gegenden, und diese hat schmale Blätter. Die andere mit breitem und glänzenden Blättern wächst in feuchtern Gegenden.

Ihre

i) *Plin.* L. XII, c. 12. Aber seine Beschreibung stimmt nicht ganz mit der Beschreibung unserer Pflanze überein.

k) *Cellus de Medicina Lib. V. c. 23.*

Ihre Wurzel hat einen eigenthümlichen Geruch, der zwar nicht angenehm, doch aber auch nicht allzu widrig ist. Cartveuser sagt, daß die Kräfte dieser Pflanze in ihren hartzigen Theilen liegen, und die mit Weingeist daraus bereitete Tinctur schmeckt und riecht wie die Pflanze selbst; das nämliche findet man an dem geistigen Extracte, welchen man in großer Menge erhält. Der berühmte Zill bereitet ebenfalls eine geistige Tinctur aus dem Baldrian. Er sagt, daß diese Pflanze die Bitterkeit von den Haiden annehme, und verlangt, daß man sie mit gehöriger Sorgfalt trocken und aufbewahren solle. Man erhält so weniges Del aus derselben, daß es kaum sichtbar wird. Die Wurzel theilt ihre bittern und ekelhaften Kräfte dem Wasser mit; allein dieser Aufguß und das daraus gemachte Extract ist sehr ekelhaft, und hat einen süßbitterlichen Geschmack; man nimmt sie daher lieber gepulvert. In dieser Gestalt brauchte sie Columna, und befreyte sich dadurch von einer angebohrnen Fallsucht. Man kam zwar vor kurzem auf die Muthmaßung, daß dieser große Mann wieder in seine alte Krankheit gefallen wäre, da er sich lange Zeit seinen gewöhnlichen Geschäften entzogen hatte. Aber der berühmte Marchant hat eben diese Wurzel zu anderthalb Quentchen mit gutem Erfolge wider die Fallsucht gegeben, auch hat man noch andere Zeugnisse berühmter Aerzte für die guten Wirkungen dieser Wurzel k). So hat sie sogar bey einer Fallsucht, deren Anfälle sich während des Bey schlafs einstellten, geholfen l).

Es

- k) Panarolus ließ diese Wurzel ehe der Stängel auffchosset sammeln, und daraus einen Absud machen. Ein ähnliches Zeugniß giebt ihr Schuchmann, Scopoli, Zill, Buchoz, V. p. 229. 230. wo man Beispiele der Genesung finden wird.  
Sawages hat dies Uebel mit den Aufguß des Baldrians! geheilet!

Es ist also aus vielen Beyspielen erwiesen, daß die Fallsucht diesem Mittel weicht; und wenn es ja manchmal Rückfälle giebt, und der Baldrian nicht allezeit vermögend ist, das Uebel zu heben, so ist dies bloß etwas, was er mit allen andern Mitteln gemein hat. Was mich betrifft, so kann ich mit Wahrheit versichern, daß ich diese Wurzel oft mit gutem Erfolge gegen hysterische Krankheiten, wie auch bey allzugroßer Empfindlichkeit der Nerven, gegeben habe. Nicht weniger hat sie meine Erwartung in der Fallsucht erfüllt. Ich habe durch dieselbe 18 Monate lang einen jungen Edelmann vor der Fallsucht gesichert. Doch ist derselbe nach seiner Rückkehr nach Italien, wie man mir gesagt hat, von diesem Uebel wieder befallen worden. Aber vollkommen und ohne Rückfall der Krankheit heilte ich mit dem Saft dieser Wurzel ein Frauenzimmer von Stando, welche die wahre Fallsucht hatte, und deren Anfälle ich selbst angesehen habe. Mit Recht hat daher Jacob Douglas dieses Mittel in den Apotheken einzuführen gesucht, und Herr Tissot gebrauchte es sehr oft. Er behauptet, es sey das beste Mittel wider die Fallsucht, und empfiehlt zugleich das davon bereitete wässerige Extract. Zudem hat man diese Wurzel auch im Kopfschmerzen, bey dem Wahnsinn und der Schlaflosigkeit in bössartigen Fiebern wirksam gefunden, ob sie gleich eben nicht sehr vermögend ist, den Fortgang der Gährung zu hemmen. Mit Franzosenholz verbunden, löst sie mit einer besondern Wirksamkeit die verstopften Drüsen auf, selbst wenn man sie nur äußerlich braucht <sup>m)</sup>. Die alten Aerzte hielten sie für harntreibend. Das destillierte Del ist ein sehr kräftiges Mittel wider die Fallsucht, wovon man in den Ephemeriden der Naturforscher

m) Spies de Valeriana p. 424. Er sagt daselbst, daß sie in der Cachexie von guter Wirkung sey.

forscher ein Beyspiel findet <sup>n)</sup>. Nach Bodings Bemerkung ist sie im Stuhlwange gut.

Zwey Quentchen Baldrianwurzel mit Wein oder Bier gekocht, machen Erbrechen und Stühle. Ich habe mir bey einer sehr großen und eingewurzelten Schwäche des Gesichts, wobey zugleich vor dem linken Auge scheinbare Flocken schwebten, dadurch, daß ich 14 Tage lang, täglich dreyimal bis zu 2 Quentchen Baldrianpulver nahm, viele Erleichterung verschafft; nachdem ich einen ganzen Monat lang das Extract der schwarzen Küchen-schelle (*Aeemone pulsatilla*) nach *Störks* Vorschrift ohne Nutzen genommen hatte, und damit endlich bis zu einem Quentchen, täglich dreyimal, gestiegen war. B.

#### Zusatz.

Ich habe in der Folge gefunden, daß diese Augenschwäche und die saure Schärfe, womit ich sonst beschwert war, hauptsächlich von dem Bandwurme herrührte, der nach sechs Jahren von selbst von mir gegangen ist, ohne daß ich etwas gebraucht habe, denn ich vermuthete dieses Uebel gar nicht; von dieser Zeit an hat sich mein Gesicht sehr gebessert. Ich entdeckte es durch das Pulver, wovon ich oben bey *Wermuth* geredet habe, und welches zu verschiedenen Zeiten einige Ellen desselben abführte. B.

*Cullen* sagt, er habe die Baldrianwurzel bis zu einer halben Unze ohne Erfolg gegeben; und daher rath er, man solle sie im Frühjahre sammeln, weil sie nachher keine Kräfte mehr habe.

214. Vale-

n) *Ephemer. nat. Curiosor.* Dec. III. ann. IV. obs. 44.

214. *Valerianella*. Erdlattich, Kapunzchen.

Foliis oblongis, rariter incis, seminis mucrone simplici.

*Lactuca agnina*. TABERNAEM. p. 167.

*Valeriana locusta*. LINN.

Sie wächst häufig auf dem Felde, und ist zu Anfang des Frühjahres essbar.

Man bedient sich ihrer als Salat, und als ein Hilsgemüß. Der Absud davon, mit Zitronensaft vermischt, wird bey Fiebern sehr empfohlen. Ein Mensch, der an einem Bauchfluß litt, nährete sich durch dieses Gemüß sehr gut, weil ihn alle andere Speisen beschwerten.

Class. II.

P l a n t a e

Flore irregulari s. difformi,

Staminibus duobus longioribus, duobus brevioribus.

*Verticillatae* Boerhavii.

*Labiatae* Tournefort:

Ord. I. Quatuor seminibus nudis.

Sect. I. Flore parum irregulari.

219. *Verbena*. Eisenkraut.

Foliis rugosis, tripartitis, spicis nudis, strigosis.

*Verbenaca*. MATTHIOL. p. 1052.

*Verbena officinalis*. LINN.

Man findet es überall an den Strassen.

Diese Pflanze hat gar keinen Geruch, und beynah gar keinen Geschmack, durch die Destillation giebt sie einen

einen sauern Geist, ein emphyrematisches Del und etwas flüchtiges Salz; die Asche desselben enthält ein feuerbeständiges Salz, welches gar nichts laugenhaftes enthält. Ich habe gesehen, daß der eingedickte Saft täglich zweymal zu einem Quentchen genommen, Wechselstieber gehoben hat. Wenigstens ist so viel gewiß, daß, wenn man sie mit der peruvianischen Rinde verbindet, sie dieselbe wirksamer macht. Das geheime Mittel des Fulvio Testi wider die Gicht besteht aus einem mit dem Del des Eisenkrauts bereiteten Balsam <sup>o</sup>). Der mit Weingeist vermischte Absud soll, wie man sagt, wider die zähe Feuchtigkeit, welche die Augenlieder zusammen klebt, gut seyn. Die Alten brauchten es zu Stillung des Nasenblutens. Als Umschlag gebraucht, und mit der Wurzel der fetten Henne (Orpin) soll es die Kopfschmerzen <sup>p</sup>) vertreiben, ja man braucht es in dieser Absicht als ein Anhängsel. Die daraus bereiteten Bähungen empfiehlt man bey dem Seitenstechen; doch braucht man diese Pflanze so viel ich weiß, sehr selten. Rosen sagt, daß man die unnütze Gewohnheit habe sie den Kindern, die mit Zuckungen befallen sind, an den Hals zu hängen. Morley will dadurch, daß er die Wurzel um den Hals hieng, Umschläge davon auf die Beulen machte, und zugleich das destillirte Wasser davon gab, Kröpfe vertrieben haben. Buchoz lobt sie in Umschlägen mit warmen Weinessig in den Seitenstechen.

221, *Mentha.*

<sup>o</sup>) Giorn. di lettre, Vol. XXII. p. 166.

<sup>p</sup>) Selbst die frischen Blätter dieser Pflanze sollen nach Galenus die Kopfschmerzen vertreiben.

221. *Mentha. Polet.*

Caulē prostrato, foliis subrotundis, obiter dentatis, flaminibus exsertis.

Pulegium. RIVIN. t. 23.

Mentha pulegium. LINN.

Diese Pflanze wächst zu Michelsfeld nach Casp. Bauhin; und nach Hofers Versicherung zu Mühlhausen in den Gräben und an den wasserreichen Orten. Sehr häufig findet man sie auf den feuchten Wiesen zu Morges.

Sie ist bitter, scharf und von einem durchdringenden gewürzhaften Geruch, an welchem sie, so wie an Wirksamkeit die andern Mützen übertrifft. In dem feuerbeständigen Salze desselben ist etwas Säure enthalten.

Der Polet ist ein sicher die monatliche Reinigung treibendes Mittel, diese Eigenschaft hat jedoch kein destillirtes Wasser nicht, ob es gleich den Geruch dieser Pflanze hat, und mit dem sehr durchdringenden Oele derselben vermischt ist. Allein der mit weißem Weine bereitete Aufguss enthält dieselbe, und hat in Verbindung mit dem Stahl niemals meine Erwartung getäuscht. In Brustkrankheiten, wider welche ihn andere Aerzte empfehlen 9), habe ich weder das Wasser, noch den Saft, noch den Aufguss, noch das Kraut, mit Honig abgerieben, gebraucht. Die Alten hielten ihn für ein Wund- und zertheilendes Mittel.

## Messe

9) Boyle rühmt seine Wirkungen im Reichtbusten. Lencil. eteodr. p. 635. und Chomel in der Engbrüstigkeit, p. 372. Dioscorides III. c. 30. fand sie in Lungenkrankheiten dienlich.

Ⓒ

Mesue brauchte das Poleibl äußerlich wider den Stuhlzwang.

Man hat Beyspiele, daß die unter die Zunge gelegten Blätter eine verlohrene Sprache wieder hergestellt haben, und dieses ist eine Wirkung ihrer Schärfe, welche so beträchtlich ist, daß sie die Haut wund macht.

223. *Mentha*. Gartenmünze <sup>r</sup>).

Floribus verticillatis, foliis hirsutis, ovato lanceolatis, verticillis tomentosis.

*Mentha verticillata*. RIVIN. t. 48.

*Mentha arvensis*. LINN.

Man findet sie in den Stoppeln. Sie verbreitet einen mir unausstehlichen, etwas süßlichen Geruch.

Lobel rühmt sie wider die Harnstrenge (dysuria).

225. *Mentha*. Pferdeminze.

Foliis ovatis, rugosis, spicis cylindricis.

*Menthastrum folio rugoso rotundiore spontaneum, flore spicato, odore gravi*. I. B. III. p. 219.

*Mentha rotundifolia*. LINN.

Sie wächst zu Basel vor dem Steinenthor und Spahlenthor, nach Cherler. Vorzüglich habe ich sie auf der Strasse nach Daur an den Mauern gefunden. Um Lausanne zu Chiavenne, zu Genf u. s. w. ist sie sehr gemein.

Eie

<sup>r</sup>) Ich verbinde hier die 3 Arten 223. 229. 230. da sie einley Kräfte haben. B.

Sie hat einen sehr angenehmen und anhaltenden Geruch.

Die zerriebenen und in die Ohren gebrachten obersten Theile dieser Pflanze vertreiben das von stoßenden zähen Feuchtigkeiten verursachte Braussen, ja sogar die endlich daraus entstehende Taubheit. Um Loussame herum ist dieses Mittel sehr gewöhnlich; im letzten Falle habe ich sie oft mit gutem Nutzen brauchen sehen, unter andern in einer sehr hartnäckigen Taubheit eben dieser Art, die einige Monate dauerte. Aber die Anwendung dieses Mittels erfordert wegen der empfindlichen Schmerzen und der großen Hitze, welche es nach einigen Minuten erregt, gehörige Vorsicht. Celsus rät, man solle zu Linderung des Zahnweh den Dampf von dem Aufguß in den Mund zu ziehen, weil derselbe den Ausfluß des Schleims befördert.

229. *Mentha*. Englische oder römische  
Münze.

Foliis elliptico-lanceolatis glabris, spicis cylindricis.

*Mentha*. CAMER. Epit. p. 477.

*Mentha viridis*. LINN.

Ich halte sie nicht für wirklich einheimisch, ob ich sie gleich an den Bergen zu Vaud, zwischen St. Saphorin und Vevey gefunden habe. Man glaube in England sey sie eigentlich einheimisch. Nieg fand sie zu Basel auf der Seite nach dem Galgen zu, wie auch Gagnebin bey Doux nicht weit von Ferrière und um Boumoy herum.

230. *Mentha*. Krausemünze.

Foliis rugosis, brevissime petiolatis, verticillis spicatis.

*Mentha crispa* RIVIN. t. 50. und

LINN. Spec. plant. II. p. 805.

Cherler hat sie vor dem Spahlenthore zu Basel gefunden; sie war nicht das *Menthastrum*, welches er an eben dem Orte auch antraf. Sie ist wirklich ausländisch, und ist zufälliger Weise in unsere Länder gekommen.

Diese, die englische, und die Gartenmünze, scheinen wegen ihres vorzüglichen Geruchs, und wegen ihrer magenstärkenden Kraft vor allen andern den Vorzug zu verdienen. Das davon abgezogene Wasser hemmet das Erbrechen, besonders das geistige, welches die Kräfte und das Del dieser Pflanze enthält. *Portius* hält es in Verbindung mit dem Raufenkraute (*balsamica*), zu Abhaltung der Ruhr für wirksam. Außerdem befördert sie die monatliche Reinigung, doch aber weniger als der *Polei*. Der Saft derselben ist so scharf, daß man vermittelst desselben ein Nasengewächs (*polypus*) geheilet hat <sup>s)</sup>. In Umschlägen ist diese Pflanze bey Schmerzen der Eingeweide, in hysterischen Zufällen und Nachwehen sehr wirksam.

Secl. II.

s) Nach *Carrichters* Angabe p. 20. Allein er redet von einer schwarzen Münze, die wenig bekannt ist.

Sect. II. Flore bilabiato.

Subsect. I. Galea emarginata aut bifida.

232. *Lavendula*. Spickenard.

Foliis linearibus, spicis nudis.

*Lavandula altera* DODON. Coron. add. ic. p. 276.

*Lavandula spica*. LINN.

Diese schöne Pflanze wächst an verschiedenen Orten z. B. auf den Bergen bey Neuschatel, und in den sandigen Gegenden zu Duilly, besonders bey Nant, wild.

Ihr Geruch geht durch die Destillation in das Wasser über, welchem sie auch etwas Säure und eine erquickende Kraft mittheilt. Man bereitet daraus einen wohlriechenden Geist und ein Del. Wenn man die Pflanze lange einweicht, so giebt sie ein trocknes Harnsalz. Auch erhält man von derselben eine saure Feuchtigkeit, wie auch eine flüchtige, die mit der Säure brauset. Die Blumen sind wie der davon gemachte Aufguß bitter und von einem unangenehmen Geruch.

Die gepülverten Blumen giebt man zu einem halben Quentchen in den Geburtsschmerzen. Die eingeweichten Blätter befördern den Zufluß des Speichels.

Die Asche davon enthält etwas Salpeter, welcher sich durch die Verpuffung verräth.

233. *Origanum*. Braune Doffe,  
Wohlgemuth.

Folliis ovatis, umbellis coloratis, staminibus exsertis.

*Origanum* RIVIN. t. 60.

*Origanum vulgare*, LINN.

Zweite Spielart mit weissen Blättern. TRAG. diese habe ich oft gesehen.

Dritte Spielart mit bunten Blättern. I. R. H.

Man findet diese Pflanze überall an den Wegen und Hügeln.

Sie ist scharf, gewürzhast und das davon abgezogene Wasser enthält ein wesentliches Del <sup>w)</sup>; dieses Wasser ist ein die monatliche Reinigung treibendes Mittel, man mag es nun als ein Fußbad oder als Thee brauchen. Man empfiehlt die Pflanze wider die Engbrüstigkeit und die Gelbsucht. Boerhaave sagt, sie besitze mit Honig verbunden, eben die Kräfte, als der Andorn (*warrubium*), ohne den unangenehmen Geschmack des erstern zu haben. Jedoch brauche man sie sehr wenig, und der berühmte Herr von Haller rath mit gutem Grunde, daß man sie bey der Schwindsucht nicht anwenden soll, da man bey derselben überhaupt alle heftige Mittel vermeiden muß <sup>x)</sup>. In Itallen gehört sie, wie man sagt, zu den Küchenkräutern.

In der Färbekunst bereitet man daraus eine rothbraune Farbe, und zwar also: man weicht den Flach in Alaunwasser, trocknet ihn wieder, und legt ihn hernach 2 Tage lang in einen Absud der wilden Apfelbaumrinde,

w) Lange sagt, es sey durchdringend stark.

x) Kemed. Braunsch. p. 249.

rinde, ringet ihn aus, kochet ihn erstlich mit Lauge, und endlich mit der braunen Dofte.

235. *Thymus*. Quendel, Feldkümmel.

Foliis ovatis, ad basin ciliatis.

*Thymus serpyllum*. LINN.

Man findet ihn an den Wegen und auf magerm Lande.

Es ist eine gewürzhafte riechende Pflanze, von einem scharfen Geschmack. Sie besitzet eine so merkliche Säure, daß man sie mit Celsus als ein zurücktreibendes Mittel ansehen kann. Bey der Destillation nimmt das Wasser ihren Geruch an, es hat einen bitterlichen Geschmack und vieles wesentliches Del. Am häufigsten braucht man den Feldkümmel äußerlich zu Bähungen und Dampfbädern, und bey Nervenkrankheiten als Thee. Man legt ihm eine schmerzstillende beruhigende Kraft im Scorbuten bey, und deswegen verordnet man das abgezogene Wasser wider den Hundszwang (*spasmus caninus*). Er verdiente öfterer gebraucht zu werden. Es giebt eine diesem ähnliche Art Quendel, der ein flüchtiges crySTALLINISCHES dem Kampher ähnliches Salz giebt.

Die Einwohner in Island thun diese Pflanze im Winter in die Wolken, welche dadurch einen sehr angenehmen Geschmack erhalten.

237. *Clinopodium*. Wilde Basilien.

Foliis ovatis dentatis, flore folio brevioribus.

*Acinos* RIVIN. t. 43.

*Thymus Acinos*. LINN.

Es wächst häufig an dürren steinigen Orten und auf den Mauren.

€ 4

Sein

Sein Geruch ist angenehm und gewürzhafft. Ich besinne mich wo gelesen zu haben, daß man es statt des Eisenkrauts (verbena) verkauft, welche Verwechslung sehr vorthellhaft ist.

### 238. *Clinopodium.*

Foliis ovatis, acutis, ferratis, flore folio maiori.

*Clinopodium Austriacum.* CLVS. Pannon. pag. 622. 623.

*Thymus alpinus.* LINN.

Man findet diese Pflanze häufig auf den Wegen an den Alpen und andern Bergen, z. B. um Weissenburg, zu Gouffin u. s. w.

Sie hat mit der vorhergehenden viel ähnliches, die Blume ausgenommen, welche viel größer ist. Sie hat einen angenehmen und gewürzhaften Geruch. Die Bauern rühmen sie sehr in Brustkrankheiten, denen sie oft ausgefetzt sind.

### 240. *Melissa.*

Foliis hirsutis, ovato lanceolatis, ferratis, petiolis florigeris ramosis, folia superantibus.

*Calamintha officinalis.* BLAKWELL. t. 167.

*Calamintha sabaudica.* RIVIN. t. 47.

*Melissa Nepeta.* LINN.

J. Bauhin sagt, man fände sie hie und da im Stoppeln. Ich habe solche unten an Felsen und an dürrern Dertern, besonders um Roche herum häufig, und in Aelen an den Wegen gefunden, ferner um Hofstetten bey Thoun. Scheuchzer hat sie bey Wessen und Gastern gefunden, und Chenal um Mendris.

Die

Die Engländer brauchen sie in der Medicin: Man zieht davon ein riechendes Wasser, und wesentliches Del ab, und sie scheint in Ansehung ihrer Kräfte mit dem Poley überein zu kommen: wenigstens zieht sie, wie der Poley Blasen, wenn man solche quetscht und auf die Haut legt.

241. *Melissa*. Bergmünze.

Foliis subhirsutis, ovato lanceolatis, acute serratis, petiolis florigeris ramosis, folia superantibus.

Calamintha. CAMER. Ep. p. 481.

*Melissa* Calamintha. LINN.

In der Schweiz wächst diese Pflanze sehr häufig. Z. B. bey dem See Thoun, an den Wegen, nicht weit von Bern in den Sträuchen, und um Reichenbach herum, bey Roche, Aigle, Ber, ferner bey Vienne, la Motte, Baume, und allerwegens am Berge Jura.

Ihr Geruch ist von der vorhergehenden unterschieden, er ist angenehm gewürzhast, und gleicht dem Geruch der Münze sehr, so daß man von ihr eben die Kräfte erwarten kann. Man erhält aus ihr durch die Destillation ein wohlriechendes Wasser, welches in der Schwäche des Magens, und zur Beförderung des Monatlichen gut ist. Schon Mesue empfahl den Syrup von dieser Pflanze gegen die Engbrüstigkeit und den Schlucken. Ehedem gab man das mit dieser Pflanze zusammengesetzte Mittel *Diacalamenthum Nicolai* in dem von Erkältungen herrührenden Husten, und bey dem Aussenbleiben der monatlichen Reinigung.

\* 242. *Melissa*. Citronen-Melisse.

Folliis cordatis, serratis, petiolis folio brevioribus.

*Melissa*. RIVIN. t. 45.*Melissa officinalis*. LINN.

Herr Stäbelin hat sie um Farnspourg gefunden, welches mir unwahrscheinlich war, auch da ich selbst dergleichen zu Roche auf der Wiese Esserts an den Wegen von Vers-Pozaz in verschiedenen Gegenden des Walliserlandes zwischen Ridadz und Martigny wachsen sahe. Allein nun kann ich weiter nicht daran zweifeln, nachdem ich auch viele Pflanzen dieser Art in den dicken Wäldern zu la Chenau angetroffen habe.

Diese Pflanze verbreitet einen äusserst angenehmen Geruch, und hat viel Aehnliches mit der Citrone. Sie theilt ihre Kräfte und ihren lieblichen Geruch dem aufgegossenen Wasser mit  $\gamma$ ). Noch besser aber geschieht dies, wenn man ein abgezognes Wasser und geistige Tincturen daraus bereitet: überdies giebt sie auch noch ein brauchbares harziges Extract. Janus de Damas empfahl sie ehemals den Schwermüthigen, worinne ihm unter den Neuern Boerhaave gefolgt ist, und Avicenna brauchte sie als ein sogenanntes herzstärkendes Mittel. Paracelsus versicherte, daß man sich ganz verneuern könnte, wenn man von seinem primum ens *Melissae* Gebrauch machte; auch habe ich irgendwo gelesen, daß ein Mensch den eine Schlange gebissen, durch den Weinaufguß dieser Melisse geheilt worden sey.

Ob ich gleich leicht glauben will, daß unsere Melisse den Bienen, von welchen sie doch den Namen hat, unangenehm

$\gamma$ ) Unter dieser Gestalt empfiehlt sie Agnan in seinem *Prêtre médecin*.

genehm ist, so folgt doch daher nicht, daß unsere Melisse von der Melisse der Alten unterschieden sey; und wenn es auch andern ist, daß sie diesen Namen einer andern Pflanze gegeben haben, so ist es doch ausgemacht, daß unsere Pflanze die nämlichen Kräfte besitzt, welche sie in der andern fanden.

244. *Melissophyllum*. Waldmelisse.

Foliis petiolatis, ovato acutis, dentatis, lamii in modum hirtutis.

*Melissophyllum verum* FUCHSII p. 498.

RIVIN. t. 21.

*Melittis Melissophyllum*. LINN.

Man findet diese Pflanze in den Büschen ganz außerordentlich häufig. Beynahe allerwegens um Burgdorf, Roche, Bienne, bey Liechst, auf dem Gebirge bey Muttens, und auf dem Fußsteige zu Entre de Prilly, nach Crissier bey Lausanne. B.

Ein Pfund von dem frischen Kraute giebt nach ROIGNS Versicherung bey der Destillation ein Pfund und vier Unzen Wasser, und neun Unzen von einer gelben, übelriechenden Feuchtigkeit, welche ein halbes Quentchen flüchtiges Salz und ein halbes Quentchen Del giebt.

Sie riecht wie weiße Nessel (*Lamium*), jedoch etwas angenehmer: ihr Wasser ist sehr stark spirituos, und ihr verdickter Saft oder das Extract besitzt wirksame Kräfte. Man hält sie in Steinschmerzen für nützlich, wie auch gegen die Harnstrenge und wider langwierige Nebel der Brust. Sie wird wenig gebraucht: größtentheils bedient man sich ihrer im Aufguss.

245. Cha-

245. *Chamaeclema*. Gundermann.

Caule procumbente, radicato, foliis reniformibus, rotunde crenatis.

*Hedera terrestris*. RIVIN. t. 67.

*Glechoma hederacea*. LINN.

Zwote Spielart, flore maiore. VAILLANT. pag. 33. t. 6. fig. 4.

Der Gundermann mit der kleinen Blume wächst allerwegens an den Zäunen; der mit den großen Blumen hingegen an durren Dertern und auf den Stadtwällen.

Er ist bitter, und etwas scharf, aber gar nicht gewürzhafft. Bey der Entdickung des ausgepreßten Safts dunstet ein balsamischer, aber unangenehmer Geruch aus, den man auch in dem über dieser Pflanze destillirten Wasser wahrnimmt. Die Blätter theilen ihren Geruch und eine besondere Säure auch dem damit aufgehoffenen Wasser mit. Das wässerige Extract desselben ist äusserst scharf <sup>2)</sup>, und hat beynähe den Geschmack der weissen Pimpinelle; das geistige Extract wie auch die daraus bereicete grüne Tinctur ist nicht so stark <sup>1)</sup>. Das darüber abgezogne Wasser hat den Geruch der Pflanze, und enthält auch überdies etwas Del.

Man hält ihn für ein wundheilendes, eröffnendes stärkendes, Würmer und sogar Steine abtreibendes Mittel. Auch soll er gegen innerliche Geschwüre und gegen die Ruhr dienlich seyn. Marechal rieth, man solle faulenden Gundermann auf verletzte Flechten legen. Man rühmt den Syrup davon gegen die Engbrüstigkeit,  
noch

1) Seder behauptet er sey bitter und kühlend.

2) Seder sagt es sey sauer und gewürzhafft, p. 12. und 13.

noch wirksamer aber ist der ausgepresste Saft. Nach Tissots Erfahrung thut diese Pflanze in der mit Engbrüstigkeit verbundenen Schwindsucht, und bey Zerteilung der Lungengeschwüre gute Dienste. Sie erleichtert auch nach Bourgeois den Auswurf und die Auflösung des in der Luftröhre steckenden Schleims. Scardona räth sie bey der Eiterbrust zur Reinigung der Lungengeschwüre an. Mit Harn aufgeessen braucht man sie in Nierenkrankheiten. Ein stark gesättigter Aufguss hat so gar leichte Fieber geheilt. Neuern Nachrichten aus England zu Folge soll der Gebrauch des Sundermanns den Pferden schädlich seyn und sie keuchend machen. Man hat bey Öffnung dieser Thiere, die davon gestressen hatten, das Herz sehr dick und voll Blut gefunden; der Magen und die Eingeweide waren von Luft sehr ausgedehnt. Sie wächst in Stoppeln, und ist den Pferden wirklich sehr schädlich. Man hat bey Eröffnungen dieser Thiere gefunden, daß die Gallenblase leer, der Magen aufgeblasen und die Lungen strotzend waren. Diese Nachrichten sind nun wirklich sehr widersprechend. Ich habe sie auch niemals gebraucht; denn ich behandle meine Kranken lieber mit Mitteln, welche ein besseres Zutrauen verdienen.

Gleditsch sagt, daß diese Pflanze eine gute Weide für die Schafe sey.

#### Zusatz.

Der Sundermann hat mir in einer schmerzhaften mit Leibesverstopfung verbundenen Harnstrenge, bey einem Bauer gute Dienste gethan. Er hatte sich dieses Uebel dadurch zugezogen, daß er auf einmal 24 Gran Glas des Spiesglasses nahm, um sich desto geschwinder von einer damals herrschenden Ruhr zu heilen. Der Stuhlgang und das Harnen wurden sogleich gehemmt, und der Leib zu gleicher Zeit sehr ausgedehnt und hart. Ich ließ über

über den ganzen Unterleib gekochte Pappeln umschlagen, und den Kranken einen starken Aufguß von Gundermann häufig trinken; worauf nach zwey Stunden der Urin häufig abgient, und der Kranke sich noch an diesem Tage besserte. B.

### 246. *Cataria*. Katzenkraut.

Foliis cordatis, verticillis spicatis.

Nepetha. RIVIN. t. 52.

Nepeta *Cataria*. LINN.

Es ist noch nicht ganz ausgemacht, ob diese Pflanze in der Schweiz einheimisch sey; man findet sie in verfallenen Gebäuden, an den Zäunen und Wegen. Nach Gagnebin wächst sie auch bey Doup.

Ihr Geruch ist sehr stark, und gleicht dem Poley, der Geschmack ist sehr bitter und etwas scharf. Man bedient sich des wässerigen und weinigen Aufgusses derselben; ferner des ausgepreßten Safts der Blätter, oder des davon abgezogenen Wassers; ferner braucht man sie auch zu Dampf- und Fußbädern. Sie wirkt allezeit als ein die monatliche Reinigung beförderndes Mittel, und bekömmt hysterischen Personen sehr gut. Bey Kopfschmerzen und Blähungen ist es eben so wirksam als der Poley. Man hat Beispiele das der Absud davon Wechselfieber gehoben hat. Die Alten hielten sie für harn-treibend b).

\* 249. *Hysso-*

b) Celsus L. II. c. 31. sagt, daß sie schädliche Säfte habe, und dem Magen nachtheilig sey.

\* 249. *Hyssopus*. *Ysop*.

Folius linearibus punctatis, verticillis in spicam continuatis.

*Hyssopus*. RIVIN. t. 58.

*Hyssopus officinalis*. LINN.

Ich halte sie nicht für wirklich einheimisch, doch aber wächst sie im Walliserlande, zu Martigny, Val de Lie, und an andern Orten häufig.

Diese Pflanze ist scharf, gewürzhast und riechend. Dem Wasser theilt sie mehr Kräfte mit, als dem Weingeiste <sup>o</sup>). Ersteres bekommt seine wirksamen Bestandtheile durch die Destillationen, weil sie in dem wesentlichen Oele liegen. Auch das durch die Gährung bereitete geistige Wasser enthält die Kräfte der Pflanze. Das feuerbeständige Salz derselben enthält Schwefeltheilchen. Der Ysop zertheilt und löset den in den Luftröhren stockenden Schleim auf. Celsus setzt ihn unter die Speisen, die einen bösen Saft haben, und die dem Magen schädlich sind; und glaubt zugleich, daß er harntreibend sey. Nach der Meynung der Neuern ist diese Pflanze geschickt den schwachen und durch Winde ausgedehnten Magen wieder zu verbessern. Aber unwahrscheinlich ist es, daß der Absud die Gallsucht heben könne. Der Aufguß desselben ist den Würmern zuwider. Die Perser bedienen sich des Ysoppulvers, um eine feine Haut des Gesichts zu bekommen. Wenn man ihn bey Quetschungen umschlägt, so zertheilt er solche sehr leicht.

250. \* *Rosma-*

o) Neumann, T. II. P. III. p. 144.

250. \* *Rosmarinus*. Rosmarin.

Foliis linearis, ovis contractis, subtus albidis.

Rosmarinus. RIV. t. 39.

Rosmarinus officinalis. LINN.

Ich habe diese Pflanze an verschiedenen Orten der Schweiz z. B. ben Ganges an unbebauten Orten, an dem Bache, welcher durch Montrou fließt, an den Mauern zu Glorolles, an den Gypsbergen bey Bey, und an verschiedenen Orten in d'Ugile gefunden. Dieser kleine Strauch scheint ursprünglich aus irgend einem andern Lande in die Schweiz gekommen, und da selbst einheimisch geworden zu seyn.

Die Blätter und die Blumenfelche der Blumen enthalten vortreffliche gewürzhafte Theile, die Blumen selbst haben keinen Geruch. Die ganze Kraft dieser Pflanze liegt in den harzigen Theilen, in dem mit dem wesentlichen Del geschwängerten destillirten Wasser, und in dem ersten geistigen Extracte. Sie enthält so viel Del, daß man von einem Pfunde 70 Gran erhält. Das geistige Wasser derselben, welches man unter dem Namen des Ungarischen Wassers verkauft, steht in großem Rufe, und würde sehr wirksam seyn, wenn man es noch dreyimal über frische Blätter abzöge. Es wird besonders zu Tirnan und Montpellier bereitet. Der wässerige Extract derselben ist ganz unnütz. Diese Pflanze stärkt und erhöht die Wirksamkeit des Nervensystems. Welsch gedenkt eines langwierigen Durchfalls, der durch den Rosmarienwein geheilt worden ist. Mit Wein umgeschlagen hemmt er den Fortgang des Brandes, und zertheilt das aus den Gefäßen ergossene Blut.

258. *Marrubium*, Weißer Andorn,  
Gotteshülfe.

*Dentibus calycinis denis, recurvis.*

*Marrubium album.* RIV. t. 67.

*Marrubium vulgare.* LINN.

Diese Pflanze wächst an den Wegen, und besonders unter den verfallenen Mauern, in den sonnigen Flächen der Schweiz zu Corselles, Gorgier, Colombiers, Sole, und Rüscherz.

Der Andorn verbreitet einen bisam ähnlichen starken Geruch; die Bitterkeit desselben, die beträchtlich ist und etwas öliges verräth, zeigt, daß er auch ähnliche Kräfte besitze. Seine Blätter enthalten säuerliche, geistige, und flüchtige Bestandtheile, auch hat die mit Weingeist bereitete Tinctur mehr Wirksamkeit <sup>d)</sup>, als der Weinaufguss oder der wässerige Absud davon. Der Aufguss ist sehr bitter und riecht wie Camillen. Das weinige Extract desselben ist sehr zusammenziehend, angenehm, balsamisch bitter und etwas scharf, es riecht wie Honig, hat einen süßen Geschmack, und macht Erbrechen. Diese Zubereitung ist also nicht zu verwerfen. Der wässerige Aufguss ist bitter und von etwas unangenehmen Geschmacke. Man bereitet daraus ein wässeriges Extract, das einen Kräutergeruch und einen etwas bitteren und salzigen Geschmack hat; doch ist diese Bitterkeit etwas geringer als im geistigen Extracte. Die Asche des Andorns enthält viel Laugensalz. Die Altenbrauchten ihn stark in Brustkrankheiten, im Bluterbrechen, in der Engbrüstigkeit,

d) Cartheuser de Marrub. et Alehemill. Neumann schreibt diese überwiegenden Kräfte dem harzigen Bestandtheile zu. p. 301. 2.

keit, besonders wenn sie mit einem zähen Schleim verbunden war; Trallian empfiehlt ihn aus eigener Erfahrung. Auch in der Schwindsucht brauchte man ihn, und im Absud mit Honig gegeben muß er meiner Meinung nach wider die Lungengeschwüre und den trockenen Husten ein sehr wirksames Mittel gewesen seyn. Celsus gab ihn mit Terpenthin ebenfalls in der Schwindsucht. Er ist bey Lungengeschwüren dienlich, doch hat ihn Herr von Saen, in diesen Fällen nicht allemal von gleicher Wirkung gefunden. Ich meiner Seits, habe in Krankheiten dieser Art, bey welchen der Auswurf nicht gut von statten gieng, den wässerigen Aufguß des Andorns mit gutem Erfolg gegeben, und in einer schon weit gekommenen Schwindsucht hat es mir gute Dienste gethan, in andern Fällen aber nicht; indessen scheint mir diese Pflanze mehr zu reizen als die Bewegungen der Säfte unterdrücken zu können. Nach Borel ist er mit Wein aufgegossen, auch in Verstopfungen und Verhärtungen der Leber, und zur Wiederherstellung der monatlichen Reinigung nützlich befunden worden. Aretäus brauchte ihn äußerlich bey dem Podagra.

## Subsect. III.

Plantae verticillatae,

*Galca obscurius bifida, ferrata, etiam integra,*264. *Betonica*. Betonien.

Foliis petiolatis, imis cordatis, superioribus ovatis, crenatis, Ipica brevi, foliis insidente.

*Betonica*, RIV. t. 28.*Betonica officinalis*. LINN.

Man findet sie auf schattigen Hügeln, und auf feuchten Wiesen.

Sie

Sie hat einen etwas salzigen und gewürzhaften Geschmack, und einen unangenehmen Geruch; die Wurzel schmeckt bitter und ekelhaft. Sie enthält so wenig Oel, daß man es bey der Destillation kaum in dem Wasser gewahr werden kann e); doch ist dieses Wasser gewürzhaft. Die Blätter geben ausserordentlich vieles Extract, und der Weingeist zieht Geschmack und Schärfe daraus, aber in geringerer Menge als das Wasser. Der wässerige Aufguß hat eine leichte Bitterkeit, und einen schwachen balsamischen Geruch. Der eingedickte Saft ist gleichfalls etwas bitter und etwas balsamisch. Der Thee aufguß ist mehr bitter als salzig, und macht die Sonnenblumen-Tinctur nicht roth. Die geistige Tinctur verbreitet beym Abdampfen einen lieblichen Geruch: das davon zurückbleibende Extract ist etwas scharf und balsamisch. Sie enthält viel Meersalz. Sehr ungeschicklich betrachtet man diese Pflanze als Mittel gegen Kopfschmerzen, auch ist es unwahrscheinlich, daß die frischen Blätter trunken machen, oder daß ihr Geruch Schwindel verursachen könne. Sie kann also mehr, vermöge ihres Gewürzhaften, das dem Magen wohl bekommt, und in Verbindung mit dem Eisenkraut und Ehrenpreis, ein den Kopfschmerz stillendes Mittel seyn: und ich habe wirklich gesehen, daß auf diese Art drey Personen von sehr heftigen Kopfschmerzen befreyet wurden. Sie hatten vier bis fünf Tage lang einen nicht lange gefochten, aber starken Absud aus diesen dreyen Kräutern getrunken, und zwar alle Morgen nüchtern drey kleine Gläser voll. B. Fabric von Silden rühmt sie in Behandlung des Podagra, und versichert, daß er sich dadurch, daß er das Betonienpulver, zu zwey Quentchen auf einmal genommen, davon befreyet habe. Ich würde diese Pflanze eher für ein schleimaufflösendes

F 2

Mieß.

e) Neumann, T. II. P. I. p. 248.

Niesmittel halten. Eben dieser Meinung ist auch Cullen. Vetter sagt, sie sey ein starkes Niesen erregendes Mittel für die Pferde. Die Wurzel macht Erbrechen und Purgiren, selbst wenn man sie in kleinen Gaben nimmt.

In Milch gekocht, ist die Betonie den kranken Kühen heilsam, wenn selbige in Sümpfen, wo eine Art schädlicher Binsen wachsen, geweidet haben; welche ihre Eingeweide entzündet.

### 270. *Lamium*. Rothe Nessel.

Foliis cordatis, acutis, serratis, verticillis paucifloris.

Galeopsis. RIV. t. 62.

*Lamium laevigatum*. LINN.

Zweite Abänderung mit Flecken. Thal. Column. p. 191. etc.

Sie wächst hier zu Lande häufig, und zwar an den Säunen.

### 271. *Lamium*. Weiße oder taube Nessel.

Foliis cordatis, acutis, serratis, verticillis multifloris.

*Urtica iners*, s. *Lamium primum* flore albo.  
DODON. pempt. p. 353.

*Lamium album*. LINN.

Man findet sie an Wegen und insbesondere an den Säunen, um die neue Brücke, nicht weit von Bern.

Beide sind sehr ölig und von übeln Geruch wie die andern Arten. Man bereitet daraus eine Wundsalbe. Einige empfehlen die von der Nessel mit stickigen Blumen

men bereitete Conserve wider den weissen Fluß; es ist dies die zwote Abänderung der vorhergehenden Art. B. Linne' wundert sich darüber, daß man dieser Pflanze solche Kräfte beylegt. Der wässerige Aufguß der Nesseln mit weissen Blumen soll gegen die Kröpfe wirksam seyn, und die Bauern brauchen ihn in der Bräune.

---

 Subsectio IV.

Plantae verticillatae,

Galea integerrima.

---

274. *Cardiaca*. Herzespann.

Foliis tripartitis lanceolatis.

*Lamium flore luteo*. RIV. t. 20.

*Leonurus Cardaica*. LINN.

Man findet diese Pflanze an den Wegen und an verfallenen Mauern sehr häufig.

Sie hat wie die Nesseln (*lamium*) mit denen sie in Verwandtschaft stehet, einen stinkenden Geruch. Man rühmt sie in dem sogenannten Herzespann (*cardialgia*) welches von einem mit Wind angefüllten Magen herührt. Boerhaave sagt, sie mache Schweiß, und es verbreite sich nach ihrem Gebrauch über den ganzen Körper, ein bitterer Rauch oder Ausdünstung. Cordus hält sie bey verschleimten Mägen für zuträglich. Ueberdies soll sie auch den Bienen sehr angenehm seyn.

276. *Cardiaca*. Lode Waldnessel.

Foliis cordatis, ferratis, verticillis nudis spicatis.

Stachys sylvatica RIV. et LINN.

Sie wächst in Wäldern in Dornsträucher und an den Zäunen überall.

Sie riecht eben so unangenehm wie die Nesseln, und hat einen bitteren krautigen Geschmack. Das auf die Blätter gegossene Del braucht man bey Verletzung der Flecken; der wäßrige Aufguß soll in den Seitenstechen und in der Nieren-Colik dienlich seyn. Die Kühe fressen es, die Pferde aber nicht. Von dem frischen Kraute bereitet man eine grüne Farbe.

277. *Brunella*. Brunelle. Gottheil.

Foliis ovatis, oblongis, calycibus superne truncatis.

Brunella. RIV. t. 29.

Prunella vulgaris. LINN.

Man findet diese Pflanze gemeinlich auf Wiesen, besonders auf wässerigen.

Sie hat einen krautigen, etwas bitteren und zusammenziehenden Geschmack, ist zugleich etwas scharf und flebricht. Man kann sie als ein zusammenziehendes und trocknendes Mittel ansehen, das geschickt ist die Wunden zu heilen und das Blut zu stillen. Guillaumet rühmt sie bey Behandlung der Schußwunden. Man hat sie auch innerlich gegen das Blutspeyen, gegen Blutflüsse, und zu Befestigung der Zähne gebraucht. Ehemals bereite man daraus ein Gurgelwasser gegen die Schwämme und Geschwüre des Halses, und daher hat sie ihren Namen. Gui de la Brosse sagt, daß er damit Pestbeulen geheller habe. Jedoch braucht man sie wenig. Die Bauern

Bauern legen sie auf die Wunden. Ein häufiger Genuß des ausgepreßten Safts desselben hat einen Otternstich geheilet.

Plantae verticillatae.

Subsect. V. Galea brevissima aut nulla.

282. *Bugula*. Guldengünsel.

Foliis ovatis dentatis, flagellis reptans.

*Bugula*. RIV. t. 75.

*Aiuga reptans*. LINN.

Sie hat gemeiniglich blaue Blumen, und wächst auf den Wiesen und an den Wegen; man findet eine Spielart z. B. mit weissen Blumen, auf den Bergen zu Feuerstein, wo ich sie gesehen habe; die mit rothen Blumen findet man an sandigen Wegen.

Sie ist bitter und etwas zusammenziehend: sie wird unter die Wundmittel gezählt, und der Absud derselben in den Uebeln des Halses, wo kein Fieber dabey ist, sehr gerühmt. Ettmüller sagt, daß sie bey Geschwüren der Lunge gut sey. Allein die Aerzte brauchen sie wenig; doch aber behauptet man, daß der Absud dieser Pflanze das geronnene Blut auflöse. Ihr feuerbeständiges Salz enthält Schwefel. Der von den obern Theilen der Pflanze gemachte Absud schmeckt anfangs süße, aber hernach sehr bitter. Das wässerige Extract davon ist sehr bitter, und dabey etwas süße. Das geistige Extract ist ebenfalls bitter, aber weniger als der wässerige. Mit Alaun behandelt giebt sie eine schöne Zimmetfarbe.

284. *Bugula*. Schlagkräutlein, Feldypress.

Foliis imis linearibus, caulinis tripartitis.

Chamaeipytis. RIV. t. 14.

Teucrium Chamaeipytis. LINN.

Diese Pflanze wächst in allen flachen Gegenden der Schweiz, als z. B. auf den Aeckern zu Method, nicht weit von Valeire: zu Fontanay, Tombey u. s. w. zu Basel auf der Seite nach St. Jacob. Die beyden Bauhins haben sie bey Wiese, gegen Riehen und Dornach u. s. w. gefunden.

Diese ganze Pflanze ist harzig und klebrig, sie verbreitet einen angenehmen, gewürzhaften und kampherartigen Geruch; und hat einen herben und merklich sauren Geschmack. Die geistige Tinctur derselben ist wirksamer, als ihr Aufguss.

Das gummiartige Extract hat einen balsamischen Geruch; das destillirte Wasser ist gewürzhaft; der wässerige Aufguss ist etwas weniger kräftig. Die Alten rechneten diese Pflanze zu den eröffnenden und Wundmitteln, und brauchten sie bey dem Podagra <sup>\*)</sup>, bey dem Lendenweh und der Sicht. Sie wird auch als ein die Monatszeit treibendes Mittel betrachtet, und wegen der balsamischen Eigenschaft der Blätter gegen das Blutharzen empfohlen. Die Afrikaner brauchen den Absud von einer Pflanze dieser Gattung häufig in Fiebern. Brasavola sagt, daß Ochsen und Schafe, die von der Fäulniß befallen worden, durch den Genuß dieses Krauts wieder hergestellt worden wären. Ein alter Rathsherr der noch lebt und fast 90 Jahr ist, hat lange Zeit dieses Kraut

\*) Zahn podagr. Singendorf gab sie in Pillen, mit Serpentin verbunden. p. 11.

Kraut als Thee genommen, und sich dabey wohl befinden. Allein bey dem Abkochen verliert diese Pflanze melner Meynung nach ihre Kräfte.

Wenn man sie mit Alaun versetzt, so färbt sie die Wolle schön Caffeebraun; doch ist diese Farbe nicht so fest, wenn die Pflanzen darzu zu alt sind.

286. *Chamaedrys*. Gamanderlein.

Foliis firmis, ovatis, crenatis, verticillis paucifloris.

*Chamaedrys*. RIV. t. 10.

*Teucrium Chamaedris*. LINN.

Man findet dieses Gamanderlein überall um Bern herum an Hohlwegen, zwischen Rubigen und Münsingen. Sie wächst auch häufig auf den Wiesen der sogenannten Brunnadern bey Basel, zu Genf, zu Aelen, zu Vienne, und im ganzen Walliserlande.

Die Blätter dieser Pflanze haben einen bittern etwas zusammenziehenden und balsamischen Geschmack. Im Feuer geben sie eine große Menge fettes Oel. Die Pflanze enthält Gummi und Harztheile. Die Tinctur derselben ist besser als ihr geistiges Extract. Das durchs Wasser ausgezogene und eingedickte Gummi, ist zusammenziehend balsamisch und bitter, und der Theeartige Ausguß ist bitter und etwas gewürzhaft. Den ausgepreßten Violensaft färbt sie grün, und die Tinctur von der Sonnenblume roth. Aufgelösten Vitriol macht sie roth, und mit Alaun versetzt, giebt sie eine sehr schöne gelbe Farbe. Den wäsrigen Ausguß braucht man häufig gegen Magenkrankheiten, Cachexie, Verhaltung der monatlichen Reinigung, gegen das Blutspeyen und endlich gegen die Fieber, wider welche sie sogar bisweilen wirksamer gewesen seyn soll, als die Chinarinde.

§ 5

haben

haben sie wider die Krankheiten der Leber und die Milz gebraucht. Mit Weinsteinwahr verbunden hat sie das in der Wassersucht gesammelte Wasser abgeführt, und zwar in einer Nacht bis zu zehn zwölf Pfund. Einen anhaltenden Gebrauch der gepulverten Blätter und den Absud empfiehlt man gegen die Gicht <sup>3)</sup>, wobey man jedoch dahin zu sehn hat, daß kein Fieber gegenwärtig ist. Dieses Kraut ist durch den Gebrauch, den Carl der Fünfte von ihrem Absud sechzig Tage lang wider das Podagra machte, bekannt worden. Die Alten brauchten es wegen seiner Bitterkeit gegen die Würmer, und die Bauern im Seitenstechen.

287. *Chamaedrys.*

Foliis cordatis productis, spicis longissimis nudis, heteromallis.

Scorodonia. RIVIN. t. 12.

Teucrium Scorodonia. LINN.

Diese Pflanze wächst gemeinlich auf den Wiesen um Bern, bey Orschwaben, auf dem Berge Pantigerhubel, um Kohlholz, zwischen Arissoulaz und Ivonan zu la Motte, zu Burgdorf im Blaehr, u. s. w. Zu Noiraignes, um das Schloß Dammarcus, im Holze Pierabor, zu Orvin, Poufette, St. Imier, und zu Lausanne.

Sie scheint mit der vorigen einerley Kräfte zu besitzen, die aber nicht so stark sind; sie gehört unter die zusammenziehenden Wundmittel. Den Ausguß davon braucht man in der Wassersucht. Sie giebt eine schöne gelbgrüne Farbe.

288. *Cha-*

g) Marcellus p. 174. empfiehlt sie gegen die Gliederkrankheiten, Bocone bestätigt ihre Wirksamkeit hierinnen durch seine Erfahrung.

288. *Chamaedrys*. Lachenknoblauch.

Foliis mollibus, hirsutis, ellipticis, crenatis, verticillis paucifloris.

Scordium. RIVIN. t. II.

Teucium Scordium. LINN.

Der Lachenknoblauch findet sich in sumpfigen Gegenden sehr häufig. Z. B. zu Brouet, linker Hand an der Straße; um Noville, am Berge Darvel. In der großen morastigen Ebene zwischen Morat und Anet. Auf den Wiesen zu Aidau, um Bellelai. Um Colombier auf Champ d'Arcuse, bey St. Blaise. Er wuchs auch im Vernischen Gebiete, zu Gyrenmos, aber dieser Morast ist nunmehr ausgerocknet worden.

Er hat einen knoblauchartigen, aber angenehmeren Geruch; ist stark, aber sehr gewürzhast, und von bitterem Geschmack. Die Wirksamkeit dieser Pflanze liegt in ihren riechenden Theilen, welche sich zum Theil mit gemeinem Wasser in der Destillation vermischen. Ein Theil davon geht mit in die concentrirte Essenz, die man mit dem Weingeist zubereitet, über <sup>b)</sup>; die eingedickte Masse davon hat noch mehr Kraft. Doch hat der Theerauszug davon den Geruch und Geschmack der Pflanze vollkommen, und ich ziehe solchen der Essenz schon deswegen vor, weil die Tinctur aus Gewinnsucht nicht sorgfältig genug bereitet wird, und überdies der Weingeist bey solchen Tincturen immer das Vornehmste ist. Dieser Auszug färbt den Violensyrup und die Sonnenblumen-Tinctur eben so wie das Gamanderlein (s. N. 286.) Er giebt der Wolle und Baumwolle eine schöne grüne ins Ocher-gelbe fallende Farbe. Uebrigens ist er erhitzend, und schweißtreibend.

b) Nach Stahl's Meynung wegen die Kräfte der Pflanze im abgezogen Wasser, mar. 166. p. 378.

treibend. Die Alten brauchten diese Pflanze in den bösarligsten Fiebern sehr stark, und Qualcelbenus hat sie in einem epidemischen Hauptweh, das für eine angehende Pest gehalten wurde, mit gutem Nutzen angewendet: man betrachtete sie ehemals als ein so wirksames Mittel gegen die Fäulniß, daß man glaubte, es würden Körper, welche auf einem Schlachtfelde geblieben waren, wo diese Pflanze häufig wuchs, vor der Fäulniß geschützt. Allein dieses ist übertrieben, und zudem ist noch nicht gewiß, ob unser Lachenknoblauch das Scordium der Alten sey. Denn das Ereische, worauf sich die eben gedachte und von Galen erzählte Geschichte bezieht, hat so breite Blätter wie die Melisse, ist überhaupt von dem gemeinen unterschieden und wächst in Abruizzo. Dies sage ich nicht darum, als wollte ich den Gebrauch unsers Lachenknoblauchs verwerken, das nicht sowohl **Wilhelms Pelicorius** i), sondern vielmehr **Cordus**, der selbiges zu **Wittenberg** gefunden, denen Ärzten wieder bekannt gemacht hat. Meine Landleute brauchen es in Brustkrankheiten, in der Engbrüstigkeit und sogar in der Lungensucht, meiner Meinung nach, allzu häufig; denn diese Pflanze ist erhitend, und die Geschwüre der Lungen, erfordern eine gelindere Behandlung. Es ist sehr wahrscheinlich, daß es in der Cachexie und Wassersucht der Gliedmaßen wirksam sey. Es kommt mit zu den **Diascordium** des **Stracastors**, und des **Sylvius**, aber es ist mit diesen beiden Lattwergen eben so, wie mit vielen andern solchen Mischungen, die eine so große Menge von Bestandtheilen enthalten, daß man ohnmöglich unterscheiden kann, welchem von allen die Wirkung des Mittels zuzuschreiben sey. So viel ist gewiß, daß diese Pflanze denen die einen

schwa-  
ch

i) **Imbert. pestil.** p. 135! Erst vor kurzem hat man entdeckt, daß sie bey uns einheimisch ist. **Stephanus de se hort.** p. 28.

schwachen Magen haben zuträglich ist. Wider das Blut-  
speyen und die Ruhr braucht man oft Braunschweigs  
Sartwerge und von dieser macht der Lachenknoblauch und  
Sanikel einen Bestandtheil aus. Unter den äußerli-  
chen Mitteln wider den kalten Brand hat es einen vor-  
züglichen Rang; man hat sogar durch den äußerlichen  
Gebrauch derselben schon halb erstorbene Glieder wieder  
hergestellt. Brassavola hat es mit gutem Erfolg in  
einer Wurmkrankheit der Pferde angewendet.

Aus der Asche der Pflanze erhält man selenitisches  
Salz, Meeressalz, und etwas weniges Laugensalz.

---

Plantae petalodeae.

Flore difformi.

Staminibus plerumque quaternis inaequalibus.

Larvatae Tournefort.

Ord. II. Semineae Capsula contento.

Sect. II. Fructu biloculari

303. *Euphrasia*. Augentrost.

*Euphrasia officinalis*. LINN.

Foliis ovatis, lanceolatis, argute dentatis. LINN.

II. p. 841.

Man hat deren drey Abänderungen:

- 1) Flore maiori; *Euphrasia* TABERNAEM. p. 862.
- 2) Flore minori; *Euphrasia lutea alpina minima*  
subrotundo folio nigricante. BOCCONE Museo  
di piante. t. 60.

Die erste dieser beyden Spielarten findet man aller-  
wegens; die andere aber gemeiniglich auf den Alpen.

3) *Euphra*

3) *Euphrasia tenuissime dissecto angusto folio*,  
BOCCONE Museo di piante p. 34. t. 60. Diese  
findet man zu St. Maurice und um Nigle,  
bey dem Felsen, an welchen der Bach Surer ent-  
springet, auf den Felsen über Sey, auf dem Wege  
nach Creux du Vent, auf dem Berge Chasseratte  
u. s. w.

Diese Pflanze ist bitter, hat einen unangenehmen  
und etwas scharfen Geschmack; sie riecht gar nicht; folg-  
lich ist auch das über dieselbe abgezogene Wasser von gar  
keinem Nutzen. Ihr Saft soll eben so wie der weinige  
oder der wässrige Aufguß bey Augenkrankheiten nützlich  
seyn. Allein dies kann bey einer gegenwärtigen Entzün-  
dung den Augen sogar schädlich werden und ein Freund  
von Lobeln ist beynabe davon blind worden. Ich finde  
überhaupt in dieser ganzen Classe keine wirksame Pflan-  
ze; und will es daher nicht anrathen über die Kräfte des  
Augentrostes Versuche anzustellen. Das Salz dieser  
Pflanze ist ein ganz reines Laugensalz. — Herr Alston  
glaubt dennoch, daß das Wasser und der Aufguß dieser  
Pflanze den Augen nützlich seyn könne. Bisher hat  
mir das Pulver dieser Pflanze in Verbindung des Fen-  
chels und der Muskateln bey einer großen Augenschwä-  
che am besten Dienste gethan; ich brauchte aber zu glei-  
cher Zeit auch Blasenpflaster. Der Baldrian hatte mir  
bereits wie ich oben gesagt habe, viel geholfen, aber er  
war nicht so wirksam, als das zusammengesetzte Pulver  
aus den Augentrost. Vicat.

321. *Pedicularis.*

Caulis ramoso, procumbente, foliis pinnatis, pinnis dentatis.

*Pedicularis minor* RIVIN. t. 92.

Dodonäus behauptete, daß diese Pflanze zusammenziehend wäre und bösertige Geschwüre austrocknen könne, dieß bewog ihn, ihr den Namen *Fistularia* zu geben, und dies ist in der Folge selbst in Ansehung des innerlichen Gebrauches bestätigt worden. Sloyer sagt, diese Pflanze sey süße und harnreibend, und habe einen Erbsenähnlichen Geschmack. J. Bauhin hielt sie, wie alle Pflanzen dieses Geschlechtes, für unsicher und verdächtig.

325. *Scrophularia.* Wasserbetonie.

Caulis quadrangulo, alato, paniculato, foliis ovato lanceolatis.

*Scrophularia femina.* CAMER. Epit. 867.

*Scrophularia aquatica.* LINN.

Sie wächst in Wassergräben.

Ihre Blätter sind bitter, stinken wenn man sie reibet, und gehören zu den Wundkräutern. Mar- chant versichert, daß es die brasilische *Liqueraya* sey, und daß durch den Zusatz derselben die Senesblätter etwas von ihrem ekelhaften Geschmack verlieren, ohne daß ihre Kräfte darunter leiden. Der berühmte Triller behauptet eben dieses, sagt aber, daß sie außerdem schädlich sey, und Blähungen und hysterische Zufälle erzeuge. Ich bin gegen alle Pflanzen dieser Classe wegen ihrer Schärfe und ihres widrigen Geruchs mißtraulich.

326. *Scro-*

326. *Scropularia*. Knotenkraut.

Caule quadrangulo, paniculato, foliis cordatis oblongis.

*Scropularia*. CAMERAR. Ep. p. 866.

Diese Pflanze wächst in trocknen Gräben und an den Wegen.

Ihre Wurzel ist bitter und riecht so unangenehm wie Hollunderwurzel, so auch ihre Blätter: ihr wässriges Extract ist süß und schmeckt angenehm, aber der geistige Extract ist wirksamer; das destillirte Wasser hat gar keine Kräfte.

Man glaubt, daß sie die Wunden reinige, und **Chomel** sagt, daß die Einwohner von Rochelle, während der Belagerung sich, statt aller Wundmittel, dieser Pflanze bedient haben. Eben dieser Verfasser sagt, daß der Absud von dieser Pflanze gegen die güldne Ader gut sey. **Zill** rühmt den innerlichen Gebrauch ihres Pulvers gegen diese Krankheit. Andere empfehlen das daraus bereitete Pflaster gegen die blinde güldne Ader. **Durmann** hat den innerlichen Gebrauch derselben bey Brüchen nützlich befunden. **Zuchwald** hingegen fand, daß man von dieser Pflanze weder bey Kröpfen noch bey der blinden güldnen Ader etwas erwarten könne. Ich wiederhohle es nochmals, daß ich den Gebrauch dieser Pflanze, so wie ihrer ganzen Classe, verwerfe.

Der wässrige Aufguß ist bitter; ihr wässriges Extract, das ein Viertel ihres Gewichts ausmacht, ist etwas bitter und hat einen den Pflaumen ähnlichen Geruch; das geistige Extract erhält man ebenfalls in großer Menge.

329. *Gratiola*. Bild Aurin, Erdgalle,  
Gottesgnadenkraut.

*Gratiola*. RIVIN. t. 106.

*Gratiola officinalis*. LINN.

Gemeinlich findet man diese Pflanze in den feuchten Gegenden der Schweiz, als zu Yverdon zwischen dem Schlosse und dem See, am See Lemane, um Boudry, Colombier und Anet, wie auch aufin Ried bey der Enge. J. G. Sner hat sie bey dem See Lugano und Chiavennne gefunden: die gemeine hat Huber von den rhätischen Alpen mitgebracht.

Diese ganze Pflanze hat einen ekelhaften und sehr bitteren Geschmack, enthält auch viel Salztheilchen. Die alten Botaniker haben sie schon zu den heftig purgirenden Mitteln gerechnet; denn sie führet wirklich so stark ab, daß selbst die Pferde dadurch geschwächt werden. Der Ritter Liane' nimmt an, daß nur das frische Kraut diese Kraft habe, und daß sie solche, wenn sie alt geworden, beynähe ganz verlöhre. Bomare sagt, daß sie ihre Kraft, wie die andern bitteren Pflanzen, durch das Trocknen verliere. Bourgeois behauptet das Gegentheil. Gesner hat damit an sich selbst und an andern Versuche gemacht, und denselben zu Folge die Gabe zum Theeausguss von einem Scrupel bis zu einem halben Quentchen, und zum Clystiren bis zu einem Quentchen bestimmt. Boulduc gab die Wurzel bis zu 60 Granen im Pulver, und in dieser Gabe erregt sie Erbrechen. Man nimmt sie auch zu abführenden Clystiren. S. Bovius verordnete sie im Kopfweh zu einem halben Quentchen. Zerold ließ sie, bis zu einem Quentchen im Absud, in dem täglichen und dreytägigen unregelmäßigen Fiebern brauchen. G. Wier verschrieb noch stärkere Gaben, und stieg mit dem Kraute desselben bey Wassersüchtigen

G

bis

bis zu zwey Quentchen. Diese Verschiedenheit berer Gaben rührt daher, weil sie durch das Trocknen ihre Wirksamkeit, eben so wie der Hahnesfuß (*Ranunculus*), verliert. Hier brauchte ein alter Arzt den Absud dieser Pflanze häufig wider die Wassersucht: andere glauben, daß sie bey Ruhren der Ruhrwurzel (*Ipecacuana*) gleich komme. Das Herrenschwandische Pulver enthält acht bis zwölf Gran davon. Aber in der vom Herrn Herrenschwand dem Herrn Vogel mitgetheilten Vorschrift findet man sie gar nicht, indem dieses Pulver nur aus Gummigutt, Bermuthsalz und Eschenkohlen besteht. Man rühmt diese Pflanze gegen den Bandwurm, aber sie hilft nicht allezeit. Tournefort will, man solle sie mit Milch aufgießen, weil sie mit Wein zu stark erhitet. Andere glaubwürdige Schriftsteller behaupten, daß sie allzu heftiges Erbrechen und Stuhlgang verursacht. Nach Sala Meynung führt die Essenz und der weinige Ausguß, zu einem halben Quentchen gegeben, sehr gut ab, und eben dieses soll auch der Syrup, welcher aus dem mit Zucker eingesottenen Saft dieser Pflanze besteht, leisten, wenn man ihn von einem Scrupel bis zu einem halben Quentchen giebt. Allein Büchner sah, daß der Gebrauch dieser Pflanze üble Zufälle nach sich zog, und der unsterbliche Boerhaave versichert, daß sie bey Personen, deren Eingeweide nicht gesund sind, den Tod beschleunige. Chomel erlaubt zu einem Clystiere nur so viel als man zwischen den Fingern halten kann (*pugillam*), und Blair erklärt sie für ein durchaus gefährliches und verdächtiges Mittel. Die Thiere fressen sie nicht, und zu Voerdon giebt es Wiesen, von welchen man gar keinen Gebrauch macht, weil dieses Kraut selbst im Ueberflusse wächst. Da sie bitter ist, so brauchen sie die Landärzte äußerlich, und dieses wird durch das Ansehen des Cesalpin bestätigt. Schon C. Hoffmann  
muth-

muthmaßete, daß sie austrocknend und zusammenziehend wäre.

### 330. \**Digitalis*. Fünffingerkraut.

Folii calycinis ovatis, galea integra.

*Digitalis*. RIVIN. t. 103.

*Digitalis purpurea*. LINN.

Nach C. Grenern wächst diese Pflanze bey Coire; Chenal fand sie um Badenweiler, und an dem Berge Ballon. Divernoï hat sie auch um Neuschatel angetroffen.

Sie ist bitter. Sechs bis sieben Löffel ihres Absuds erregen mit der gefährlichsten Heftigkeit Erbrechen und Stühle. Sie ist giftig und wird nach dem Berichte der Pariser Akademie der Wissenschaften endlich für die Vögel tödtlich. Außerlich lobt man sie gegen Drüsenverhärtungen, gegen schlaffe Geschwüre, gegen die Sicht und die englische Krankheit. Man kann sie hier entweder gequetscht oder in Verbindung mit einer Salbe auflegen. Bey uns ist sie unbekannt, und mir wenigstens verdächtig. Indessen finde ich doch bey einem neuern Schriftsteller einen Fall, welcher ihren Gebrauch begünstiget; es ist die Rede von einem Absud des Fünffingerkrauts, das in einer höchst gefährlichen Krankheit mit glücklichem Erfolg so lange gegeben wurde, bis sich endlich die Haut scharfte. Man braucht sie auch bey erblichen Drüsenverhärtungen. Sypher rühmt die in Butter gekochten Blumen gegen die geschwollene Drüsen. So hat man auch durch den lange fortgesetzten Gebrauch des Absuds dieser Pflanze, welcher Ekel und Erbrechen macht, einen scorbutischen Ausfluß und erbliche Drüsenverhärtungen gehoben.

336. *Antirrhinum*. Leintraut, Löwenmaul.

Foliis linearibus, adscendentibus, congestis, caule erecto, spicato.

Linaria. RIV. t. 83.

*Antirrhinum* Linaria. LINN.

Diese Pflanze schmeckt salzig, bitter und unangenehm, sie enthält vorzüglich viel empyreumatisches Del. Innerlich gebraucht ist sie harntreibend, wovon wir schon seit langer Zeit Erfahrungen haben; auch öffnet sie den Leib. Ohngeachtet ihrer Schärfe, die sie mit und andern verdächtig macht, hält man sie doch in der Gelsucht für dienlich. In der güldnen Ader braucht man sie äußerlich sehr stark zu Umschlägen, und besonders als Salbe.

339. *Antirrhinum*.

Caule repente, foliis reniformibus, quinquelobatis.

Cymbalaria. RIVIN. t. 86.

*Antirrhinum* Cymbalaria. LINN.

Man findet sie häufig an alten Mauern in warmen Gegenden, z. B. zu Basel, Sion, Zug, Altdorf, Lugano und Mendris; auf den Feldern von Echallens. Zu Cherbiers Zeit war sie in der Schweiz noch nicht einheimisch.

Sie ist saftig und ganz wässrig, etwas bitter und zusammenziehend. Das aus ihrem Saft bereitete wässrige Extract ist bitter, aber im Geschmacke nicht unangenehm: das destillirte Wasser ist ohne Geruch und nach Sermann giebt sie kein flüchtiges Salz. Dieser Schriftsteller setzt sie unter die Wundmittel. Nach Welsch  
ist

ist sie gegen die Kräfte gut, und dieß macht die Aehnlichkeit des Geschmacks mit dem Erdrauch wahrscheinlich.

### 341. *Antirrhinum*. Wilder Flachs.

*Caule procumbente, foliis villosis ovatis, imis conjugatis, superioribus alternis.*

Elatine. RIVIN. t. 86.

*Antirrhinum* Elatine. LINN.

Diese Pflanze wächst hier und da auf dem Felde und in den Stoppeln.

Sie ist bitter, ekelhaft, von ranzigem Geruch, aber nicht zusammenziehend. Man macht daraus mit dem ausgepressten Saft vom Bilsenkraute (*Hyosciamus*) und mit verdicktem Oele einen Balsam.



Class. III.

Plantae

Staminibus connatis et inaequalibus.

Floribus irregularibus.

Polypetalis.

Ord. I. Tripetalae octostemonones  
inter didynamias et papilionaceas mediae.

343. *Polygala*. Kreuzblume.

Procumbens, foliis imis subrotundis, supremis linearibus.

*Polygala buxi minoris* folio, flore coeruleo.

VAILLANT. t. 32. f. 2. und p. 161. n. 4.

*Polygala amara*. LINN.

Diese Pflanze findet man auf den Wiesen und auf den Alpen.

Sie hat eine starke und anhaltende Bitterkeit, und führt ohne Beschwerde durch den Stuhl ab. Sie ist gewürzhaltig und scharf, so wie ihre Wurzel, welche ebenfalls abführt. Nachdem die virginianische Kreuzblume durch Tennents Versuche, der sie im Seitenstechen, in der Lungenentzündung und in der Gicht allezeit gleich wirksam fand, bekannt wurde, so bewog dies die Herren Bouvart und du Hamel die Europäische in den nämlichen Fällen zu brauchen. Aus ihren Beobachtungen ergibt sich, daß der Aufguß von unserer Kreuzblume den Auswurf erleichtert; daß er in geringeren Gaben das Fieber und andere Zufälle vermindert, und den Auswurf befördert, wenn man ihn zu einem Löffel giebt. Ueberdies öffnet sie auch den Leib, treibt den Harn und macht Erbrechen. Doch aber besitzt die virginische Kreuz-

Kreuzblume alle diese Eigenschaften, in einem höhern Grade. Ferner hat man beobachtet, daß der wäßrige Absud dieser Pflanze in der Wassersucht und in wäßrigen Geschwülsten den Abgang des Urins vermehret und gute Wirkungen hervorgebracht hat. Man läßt nämlich zu dieser Absicht eine Unze von der Kreuzblume in zwey Pfund Wasser bis zur Hälfte einsieden, und giebt davon alle Stunden drey Löffel voll.

Cranz versichert, daß diese Pflanze nicht ohne Nutzen in der Schwindtsucht gegeben worden sey. Und Sarconius, ein bekanntlich würdiger Arzt, hat sie vor nicht langer Zeit zur Auflösung und Zertheilung des ergossenen Bluts angewendet. Herr Gleditsch hat ihre Wirksamkeit im Seitenstechen bewährt gefunden, und Collin braucht den Absud in Brustkrankheiten, z. B. in der Lungenentzündung, in eingewurzelttem Husten, bey eiterhaftem Auswurfe und in Schwindtsuchten, die von einem anhaltenden Fieber begleitet werden. Diese Tisane treibt stark auf den Urin, und hat sehr schwere Krankheiten, selbst solche die mit nächtlichen Schweißern verbunden waren, gehoben; auch ein eingewurzelter Catharr ist dadurch vertrieben worden. Es ist ein balsamisches und reinigendes abführendes Mittel, das jedoch nicht allen Personen dienlich ist. Ja es wird sogar bey verhärteten Drüsen und bey allzugroßer Steifigkeit der festen Theile oft schädlich.

---

Ord. II. Tetrapetalae Hexastemonae.

346. *Fumaria*. Erdrauch.

Folius multifidis, subrotunde lanceolatis, fructibus monospermis.

*Fumaria* RIVIN. tetrap. irregul. T. I.

*Fumaria* officinalis. LINN.

Diese Pflanze wächst in Weinbergen und Gärten.

B 4

Sie.

Sie ist saftig, und von einer milben Bitterkeit <sup>k)</sup>; in ihrem verdickten Saft schießen Salpeterähnliche Crystallen an, sie ist seifenartig, aber ohne Schärfe, und nicht erhitzend. Nach der in den philosophical Transactions befindlichen Beschreibung ist der Erdrach etwas scharf, bitter und schleimig, und gleicht im Geruche dem Farrenkraute. Der Theeausguß ist bitter, etwas schleimig und ekelhaft. Diese Pflanze besitzt auflösende Kräfte und wirkt auf diese Art besonders auf die verstopften Eingeweide des Unterleibes. Ihr Saft zu zwey Unzen mit Molken gegeben <sup>l)</sup>, eröffnet gelind den Leib <sup>m)</sup>, reiniget das Blut, widersteht dem Scorbut, und den Krankheiten der Haut, und verringert die außerordentliche Röthe der Haut des Gesichts, wenn man sich zugleich dabey Bewegung macht, und sie im Frühjahre braucht. In Frankreich bedient man sich dieses unschädlichen Mittels oft gegen Leberkrankheiten und die Melancholie. Da es aber nur sehr gelind wirkt, so entbricht es der Erwartung des Arztes freylich nicht allezeit bey Behandlung hypochondrischer Zufälle. Da der Erdrach seiner Natur nach ein kühlendes Mittel ist, so glaube ich nicht, daß die Essenz die Kräfte derselben besitzt. Weit wirksamer scheint das Extract oder der eingedickte Saft dieser Pflanze zu seyn, welcher zu einem Quentchen gegeben, den Unterleib öffnet. Ein langer fortgesetzter Gebrauch des Absuds und des Saftes ist in der Schwindsucht nützlich gewesen. In Dalmatien wird eine Art des Erdrachs wider die Gicht stark gebraucht. Kouffey versichert mit dem Saft dieser Pflanze den Bandwurm abgetrieben zu haben. Im Journal von Trevoux wird eines laugenhaften crystallinischen Salzes

k) Kieck hat in einer besondern Schelst die Bestandtheile des Erdrachs bestimmt.

l) Saladin zieht mit Recht das frische Kraut vor p. 250.

m) Mesue p. 14. Der Syrup hat auch diese Wirkung, pag. 239. b.

zes gedacht, das sich im Absud und Ausguß dieser Pflanze aufm Boden abgesetzt hatte. Aus der eingeäscherten Pflanze erhält man Meersalz mit Schwefel vermischt.

348. *Fumaria*. Gemeine oder  
falsche Hohlwurz.

Radice bulbosa, cava, caule simplici bifolio, bracteis ovato lanceolatis.

*Fumaria altera* CAMER. Ep. p. 891.

*Fumaria bulbosa*. LINN.

Man findet diese Pflanze zu Anfang des Frühlings allerwegens an den Zäunen und in schattigen Orten.

Unsere älteren Aerzte haben ihr bisher sehr ungeschicklich den Namen Osterluzey (*Aristolochia*) gegeben. Man eignet ihr indessen doch Wundeigenschaften zu, und behauptet, daß das Pulver der Wurzel das schwammige Fleisch, das sich an der Oberfläche der Knochen ansetzt, vertreibe. Auch rühmt man sie, wie andere bittere Arzneyen, in Wechselfiebern, und ihr Aufguß hat bey hypochondrischen Anfällen wirklich gute Dienste gethan. Sie soll eben so gut als die Osterluzey die monatliche Reinigung befördern, allein ich würde sie nie statt jener brauchen, da sie keinen Geruch, und nur einen süßbitterlichen, mehlihen und etwas scharfen Geschmack hat. Das geistige Extract davon ist äusserst bitter, etwas salzig und von einer lange anhaltenden Schärfe. Das wässerige Extract besitz ebenfalls viel Bitterkeit, hat aber wie der Aufguß dieser Pflanze gar keinen Geruch. Die Asche der Wurzel enthält Küchensalz, welches man wie beym Erdbrauch durch das Verknistern entdeckt.

Ord. III. Tetrapetalae decastemones.

Diadelphiae. LINN.

Papilionaceae TOURNEFORT. t. 209.

Leguminosae BOERHAAV.

Sect. I. Foliis simplicibus aut ternis.

### 350. *Genista*. Ginster.

Foliis glabris, confertis, ellipticis, lanceolatis, floribus sessilibus, spicatis.

*Genistella*. RIVIN. t. 67.

*Genista tinctoria*. LINN.

Diese Pflanze wächst allerwegens in ungebauten Felsen, und besonders um Bern im Forste; um Pämlich und in den Hölzern von Jurat, zwischen Lausanne und Moudon. W.

Schon die Alten wußten sie zum Färben der Wolle zu brauchen, und man kann vorzüglich damit grobe Tücher gelb färben. In Verbindung mit Harn und Pottasche giebt sie eine Orangefarbe, welche sehr dauerhaft ist; und hierinnen dem Färberscharten (*Serratula*) nahe kommt, dennoch muß erstere in größerer Menge angewendet werden. Wenn man diese Pflanze mit Kalchwasser und gestoßner Kreide, und endlich mit Alaun kocht, so erhält man eine dunkelgelbe Farbe. Nach Herrn Börner ist ihr Absud bitter und zusammenziehend.

Wenn

Wenn man darzu Pottasche und viel Wasser thut, so erhält man ebenfalls eine gelbe Farbe, so auch wenn man sie mit einer Zinnauflösung verbindet. Dieses Farbewesen liegt in den mit einer zusammenziehenden Erde verbundenen harzigen Theilen. Säuren schwächen die färbende Eigenschaft derselben. Durch Meersalz hingegen wird diese Farbe sehr fest. Mit gleichen Theilen Alaun, giebt sie ein schönes Gelb, welches alle übrige Zubereitungen übertrifft, doch ist sie weder zum Wolle- noch Baumwollfärben gut, und fällt etwas ins Grüne.

354. \* *Spartium*. Pfriementkraut, spanische  
Binzen.

Foliis inferioribus ternatis, hirsutis, superioribus simplicibus.

Genista. RIVIN. t. 65.

*Spartium Scoparium*. LINN.

Diesseits der sandigen Wälder der Elsaß wächst diese Pflanze nicht, man hat sie selbst in der Schweiz nur diesseits der Alpen von Bellinzona bis nach Mendris, an den Wegen angetroffen, wie auch an dem Berge de la Sourche, im Eschenthale.

Diese bittere Pflanze enthält nach Geoffroi auf ein Pfund ein und ein halb Quentchen harntreibendes Salz, das dem vitriolisirten Weinstein ähnlich ist; nach Brooms Angabe ist sie etwas bitter, süß, zusammenziehend und ekelhaft. Vermöge dieser Eigenschaften hat sie auch nach der Versicherung verschiedner Schriftsteller die Heilung der Wassersucht bewirkt. Man hat zu dieser Absicht entweder die Lauge von der Asche dieser Pflanze,

Pflanze, oder den Absud davon gebraucht <sup>n)</sup>. Diese Saage wird daher allen andern dieser Art, selbst der Wachholderasche vorgezogen. Man kann sich des Saamens, anstatt des Caffees bedienen. Aber die Frucht dieser Pflanze hat einen widrigen Geruch.

Die Blumen und der Saame der in den Gärten gezogenen Binzen erregen, wenn man sie von 2 Quentchen bis zu einer halben Unze giebt, heftiges Erbrechen, und sind übrigens in der Wassersucht sehr nützlich.

Die eingemachten Blumen kommen den Kapern bey, doch aber sind sie nicht so angenehm.

Neuerlich hat man sie auch zum Gerben angewendet, wozu sie eben so brauchbar ist, als die Eichenrinde. Aus der in warmem Wasser eingeweichten Rinde kann man eine ziemlich gute, jedoch grobe, Leinwand machen.

### 356. Anonis. Hauhechel.

Caule decumbente, ramis senescentibus spinosis.

Anonis. FVCHS. p. 60.

Ononis spinosa. LINN.

Sie wächst an den Wegen und auf den Feldern überall sehr häufig, auch die Spielarten mit weißen Blumen sind nicht selten. In Aegypten und in dem angränzenden Theile von Asien sind die dürren Wüsten und sandigen Gegenden mit dieser Pflanze überall bewachsen. Ihr Absud ist schleimig und etwas scharf. Sie

<sup>n)</sup> Mead monita et praecepta medica, Cap. VIII. de Hydrope. Es wird daselbst einer Wassersucht gedacht, welche durch den Absud der grünen Binzen, und durch den Genuß des ungestoßnen Saamens merklich erleichtert wurde.

Sie enthält viel Del, saures Salz und erdige Theile; ihre Wurzel wird für harntreibend <sup>o)</sup> und für eröffnend gehalten; sie hat sogar noch Saens Beobachtung die Zufälle des Steins gestillt, und Blasensteine abgeführt. Die Rinde, zu einem Quentchen genommen, treibt den Urin so stark, daß er wider Willen abgeht; sie befördert auch die monatliche Reinigung. Matthioli redet von einem durch das Pulver dieser Wurzel geheilten Fleisbruch. Aber dies ist wider die Wahrscheinlichkeit. Mit dem Absud dieser Pflanze reibt man bey dem in Ungern unter dem Namen *Sagynaz* bekannten Kopfweh, das Haupt: Das destillirte Wasser dieser Pflanze ist gewiß unnütz. Das aus ihrer Asche ausgelaugte Salz ist scharf, salzig und zusammenziehend. Wenn man diese Pflanze, wenn sie noch jung und nicht fruchtlich ist, in Salzlake legt, so giebt sie eine angenehme Speise ab.

Sectio II. Foliis omnibus ternatis.

362. *Melilotus*. Steinklee, Honigklee.

*Siliquis racemosis, pendulis, acutis, rugosis, dispersis.*

*Melilotus*. RIVIN. t. 6.

*Trifolium Melilotus officinalis*. LINN.

Die gewöhnlichen Meliloten mit gelben und weißen Blumen, trifft man auf den Feldern und an Wegen überflüßig an. Eine andere Abänderung, die einen halben Fuß hoch wuchs und weiße Blumen hatte, habe ich ehemals an den alten versallenen Mauern des Schlosses Belp gefunden.

Diese

n) Selbst für die Pferde, Agricola Ammon. p. 179,

Diese Pflanze hat einen starken und eignen Geruch <sup>o)</sup>, sie ist scharf und bitter, schmeckt unangenehm, dennoch frisst selbige das Vieh. Dem Weizen giebt sie einen sehr übeln Geschmack. Ihr Aufguß hat einen leichten schotenartigen Geruch und macht die Tinctur der Sonnenblume roth. Der Geruch der Blumen ist nicht unangenehm, man destillirt daraus ein Wasser, das leicht einen angenehmen Geruch annimmt.

Man zählt diese Pflanze unter die erweichenden, und daher braucht man sie zu Klystiren, Bähungen und zu Pflastern. Man glaubt, daß sie Eiterung erregen, und selbige sogar unterhalten könne, wenn man sie auflegt, nachdem die Oberhaut, vermittelst eines Blasenpflasters weggenommen worden ist. Den mit den Blumen bereiteten Aufguß empfiehlt man gegen die Colicschmerzen, gegen die Entzündungen des Unterleibes, und gegen die Harnstrenge. Nach Cobers Wahrnehmungen findet man, daß diese Pflanze zur Heilung einer angehenden Ruhr allein wirksam war. Die aus den Blumen mit Butter bereitete gelbe Salbe soll bey beschwerlichen Augentriefen nützlich gewesen seyn. Das auf diese Pflanze gegossne Del wurde ehemals für ein Mittel wider die Nierenschmerzen gehalten.

Indessen scheint mir diese Pflanze mehr scharf als erweichend; so daß sie eher reizt und zertheilt, als daß sie geschickt wäre, die Eiterung zu befördern. In England ist der Gebrauch dieses Krauts aus der Gewohnheit gekommen. Bey Krankheiten des Halses habe ich von den Saamen, welcher von ungefähr mit den zum Gurgelwasser bestimmten Leinsaamen vermischt worden war, unangenehme Folgen wahrgenommen.

Plantae

<sup>o)</sup> Theophrast. caus. VI. c. 22. Seiner Meinung nach soll die scrophulöse getrocknete Pflanze einen bessern Geruch haben.

Sectio IV. Foliis per paria pinnatis,  
 Subsectio I. Caule non volubili.

\* 399. *Cicer*. Zisererbse, Richern.

Foliis ferratis.

*Cicer arietinum*. DODON. et LINN.

Gemeinlich säet man diese Pflanze zu Valteline, um Grossezzo und Teglio; hie und da wächst sie auch von selbst.

Geröstet ist man sie in Africa sehr häufig, die Spanier nennen diese nahrhafte Speise Carvancos. Das Wasser, worinne man diese Pflanze hat kochen lassen, rühmt man gegen die Steinschmerzen p). Doch aber sind ihre Körner scharf, und daher bey Verletzungen der Blase schädlich. Reichardt sagt, man könne daraus ein Getränk bereiten, das dem Caffee sehr nahe kömmt.

400. *Colutea*. Falsche Senetblätter.

Foliis ovatis, emarginatis, floribus racemosis.

*Colutea*. RIVIN. t. 20.

*Colutea arborescens*. LINN.

In den warmen Gegenden der Schweiz findet man diese Pflanze hie und da z. B. zu Aigle, St. Moritz, zwischen

p) *Arbutus* alim. II. p. 50. Dioscorides behauptet eben dieses L. II. c. 97. setzt aber hinzu, daß diese Pflanze die Harnblase und Nieren angreife.

zwischen Thur und Tufis, über Serrieres bey Neufchatel, nicht weit von der Brücke des Baches Vauferjon, nach Peseur zu: zwischen Auvernier und Neufchatel. An den Hecken bey dem See; zwischen Chamblandes und Pully bey Lausanne. Zwischen Sierre und Sion am Wege. B.

Die Blätter derselben eröffnen den Leib, und erwecken Ekel <sup>1)</sup>, aber nicht so stark als die Sennetblätter, so daß man zu einem abführenden Trankchen eine ganze Unze dieser Blätter nöthig hat. Indessen sind sie ein sicheres Mittel, wovon man in Norden aus Erfahrung überzeugt ist. Ein oder zwey Quentchen ihres Saamens wirken Erbrechen.

Diese Pflanze giebt ein sehr angenehmes Futter, und in diesem Betrachte empfiehlt man auch den Anbau derselben.

#### 413. *Astragalus*. Wild Süßholz.

Caule prostrato, foliis ovatis, scapis brevibus racemosis, siliquis subtriquetris incurvis.

*Astragalus*. RIVIN. t. 103.

*Astragalus Glyciphyllus*. LINN.

Diese Pflanze wächst in der ganzen Schweiz. Z. B. an den Zäunen um Bern und in bergigen Feldern. Auch auf den Alpen, und unter andern auf dem Berge Neuenen habe ich sie angetroffen.

Die Blätter schmecken süßbitter. Man rühmt sie statt des Geißkrauts (*Galega*), und ich schätze sie nicht geringer.

1) Auch nach Mizauld, de Sen. c. 3. erreat sie Erbrechen. Nach Bellons Meynung besitzt sie nicht so viele Kräfte wie die Sennetblätter. Singular. p. 275.

geringer. Den Theeausguß dieser Pflanze verordnet man gegen den Stein und das Hüftweh.

420. *Ervum*. Wicken.

*Ervum*. RIVIN. t. 61.

*Ervum* *Ervilia*. LINN.

Ich glaube nicht, daß die Wicke wirklich einheimisch ist, aber auf den Feldern bey Bern wird sie, nebst Lin-  
sen und Kornwicken, sehr häufig gebaut.

Ich halte diese Pflanze für diejenige Wicke, welcher in den Philosophical Transactions, unter dem Namen *Orobus* gedacht, und von welcher gesagt wird, daß sie einen bittern, unangenehmen, und harntreibenden Absud gebe. Ihr Mehl wird zu den auflösenden Mitteln gerechnet, und manchmal als ein Nahrungsmittel für Thiere und Menschen gebraucht; aber dieser Saame ist so blähend, daß der Gebrauch desselben selbst bey Pferden, epidemische Krankheiten nach sich zieht; sie verursacht z. B. eine Schwäche in den Knien, und verhindert die Bewegung der ausdehnenden Muskeln. Valisneri hat Leute gesehen, die die Bewegungskraft auf immer dadurch verlohren, daß sie diese Wicken gegessen hatten. Herr Duvernoi \*) schreibt diesen Zufall den platten Erbsen (*Lathyrus*) No. 439 zu. Den Hühnern werden sie durch die Ausdehnung die sie in dem Kropfe machen, tödlich.

Subst. II.

\*) Disp. Basil. 1770. De lathyrì quadam venenata specie in comitatu Montbelgardensi culta.

Subl. II. Caule scandente]

\* 421. *Lens.* Linsen.*Lens.* RIVIN. t. 35.*Ervum lens.* LINN.

Sie wachsen in den Weinbergen des Walliserlandes  
des wild.

Die Schaale der Linsen ist blutstillend und zusammenziehend, der Saame selbst ist schleimig, abführend und erblähend. Es ist eine sehr gewöhnliche Hülsenfrucht, und zu allen Zeiten als ein hartes und schwer zu verdauendes Nahrungsmittel angesehen worden. Galenus rechnet es zu den Dingen, die unter den Aegyptern Ausfah erregten. Wegen der vielen Luft, so sie enthält, wird sie für die Pferde tödlich. Die Brühe und den Absud davon giebt man an vielen Orten Teutschlands um den Ausbruch der Blattern zu befördern. Aber dies scheint wenig Zutrauen zu verdienen, wenn man das viele Lausgenfah in Erwägung zieht, das das Linsenmehl giebt, wenn man es der chemischen Zergliederung unterwirft. Man empfiehlt sie bey sehr gefährlichen Geschwüren des Halses. So erweicht auch ein Umschlag aus diesem Saamen harte Schwellen und befördert die Eiterung. Aus gleichen Theilen Linsen und Gerste läßt sich ein guter Brandwein brennen.

430. *Vicia*]

430. *Vicia*. Wicken.

Foliis imis ovatis, superioribus linearibus, scapis brevissimis bifloris.

*Vicia angustifolia*. RIVIN. t. 55.

*Vicia sativa*. LINN.

Diese Pflanze wächst hier und da im Getreide von selbst; z. B. um Kirchendach, Pümpflig u. s. w.

Sie ist ein gewöhnliches Futter der Tauben, ihr Aufschub schmeckt süße und ist zusammenziehend. Die Landleute backen sogar daraus Brod, entweder ohne Zusatz, oder, wie es unter unsern Bauern gebräuchlich ist, mit Hocken. Man hält sie für dienlich gegen den Blasenstein; und in England geben die Ammen den Aufschub davon den Kindern, bey welchen sie den Ausbruch der Blattern und Masern befördern wollen, zum täglichen Getränk. Sie giebt ein sehr schönes Futter fürs Vieh. Man säet sie in der Absicht, um damit zu düngen, wenn man sie alsdenn unterpflügt.

435. *Lathyrus*. Erdnuß.

Scapis multifloris, foliis ovatis, capreolis trifidis.

*Lathyrus arvensis*. RIV. t. 42.

*Lathyrus tuberosus*. LINN.

Man findet diese Pflanze unter dem Getreide in der Schweiz, um Yverdon, nach Noville zu, um Mathod, Genf, Basel und St. Margarete.

Die Knoten ihrer Wurzeln sind zum Essen gut, aber bey uns bedient man sich ihrer gar nicht. Um Maastricht hingegen, zu Cleve, in Holland, wie auch am Rheine,

Rheine, werden sie geschält, mit Salz abgekocht, und wie Castanien gegessen, allein wer ihrer nicht gewohnt ist, findet keinen Geschmack daran. Zu Berlin und um Krasnojarsk gehört diese Wurzel ebenfalls unter die Gartengemüse. Einige haben geglaubt, daß sie das jüdische Dudaïm sey. Man empfiehlt den Anbau dieser Pflanze, weil erstlich das Vieh mit den Blättern gefüttert, und die Wurzel alsdann im Herbst als eine Speise gebraucht werden kann. Das daraus destillirte Wasser hat einen Geruch.

#### 439. *Lathyrus*. Platte Erbsen.

Foliis lanceolatis, stipulis latissimis, scapis brevibus, unifloris, siliquis brevissime alatis.

*Lathyrus flore rubro* I. B. II. p. 507.

*Lathyrus Cicera*. LINN.

Man bauet diese Pflanze um Genf, Method, bey Lausanne en Chamblande, und in der Nachbarschaft von Undervilliers.

Es scheint, als wenn Duvernoi in seiner Abhandlung über diesen Gegenstand <sup>2)</sup> diese Art meynete, welcher er die Zufälle zuschreibt, welche Herr Binninger auf die Rechnung der Wicken, N. 420. setzt. Herr B. hat 40 Personen davon erkranken sehen. Daher kam es, daß im Jahr 1705 und 1714 der Anbau dieser Pflanze öffentlich verboten wurde. Sie bringt bloß beym Menschen in allen Gelenken der Füße eine Steifigkeit und ein Hinken hervor. Ich habe von den übeln Wirkungen, die diese Pflanze im Wallerlande gehabt haben soll, gehört, aber man hat noch keine sichere Erfahrungen über diesen Gegenstand gesammelt, so sehr es auch zu wünschen wäre. Vic.

Class. IV.

2) De Lathyrì quadam venenata specie, etc. Basil. 1770.

## Class. IV.

Plantae petalodeae.

Class. IV. Tetrapetalae.

Staminibus petalorum sesquialteris.

vulgo *Cruciatae*.

Tetradynamiae LINN.

Siliquosae et filiculosae BOERHAAV.

Beynahe alle Pflanzen dieser Classe haben einerley medicinische Kräfte: von Natur sind sie zu einer freywilligen Häulung geneigt, dergestalt, daß sie bey der Destillation ein flüchtiges Harnsalz geben, das dem aus thierischen Theilen gezogenen ähnlich ist \*). Dieses Salz zeigt sich erst nachdem eine gewisse Menge Wasser übergegangen ist, und die weissen Dämpfe, die alsdenn aufsteigen, sind nichts, als das in Dünste aufgelöste Del. Die Esche, das Opium und der Waib geben auch ein flüchtiges trocknes Salz. Die frischen und saftreichen Pflanzen geben kein wesentliches Salz, sie sind scharf, auflösend, seifenartig, harntreibend, und scorbutwidrig; viele sind essbar: keine ist gewürzhalt, und keine hat Blumen von ächtblauer Farbe. Im frischen ausgedruckten Saft zeigt sich gar kein Laugensalz, eben so wenig als im destillirten Wasser des Löffelkrauts, der Kresse, oder im Aufguss

§ 3 des

\*) Du Hamel hat hierüber mit dem Kohle Erfahrungen angestellt, hist. 154. und er hat gefunden, daß der Blumentohl in der Destillation keine Säure giebt, eben so wenig als das Fleisch und die Fische.

des Rettichs, noch auch endlich im Senssaamen. Diejenige Schärfe, welche man für ein flüchtiges Laugen-salz gehalten hat, vüert von dem sogenannten Spiritus recror her, welcher beym Trocknen verfliehet, und die Pflanze kraftlos zurück läßt. Nach Herrn Pouterier sollen diese Pflanzen doch Laugen-salz enthalten. Obgleich das Wasser des Löffelkrauts Zeichen von einer Säure giebt, indem es den Weilschensyrup roth machet, so wird doch durch den Saft dieser Pflanze das Laugen-salz von der Schwefelleber nicht getrennt, und dieses ist auch der Fall bey anderen Pflanzen dieses Geschlechts. Uebrigens müssen diese Pflanzen nur frisch in der Arzneykunst angewendet werden; oder man muß in Ermangelung derselben sich ihrer Extracte, die an einem gelinden Feuer gemacht, und in dem destillirten Wasser eben dieser Pflanzen aufgelöst werden, bedienen. Fast alle Eigenschaften befinden sich in dem wesentlichen Oele.

Ordo I. Siliquosae.

443. *Leucojum*. Gelbe Weilschen, Laek.

Foliis glabris, lanceolatis, integerrimis.

*Leucojum aureum*. MATTHIOL. p. 877.

*Cheiranthus Cheiri*. LINN.

Ich glaube nicht, daß diese Pflanze ursprünglich in der Schweiz einheimisch ist: doch findet man sie ist sehr häufig im ganzen Walliserlande an den Mauern, wie auch zu Basel. Ohne Zweifel stammt sie aus den Gärten her, und ist in der Folge ausgeartet.

Ihre Kräfte scheinen auf ihrem riechenden Theile zu beruhen, doch ist mir nicht bekannt, daß man diese Theile besonders sammle und in der Arzneykunst brauche. Man glaubt, daß das auf die Pflanze gegossene Oel die Entbindung erleichtere. Die Blumen mir Weinessig aufgegossen sind

sind bey hysterischen Anfällen wirksam, und befördern den Abgang des Monatlichen und der Leibesfrüchte; man gießt sie auch mit Weine und mit Biere auf; endlich soll auch der ausgepresste Saft derselben zum Bey Schlaf reizen. Ein Hund bekam davon, daß er rothen Lack (*Leucojum purpureum*) fraß, Erbrechen. Die frischen Blumen dieser Pflanze geben ein Küchen Salz; wenn man sie aber eine Zeit lang eingeweicht hat, bekommt man davon ein laugenartiges Salz. Herr Bourdelin hat ebenfalls gefunden, daß das Salz dieser Pflanze etwas salziges hat.

#### 464. *Sinapi*. Raukenkraut, weißer Senf.

*Siliquis tetragonis, hirsutis, floribus venosis.*

*Eruca sativa.* DODON. p. 708.

*Brassica Eruca.* LINN.

Man findet diese Pflanze an den Wegen und in den Gräben der warmen Gegenden in der Schweiz, z. B. auf dem Wege nach Combey, zwischen Olon und Verchier, im Thale zwischen St. Leonhard und Siders.

Der scharfe Geschmack dieser Pflanze hat gemacht, daß sie die Alten zu den zum Bey Schlaf reizenden Mitteln rechneten. Man sagt auch, daß sie die Vögel zum Singen reize. Boerhaave empfiehlt sie in schleichenden Krankheiten, beym Anfange der Wassersucht, und bey langwierigen mit zähem Schleim verbundenen Scharbock.

465. *Sinapi*. Senf.

*Siliquis tetragonis et glabris.*

*Sinapi siliqua latiuscula, glabra, femine rufo,*  
f. vulgare. I. B. II. p. 855.

*Sinapis nigra.* LINN.

Diese Pflanze habe ich um Bienne, zwischen Bözingen und Dietertlen, und bey St. Maurice an den Wegen gefunden. Herr Stähelin hat selbige zu Augst bey Basel gesehen; doch wächst sie in der Schweiz nicht allzu häufig.

Alle Theile dieses Krauts, und besonders sein Saamen, haben einen scharfen und brennenden Geschmack. Nach Herrn Demachy liegt die Schärfe dieses Saamens in seiner Hülse, und selbst das Del, das man daraus erhält, ist mild und hat beynahе keinen Geruch. Sie giebt einen laugenartigen Geist, der mit der Vitriolsäure aufbrauset, und der den Weilsenssyrup grün färbt; vermischt man ihn mit Salmiaegeist, so bekommt man ein flüchtiges trocknes und crystallinisches Salz; und endtlich viel schwärzliches Del. Der Senf und Merrettichsaamen besitzen eben so wenig als das davon abgezogene Wasser ein flüchtiges Laugensalz. Allein letzterer besitzt, so wie der wässrige Aufguß, keine Schärfe. Das geistige und das wässrige Extract hingegen ist schwach. Wenn man den Senfsaamen zerstoßt und mit Weinessig vermischt, so braust er auf <sup>u)</sup>. Auch kann man mit demselben einen Phosphorus bereiten, und es scheint nicht, daß seine Eigen-

u) Baron in seiner Ausgabe des Lemery p. 18. Man sehe auch Macquer chym. prat. II, p. 156. 157. Herr Altmann leugnet dieses, man muß also hierüber wie derhohlte Erfahrungen anstellen.

Eigenschaften einer Säure zuzuschreiben sind; daher dämpft er auch durch seine Schärfe die Säure des Magens: er stärkt ferner die geschwächte Bewegung der Glieder, und ist in der Bleichsucht, in hypochondrischen Zufällen, in der Wassersucht \*), in Erschlaffung der festen Theile und in der Lähmung von gutem Nutzen. Man braucht diese Pflanze eben so wie das Löffelkraut, gegen den Scorbut, und gegen das viertägige Fieber. Während der Belagerung von Rochelle heilten sich die Einwohner vom Scorbut, dadurch daß sie ihre Speisen mit Senf zurichteten, und den Saft dieser Pflanze in weißem Wein tranken. Die Holländer haben ein Gesetz, nach welchem alle Seefahrer einen Vorrath von Senf bey sich haben müssen. Herr Bourgeois sagt, daß er scorbutische Kranke gekannt habe, welche nicht anders als durch einen langen Gebrauch des Senfs bey ihren Speisen vollkommen geheilt werden konnten. Die einzige Unbequemlichkeit, welche er auf dem langen und öftern Gebrauch dieses Hülfsmittels erfolgen sah, war diese, daß der Senf die Augennerven etwas angreift, und die Augen thranend und roth machte. Mit Moste macht man daraus eine Art von Lattwerge, die schon seit den ältesten Zeiten bekannt ist; Wedel sagt, es sey die *Fecula coa* der Alten. Man braucht sie bey Magenschwächen, welche vom Genuß des unreifen Obsts und des Sallats herrühren †).

§ 5

Die

x) Mead sagt, daß sie in Verbindung mit dem Sinsen (Genita) in dieser Krankheit gute Dienste gethan habe. *Monita et praec. med.* p. 138.

y) Man sehe 2. Muliere Empfehlung des Senfs in seiner Streitschrift. Paris 1749.

Die Schärfe dieses Saamens ist so stark, daß er mit warmem Wasser und Salz gegeben, Erbrechen erregt. Die Türken hindern die Gährung des Mosts dadurch, daß sie demselben Senfbeymischen. Er ist auch ein starkes schleimauflösendes Mittel, das bey Lähmungen und Schlagflüssen nicht unwirksam ist. Ziegen, die davon getroffen hatten, mußten daran sterben. Meiner Erfahrung nach, welche ich über die Wirkungen des Senfs gemacht habe, glaube ich, daß ihr öfterer Gebrauch die Säfte zur Fäulniß geneigt mache, und daß hitzige Krankheiten bey Liebhabern dieser Sensspeisen dadurch gefährlicher werden. Ueberdies glaube ich auch nicht, daß der Senf dem Magen gut sey, da er darinne kaum verdaut wird, und noch viele Stunden hernach fauliges Aufstossen verursacht.

Wenn man den Senf auf die Haut legt, so wird sie davon roth, entzündet, und bekommt Blasen. Man nimmt ihn daher auch mit zu Blasenplastern, auch ist er geschickt die Gichtschmerzen zu vertreiben. Mesue brauchte das Senföl gegen zähen stockenden Schleim. Die Bienen sammeln von dieser Pflanze im Frühjahre vielen Honig.

#### 466. *Sinapi*. Weißer Senf.

*Siliquis hispidis, rostro longissimo.*

*Sinapi album siliqua hirsuta, semine albo et rufo,*  
I. B. II. p. 858.

*Sinapis alba.* LINN. p. 933.

Dieser Senf wächst auf alten Mauern, und besonders in Deutschland.

Man brauche ihn, wie den vorigen, in der Medicin.

478. *Eryth.*

478. *Erysimum*. Wegesenf.

Foliis pinnatis, pinnis rectangularis acutis, extrema triangulari maxima, siliquis adpressis.

*Erysimum Irio*. TABERN. p. 448.

*Erysimum officinale*. LINN.

Diese Pflanze wächst an Wegen und verfallenen Mauern.

Ihre Blätter schmecken wie Kresse, jedoch nicht scharf. Dem ohngeachtet scheint sie, wenn man sie zerreibt und auf die Haut legt, die Wirkung eines blasenziehenden Mittels zu thun. Bey der Destillation giebt sie, wie alle andre Pflanzen ihres Geschlechts, harnartige Theile, ein scharfes Wasser und viel feuerbeständiges Salz.

Man rühmt die Wirksamkeit des Wegesens in langwierigen Brustkrankheiten, besonders wenn sie von einer zu großen Anstrengung der Stimme herrühren, in der Heiserkeit, welcher alte Leute unterworfen sind, und in der Engbrästigkeit. Dioscorides rühmt ihn im Catarrh, und sogar bey eiterartigem Auswurf. Ich glaube, der Auktus ist am wirksamsten. Die Apotheker verkaufen einen Syrup davon, der aber weiter nichts ist, als der zusammengesetzte Syrup Lobels; allein ich habe so wie Klein, allezeit gefunden, daß der einfache Syrup, wozu weiter nichts, als der Saft der frischen Pflanze und Honig kömmt, weit vorzüglicher ist. Ich habe unter andern hierdurch eine Heiserkeit bey einem Prediger, die ein Jahr lang gewährt hatte, gehoben. Er war von Jugend auf abwechselnd damit befallen, aber sie vergieng gewöhnlich von sich selbst, oder durch den Gebrauch einiger Brustkräuter: diesmal hingegen widerstand sie allen, selbst den besten Mitteln, hartnäckig. W. — Man giebt den Wegesenf auch wider die Verhaltungen des Harns, Boer-

Boerhaave aber rath mit Recht, ihn nicht zu gebrauchen, wenn ein Fieber vorhanden ist. Aretäus empfahl den Saamen zu Umschlägen wider den Tripper.

Man sagt, daß diese Pflanze an Brandstellen von sich selbst wachse.

480. *Erysimum*. Knoblauchkraut, Lächel.

Foliis cordatis. LINN. II. p. 922.

Alliaria. FUCHS. p. 104.

*Erysimum alliaria*. LINN.

Man findet diese Pflanze im Frühjahr an Hecken, verfallenen Mauern und in Holzschlägen.

Der Saamen, und die ganze Pflanze, wenn man sie zerreibet, gleicht in Geschmack und Geruch dem Knoblauch; doch darf man deswegen nicht glauben, daß sie in Ansehung ihrer Kräfte dem Lachenknoblauch beikäme, denn das Gewürzhafte fehlt ihr ganz <sup>2)</sup>. Sie ist etwas bitter, und Fabriz von Hilden gebrauchte sie gestoßen, um den Fortgang des Brandes zu hemmen. Boerhaave brauchte sie in eben dem Falle mit gutem Nutzen. Chomel hat sie bey Krebsartigen Geschwüren wirksam gefunden.

482. *Sisymbrium*. Brunnenkresse.

Foliis pinnatis, pinnis rubrotundis, brevibus racemis.

Nasturtium aquaticum offic. et DONON. Cereal.

p. 246.

*Sisymbrium Nasturtium aquaticum*. LINN.

Man findet sie in den Gräben und in allen langsam fließenden Bächen. Zu Erfurt wird sie auf eine besondere Art in Gräben voller Wasser gezogen.

Diese

\*) Dies hat Cordus sehr richtig bemerkt. Botanol. p. 93.

Diese Pflanze zeigt, wenn man sie zerreibt, einen starken Geruch und Geschmack, auch rechnet man sie zu den vorzüglichsten antiscorbutischen Mitteln, und zwar mit allem Rechte, da sie einen Scorbut, der die Folge einer Belagerung war, gehoben hat <sup>a)</sup>. Sie giebt ganz allein, und ohne allen Zusatz, einen sehr scharfen Geist. Der Saft wird zu 4 Unzen verschrieben; man kann auch das frische Kraut nehmen lassen. Der Ausguss als Thee genommen, wird bey hypochondrischen und Brustkrankheiten empfohlen. Sogar Lungenfüchtige sind durch den anhaltenden Genuß der Brunnenkresse geheilt worden. Auch ist sie, wenn man sie nur anhaltend braucht, bey Verhärtungen und Verstopfungen der Eingeweide wirksam. Das abgezogene Wasser ist etwas sauer, und nach diesem geht eine saure und herbe Feuchtigkeit, und endlich ein flüchtiges Salz über. Der Brunnenkressgeist mit Salzmiaß destillirt, wird für ein sehr wirksames Mittel gegen den Scorbut gehalten. Zudem sagt man auch, daß der durch die Nase eingeogene Saft derselben einen Nasenpolyp vertrieben habe. Dieser Saft greift den Magen so an, daß er Erbrechen erregt.

#### 484. *Sisymbrium*. Sophienkraut.

Pinnis et pinnulis foliorum pinnatis, laciniis linearibus subhirsutis.

Sophia Chirurgorum, LOBEL. icon. p. 738.

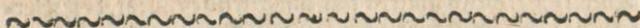
*Sisymbrium* Sophia. LINN.

Sie wächst hier und da an alten Mauern z. B. zu Bern im untern Kirchhofe, zu Avenches, Payerne, Neuchatel, Sion, Lausanne an der Cathedralkirche und auf den alten Mauern zu Ripone. Ich habe sie zu Basel an den Feldern um St. Louis gefunden.

Diese

a) Im Kloster zu Bethlehem. Hasselquist. resa. p. 154. 155.

Diese Pflanze wird, besonders in Frankreich, für ein Wundmittel in welchen eine zusammenziehende Kraft zugleich mit einer reinigenden verbunden ist, gehalten. Den Saamen derselben giebt man zu einem Quentchen bey Durchfällen, rühmt auch dessen Kräfte in Fiebern und beim Blasensteine. Der berühmte Hoffmann bediente sich desselbigen, um die Würmer zu vertreiben. Neufferlich, sagt man, soll das Sophienkraut die Wunden reinigen, das geronnene angesammelte Blut auflösen, und das Zusammenheften befördern. Bey uns wird sie nicht gebraucht.



Ordo II. Siliculosae.

Sect. I. Septo ad valvas parallelo.

489. *Alyssum*. Leindotter.

Foliis sagittatis, siliquis cordiformibus.

Camelliaa f. Myagrum. BOBON. Cereal. p. 130.

Myagrum fativum. LINN.

Dritte Abänderung. Sie ist an ihren glatten sehr tief ausgezackten Blättern kenntlich.

Myagrum foetidum. C. B. prodr. p. 51.

Die erstere findet man an vielen Orten im Getreide, um Sohlehn, St. Marquet und zwischen St. Jacques und Nutzens. Bey Nigle auf dem Wege nach Tombey und um Ferriere, um Lausanne, in der Nachbarschaft von Montcharan wächst sie als Unkraut sehr häufig unter dem Nachse b). Man trifft sie auch im Thale um Vetroz, zwischen Langenthal und Solzute

b) Im Jernland thut sie dem Flachse sehr viel Schaden, Hagstrom nat. hist. p. 14.

Soleure und zu Chur, und nach Tragus Berichte säet man sie auch im Elsaß.

Die angeführte Spielart wächst in sandigen Gegenden, nach der Brücke bey Wiese zu, und nach C. Bauhin auch auf den Alpen, bey dem Berge Spingen und Pilate; bey Göttingen steht sie sehr häufig in den Gräben.

Das ausgepreßte Del ist süß und gut zum Speisen, wozu es auch Voerhaave brauchte. Allein es muß frisch seyn, denn es verliert, wie andere Oele, an seiner Güte, wenn es alt wird. Man erhält mehr Del aus dieser Pflanze als aus dem Rübsen. Dieses hat unsere neuern Deconomen bewogen, den Anbau dieser Pflanze anzurathen, und die Proben, die man damit gemacht hat, sind glücklich ausgeschlagen. Es gerinnet durch keine Kälte.

Seet. II. Silicula biloculari.

Septo ad valuas normali.

501. *Coronopus*. Krähenfuß, eine Art Kresse.

*Coronopus*. BLAKWELL. t. 120.

*Cochlearia Coronopus*. LINN.

Nach J. Bauhin Berichte wächst diese Pflanze häufig an den Wegen um Genf, zu Basel an sumpfigen Strassen, zwischen Dornach und Arlesheim, vor dem Spalenthore; zu Nüttenz und Münchenstein.

Diese Pflanze ist, seitdem Johanna Stäphens die Asche davon mit zu ihrem Mittel gegen den Stein genommen hat, in Ruf gekommen. Uebrigens ist sie scharf, und gleicht ihren Eigenschaften nach den Kressenarten.

503. *Nastur-*

503. *Nasturtium*. Eßfelfkraut.

Foliis radicalibus subrotundis, caulinis oblongis, sub-  
sinuatis.

*Cochlearia*. BOBON. pempt. 594.

*Cochlearia officinalis*. LINN. p. 903.

Man findet diese Pflanze auf dem Felsen von *Montier-  
grand-val* bey dem Gebirge zu *Montier*, bey dem  
großen Wasserfalle zu *Birse*, in den morastigen Gegende  
den bey dem Brunnen *Suret*, bey *Aigle*, und zu An-  
fange des Frühlings, auf den Dämmen der Gräben.

Es ist eine der schärfsten Pflanzen unter den Kressen-  
arten, (pl. *nasturtia*.) und selbst ihr destillirtes Wasser  
ist nicht ohne Geruch, und hat die Kräfte saurer Pflanz-  
en; denn die Theile, wovon die medicinischen Eigen-  
schaften dieser Pflanzen abhängen, sind flüchtig und ent-  
gehen ihren Blättern, wenn sie getrocknet werden. Sechs  
Pfund von diesem Kraute gaben eine große Menge  
einer theils sauren, theils scharfen Feuchtigkeit, zwey  
Quentchen Del und ein Quentchen Laugensalz. Sie  
wird als das wirksamste Mittel gegen den Scorbut an-  
gesehen, und man hat viele Beispiele von Personen und  
selbst von ganzen Flotten, die einzig und allein durch  
den häufigen Genuß derselben geheilet worden sind. Und  
obgleich die in den entferntesten nordischen Ländern wach-  
sende <sup>c)</sup> eine andere Art <sup>d)</sup> ist, welche einen angeneh-  
mern,

c) *Martens* Spitzberge, p. 45. *Philos. Transact.* n. 456.  
Die Art so im Meere wächst giebt mehr feuerbeständi-  
ges Salz *Brew* p. 251.

d) Man sehe *Waygaz* Relation des trois voyages des Hol-  
landois au Nord. p. 185. Auf Spitzbergen, eben das.  
Auf den Inseln *Sero Debes* p. 120.

mern, süßbittern und mildern Geschmack hat e); so ist doch auſſer Zweifel, daß die unſrige die nämlichen Kräfte beſitzet. Sie enthält Säure, welche in Geſtalt eines Dampfs übergeheth, wenn man ſie über Kalch deſtilliret. Daher darf man ſich nicht wundern, daß ſie der Fäulniß widerſtehet, die ſo ſichtbar bey dem Scorbut herricht. In böſartigen Fiebern möchte ich die mit dem Löſſelkraut bereiteten Brühen nicht verordnen, weil ſie das Blut auflöſen. Uebrigens würde ich, wo der innerliche Gebrauch deſſelben nöthig iſt, lieber das friſche Kraut, oder den Saft, als den davon abgezogenen Geiſt geben; leſtern hingegen würde ich vorziehen, wenn die Befefigung des Zahnfleiſches befördert werden ſollte. Es iſt mir übrighen nicht unwahrſcheinlich, daß der Gartenrettig, oder der Meerrettig ſchärfer iſt. Es enthält ſehr viel Del und laugenartiges Salz f).

\* 504. *Nasturtium*. Meerrettig.

Foliis radicalibus lanceolatis crenatis. caulinis inciſi-

Raphanis magna. DODON. pempt. p. 678.

*Cochlearia Armoracia*, LINN.

Er wächst um Nidau, nach Gagnebins, und zu Lauſanne nach C. Geſners Bericht. Sehr häufig trifft man ihn auch zu Göttingen an.

Dieſe Pflanze hat einen außerordentlich ſcharfen Geruch und Geſchmack, welchen viele Leute angenehm finden; daher wird ſie bey den Speiſen zu Brühen gebraucht. Sie giebt ſehr vieles, ſchleimiges Extract, zugleich

e) Nach den philoſ. Transact. n. 456. iſt ſie unſchmackhaft. Da dieſelbe in ihrer Erde nach London gebracht wurde, wurde ſie daſelbſt ſcharf.

f) Von 6 Pfund 6 Unzen. Du Hamel hiſt. p. 246.

zugleich aber auch etwas wenigens von einem wesentlichen aber schweren und sehr scharfen Oele. Das destillirte Wasser ist ebenfalls außerordentlich scharf, die hernach übergehende Feuchtigkeit ist sauer und scharf, und enthält so saure Deltheilchen, daß sie mit Laugensalz aufbrausen. Der Aufguß braust nicht mit Säuren; er ist helle, sehr scharf, und färbt die Tinctur der Sonnenblume roth. Ihr Saame besitzet, so wie der Senfsaamen eben so wenig etwas Laugensalz als das abgezogene Wasser dieser Pflanzen. Der Merrettig ist also nicht laugenhaft, giebt auch bey dem Anfange der Destillation kein flüchtiges Salz. Seine ganze Kraft geht bey dem Trocknen der Pflanze verlohren; selbst die Wurzel verliert sehr geschwinde ihren Geschmack, wenn man sie gerieben hat. Man braucht ihn wie die andern Pflanzen dieser Classe im Scorbut. Er war ehemals das geheime Mittel der Ruffingschen Familie. Man hat durch den täglichen Gebrauch seines Safts die Wassersucht gehoben. Wenn man ein halb Pfund von dieser Wurzel mit 18 Unzen Wasser aufgießt, so bekommt man einen guten Brechtrank. Die Blätter legt man bey rosenartigen Entzündungen auf; ferner hat man auch damit Lendenweh und Gicht geheilet. Zu Zugpflastern und zur Auflösung des Schleims in der Luftröhre zieht man gewöhnlich den Merrettig allen andern Pflanzen seines Geschlechts vor.

\* 505. *Nasturtium*. Pfefferkraut.

Foliis ovato lanceolatis, integris, serratis.

*Lepidium* PLIN. 716. DODON.

*Lepidium latifolium*. LINN.

Man findet es auf den höchsten Gebürgen, z. E. auf dem Berge Prapioz, zu Arberg bey Nar, zu Orbe, Spire

Spire und anderwärts bey wüsten Gebäuden, auch in England und Irland.

Diese Pflanze ist scharf, besitzt die Eigenschaften der Kressen und wird als ein Gemüse gebraucht. Sie enthält eine Säure, reizt den schwachen Magen, und schützt gegen den Scorbut und die Wassersucht.

511. *Nasturtium*. Bauernsens, Pfennigkraut.

*Silicis orbiculatis, foliis oblongis, dentatis, glabris.*

*Thlaspi cum siliquis latis* I. B. II. p. 923.

*Thlaspi arvense*. LINN.

Man findet diese Pflanze in den Gärten und Feldern, wo ihre Gegenwart viel Schaden thut, sehr häufig.

Sie hat einen knoblauchartigen mir höchst widrigen Geruch, der sich, wenn sie die Kühe fressen, der Milch mittheilet. Sie scheint folglich sehr laugenhaft und zur Fäulniß geneigt zu seyn; übrigens unterscheidet sie sich durch ihr vieles Oel, indem sie doppelt so viel enthält, als der Leinssaamen. Sie giebt einen sehr scharfen Geist, und ihr Saame wird mit zum Theriak genommen. Vor kurzem hat man angerathen, von dieser Pflanze hie und da Häufchen auf die Getraideboden zu setzen, um dadurch die Kornwürmer und die Mehlwürmer zu vertreiben, und man will guten Nutzen davon bemerkt haben; sogar den Wanzen, von welchen man nicht glauben sollte, daß sie einen übeln Geruch verabscheueten, soll sie zuwider seyn.

514. *Nasturtium*. Täschelkraut.

Siliquis triangularibus.

Erste Spielart, foliis serratis.

Zwore Spielart, foliis semi-pinnatis; diese ist etwas größer.

Dritte Spielart, foliis eleganter incisus instar *Coronopi repentis*. C. B. I. R. H.

Bursa pastoris. CAMER. epit. p. 340.

Thlaspi Bursa pastoris. LINN.

Dies Kraut findet sich an allen Straßen und Gärten überaus häufig.

Das Täschelkraut hat einen widrigen Geruch, und einen weniger scharfen Geschmack, als die andern Pflanzen dieses Geschlechts, welchen einige für schleimig halten. Viele Schriftsteller versichern einstimmig, daß es bey Blutflüssen und bey Kopfschmerzen äußerlich angewendet, von gutem Nutzen sey. Aber auch innerlich wird es von großen Aeryten gegen Blutflüsse der Gebärmutter und das Blutspeyen empfohlen. T. Turquet gab sogar das destillirte Wasser derselben wider das Blutharren, allein da die Pflanze ganz geruchlos ist, so ist von diesem Wasser nichts zu erwarten. Wenn sie anfängt faul zu werden, so vertreibt sie die Kornwürmer aus der Gerste.

II, Sect. IV. Siliqua uniloculari. II.

523. *Isatis*. Waid.

Foliis radicalibus petiolatis, ovatis, caulinis amplicaulibus.

*Isatis sylvestris*. CAMER. ep. p. 410.

*Isatis tinctoria*. LINN.

Diese Pflanze wächst häufig im Walliserlande zu Sion, und am Rande des Rheins nach Crenzach zu wild.

Sie hat einen kohlrartigen Geschmack und wird für blutstillend gehalten, und daher bey Blutflüssen auch innerlich gebraucht. Wenn sie nicht saul ist, giebt sie kein flüchtiges Salz. Doch verbreitet die Pflanze, wenn sie getrocknet wird, einen starken flüchtigen und harnartigen Geruch. Wenn sie verjault ist so giebt sie weit mehr flüchtiges Salz, als alle andere ihrer Classe. Paracelsus empfahl sie den Hypochondristen. Durch ihren Aufguß soll der Ausbruch der Blattern beschleuniget werden; auch soll dadurch die Gelbsucht gehoben, und die stockende Galle aufgelöset werden. Nach Poerners Bemerkung hat der Absud einen ekelhaften Geruch und Geschmack, der zugleich etwas bitter und zusammenziehend ist.

Der wilde taugt nicht zur Farbe; aber zu Erfurt g), so wie auch im Gothalschen und in Frankreich, wird er gebauet, nicht etwa wegen besonderer Schönheit seiner Farbe, sondern weil sie sehr dauerhaft und zum Grunde

I 3

aller

g) Zu Erfurt wächst der beste Waid, s. Bruckmann epist. 30. Doch wird er auch in Rußland gebauet, und nach Herrn Pallas Berichte giebt es eine Waidfabrike zu Korschiman.

aller dunkeln Farben nützlich ist. Man kann den Saft derselben so zubereiten, daß er dem wahren Indigo gleicht; aber er giebt zu wenig von dieser Farbe, als daß man die Kosten, die dazu erfordert werden, anwenden sollte. Die Zubereitungen, die der Waid erfordert, wenn er zum Färben tauglich werden soll, sind schwer, und daher wird er heut zu Tage wenig gebauet. Man zerrt ihn gemeinlich seine Blätter vermittelst eines Nads, wie ich es zu Göttingen gesehen habe; und knetet sie hernach zusammen in einen Haufen, den man so lange liegen läßt, bis er mit einer schwarzen Rinde bedeckt wird, deren Ritzen man verstopfen muß. Nach vierzehn Tagen schlägt man den Haufen aus einander, und macht Kugeln draus<sup>h)</sup>, die im Ofen oder zwanzig Tage lang an der Sonne getrocknet werden; je heißer sie ist, desto besser ist es. Alsdem macht man diese Kugeln mit einem hölzernen Stämpfel zu Pulver, feuchtet dieses Pulver mit Wasser an, und macht wieder Haufen daraus, die in Öhring übergehen, und sich so erhitzen, daß man die Hitze durch beständiges Unrühren vermindern muß; auf diese Art erhält man ein solches Pulver, das zum Färben tauglich ist. Eine andere Verfahrensart habe ich einmal von einem gewissen Schriftsteller beschrieben gefunden. Man füllt nämlich einen Sack mit Waidblättern, legt diesen Sack ins Wasser, und läßt solche darinne faulen. Das Wasser wird blau gefärbt, und es bildet sich auf selbigen ein Häutgen von eben der Farbe, welches man immer hinwegnimmt, damit sich mehrere nach einander erzeugen, und diese geben eine Farbe

h) Schwitzer sagt, daß sich diese Ballen, wenn sie mit Wasser angefeuchtet werden, von selbst erhitzen und zu einem Staub werden der zum Färben tauglich ist. Hier kann man noch dasjenige, was Arduini, in seiner Nachricht vom Waid S. 7. 8. sagt, nachlesen.

Farbe die dem wahren Indigo benkommt <sup>1)</sup>. Eben dieses geschieht, wenn man die Blätter mit Wasser aufgießt, und die Häutgen, die sich auf der Oberfläche des Aufgusses bilden, sammelt.

Während daß man den Waid kocht, muß man von Zeit zu Zeit Asche hinzusetzen; je länger man ihn kocht, desto schöner wird die Farbe.

— Der Waid giebt eine gelbe, eine blaue und noch andere Arten von Farben, allein seine eigentliche Farbe ist die gelbe, welche vermittelst des Kalchs in blau verwandelt wird. Diese giebt hinwiederum mit dem blauen Bitriol, ein schönes blasgrün. Nicht nur seine eignen Farben sind fest, sondern er macht auch andere haltbar. **Ebel** sagt, diese Pflanze enthalte keine brennbaren Theile, setzt aber hinzu, man könne ihr selbige vermittelst eines Auflösungsmittels, das er aber nicht angezeigt, mittheilen.

Diejenige Art, die in der Normandie unter dem Namen des kleinen Waids gebauet wird, (*Ilatis angustifolia*) ist geringer als der Waid in *Languedoc*, wo jedoch die Einwohner seinen Anbau vernachlässigen. Die Farbe, die man daraus zieht, ist zur Gründung vieler andern, selbst der schwarzen Farbe nützlich. Ohne den Zusatz desselben, erhält das Blaue des Indigs keine Festigkeit. Der Waid wird reif, wenn seine Blätter anfangen gelb zu werden, alsdenn muß man ihn recht trocknen, damit nicht etwas von Feuchtigkeit darinnen bleibe. Was man zuletzt sammet ist nicht so gut als das Erstere. — **Vicat.**

<sup>1)</sup> **Marggraf.** *Mém. de l'Acad. de Berlin*, XX. p. 23.

Secl. V. Siliquis irregularibus.

527. *Trapa*. Wasser-Spiß-Nüsse.

Foliis natantibus, petiolis ventricosis.

*Tribulus aquaticus*. CAMERAR. epit. p. 715.

*Trapa natans*. LINN.

Nach Emanuel Königs Berichte findet man diese Pflanze in den Hiltelingischen Teichen und nach J. Dand in zwischen Montbeliard und Basel. Ferner am Züricher See, um Tungen und Andelfingen, nach C. Gesnern. Dick hat sie im Chiavener See und Oberler im See bey Yverdon gefunden. Ich habe sie bey Gernsheim am Ufer des Rheins angetroffen.

Die Wassernüsse sind essbar, und sind für die Einwohner zu Kärntzen und Limousin ein sehr gewöhnliches Nahrungsmittel, man kann sie roh, oder zu einem Brey gekocht essen, und auch Brod daraus backen. — Diese Nuß wird oft unterm Wasser reif, aber alsdenn ist sie scharf, und hat einen schlechten Geschmack. Man verkauft und isst sie auch in Sachsen, im Anhaltischen und in Litthauen. — Wenn sie im Wasser gefotten werden, schmecken sie süß, und haben etwas angenehmes, ob sie gleich anfangs etwas scharf scheinen. B. Thomson hält die Wurzeln dieser Pflanze für giftig.

Class. V.

## Class. V.

## Plantae petalodeae.

Meiostemones; sine divisionibus floris staminum  
numerum superantibus.

Ord. I. Tetrapetae distemones.

528. *Fraxinus*. Eschenbaum.

Floribus apetalis, foliis pinnatis, ferratis.

*Fraxinus* MATTHIOL. p. 135.

*Fraxinus excelsior*. LINN.

Micheli hat die verschiedenen Spielarten dieser  
Gattung beschrieben.

Dieser nützliche Baum wächst hie und da in Höl-  
zern; oft pflanzt man ihn besonders deswegen an steile  
herabhängende Ufer, um dadurch das Herabstürzen und  
Wegschwemmen der Erde zu verhindern.

Der Saame ist scharf und etwas gewürzhast, gleicht  
aber dem Geschmack der Chinarinde nicht, sondern ist  
viel schärfer. Die Alten glaubten, er könne den Abgang  
des Harns befördern, den Stein auflösen, und zum Wen-  
schlaf reizen. Der berühmte van Swieten brauchte  
diesen Saamen mit Wein aufgegossen, gegen die Was-  
fersucht. Er soll da, wo man ihn um das Magerwer-  
den allzu fetter Körper zu befördern gegeben hat, den  
Tod nach sich gezogen haben. Floyer vertrieb damit  
ein viertägiges Fieber. Triller hingegen sagt, daß er  
im Seitenstechen nie etwas geleistet habe. Ob der  
Eschensaamen dasjenige wirklich sey, was die Alten  
linguam avis nannten, ist nicht ganz gewiß, wenigstens

legt Serapion dem Baume, welcher diese Vogelzunge tragen soll, Mandelblätter bey.

Man hält die Eschenrinde für ein eröffnendes, harn-treibendes, ja sogar für ein fiebervertreibendes Mittel, und giebt sie in dieser Absicht zu einem Quentchen in Pulver. Lentilius gab ein halbes Quentchen davon mit eben so viel Enzianwurzel und einem Quentchen Bernthsalz. Doch würde ich von diesem Mittel eben nicht gar viel erwarten, da andre glaubwürdige Aerzte solches auch bey verdoppelten Gaben unwirksam gefunden haben. Andre, z. B. Schober, ein schweizerischer Arzt, hält sie für ein Wundmittel. Der zu vier Unzen genommene Saft dieser Rinde heilte einen Orterbiß, wobey man zugleich den verwundeten Fuß geschöpft hatte. Er hat diese gute Wirkung in mehrern Fällen gehabt, doch mußte einmal ein Patient acht Unzen davon nehmen. Zu Argun in Rußland braucht man den Absud der Eschenblätter wider die Lufftseuche. Das von dem Holze abgezogene blaue Wasser gehört, so wie das destillierte Del, zu den Wundmitteln; und Borrichius bezeugt, daß durch dies Del eine hartnäckige Lähmung gehoben worden sey. Man erhält auch ein flüchtriges trocknes Salz aus diesem Baume. Das wesentliche Salz hat man in der Harnstrenge empfohlen.

Cleron brauchte den Absud des Eschenholzes in langwierigen Krankheiten. Die Rinde ist weit schwächer, als die Peruvianische. Aus den jungen Zweigen erhält man mit Hülfe des Feuers ein Wasser, welches man in den Gehörgang fließen läßt, um dadurch die Taubheit zu heben.

Uebrigens wächst dieser Baum sehr schnell, welches die weit aus einander liegenden Zickel auf dem Durchschnitt des Stammes beweisen. Weil er sehr gerade wächst, so ist er zu Deichseln und Spieschaften sehr brauch-

brauchbar. Sein Holz ist wider alle Wahrscheinlichkeit sehr hart, und verhält sich zur Härte und zum Widerstande des Eichenholzes wie  $19\frac{17}{33}$  zu  $15\frac{405}{177}$ . Die amerikanische Art wächst höher, so daß sie Masten von sechzig Schuhen giebt. Die Schafe fressen die schön gewordenen Blätter sehr gern.

Auch zum Färben ist die Esche nützlich. Man macht einen Absud von Mehl und Sevenbaumblättern, und weicht darinne das Garn, welches man färben will, 14 Tage lang ein; alsdenn läßt man dieses Garn mit der äussern Rinde der Esche, welche zuvor mit Wasser abgeseiht worden, und ein paar Tage lang gestanden hat, kochen, wodurch es denn bald blau gefärbt wird.

In heißen Ländern giebt die Esche einen Saft, dem man den Namen Manna beyleget; man könnte zwar fast glauben, daß dieß nichts anders, als ein auf ihre Blätter gefallener Thau sey <sup>k)</sup>, weil man eine ähnliche Manna auf dem Lerchenbäume antrifft, und auch die Nußbäume einen süßen Saft geben; ja ich habe sogar dergleichen selbst von den Eichenblättern gesammelt; aber es ist erwiesen, daß die Manna der Eschen ein diesem Baume eigener Saft ist, weil er sowohl von selbst als auch auf die Stiche gewisser Insecten und nach gemachten Einschnitten in den Baum ausschwißt, welches alles dem Thau nicht zugeschrieben werden kann; zumal, da er auch alsdann aus der Esche selbst schwißt, wenn man sie mit einem Tuche bedeckt hat. Diese Manna gleicht dem Honig, löst sich im Weingeiste auf, und ist das bekannte gelind abführende Mittel,

k) Costäus sagt, er habe das Manna auf allen Sträuchen gefunden; desgleichen Quiqueran Laud. Provinc. p. 49. Ulter hat es auf einem andern persianischen Baume gefunden. k. p. 197.

tel, das man bis zu zwey Unzen giebt. Die sicilianische Manna wird aus einer Art von Uimbaum, in dessen Rinde man Einschnitte macht, erhalten. Die Eschenmanna giebt ein unangenehmes Wasser, das schweißtreibend ist, und bey einem Pestfieber gute Dienste gethan hat. Nach Targione hat die toskanische Manna eben die Wirkungen gehabt. Schon die Mönche wußten, daß sie ein durch die Hitze verdickter Eschensaft sey. Das Eschenholz ist ein gutes Wundmittel. Diejenige Manna, welche der *Fraxinus humilior altera* Mesués giebt, wird auch aus dem *Fraxino tenuifolia* gezogen.

---

Ord. II. Monopetalae distemonos.

530. *Ligustrum*. Hartriegel, Rheinweide.

*Ligustrum*. MATTHIOL. p. 170.

*Ligustrum vulgare*. LINN.

Es wächst dieser Strauch allerwegens an den Zäunen und in den Hölzern.

Er ist sechs Fuß hoch, seine Zweige und Blätter stehn dicht an einander, die Blätter sind elliptisch, glatt und glänzend, die Zweige sind krumm. Die Blüthen sind weiß, traubenförmig, und brechen gleich unter den Blättern aus. Die Beeren und der Saamen sind schwarz.

Die Blätter der Rheinweide sind bitter, ihr Aufguß erregt Ekel und ist zusammenziehend. Man bereitet daraus ein Gurgelwasser, das wider schleimige Entzündungen des Halses <sup>1)</sup> gebraucht wird; ferner ein Wasser um

1) Kolbe hat diese Blätter in der Bräune (Angina) gebraucht. *Cap de bonne esperance*, II, p. 149.

um die vom Scorbut wankend gewordenen Zähne zu befestigen; endlich spritzt man auch den Absud davon beim Tripper ein. Des auf die Blumen gegossenen und eine Zeitlang der Sonne ausgefetzten Dels bedient man sich um die aufgesprungenen Rissen an der Zunge zu heilen; zu eben dieser Absicht rühmt man auch das destillirte Wasser dieser Pflanze.

Aus den Beeren macht man unterschiedene Farben, z. B. schwarze, und wenn man sie mit Säuren, mit Glaubers Salz und mit Salmiak behandelt, rothe Farbe. Mit Urin geben sie Purpur, und mit Eisenvitriol grün. In den Niederlanden bedient man sich dieser Beeren, um dem rothen Weine eine dunklere Farbe zu geben.

Das Holz dieses Baumes ist sehr hart und läßt sich dreheln. Aleris sagt, man könne mit den Beeren Häute grün färben.

### 534. *Veronica*. Bachbungen.

Foliis ovatis, serratis, glabris, ex alis racemosa.

Beccabunga. RIVIN. t. 100.

Veronica Beccabunga. LINN.

Diese Pflanze wächst häufig in kleinen fließenden, besonders hellen, Wassern.

Sie ist felsenartig, aber nicht scharf, und wässerig; zu Frühlings Anfang ist sie essbar, und wird als Salat gebraucht. Ich will nicht in Abrede seyn, daß sie nicht im Scorbut nützlich seyn könne, wenn derselbe mit einer Entzündung verbunden ist. Mit gutem Nutzen vermischt man auch ihren Saft mit dem Löffelkraute, beim hitzigen Scorbut wo Flecken zum Vorschein kommen. Man kann diesen Saft häufig und bis zu 4 Unzen nehmen.

men. Und da sie überdies etwas zusammenziehend ist, hat sie Boerhaave zur Auflösung der stockenden Säfte in den Eingeweiden, ja sogar gegen das eingewurzelte Podagra vorzüglich angerathen. Außerlich ist der Wachbungenast gut gegen die Trockenheit der Kehle; diese ganze Pflanze wird übrigens für ein Wundmittel angesehen, das man auf entzündete und geschwollene Theile legt. Sie giebt ein salziges Salz, und ein säuerliches Wasser.

### 537. *Veronica*. Bergbahengel.

Folliis cordatis, retusis, nervosis, serratis, racemis densissimis.

*Veronica montana*. RIVIN. t. 95.

*Veronica Teucrium*. LINN.

Herr von Saussure hat sie mit gefüllten Blumen gesehen.

Diese Pflanze wächst sehr häufig auf den gebürgigen Weiden, und an den Wegen in Aigle bey Roche, bey Chamoseire, Neureville und um Mattbod; wie auch auf dem Gebirge Ariffoulaz, in der Nachbarschaft des löcher Bades, zu Pierabor, St. Aubin, la Charbonniere, zwischen Sonvilliers und St. Jmier und anderer Orten.

Dieses ist die Pflanze, welche die berlinischen Aca- demisten *Teucrium verum* nennen, und welche sie anstatt des gewöhnlichen Thees empfehlen. Sie hat etwas zusammenziehendes. Ehemals brauchte sie Lobel gegen die Verstopfungen der Eingeweide, gegen die Cacoehymie und Bleichsucht. Auch hat man sie bey Wechselfiebern gebraucht.

540. *Vero-*

540. *Veronica*. Ehrenpreis.

Caule procumbente, foliis scabris, petiolatis, ovatis,  
ex alis racemosa.

*Veronica*. CAMER. ep. p. 461.

*Veronica officinalis*. LINN.

Diese Pflanze findet sich in den Hölzern und auf ab-  
hängigem Lande außerordentlich häufig.

Sie ist bitter, und hat einen krautigen unangenehmen  
und zusammenziehenden Geschmack. Zusammenziehend  
ist sie in solchem Grade, daß ein starker Absud mit  
Vitriol vermischt, eine Linte giebt. Der Saft enthält  
Meersalz. Man betrachtet den Ehrenpreis als ein  
Wundmittel <sup>m)</sup>, sowohl bey äußerlichen Verletzungen  
als auch bey Brustkrankheiten, wo er den Auswurf er-  
leichtert, auch bey Lungengeschwüren wird er gebraucht.  
Ich selbst kann aus eigener Erfahrung versichern, daß der  
Thee aufguß bey einem nächtlichen katarrhalischen Steck-  
fluß sehr wirksam war. Andere haben dieses Kraut bey  
der Thränenfistel nützlich gefunden. Swancus legte dem  
Ehrenpreisthee großes Lob bey, allein ein Theil dieses Lo-  
bes kommt dem warmen Wasser zu; doch ist dieses Ge-  
tränke etwas balsamisch. Hoffmann sah, daß  
auf ihren Gebrauch, durch den Stuhlgang eine dem  
Froschleiche ähnliche Materie wegging. Mir ist es  
nicht wahrscheinlich, daß das destillirte Wasser viel Zu-  
genden besitze, obgleich andere versichern, daß es allein  
vermögend gewesen sey, die Heilung alter langwieriger  
Geschwüre zu bewirken. Diese Pflanze enthält wirklich  
etwas balsamisches von einem angenehmen Geruch, wel-  
ches der bey Bereitung der geistigen Tinctur aufsteigende  
wohlriechende Dampf zeigt. Ihre Asche enthält Meer-  
salz. Man sagt auch noch, daß durch das Ehrenpreis-  
pulver eine Schwindsucht geheilt worden sey.

Class. VI.

m) Tragus erzählt ein Beyspiel von einem Hirsche, der sich  
vermittelst dieses Krautes selbst geheilt hatte. Apodix.  
Germ. p. 303.

## Class. VI.

Plantae petalodeae.

Isoetesones.

Ord. I. Flore difformi polypetalo.

Staminibus coalescentibus.

557. *Impatiens*. Springkraut, wild  
Balsamkraut.

Caule geniculato, pedunculis ramosis, foliis petio-  
latis, ovatis, crenatis.

Balsamina altera, noli me tangere. COLUMN.  
Ephraf. p. 150.

*Impatiens noli tangere*. LINN.

Diese Pflanze wächst an schattichten Orten alter Gebäude, selbst in der Stadt Bern, an den Treppen, welche in die Vorstadt Marre führen. — Bey Lausanne nahe bey der zwoten Mühle an ihrem Canal. V. — In den Holzungen von Nigle, im Thale Goufin, bey Bern im Wylerholze; zwischen Balst. I und Wallenburg, nach Saltingen und Mönchenstein zu. J. Gesner hat sie um Baden und auf dem Gebürge Uetliberg gefunden.

Außerlich sind die Blätter nach C. Gesners Versicherung in der Harnstrenge von Nutzen gewesen; andere sagen, daß sie den Harn auf die heftigste Art treiben. Daher empfiehlt sie auch Crato bey Nierenschmerzen. Andere empfehlen das Springkraut als ein Wundmittel, selbst bey Verletzungen der Nerven, wie auch wider die güldne Ader so, daß man glauben sollte, sie wirke nur

nar gelind. Und dennoch hält sie Boerhaave für giftig, und versichert, sie habe in Klystieren statt des Binsgelkraut (*Mercurialis*) gebraucht, Schaden gethan.

Ihre Blätter und ihre Blumen geben der Wolle eine schöne gelbe Farbe.

### 558. *Viola*. Märzviole, Veilchen.

*Acaulis, stolonifera, foliis cordatis.*

*Viola RIVIN.* pentapet. irregul. t. 117. Merian.  
ic. LI.

Zwote Spielart mit weissen Blumen; diese findet man in verschiedenen Gegenden bey Nürtingen. Sie wächst auch in einem Obstdgarten zu Weiche.

Es giebt auch eine Spielart mit vollen Blumen.

Noch eine dritte hat violette volle Blumen.

*Viola adorata.* LINN.

Man trifft die Veilchen im Anfange des Frühlings, an den Zäunen und an den Bächen überall häufig an.

Diese kleine Pflanze besitzt zwey Eigenschaften. Die eine hängt von ihrem angenehmen Geruche ab <sup>n)</sup>, der sie betäubend und bey Brustkrankheiten <sup>o)</sup>, bey Cararrhen und Seitenstechen brauchbar macht. Dieser Geruch ist so durchdringend, daß äußerlich aufgelegte Veilchen sogar dem Harn denselben mittheilen, und daß ein vornehmer Frauenzimmer, die eine große Menge derselben in ihrer Stube aufbewahrte, davon starb. Die andere mit der ersten verbundene Eigenschaft, ist, daß sie abführet und

n) Die weisse Biöle riecht nicht so stark.

o) Auch das Veilchendl ist in diesem Falle gut. Nicolaus p. 192.

und erweicht. Ihr Syrup, die getrockneten Blumen, ihre Blätter p), ihr Saft q), und ihr Saamen r), sind abführend. Die ganze Pflanze, die Wurzel, die Blätter, die Kelche, der Saamen sind erweichend; letzterer wird deswegen für ein harntreibendes Mittel gehalten.

Der mit Weilchen bereitete Syrup ist sehr angenehm, aber auch sehr theuer.

Das destillirte Wasser hat keine Kräfte, denn es ist sauer.

#### Zusatz.

Der Absud der Weilchen hat einen angenehmen schleimigen Geschmack. Herr du Hamel sagt, daß ihre Blätter viel flüchtiges Salz geben. Das Wasser, das man mit ihren Blumen destillirt, hat keinen Geruch. Der theeartige Aufguss ihrer Blätter ist klebrig, unangenehm und etwas scharf; die blauen Säfte färbt er nicht roth; er ist felsenartig und erweichend. Herr Locher setzt dies Weilchen unter die esbaren Pflanzen.

Dem Weinessig kann man durch die Blumenblätter einen angenehmen Geschmack und eine schöne Farbe geben. B.

Ord. II.

- p) Prevot bestimmt die Gabe davon zu 2 Quentchen, med. pauper. pag. 382. Craton L. V. epilt. Dieser Schriftsteller sagt, daß sie stärker abführen, wenn sie trocken sind.
- q) Nach Saiadins Angabe muß man 2 Unzen vom Saft nehmen, wenn er abführen soll. p. 258. b.
- r) Man giebt sie zu einem Quentchen in Zuckungen. Hoffmann purgant. minus not.

Ord. II. Dicarpace BOERHAAV.

571. *Asclepias*. Schwalbenwurz.

Ex alis racemosa, caulibus simplicibus erectis, foliis ovato lanceolatis.

Vincetoxicum, DODON. purg. p. 25.

*Asclepias Vincetoxicum*, LINN.

Diese Pflanze wächst in großer Menge auf gebürgegen, steinigten und unbebauten Orten. Im Bernischen Gebiete bey dem Dählhölzlein, am Inseln.

Die Wurzel ist bitter und scharf, von einem gewissen unangenehmen Geschmack und Geruch, sie erregt Ekel und man hält sie nicht ohne Grund für giftig, und diese Muthmaßung wird durch ihre Verwandtschaft mit dem Hundskohl (*Apocynum*) beköriget. Das gummiartige Extract dieser Wurzel ist süßlich und sicherer, ob es gleich, wenn es noch frisch ist, einigen Ekel erweckt; wenn es eintrocknet, wird es milder, welches auch bey Extracten anderer giftiger Pflanzen gewöhnlich geschieht. Die flüchtigen Theile dieser Pflanze verbreiten einen unangenehmen Geruch<sup>s)</sup>; der Geist und das Wasser, das man darüber abzieht, haben fast gar keine Wirksamkeit.

Dem ohngeachtet befördert doch diese Pflanze den Schweiß, den Monatsfluß, und den Abgang des Harns bey Wassersüchtigen<sup>t)</sup>. Dennoch aber würde ich diese verdächtige und Ekel erregende Pflanze nicht mit

R 2

zur

s) Cartheuser glaubt, daß in den flüchtigen Theilen die Kräfte dieser Pflanze enthalten sind.

t) In dieser Absicht schrieb Paracelsus den Absud desselben mit Wein vor. Auch von Helmont dicit. on man, p. 39. empfiehlt sie.

zur Bereitung der giftbrechenden <sup>u)</sup> Tinctur <sup>x)</sup> nehmen; noch dieselbe, um den Ausbruch der Blattern zu befördern, oder wider die Pest, brauchen.

Außerlich kann man sie bey unreinen Geschwüren, bey Eiterbeulen der Brüste und bey Kröpfen, ohne Bedenken brauchen. Eppli sagt, der Absud dieser Pflanze sey bey einem Geschwüre des Darm-Canals nützlich gewesen, doch hatte man ihn mit dem Gildenwundkraute (*Virga aurea*) und mit Honig verbunden.

In dem Salze ihrer Asche will man etwas von Säure wahrgenommen haben. Herr Alston sagt, daß die Wurzel einen starken gewürzhafsten, etwas unangenehmen und ekelhaften Geschmack habe, der aber nicht scharf und zusammenziehend und wenig bitter ist. Ihr widriger Geschmack verringert sich beym Trocknen.

### 572. *Pervinca*. Wintergrün.

*Caulibus procumbentibus, foliis ovato lanceolatis, petiolis vnifloris.*

*Clematis Daphnoides.* BLAKWELL, t. 59.

*Vinca minor.* LINN.

Die Abänderung mit blauen Blumen zielt bey dem Eintritte des Frühjahres alle Zäune.

Die Spielart mit der einfachen und gefüllten purpurfarbigen Blume wächst in dem kleinen Holze, bey  
Muri

u) Diese Pflanze ist schon längst zu den giftbrechenden Farwergen genommen worden. Diosc. Platearius in Nicolaum. p. 170. b.

x) Mit dem Lachentoblauch und den Vibernell. Schon Erhard erklärte dieses Mittel für allzu hitzig, ad Louceer. p. 50.

Muri, und an der Quelle Suret bey Roche; zu Lausanne, nach Gesniers Versicherung und bey Pou-driere.

Diese Pflanze ist bitter, verräth eine Säure, und ist sehr zusammenziehend, so daß man sie für sähig hält die monatliche Reinigung, und den weissen Fluß, so wie auch das Nasenbluten zu hemmen, wenn man sie nur im Munde hält; auch in der Ruhr soll sie wirksam seyn. Ueberdies braucht man auch das Wintergrün noch als Wundmittel und wider die Schwindsucht, wo man sie mit Molken aufgießen läßt; auch wendet man sie bey Entzündungen des Halses in Gestalt eines Gurgelwassers an.

Hieraus ließe sich vielleicht ihr Vermögen Kröpfe zu zertheilen erklären, und begreifen, daß sie nicht vermögend sey die monatliche oder Kindbettreinigung zu befördern und die Wassersucht zu heben.

Das Pulver des Wintergrün ist den Pferden bey jener gefährlichen Krankheit, die unter den Namen des Roges bekannt ist, sehr heilsam. Man giebt es von einer halben bis zu einer und einer halben Unze, mit dem mineralischen Mohr.

### Zusatz.

Der Absud der beyden Arten des Wintergrün ist nach Herrn Bourgeois Versicherung, bey der entzündungsartigen Bräune mit Rosenhonig verbunden zum Gurgelwasser sehr dienlich. Beyde sind zur Stärkung der geschwächten Brust und zur Heilung des trocknen, zur Gewohnheit gewordenen Hustens sehr nützlich, wenn man sie lange genug als Tisane trinkt. D.

Ord. III. Cucurbitaceae.

574. *Bryonia*. Zaunrübe, Gichtrübe.

Foliis palmatis, scabris. LINN. p. 1438.

*Bryonia alba*. DODON. purg. p. 230.

Sie wächst an den Zäunen in der Schweiz, um Bern, Basel, Neuschâtel, Roche, Xverdon, Lausanne u. s. w.

Die Wurzel dieser Zaunrübe ist bitter, übelriechend und enthält einen scharfen, reizenden und Ekel machenden Saft, welcher wie Mohnsaft riecht und etwas sauer ist. Dieser Saft verliert an seiner Stärke wenn er trocken wird, oder wenn die Pflanze selbst alt wird. Am harzigen Extract giebt sie wenig, vom gummiartigen aber desto mehr; doch hängt die Kraft dieser Wurzel von ihren harzigen Theilen ab. Sie ist so öfreich, daß zwey Pfund wohl zehn Quentchen Del geben.

Ihre vornehmste Wirkung besteht in dem Abführen durch den Stuhl. Man schreibt daher zu dieser Absicht ein Quentchen von der Wurzel vor. Zwey Quentchen davon wirken mit der größten Hefigkeit: Doch aber giebt man sie in dieser Gabe Wasserfüchtigen y), und Rasenden; und zwar, wenn der Körper stark ist, mit gutem Erfolg. Die Alten brauchten auch ihren Saft zu ein bis zwey Quentchen auf einmal. So brauchte man auch dasjenige Wasser, welches aus dieser Wurzel, nachdem man sie durchlöchert, und Zucker hineingesteckt hat, zugleich mit dem zerschmolzenen Zucker heraus fließt,

zum

y) Schon Mesue empfahl ihren Gebrauch.

zum Abführen z). Auch der Aufguß hat die nämliche Wirkung a). Den Bodensatz, den man durch das Einweichen und öftere Abwaschen der Wurzel erhält, ist nicht so wirksam, und treibt beynahe nur den Urin. Die Lattwerge und die Conserve dieser Pflanze sind in der Wassersucht, in der Engbrüstigkeit und Husten wirksam. Mesue vergleicht sie mit der Meerzwiebel und sagt, daß sie die Verhärtungen der Milz zertheile. Man glaubt, daß sie bisweilen statt der Mechoacanna zu großem Schaden verkauft worden sey. Das destillirte Wasser hat einen übeln Geruch und wird zu den Mitteln wider die Mutterbeschwerung gerechnet; auch ihr Absud mit Wein soll hysterische Weiber geheilet haben. Die Alten bedienten sich der jungen Sprossen der Zaunrübe zur Speise; sie wirken gelind auf den Urin und den Stuhl b).

Außerlich ist sie bey Kröpfen, Balggeschwülsten und in der Wassersucht von gutem Nutzen; übrigens ist sie scharf und kann zur Ausrottung der Haare gebraucht werden. Tacutus rühmt eine aus Del so mit der Zaunrübe gekocht worden, und aus Wachs und Terpentim zusammengesetzte Salbe wider die Kröpfe. Selbst ihre Asche mit dem ausgepreßten Saft vermischet macht, daß die Warzen ausfallen. Doch machen vorsichtige Aerzte wenig Gebrauch von dieser Pflanze. Zu Neapel braucht man sie in Klystiren gegen das Hüftweh, aber oft mit übeln Erfolg.

R 4

Zusatz.

- z) Dies war eins von den Geheimnissen des Stoppelius, wie Chomel versichert.
- a) Boulduc Hist. de l'Acad. Roy. des Sciences 1712. wo er die Gabe von der frischen Zaunrübe auf eine halbe Unze, und der trocknen zu einen Quentchen bestimmt, welches in der That außerordentlich viel ist.
- b) Deering p. 39. sagt, daß sie seifenartig sey. Sloyer pharmacop. p. 104. läugnet, daß sie eßbar wären.

## Zusatz.

Die Zaunrübe giebt bey der Destillation ein etwas säuerliches Wasser; ihr Absud hat einen herben Geschmack; ein Pfund von dieser Pflanze giebt zwey Quentchen flüchtiges Harnsalz, und etwas laugensalz.

Die geschabte und ausgedruckte Wurzel giebt einen sehr bitteren Saft, und die davon übrig gebliebenen Theile geben, wenn sie mit Wasser eingerührt werden, einen unschmackhaften Bodensatz. Loescke sagt, daß die Landleute die Wurzel die Nacht über mit Bier aufweizen, und dies Bier des Morgens, als ein Abführungsmittel trinken. Wenn sie frisch ist, so purgirt sie nach Herrn Vetter Versicherung die Ochsen, man giebt sie denselben zu zwey oder drey Unzen. Sie vermehren ihren Appetit, und daher geben sie die Bauern diesen Thieren, ehe sie selbstige mästen.

Heer Alston sagt, daß er eine sehr gute Wirkung von dieser Wurzel bey Verrenkungen und bey Geschwulst der Gelenke, die mit einer Steisheit vergesellschaftet war, gesehen habe. Nach Herrn Geesch Versicherung ist sie als Umschlag mit Weinessig geschickt die Wassersucht zu vertreiben. **Vicat,**

Ord. IV.

Ord. IV. Solanaceae.

Die Pflanzen dieser Ordnung sind ekelhaft, süßlich, erweichend, gelind betäubend, oder sehr giftig.

575. *Solanum*. Bittersüß, Alpranken,  
Hirschkraut.

Caule flexuoso, frutescente, foliis cordatis et tripartitis.

Dulcamara. BODON. purg. p. 239.

*Solanum Dulcamara*. LINN.

Diese Pflanze findet sich gemeiniglich in sumpfigen Gräben.

Das Bittersüß besitzt wirklich einen süßen und bittern Geschmack und einen betäubenden Geruch. Seiner Eigenschaften nach kommt es mit den übrigen Pflanzen dieser Ordnung überein, es ist gelind erweichend und seifenartig. Die Rinde ist erhitzend, bitter und harnreibend. Der Saft ist äußerlich bey Entzündungen und bey dem Krebs nützlich. — Ich habe gesehen, daß ein Krebsartiges Geschwür an einer Brust durch die Anwendung des Safts an der Wunde, und durch das Auflegen der Blätter über den ganzen Busen, erweicht und zur völligen Vernarbung gebracht wurde, ohne daß es in Zeit von drey Monaten wieder ausbrach: Die Patientin war eine Frau von 70 Jahren, die einen Sichtsfluß hatte; doch war dieses Geschwür noch nicht alt, ob es gleich schon einen halben Daumen tief eingefressen hatte. Vic. Auch hat man den Absud dieser Pflanze in ähnlichen Fällen mit gutem Erfolge verordnet. Boers

R 5

baave

c) Im Krebse, Hist. de l'Acad. Roy. des sciences 1761. obr. 2

baave' brauchte den Aufguß der Stängel sehr häufig in Seitenstechen und in schleimigen Lungenentzündungen; und der große Werthof empfahl sie ebenfalls nach seinen glücklichen Erfahrungen sehr zur Beförderung des Auswurfs und zur Stärkung der Kräfte bey Personen die zur Schwindsucht geneigt sind. Eben dieser Absud mit Milch vermischt, hat eingewurzelte Geschwüre und Hautkrankheiten geheilet. Fuller rät, man solle von dieser Pflanze mit der Cochennille einen Aufguß machen, und ihn bey Fallwunden und Quetschungen geben. — In ähnlichen Fällen habe ich bloß den Absud des Stängels mit dem glücklichsten Erfolg bey einem Menschen, der durch Schläge übel zugerichtet war, angewendet; nach zween Tagen war er von innerlichen Schmerzen, die mit einer unaussprechlichen Beängstigung und großen Schwäche vergesellschaftet waren, befreyt. — Vic. Auch gegen die Gelbsucht ist dieser Aufguß gut d). Welsch versichert, daß diese Pflanze eben so gut, als die Wurzel der China und der Saffaparille, das Vermögen besitzt, die Schärfe des Bluts zu mildern. So viel ist gewiß, daß der Absud derselben, mit Milch vermischt, in Behandlung der Lustseuche von gutem Nutzen gewesen ist. Die Stängel sind wirksamer, als die Blätter. Endlich hat Prevot dem Absud ihres Holzes zu ein oder zween Unzen, als ein Abführungsmittel empfohlen, man darf sich daher nicht verwundern, daß sie Lobel in der Wasser sucht anrathet. Ihre Beeren machen heftiges Erbrechen und Stühle, so, daß ein Hund, der dreyßig Stück davon verschluckt hatte, drey Stunden darauf sterben mußte. Man fand dieselben noch ganz in dem Magen.

Zusatz.

d) Selbst im letzten Zeitraum dieser Krankheit ist sie wirksam gewesen. Man sehe Hill Knowledge of plants. p. 5.

## Zusatz.

Der Aufguß des Süßbitter ist bey Nierenkrankheiten und bey der sich hinzu gesellenden Gallsucht wirksam. Hill empfiehlt bey der Engbrüstigkeit eine Tisane von dieser Pflanze, welche so bereitet wird, daß man die holzigen Reben derselben zerlöscht und in Wasser kocht, alsdenn abgießt und etwas Zucker und Wein dazu setzt; man läßt davon täglich bis zu einem Mäsel trinken: sie wirkt durch den Urin. Ich habe damit in drey Monaten einen trocknen und sehr beschwerlichen Husten, bey einem zwölfjährigen Knaben, der seit dem dritten Jahre damit befallen war, glücklich geheilt. Er hatte solchen dadurch bekommen, daß seine Mutter, um der großen Sonnenhitze auszuweichen, sich mit ihm in ein sehr kühles Holz begeben hatte. Ich habe ihm weiter nichts verordnet, als einen Absud von gleichen Theilen Bittersüß und Eibischwurzel, mit etwas Weischenwurzel und Alant.

576. *Solanum*. Schwarzer Nachtschatten.

Caulis inermis, herbaceo, foliis ovatis, dentato angulatis, umbellulis nutantibus. LINN. p. 266.

Der gemeine Nachtschatten hat schwarze Beeren, und wellenförmige glatte Blätter.

*Solanum hortense*. FUCHS. p. 686.

*Solanum nigrum*. LINN.

Zweite Abänderung; mit weniger wellenförmigen Blättern, und rothen Beeren.

Dritte Abänderung; mit rauhen sehr wellenförmigen Blättern und gelben Beeren.

Die

Die erstere dieser Arten wächst in den Gärten und alten Gebäuden häufig; die andere und dritte wird manchmal in den Gärten um Serriere angetroffen.

Diese Pflanze ist betäubend, und enthält viel Wasser, so daß sechs Pfund zwölf Unzen unschmackhaftes Wasser geben. Daher sind auch zwei Unzen einem Hunde nicht schädlich gewesen <sup>c)</sup>. Der Aufguß von 15 Gran Beeren, und drey Quentchen vom Saft haben keine üble Wirkung im menschlichen Körper hervorgebracht. Der Aufguß von zweien Granen treibt Schweiß und Harn, ist aber den Augen schädlich. In Dalmatien brätet man sie in Butter, um dadurch einen lauten Schlaf zu verschaffen. Der Aufguß in sehr kleinen Gaben, z. B. von einem Gran, hat faule ein scharfes Eiter gebende Geschwüre geheilet. Allein man muß den Gebrauch dasselbe unterbrechen, sobald sich ein gutes Eiter zeigt; doch ist diese Wirkung nicht von Bestand. In größeren Gaben macht dieses Mittel trunken, schwindelnd und schläfrig; allzu häufig genommen zerrüttet es den Verstand. Nicht allein Hühner, die von diesen Beeren gefressen hätten, starben, sondern auch Kinder bekamen davon Krämpfe, Zuckungen und wurden wahnsinnig. Die giftigen Wirkungen des Krauts werden durch einen glaubwürdigen Zeugen bestätigt, der davon eine Geschwulst über den ganzen Leib, und eine langwierige Krankheit entstehen sahe.

Der äussere Gebrauch des Nachtschattens ist viel sicherer. Der Saft ist ein sehr gutes Mittel wider aufgesprungene Zungen. Celsus will, man solle bey der Hirnwuth davon Umschläge über den Kopf machen, und  
Avicenna

c) Sloyer sagt eben dies von zwölf Löffeln. Pharmacopoea. lan. p. 145. 146.

**Avicenna** empfiehlt ihn gegen die tiefe Geschwüre: äußerlich gebraucht, heilt diese Pflanze die Nagelgeschwüre. Schon der Geruch der Pflanze macht schläfrig. Ihr Saft, oder ihr Wasser vertreibt die Ratten.

Das Extract ist wider den Krebs ohne Nutzen gebraucht worden. B.

577. *Physalis*. Judenkirsche.

Folliis cordatis, sinuatis, caule ramoso.

*Solanum venenosum*, DODON. purg. p. 355.

Physik. Alkekengi. LINN.

Die Judenkirsche wächst um Marbod, Baume, Ber., Insel, u. s. w. an schattigen Orten häufig; auch zu Zürich, zu Basel bey der Kirche St. Albani, in den Dornbüschen um Brüglingen, und bey Cully an Wegen.

Die Beeren sollen die in den Zähnen sitzenden Würmer vertreiben können, und Diokles rühmte sie ehemals gegen die Zahnschmerzen.

Die Frucht der Judenkirsche ist süß und säuerlich, und wird in Spanien und in der Schweiz gegessen; man muß sich aber hüten, daß man sich den Geschmack nicht mit den bittern Keim derselben verderbe. Das davon abgezogene Wasser ist auch sauer. Die Beeren sind zu allen Zeiten für stark harnreibend gehalten worden; man nimmt deren vier bis fünf Stück, auch wohl mehrere, oder eine Unze von ihrem Saft. Ferner läßt man auch Wein über den Beeren gähren, und giebt ihn bey Nierenkrankheiten, bey der Harnstrenge und bey dem Blutspeyen f); lauter Krankheiten, in welchen diese Frucht

a's

f) Durch dieses Mittel ist ein gewisser Cardinal geheilt worden. Mirand med. art. p. 62.

als ein betäubendes Mittel wirkt. Die daraus bereiteten Röchelgen, deren Vorschrift sehr alt ist, wurden von Cistern häufig wider den Stein gebraucht. Aretäus gab beyrn Tripper ein Quentchen von der Judenkirch-wurzel. Die Alten bereiteten auch einen eingedickten Saft, und Celsus erklärt die Rinde für ein wundenreinigendes Mittel.

Rhazes und Avicenna versichern, daß der Gebrauch des mit den Beeren dieser Pflanze gekochten Weines Rötthe im Gesicht zuwege bringe. Galenus sagt, daß der beste Saft, den man zu Rom hätte, aus der Insel Creta käme.

### 578. *Mandragora*. Alraun, Schlafapfel.

*Acaulis, scapis vnifloris.*

*Mandragora.* DODON. purg. p. 362.

*Atropa Mandragora.* LINN.

Diese Pflanze wächst auf den höchsten Gegenden des Bergs Cenis und jenseits der Alpen, wie Chenal und Chatelain versichern.

Sie ist zu allen Zeiten zu den Schlaf machenden Arzneyen gerechnet worden. Celsus nahm sie mit zu der Zusammensetzung seiner einschläfernden Pillen. Die Alten brauchten den aus der Rinde der frischen Wurzel gepreßten Saft und den weinigen Aufguß derselben in der nämlichen Absicht. Man findet schon bey den Alten Fälle, wo der allzustarke Gebrauch des Alraun eine Raserey nach sich zog <sup>g)</sup>. Abubekr Rhazes mißbilliget daher den Genuß der Frucht, weil sie Ekel erwecke, Schnupfen und Kopfschmerz mache, und weil fünf

<sup>g)</sup> Cælius L. I. c. 4. Aret. diut. cur. I. c. 6.

fünf solche Aepfel im Stande wären starke Ohnmachten und andere Beschwerden zu veranlassen, die aber doch wieder zu heben wären. Vor nicht gar langer Zeit hat man in Judäa dergleichen Aepfel, welche von einem angenehmen Geruch waren, gefunden. Daß dieselben betäuben, und zum Benschlaf reizen, und daß schon ihr Geruch schläfrig mache, wird durch die Versicherung glaubwürdiger Aerzte bestätigt h). In einem Falle wo man die Wurzel anstatt des Süßholzes genommen hatte entstand daher Beängstigung um die Brust, starke Ohnmacht und beynahe tödtlicher Wahnsinn. Das Kraußöl brauchte man ehedessen gegen Entzündungen, und neuerlich äußerlich wider verhärtete Drüsen. Innerlich hat man die mit spanischen Wein von einem Skrupel der Wurzel gemachte Tinctur zwey oder drey mal täglich wider die Gicht empfohlen.

Das abgezogene Wasser ist ebenfalls giftig.

Ich übergehe die magischen Kräfte, die man dieser Wurzel zugeeignet hat; und welche Ursache gewesen sind, daß man sie mit den Wurzeln der Angellwurzel und der Saunrübe verfälschete.

#### Zusatz.

Die Mandragora des Dioscorides ist von derjenigen, welche Theophrastus meynt, unterschieden. V.

579. *Bella-*

h) Faber behauptet, daß der Genuß einer einzigen Frucht nichts schade.

579. *Belladonna*. Tollkirschen, Waldnachtschatten.

Caule herbaceo, brachiato, foliis ovato lanceolatis, integerrimis.

*Solanum lethale*. DODON. purg. p. 360.

*Atropa Belladonna*. LINN.

Die Tollkirsche wächst überall in den Wäldern, z. B. bey Bern und in den Wäldern zu Goumoens.

Die Frucht hat einen widrigsüßen Geschmack, und kann bis zu drey, vier Stück ohne Gefahr gegessen werden, ja ich erinnere mich, daß ein gewisser Simon, ein medicinischer Student zu Cöln, mehrere ohne üblen Erfolg aß. Ein gewisser Apotheker hatte sie einmal anstatt der Kreuzdornbeeren gekauft. Der ausgepreßte Saft wurde einem Hunde zu einer Unze innerlich und auch in einem Klystire ohne Schaden gegeben: selbst ein Kaninchen wurde nicht davon krank, und auf die Einspritzung des Saftes in die Drosselader erfolgte bloß eine Betäubung. Der Geschmack derselben wird vorzüglich dem Gaumen empfindlich. Der Saft scheint sauerlich zu seyn, und doch verhindert er das Gerinnen der Milch. Das davon abgezogene Wasser hat keinen unangenehmen Geruch; was man sonst noch mit Hülfe des Feuers daraus bereitet, übergehe ich, denn es unterscheidet sich nicht von den Bestandtheilen des Kohles (*brastica*).

Dem ohngeachtet aber besitzt der Waldnachtschatten eine gewisse Schärfe: Beeren und Blätter machen den Mund trocken, so, daß sie ein gewisser Patient nicht hinunterschlucken konnte. Ferner machen sie Erbrechen und Stühle; die Haut wird davon roth und entzündet, und das nämliche widerfährt auch dem Magen und den Gedärmen.

bärmen. Zugleich benehmen sie durch ihre betäubende Kraft die Eßlust, verursachen Krämpfe und Aufschwellung des Magens, schwächen das Gesicht, erweitern den Augenstern, verursachen sogar Blindheit, und machen den ganzen Körper schwach und kraftlos.

Diese Frucht unterdrückt die Reizbarkeit des Magens so sehr, daß vierzehn Gran Brechweinstein einer Person, welche vorher Tollkirschen genommen hatte, kaum Brechen erregte. Bey Personen die daran gestorben sind, fand man die verschluckten Beeren unverändert i), der Magen und die Gedärme waren entzündet, die Gefäße des Nefes und der Leber strosend, und im Magen fand man häutige Theile. Zimmermann sagt in einem Briefe, daß von drey Beeren sehr gefährliche Zufälle entstanden wären.

In einer stärkern Gabe haben sie gefährlichere Folgen, wie man dieses an einem achtfährigen Mädchen, welche vier Beeren verschluckt hatte, und an andern ähnlichen Beyspielen beobachtet hat. Sie machen festen Schlaf, Schwindel, Beängstigung, Wahnsinn k), Zuckungen widernatürliches Lachen, ja sie ziehen selbst den Tod nach sich. Selbst das davon abgezogene Wasser machte einen gefährlichen Schlaf, und unterdrückte vier Tage lang den Hunger ohne üble Folgen. Büchner erzählt, daß die Dänen dadurch, daß sie Wein, der mit der Tollkirsche vergiftet war, getrunken hatten, in den tiefsten Schlaf und Betäubung verfielen, so, daß den Engländern der Sieg über dieselben sehr leicht wurde; und man kann hieraus mit Wahrscheinlichkeit schließen, daß die Soldaten des Marcus Antonius auf die nämliche Art vergiftet worden

i) Die Kranken starben daran erst am dritten Tage.  
Journ. de medec. April. 1765.

k) Sicel sahe die nämlichen Wirkungen von der Wurzel.

worden sind. Auf einem so vergifteten Wein sah man einen allgemeinen Brand und den Tod erfolgen.

Nichts heilt diese traurigen Zufälle besser als Brechmittel <sup>1)</sup>, und Scholl rettete auf diese Art einige Mädchen vom Tode. Ich traue diesen Hülfsmitteln weit mehr zu, als dem Weine oder dem Weinessig; und glaube, daß die Zufälle so lange anhalten, als die Beeren noch im Darmkanal sind, welchen sie erst am dritten Tage ver-lassen.

Auch die getrocknete Wurzel macht wahnsinnig, und man sagt, daß durch ihren Gebrauch die Entzündungshaut des Blutes vermehrt werde.

Ein Umschlag von dieser Pflanze lähmte den Augenstern, und verursachte eine Blindheit, welche zwar gehoben wurde, aber doch nicht völlig wegblieb.

Schon längst hat Welsch den äußerlichen Gebrauch derselben bey Augenentzündungen; Gendron, Junfer <sup>m)</sup>, und andere wider den Krebs empfohlen, und zwar manchmal mit gutem Erfolg. Quer heilte mit den Blättern Geschwüre der Brüste.

Konrad Gesner untersuchte mit lobenswürdigem Muth den innerlichen Gebrauch dieses Gifts, und fand, daß der mit Zucker gesottene ausgepreßte Saft, zu einem Löffel auf einmal genommen, die Wirkung des Wahn- saftes habe, die Ruhr hemme und Schmerzen stille. In Diuatsen ist es längst gebräuchlich, diese Beeren zu stoßen, und mit Bier wider die herumziehende Sichte zu

1) Sauvages sagt, daß einmal auf getrunkenes Del Brechen erfolgt sey. Notolog. II. P. II. p 79.

m) Er becuft sich auf die Erfahrung, welcher sein Vaters Bruder mit diesem Saft angestellt hat. de cancro. p. 137.

zu brauchen, wobey sie den Schlaf abzuhalten suchen.  
 Wier empfahl sie zur Beförderung des Schlags.

Hernach hat man den wäßrigen Absud dieses Krautes löfseweiß und in solchen Gaben zu brauchen versucht, daß sie keinen Schlaf machen konnte. Junker brauchte dieses Mittel wider die Drüsenverhärtung oder den verborgenen Krebs der Brüste mit gutem Erfolg. Lambergen heilte nach und nach einen wirklich offenen Krebs dadurch, daß er einen Aufguß von zwey und hernach von drey Granen dieses Krauts nehmen ließ. So haben auch Timmermann der ältere und der jüngere, Gataker, Bromfield, Marteau, Degner, und andere damit ähnliche Versuche angestellt. Keiner hat den Waldnachtschatten ohne üble Folgen, ohne eine, obgleich vorübergehende, Blindheit, ohne übergängigen Verlust der Säfte, ohne erfolgende Schläfrigkeit, welche jedoch bey anhaltendem Gebrauch dieses Mittels abnam, ohne Trockenheit des Halses, welche nach und nach wieder verschwand, ohne vorübergehende Abnahme der Seelenkräfte, ohne abwechselnde Beängstigung und Wahnsinn gebraucht.

Dem ohngeachtet hat Timmermann durch vier Tassen Theeaufguß dieser Blätter eine krebshafte Verhärtung der Brust so weit gebracht, daß der krebshafte Theil auf dem Gebrauch eines laugenhaften Arzneymittels sich absonderte. Ferner hat er auch einen verhärteten Knoten auf der Zunge durch den Waldnachtschatten, und durch den Höllestein gehoben. So hat auch Vandenblock durch den innerlichen Gebrauch des Aufgusses einen verborgenen Krebs in der Brust gehoben. Degner bewirkte dadurch das nämliche, heilte auch ein Geschwür am Fuße, das von dem Biß eines Leopards herrührte. Selbst eine Verhärtung im Darmkanal ist durch dieses Mittel zertheilt worden. Die geistige Tinctur

etur hat sich bey Erbrechen, bey trockenen Husten, bey Reichhusten und bey eingewurzelten Katarrhen wirksam bewiesen; sie macht weder Schwindel noch andere üble Zufälle. Marteau bereitete dieselbe mit Safran und Krausemünze.

Doch darf man sich nicht so sicher auf diese guten Wirkungen verlassen, da man Beyspiele von entgegengesetzten Erfolg aufzustellen hat, wo diese Pflanze bey krebshaften Auswüchsen nichts geholfen, noch den Kranken das Leben gerettet hat: so hat man sie auch bey wirklichen Krebs und bey Geschwüren dieser Art ohne Nutzen gebraucht. Ja es ist sogar auf dem Gebrauch derselben ein anhaltender Wahnsinn und eine bleibende Blindheit erfolgt, und ein gichtischer Patient davon ums Leben gekommen.

Besonders hat Bromfield den Ausguß der Waldnachtschattenblätter, die er von einem und endlich bis zu acht Gran gab, ohne allen Nutzen angewendet; und nicht weniger glücklich war auch Satacker bey Behandlung eines Fußgeschwüres, bey einer Eitergeschwulst der Brust, und bey einem krebstartigen Geschwüre der Lippen.

#### Zusatz.

Herr Buchoz führt viele Beyspiele von schlimmen Folgen der Tollkirschen, z. B. von Trunkenheit und von Wahnsinn an; ein junger Mensch stürzte sich in diesem Zustande aus dem zweyten Stockwerk herunter. Nobleville redet von dreyen durch diese Pflanze vergifteten Mädchen, bey welchen er einen Wahnsinn und eine betäubende, ja tödtliche Schlassucht erfolgen sah. Die Veeren erwecken auch Ekel. Herr Boncher läßt sich in dem Journal de Medecine vom Monat April 1766 auf die Beschreibung dieses Gifts ein. Er redet daselbst unter

unter andern von vielen Kindern, die diese Beeren gegessen hatten; einige bekamen Erbrechen, und beynahe alle wurden wahnsinnig. Man gab ihnen viel Del und als denn ein Brechmittel, das wenig Wirkung that, ob es gleich in großen Gaben gegeben wurde. Ihre Augensterne waren erweitert, und einige geriethen in einen tiefen Schlaf. Diese Zufälle haben bey drey Tagen gedauert, nach deren Verlauf die Beeren durch den Stuhlgang weggingen.

In andern Fällen hat der Gebrauch dieser Beeren eine gänzliche Hemmung des Pulses gewirkt; die, welche sich erbrachen, wurden gerettet, die andern starben in dem betäubenden Schläfe. Da die Bauern um Gießen diese Frucht in die Stadt zu Markte gebracht hatten und viele Personen selbige kauften, so fielen sie davon in Wahnmüß und Fallsucht, wovon sie durch Erbrechen wieder befreyet wurden, und diejenigen, welche sich am meisten übergaben, wurden um so geschwinder wieder hergestellt. Erndl sagt, daß eben diese Beeren, als man sie statt der Heidelbeere genossen, tödliche Zufälle veranlassen haben.

Herr Cullen <sup>n)</sup> versichert, daß ihm der Nachtschatten beym Krebs gute Dienste gethan habe, daß aber die Kranken dieses Mittel fast nicht hätten verschlucken können, weil es ihnen den Hals zusammenzieht. Die Londonischen Aerzte behaupten, daß er die Wirksamkeit des Herzens zu vermehren scheine, und daß er nicht bloß vermöge seiner betäubenden Eigenschaften wirke. Herr Greding hat viele Versuche damit angestellt; und gefunden, daß er einen sanften Schlaf verschafft, den Magen nicht angreift, den Abgang des Harns sehr befördert, und gemeinlich

§ 3

n) S. dessen Lehre von den Arzneymitteln, Leipzig, 1781. S. 401.

niglich die Augen roth macht. In der Fallsucht gab er ihn ohne Erfolg. Durch den Gebrauch dieser Blätter, wovon man täglich zweymal, ein bis zwey Gran in Pillen gab, ist die Gelfucht geheilet worden. In den Berlinischen Sammlungen findet man, daß sechs Menschen dadurch, daß sie bis fünf Gran von diesen Blättern mit Rhabarber nahmen, von der Melancholie befrehet worden sind.

### 580. *Hyosciamus*. Bilsenkrout.

Foliis amplexicaulis, sinuatis, floribus sessilibus.

*Hyosciamus* RIVIN. monop. irreg. t. 102.

*Hyosciamus niger*. LINN.

Man findet es an Misthausen, an Gräben und Wegen, um die Städte und die Dörfer herum. Sie wächst auch am Ufer des Nils; — ich habe sie öfters auf den Gottesäckern im Walliserlande gefunden.

Die Wurzel ist süß, aber um so mehr gefährlich. Die Blätter haben einen tauben und etwas scharfen Geschmack: man erhält davon ein blaues Wasser: in warmen Ländern giebt der Saamen viel Del, welches die Aegyptier in den Lampen brennen, bey uns hingegen ist er gar nicht streich.

Das Bilsenkrout besitzt unter allen Pflanzen dieses Geschlechts die stärksten erweichenden und betäubenden Kräfte, so daß sie auch vor allen andern die Seele angreift, und heftigen Wahnsinn und Zankfucht hervorbringt, daher sie auch den alten Namen Zankkrout (*altercus*) erhalten hat. Aretäus sagt von ihr, daß sie gefühllos mache, und Zelmont versichert, daß zwey Quentchen des Saamens dieses bewirken könnten: So spricht auch Walthet, Barrere und andere von diesem Saamen.

Saamen. Die Wurzel macht ebenfalls Wahnsinn, Zummtheit und Gefühllosigkeit, wie auch bisweilen Schwindel. Van Helmont, Wepfer, Smelin, Boerelli, Blair schreiben insgesamt dieser Pflanze ähnliche Wirkungen zu. Alberti spricht in seiner Med. legal. I. p. 71. von der Wurzel. Barrere sahe, daß diese Wurzel einige Monat lang anhaltende Zummtheit verursachte. Im Journal de Medicine wird einer sehr lange anhaltenden Raserey gedacht: Auch Lobel und andere erzählen Beispiele von daher entstandenem langwierigen Wahnsinn. Manchmal ist der Wahnsinn vorübergehend und einer Trunkenheit ähnlich, manchmal hingegen hält er sehr lange an, und endiget sich mit dem Tode. Sonst betäubt der Waldnachtschatten, und vorzüglich die Wurzel verursacht große Schläfrigkeit o), Schwindel, Zuckungen, widernatürliches Lachen, Schwellst, Brennen und Zusammenziehung des Halses und Kälte der Gliedmaßen. Wenn derselbe Oeffnung des Leibes macht, so scheint dieses von einer Schwächung des Darmkanals herzurühren. Ich erinnere mich hier an meinen akademischen Freund Simon, mit welchem ich im Jahr 1725 zu Leiden studire habe, dieser hatte vorher Eisenhüttelein, Tollkirschen, Hundskohl, ohne üble Folgen genommen, litt aber von dem Genuß des Bilsenkrautsaamens desto mehr, wurde davon wahnsinnig, und auf der einen Seite gelähmt, doch stellte ihm Boerhaave, unser gemeinschaftlicher Lehrer, wieder her.

Auch in Klystieren hat das Bilsenkraut Sinnlosigkeit nach sich gezogen. Der Geruch der sich bey Ausgrabung der Wurzel verbreitet, macht sogar wahnsinnig und Zankstichtig, und das Räuchern mit dem Saamen macht

4

o) Willis sagt, er habe das nämliche auf den Saamen folgen sehen.

macht schläfrig und tödtet endlich. Boerhaave erzählte, daß er bey Bereitung des Bilsenkrautpflasters gleichsam trunken worden sey.

Ich habe einigemal Bilsenkrautsaamen gestoßen, allein bey aller Vorsicht, die ich brauchte, um mich vor dem aufsteigenden Geruch zu schützen, und bey alle dem, daß ich nur zwey Quentchen auf einmal, und zwar von getrockneten Saamen stieß, so empfand ich doch allezeit Schwindel und eine Schwere im Kopf, welche einige Minuten lang anhält. *Vicat.*

Von dem innerlichen Gebrauch dieses Saamens sahe man Rörhe der Haut, Betäubung, Zuckungen und Sinnlosigkeit entstehen, jedoch wichen diese Beschwerden auf das Erbrechen. Ein andermal, wo man vielmehr nur ein Quentchen genommen hatte, stellten sich Wahnsinn und Unruhe ein. *Selmont* erzählt, daß ein Kranker anstatt des ihm vorgeschriebenen Dillsaamens zwey Quentchen Bilsenkrautsaamen genommen, und davon in einen völligen Wahnsinn gefallen sey, der auf ein Brechmittel wich.

Die Gänse tödtet das Bilsenkraut, hingegen gab man einem starken Hunde den Absud der Wurzel, welcher ihnen eben so wenig schadete, als den Kühen und Schweinen.

Die Süßigkeit dieser Wurzel verleitete einen Mann und seine Frau davon zu essen, sie fühlten sogleich eine Beschwerde bey dem Hinunterschlucken, und wurden hernach gefühllos und rasend, doch vergiengen diese Zufälle wieder von selbst.

Das weiße Bilsenkraut, das die Alten für gelinder in seinen Wirkungen hielten, hat eben diese Eigenschaften. Fünf und zwanzig Gran desselben haben betäubenden Schlaf, Zuckungen und Sinnlosigkeit zuwege gebracht; und

und in einem andern Falle das Hinunterschlucken gehindert, und die Sprache benommen; doch waren alle diese Zufälle nicht von Dauer; ein andermal verursachte sie nur einen leichten Wahnsinn. Auch auf den Genuß der gekochten Wurzeln des siberischen Bilsenkrauts erfolgte Zerrüttung des Verstandes.

Hey Eröffnung solcher durch das Bilsenkraut getödeteter Personen hat man die Gefäße der Hirnhäute aufgeschwollen und strotzend, und im Magen schwarze Flecken gefunden.

Man begegnet der daher entstehenden Gefahr, wie bey andern Giften durchs Erbrechen; dieß rieth schon Rhazes, oder wenigstens durch abführende Mittel, denn ausserdem verhält sich dieser Saamen sehr lange im Darmkanal; oder auch durch scharfe reizende Klystiere; manchmal hat man auch mit gutem Nutzen Blasenpflaster auf den Kopf gelegt; in andern Fällen leisteten das Viebergeil, Extract, der Johannisbeersaft, und andere Mittel gute Dienste p).

Das Bilsenkraut ist wegen seiner beruhigenden schmerzstillenden Eigenschaft schon lange in der Heilkunst äußerlich gebraucht worden. Dioscorides redet vom Saft des Saamens, der Stängel, und vom gestoffenen Kraute sehr oft. Celsus nahm es mit zu seiner Augensalbe, und rechnete es zu den zurücktreibenden Mitteln.

Ferner empfiehlt man seit langer Zeit dies Kraut zu Umschlägen, gegen äußerliche Schmerzen, gegen Eitergeschwüre und Harnverhaltungen.

§ 5

Das

p) Hier sind auch diejenigen Heilarten nachzusehn, welche in Walchers, Threlkelds, Alberti's, Blair's und Wepfers Schriften angeführt werden.

Das daraus bereitete Pflaster stillt unterschiedene auch sehr hartnäckige Schmerzen, und wird zu dieser Absicht von Wedeln, wie auch von Daniel Ludovici, der sich gewiß nicht leicht zum Vortheil eines Mittels entnehmen ließ, empfohlen. Ich erinnere mich, daß ich selbst dadurch von einem eingewurzeltten und zuckungsartigen Schmerz am untern Theile der Wade befreyet worden bin, welcher von einer heftigen Anstrengung bey einem drohenden Falle zurück geblieben war.

Aus Wassergeschwulsten befördern die aufgelegten Blätter den Ausfluß. Ihr Saft mit Del vermischt, beschleuniget die Eiterung der aufgeschwollenen Drüsen des Halses. Das aus dem Saamen gepresste Del ist wirksamer, als andere Oele dieser Art, man wendet es wegen seiner schmerzstillenden Eigenschaft äußerlich an, und setzt es auch mit zu den Klystieren. Auch hat man die Blätter dieser Pflanze, anstatt des Tabaks, mit welchen sie verwandt ist, geraucht, braucht auch diesen Rauch zur Zertheilung der Frostbeulen, und gegen die Zahnschmerzen: er wirkt aber hier nicht dadurch, daß er die darinnen befindlichen Würmer tödtet, wie einige Irrig glauben; sondern vermöge seiner betäubenden Kraft.

Man hat endlich auch den innerlichen Gebrauch dieses Gifts versucht. So nahm es Celsus mit unter seine Schlafbringenden Pillen, und gab sie im Absud wider die Hirnwuth. Marcellus brauchte sie gegen den Schwindel. Sie kommt auch mit zur Zusammensetzung des Philonium.

Zelidäus, der lehrer des Forests bediente sich des Saamens beym Blutspeyen, und Theodor Turquet trug kein Bedenken denselben ganzer vierzig Tage lang, Anfangs zu acht, und endlich zu vier und zwanzig

zig Granen mit dem Hauswurzelsafte wider die Fallsucht zu geben. Plater hat ihn bey Blurflüssen gebraucht, und der glückliche Erfolg davon wird durch die Erfahrung des Robert Boyle bestätigt. Clauder hat ihn in der Ruhr angewendet.

Endlich hat zu unsern Zeiten Herr Anton Störck den Nuch gehabt, von dem aus der ganzen Pflanze bereiteten Extract medicinischen Gebrauch zu machen; er versuchte dasselbe Anfangs an einem Hunde. Dieses Thier vertrug zwanzig Gran davon, ohne einige Beschwerden. Zwey Quentchen brachten es zu einem betäubenden Schlaf, die Augensterne desselben wurden äusserst erweitert, das Thier übergab sich und bekam Durchfälle, wurde aber nachher von selbst wieder gesund. Durch diesen Erfolg angetrieben, wagte es dieser große Arzt dieses Mittel bey Kranken anzuwenden, wo es ihm nöthig schien die allzu starken Bewegungen der Nerven zu mäßigen. Er gab daher zween Gran davon bey Zuckungen, und stieg damit in andern ähnlichen Fällen mit gutem Nutzen bis zu fünf, sechs, ja bis zu fünfzehn und sechzehn Granen; so brauchte er es auch im Krampfe, bey heftigen Schmerzen, bey hartnäckigen trocknen Husten, zu zehn Gran auf einmal. Selbst die Fallsucht hat er durch den täglichen Gebrauch von sechs Granen gehoben.

Ich habe viele Fallsüchtige in sehr kurzer Zeit dadurch geheilet, daß ich den Bilsenkrautsaamen mit Eichenmistel und Pöonienwurzel vermischt, nehmen ließ. Anfangs gab ich täglich einen Gran dieses Saamens, und vermehrte diese Gabe täglich um einen Gran bis zu einem Strupel, und fuhr damit eine Woche lang fort, hernach ließ ich wechselsweise einen Tag zwanzig, und den andern Tag vierzig Gran, und endlich alle Tage vierzig Gran auf zweymal nehmen. *Dicat.*

Herr

Herr Störck hat beym Blutspenen das Extract zu drey Granen, und in der Melancholie täglich von drey, vier, bis zu acht, und endlich zu zwanzig Granen mit glücklichem Erfolg angewendet; auf die nämliche Art heilte er auch Wahnsinnige. Zuckungen wurden auf diese Art durch kleine Gaben gehoben. Whitt hat es zu vier Granen verordnet, und die betäubende und abführende Kraft dieses Mittels durch seine Erfahrungen bestätigt.

Ich füge hier noch dasjenige hinzu, was ich in den neuen handschriftlichen Zusätzen des Herrn von Haller, über die durch das Bilsenkraut bewirkten Curen gefunden habe. Greding hat das Bilsenkrautextract von drey bis achtzehn Gran wahnsinnigen Personen ohne andern Erfolg gegeben, als daß dadurch ihr Geist beruhiget, ein sanfterer Schlaf, Schweiß und Hautausschläge hervorgebracht wurden, zugleich öffnete es ihnen den Leib besser und beförderte die übrigen Ausleerungen. Unzer hingegen fand es im Wahnsinn oft sehr wirksam: auch Störck hat oft durch dieses Mittel Zuckungen gehoben, und es bisweilen in der Fallsucht und im Wahnsinn gebraucht. Collins stieg in den Gebrauch desselben bis zu vier und zwanzig Gran, und heilte auf diese Art Kranke, die mit Zuckungen befallen waren, und Nachtwandler. Schenckbecher gab in einer Zeit von zwölf Tagen beynah eine Unze wider den Schwindel, und hob dadurch dies Uebel, ohne andere schlimme Folgen zu bemerken. J. A. P. Gesner hob durch dies Extract die Mutterbeschwerden, und Herzigen that es bey der Schwermuth gute Dienste. So heilte auch Souquet dadurch ein bleichsüchtiges Frauenzimmer, deren monatliche Reinigung sehr unordentlich war. Im Journal de Medecine wird versichert, daß dieses Mittel ohne üble Folgen den Schweiß treibe, und Smith sagt, daß es die Reizbarkeit des Körpers nicht schwäche.

Bout,

Bourgeois rath, man solle in der Colik den Unterleib mit einer aus Bilsenkraut und Schweinsfett bereiteten Salbe einreiben. Ferner sind diese Blätter als Umschläge bey einem lanwierigen Fluß, und in Bähungen bey andern rheumatischen Krankheiten sehr wirksam gewesen. Im Journal de Medecine wird erzählt, daß auf den in den Mund gebrachten Rauch des Saamens Würmer aus den Zähnen hervor gekommen wären, und andre Schriftsteller versichern, daß dieser Saame eine Arznei für die Pferde sey. Die Krammervögel fressen den Saamen, und die Schweine die Blätter.

Nach Herbelots und anderer Schriftsteller Versicherung ist die indianische Pflanze *Bank* oder *Bang*, nichts anders als das Bilsenkraut.

Obgleich bey aller dieser glücklichen Erfolge, darf man doch die Erinnerung, die Scardona über den Gebrauch dieses Saamens macht, nicht verwerfen; und ich halte für nicht gar zu betäubend, wünsche aber doch, daß die Aerzte vorsichtiger damit umgiengen.

### 581. *Verbascum*. Königskerze.

Foliis decurrentibus, utrinque tomentosis.

*Verbascum*. CAMER. Epit. p. 878.

*Verbascum* Thapsus. LINN.

Die Königskerze findet man überall in sandigen Boden, in Gräben und an Wegen.

Die Einwohner Norwegens brauchen sie in der Schwindsucht.

582. Ver-

582. *Verbascum*. Wollkraut.

Folius ovatis vtrinque tomentosis, inferioribus petiolatis.

*Verbascum phlomoides*. LINN.

Diese Art ist selten, ja es ist sogar ungewiß, ob sie einheimisch sey.

Sie wächst um Zelle in sandigen Boden; auch um Souly, St. Maurice und Martigny im Walliserlande.

Beide Arten besitzen erweichende und schmerzstillende Kräfte. Ihre Blätter haben einen süßen honigartigen Geschmack.

Der Absud von den Blumen ist etwas ekelhaft. Diese Pflanze ist, nach Cullen, nicht erweichend, und wenn man sie kauen, so bemerkt man eine Schärfe.

Der äußerliche Gebrauch der Blätter an dem leidenden Theile ist schon längst als ein Mittel wider die Sichte bekannt; man wärmt sie zu dieser Absicht, und erneuert sie, so wie sie kalt werden.

Die Blumen selbst geben durch die Fäulniß eine sehr erweichende Feuchtigkeit, die in der fließenden und blinden güldnen Aber, in Entzündungen andrer Theile und in der Sichte nützlich ist; man bereitet auch daraus Umschläge bey schmerzhaften Geschwulsten der Glieder, und macht daraus eine Salbe zum Verbinden frischer Wunden. Doch billiget Neumann ihren Gebrauch nicht. Man nimmt sie ferner in der Bräune zu Gurgelwassern, und bey'm Stuhlzwange zu Clystiren; auch wird das Räuchern derselben bey der güldnen Aber empfohlen.

Sowohl

Sowohl das wässerige Extract, welches süß ist und angenehm riecht, als auch das geistige Extract, welches noch angenehmer ist, enthält die wirksamen Theile dieser Blumen; man kann also sowohl den Aufguß als den Absud brauchen. Das Wasser riecht wie Rosen und ist mit wesentlichem Oele vermischt. Ihre Asche enthält vitriolischen Weinstein, und einige Eisentheilchen. Selbst die Blätter geben ein riechend Wasser. Der Aufguß der Blumen ist in der Schwindsucht wirksam, und der Absud in der Ruhr. Der Saame verursacht einige Betäubung, denn man kann die Fische damit fangen, und sie sogar dadurch tödten.

Nach Voerners Versicherung sind die aus diesen Blumen gezogenen Farben nie dauerhaft.

#### 584. *Verbascum*. Schwarz Wollkraut.

Foliis imis petiolatis, cordato lanceolatis, superioribus sessilibus, ovatis, acutis.

*Verbascum nigrum*. TRAG. 217, et LINN.

Die gemeinste Spielart hat gelbe, die andere weiße Blumen: diese habe ich zu Nigle, und bey der Gottesackermauer zu Köniz, jene aber auf den Wegen wachsen sehen.

Ihre Wurzel giebt man in der Lungensucht und wider den Husten. Herr Scopoli sagt, daß sie als ein vorzüglich wirksames Mittel bey Ochsen in Entzündung der Lungen angewendet werde. Nach Wallis Versicherung betäubt auch der Saamen dieser Pflanze die Fische.

586. *Stramonium*. Stechapfel.

Foliis angulosis, fructu erecto, muricato, calyce pentagono.

*Solanum manicum* Dioscoridis. COLUMN. Phytobaf. p. 47.

*Datura Stramonium*. LINN.

Diese eigentlich fremde Pflanze vermehrt sich immer mehr in den Gärten, auch an den Orten wo man Mist sammelt und in der Nachbarschaft der Städte.

Die ganze Pflanze hat einen giftigen Geruch. Sie ist eine von den gefährlichsten betäubenden Kräutern, denn sie macht einen äußerst betäubenden Schlaf, und die Bösartigkeit ihres Gifts wird durch das während des Schlafs sich ereignende Auffahren bestätigt. Der Stechapfel verursachet einen Wahnsinn, den die Indianer für angenehm 9) halten; doch suchen sie zugleich die giftigen Eigenschaften desselben zu mildern; denn es ist gewiß, daß der Stechapfel die *Datura* der Indianer ist, wie es die dänischen Missionarien bekräftigen.

Der Stechapfel verursacht also erstlich Wahnsinn und betäubenden Schlaf, hernach Raserey und Wuth, Zuckungen, Lähmungen der Glieder, kalte Schweisse, einen heftigen Durst und Zittern. Ein Mensch, der den Absud dieser Frucht getrunken hatte, wurde traurig, verlor den Gebrauch der Stimme, sein Puls verschwand, er wurde gelähmt, und endlich wahnsinnig.

Ein

9) Das bey den Türken gewöhnliche Betäubungsmittel wird von dem Stechapfel bereitet. S. Welsch Hecarott. I. obs. 57. Borrichius Hermet. Aegypt. lap. pag. 130. hält es für die *Repenthe*.

Ein anderer, der einen Milchabsud von dieser Frucht getrunken hatte, empfand Schwindel wurde unempfindlich, redete irre, hatte einen kleinen geschwinden, alsdenn beynahe unmerklichen Puls, seine Füße wurden gelähmt, und endlich verfiel er in eine Raserey.

Die Chineser pflegten sonst das Bier mit den Storchapfel anzumachen, wovon denn diejenigen, welche sich dessen bedienten, rasend wurden; daher wurde dieses Verfahren durch die Geseze untersagt.

Auch daraus hat man traurige Zufälle entstehen sehen, daß man den Saamen dieser Pflanze statt des Schwarzkümmels (*Nigella*) verkauft hatte <sup>1)</sup>, ein Betrug der oft statt hat. Manchmal verursacht er nach Krausens Versicherung den Tod, und eben dieser Arzt sah davon Schmerzen und Geschwulst entstehen. Ein Mensch, der den alten Saamen dieses Storchapfels genommen hatte, bekam einen Hautauschlag, der mit Jucken und Erweiterung des Augapfels vergesellschaftet war: da man Erbrechen erregte, verschwanden diese Zufälle. Ich habe selbst der Deffnung eines Unglücklichen, dem man diesen Saamen statt des Schwarzkümmels gegeben hatte, beygewohnt: man fand denselben im Magen: Die äussere Substanz des Gehirns ist bey solchen Personen von Geblüt strotzend und die Höhlen des Gehirns voll von geronnenen Blutstücken.

Ein Hund wurde von dem abgezogenen Geist des Saamens gleichsam trunken.

Wenn nur wenig von diesem Gift in den Körper gekommen ist, so verliert sich der Wahnsinn nach vier und

<sup>1)</sup> Storch erzählt einen Fall wo der Tod nach acht und vierzig Stunden erfolgte.

und zwanzig Stunden, oder etwas später von selbst, oder durch Abführungen, durch Erbrechen, oder durch Weinessig, oder auch durch den Gebrauch geistiger Mittel.

Herr Phlebbe, ein preussischer Arzt, hat mich versichert, daß er ihn vielmals einem kalten Fußbad hatte weichen sehen; da man doch glauben sollte, daß warmes Wasser hierzu besser seyn müßte. **Vic.**

Triller muthmaßet daher nicht ohne Grund, daß der Stechapfel diejenige Pflanze sey, welche die Soldaten des Marcus Antonius wahnsinnig machte; doch aber könnte man ihm einwenden, daß sie eben nicht geschickt wäre, zu ihrem Genuß zu reizen.

Die andern Pflanzen ihres Geschlechtes erzeugen ähnliche gefährliche Zufälle; als z. B. die Metel, welche Slevogt für den Stechapfel hält, doch scheint seine Beschreibung der Nux metel davon unterschieden zu seyn. Letztere verursacht eine Narrheit, die mit Lachen vergesellschaftet ist, und Abazes hat gesehen, daß durch die sogenannte Nux metel Leute ums Leben gekommen sind.

Es giebt noch eine andere Art Stechapfel, welche doppelte Blumen und eine runde herabhängende Frucht hat, und diese verursacht einen tiefen Schlaf.

Außerlich erweicht und erschloßet diese Pflanze meiner Meynung nach gar sehr; sie vertreibt die Milch aus den Brüsten; Celsus erklärt sie auch für zurücktreibend.

Der Stechapfel mit doppelten Blumen, wird in der Ruhr gebraucht.

Neuerlich hat der berühmte Störk den Saft des gemeinen Stechapfels ausgepreßt, und zu einem Extract eingedickt, welches einen unangenehmen und ekelhaften Geschmack

Geschmack hat. Er versuchte die Wirksamkeit desselben bey allzu heftigen Bewegungen der Natur und beim Wahnsinn, anfangs täglich zu anderthalb Gran, und zwar mit gutem Erfolg: Hierauf gab er drey Grane, wodurch zwar der Wahnsinn, nicht aber aller Schwindel ganz gehoben wurde. In der Folge brauchte er es auch wider Zuckungen und Fallsucht nicht ohne Nutzen. Auch Ludwig hat durch dieses Mittel einen Wahnsinnigen geheilt. Othelius gab bis zween Grane von diesem Extracte, und hob dadurch Zuckungen und Fallsucht. Zwar ist der Erfolg nicht allezeit so glücklich; doch aber scheint dieses Mittel in allen den Fällen zuträglich zu seyn, wo es nöthig ist, die allzu heftigen Bewegungen der Natur zu unterdrücken, und die Reizbarkeit der Nerven zu mäßigen; und in allen diesen Fällen muß man mehr wirksame Mittel brauchen, als solche, die nur wenig auf den Körper vermögen.

Ord. V. *Plantae asperifoliae.*

Die Pflanzen dieser Ordnung sind schleimig, erweichend und gelind beruhigend.

587. *Cynoglossum.* Hundszunge.

Foliis ellipticis, lanceolatis, sericeis, caule folioso.

*Cynoglossum vulgare.* MATTHIOL.

*Cynoglossum officinale.* LINN.

Man findet sie häufig an Wegen und auf den Dämmen.

Schon ihr Geruch verkündigt betäubende Eigenschaften. Das abgezogene Wasser ist ekelhaft, unangenehm und betäubend. Das Extract ihrer Wurzel ist salzig,

M 2

und

und etwas bitter; harziges Extract giebt sie in geringerer Menge; keines von beyden enthält etwas betäubendes, wahrscheinlicher Weise, weil dieser Bestandtheil sehr fein ist, und bey dem Abdampfen verfliehet, daher ich auch glaube, daß die Wirksamkeit der Hundszungenpillen bloß vom Mohnsaft abhängt.

Ehemals empfahl man dieses Kraut zu Umschlägen auf verbrannte Theile als ein schmerzstillendes Mittel.

Es ist den Aerzten bekannt, daß sie selten innerlich gebraucht wird, da man die traurigen Wirkungen, die daher entstanden sind, aus der Erfahrung kennt. Doch brauchen einige Neuere den Absud ihrer Wurzel gegen den Tripper, die Schwindsucht und den Durchfall, und versehen ihn mit Zimtrinde. Man hat gesehen, daß die Hundszungenpillen die Wirkung eines Abführungsmitteis gehabt haben: in England sind sie verboten. Einem Hunde hat diese Pflanze nicht geschadet. Allein man weiß, daß dieses Thier auch die entsetzlichen Wirkungen des Schierlings aushält.

Der Geruch der Hundszunge verreibt die Läuse.

### 593. *Heliotropium*. Sonnenwende.

Foliis petiolatis, ovatis, spicis inferioribus simplicibus, supremis gemellis.

*Heliotropium vulgare*. BOCCON. plant. Sicil. p. 91. t. 49.

*Heliotropium Europaeum*. LINN.

Die zwoite Abänderung, die wie Jasmin riecht, wächst um Martod, auf der Seite von Daleyre. Die gewöhnliche Art findet man zu Basel, Genf, in Aigle, um Chepves, an den Anhöhen bey Montbenon, ohnweit

weit Lausanne, und in andern Gegenden des Walliserlandes.

Lobel brauchte sie gegen die Kröpfe und alte bösrige Geschwüre. Marcellus hielt sie für heilsam, die Warzen zu vertreiben; und Celsus empfahl sie gegen die Skorpionstiche. Man hat auch geglaubt, daß wenn diese Pflanze in die Nasenlöcher gethan wird, selbige die Polypenartigen Gewächse dieser Theile heile. Doch ist sie gemeinlich den Aerzten unbekannt. Sie besißt einige Bitterkeit.

Es fragt sich, ob es eben diese Sonnenwende ist, dessen Pulver oder Saft die Polypenartigen Auswüchse zum Abfallen bringe?

Necker sagt, daß der Saft heftige Abführungen mache.

### 595. *Lithospermum*. Meerhirse, Steinhirse.

Caule erecto, ramosissimo, floribus calycem vix superantibus.

*Lithospermum arvense*. TABERN. p. 580.

*Lithospermum officinale*. LINN.

Diese Pflanze ist in der Schweiz an den Wegen, und besonders an den sandigen Ufern fließender Wasser und auf den Inseln, die die Flüsse bilden, sehr gemein.

Ihr Saamen ist unschmackhaft erdig, und braust mit Säuren auf. Es ist schwer zu errathen, warum die Alten den Saamen dieser Pflanze zur Auflösung des Blasensteins und zur Beförderung des Harnabgangs geschickt gehalten haben, daher auch C. Hofmann mit Recht diese Eigenschaft in Zweifel gezogen hat. Diese ganze Pflanze scheint mir betäubend zu seyn, und in Ansehung des Geruchs der Hundszunge gleich zu kommen.

Die Wurzeln des Feldhirse (*L. officinale*) geben eine sehr angenehme rothe Farbe: die nordischen Bauern machen Schminke daraus, deren sie sich im Sommer bedienen, wenn die Wurzeln frisch sind.

597. *Pulmonaria*. Fleckiges Lungenkraut.

Foliis radicalibus cordatis, scabris.

*Pulmonaria altera*. MATTHIOL. p. 840.

*Pulmonaria officinalis*. LINN.

Erste Abänderung, mit weißfleckigen Blättern.

Mit weißen Blumen.

Zweite Abänderung, deren Blätter nicht fleckig sind.

Diejenige, welche fleckige Blätter hat, ist etwas seltner in unsern Ländern, als die andern, die man in Hölzern, Büschen, Hecken, in feuchten und schattigen Gegenden findet: die fleckige wächst um Senf, Basel und Roche.

Ihr Geschmack gleicht dem von den andern Pflanzen dieses Geschlechts, er ist krautig, schleimig und etwas säuerlich. Sie soll unter allen Pflanzen die meiste Asche, nämlich den siebenten Theil ihres Gewichts geben.

Von den Aerzten wird sie wenig gebraucht. Ich sollte glauben, daß sie fähig wäre die Rauigkeit des Halses zu mildern; auch erzählt man ein Beispiel, wo sie im Blutspeyen nützlich gewesen seyn soll. Es ist wahrscheinlich, daß sie ein Wundmittel, und der Schwarzwurzel (Nr. 600.) ähnlich ist.

Diese Pflanzen geben den Bienen viel Honig.

599. Buglos-

599. *Buglossum*. Ochsenzunge.

Foliis linguiformibus asperis, spicis supremis gemellis.

*Buglossa altera*. TRAG. p. 231. 232.

*Anchusa angustifolia*. LINN.

Man findet sie an warmen Orten des ebenen Landes um Versoi, bey Gorgier, in der Nachbarschaft von Fombey, wie auch häufig bey Jena. Sie wächst auch um Thur und im ganzen Graubünden und bey Chiavenne. Cherler hat sie auf dem Felde bey Zuningen gefunden.

Nach Alston ist sie seifenartig und mehr erweichend als sauer.

Chomel rühmte den Milchabsud davon gegen die Ruhr, worüber er selbst Versuche gemacht hat; auch hilft sie gegen den trocknen Husten, wenn man sie mit Mohn verbindet.

Boerhaave empfahl den Saft der Ochsenzunge wider das Seitenstechen, und einen häufigen Gebrauch desselben auch wider die Schwermuth, vermuthlich in der Absicht, um den Leib zu öffnen. Sie hat wenigstens nichts herzstärkendes oder Hitze erregendes.

600. *Symphytum*. Beinwell, Schwarzwurzel.

Foliis ovato-lanceolatis decurrentibus.

1) *Symphytum maius* flore albo. TABERN. p. 559.

Diese findet man am häufigsten in der Schweiz an feuchten Orten und in Hölzern.

M 4

2) Sym-

2) *Symphytum maius flore purpureo.* TABERN.  
P. 559.

Diese Abänderung wächst zu Basel auf dem ebenen Lande.

*Symphytum officinale.* LINN.

Diese Pflanze ist klebrig, unschmackhaft, und hat viel zähe schleimige, und wenig harzige Theile. Daher muß man auch die Wurzeln nur gelind kochen, damit der Absud nicht durch die allzu große Klebrigkeit ein unangenehmes Mittel werde. Man hält sie äußerlich gebraucht für fähig, stark zusammenzuleimen<sup>s)</sup>, und man ist in dieser Meynung bis zu lächerlichen Fabeln gegangen z. B. daß eine Mutterscheide durch diesen Umschlag zusammengeheilt worden, und bey einer andern Person dadurch das Hinunterschlucken verhindert worden sey<sup>r)</sup>. Wegen dieser klebrigen Eigenschaft ist sie bey frischen Wunden, bey Beinbrüchen, bey unroinen Geschwüren und bey Querschungen zu Umschlägen gut. So empfiehlt man dergleichen auch bey Brüchen, besonders bey Kindern, eben so wie das Pflaster, dessen Kräfte von vielen Schriftstellern gepriesen werden<sup>u)</sup>.

Quercetan rieb die Wurzel mit Brod, setzte sie mit Wein aufgegossen in eine gelinde Wärme, und machte also eine Art Essenz, wovon er einen Skrupel gegen die Brüche gab. Auch bey Kentons geheimen Mittel wider

- s) Theophrast glaubt, es sey dieß die Pflanze, welche das zerschnittene Fleisch mit dem man sie kocht, zusammenleimet. l. IX. c. 19.
- e) Söchsterter sagt, Dec. III. c. 9. es sey von einem Aufguß der Schwarzwurzel mit Mallaga geschehn.
- u) Zeugnisse für ihre Wirksamkeit bey Brüchen, findet man in Soustoun on raptur. bey Hofmann und Schütze de cinnabar. p. 178.

der die Brüche dient die Schwarzwurzel zur Grundlage. Tachen brauchte das Pulver der Wurzel zu Unschlügen gegen die Gicht. Camerarius machte auch davon im Hüftweh Gebrauch. So soll sie auch gegen die Blutflüsse des Unterleibes, und gegen das Nasenbluten gut seyn. Bourgeois versichert, daß ihre Tisane ein sehr gutes Mittel bey allzu starken Monatsflüssen und andern Blutflüssen sey.

Nachdem man bey einem langwierigen Blutverlust einer Dame den Alaun mit der Reistisane und den berühmtesten zusammenziehenden Mitteln lange vergebens angewendet hatte, fiel ich darauf, sie viel vom Schwarzwurzelabsud trinken zu lassen; wodurch in kurzer Zeit das Uebel völlig gehoben wurde. V.

Den Blumenaufguß braucht man gegen die Catarrhe wo der Auswurf salzig ist, und selbst gegen die Schwindsucht. In eben dieser Absicht giebt man den Syrup und das Extract dieser Pflanze; des letztern bedient man sich auch bey Blutflüssen und unterdrückter monatlichen Reinigung. Die Pflanze enthält nichts flüchtiges \*).

Galenus rühmt sie sehr zur Stillung des Bluts, und Lieuraud sagt, daß man sie in diesem Falle mit Unrecht verwerfe, da sie so viel Schleim enthält. Wenn ihre Wurzel gekocht und sehr heiß umgeschlagen wird, so heilt sie das Hüftweh und zieht Blasen.

Aus ihrer Wurzel erhält man eine schöne Karmoisin-farbe, wenn man sie zu Pulver macht, mit Wasser kocht, den Absud durch ein leinen Tuch seihet, und

M 5

warm

x) Plater hat sie zu den giftbrechenden Mitteln gerechnet.  
p. 179. b.

warm auf Laß gießt. So bereitet man auch daraus einen Leim zur Behandlung der Ancyrischen Ziegenhaare, welche man ohne dieses Mittel nicht würde spinnen können.

### 607. Borrago. Borretsch.

Foliis asperis lanceolatis, palis florum duplucatis.

Borrago. DODON. p. 627.

Borrago officinalis. LINN.

Ich halte diese Pflanze nicht für wirklich einheimisch; denn weil man sie nur auf alten Mauern und um die Gärten herum findet, so scheint es daß sie beyhm Jäten aus den Gärten dahin gekommen sey.

Sie riecht wenig, schmeckt nach Salpeter <sup>1)</sup>, ist wässrig, kohlarzig, etwas salzig und ein wenig klebrig. Sie scheint viel Säure zu haben. Auch glaubt man mit Recht, daß sie kühlend ist, und nichts Herzstärkendes hat. Deswegen läßt man mehrere Unzen vom Saft dieser Pflanze <sup>2)</sup> im Seitenstechen und bey abnehmenden Fieber nehmen. Beym Blasensteine schreibt man diesen Saft zur Linderung vor. Eine Unze davon mit Malven- und Endiviensaft auf einmal gegeben, soll hypochondrische Zufälle gehoben haben. Nach der Gährung giebt der Borretsch einen weinigen Saft. Das Extract hat wenig Kräfte.

Die Farbe ihrer Blätter kann man nicht ausziehen: sie sind den Bienen sehr angenehm.

Ord. VI.

<sup>1)</sup> Marggraf hat einen wahren Salpeter daraus gezogen.

<sup>2)</sup> Malouin gab ein Kelchglas voll auf einmal.

Ord. VI. Plantae Vasculiferae.

Secl. I. Fructu uniloculari.

610. *Primula*. Schlüsselblume.

Folis rugosis, dentatis, hirsutis, scapis multifloris, floribus omnibus nutantibus.

Alisma pratorum, COLUMN. phytobasan. p. 11.

Dies ist eine Spielart von der *Primula veris* des Ritter Linne', die der Herr von Haller, mit Recht als eine besondere Art angebr.

Sie wächst auf den Wiesen, besonders da, wo die Sonne stark hinscheinet.

Diese Art sollte man wegen ihres angenehmen Geruchs in den Apotheken führen. Man hält diesen Geruch dem Haupte für zuträglich, ohne jedoch, so viel ich weiß, durch eine genaue Beobachtung davon überzeugt zu seyn. Das abgezogene Wasser ist zur Verbindung mit Hauptstärkenden Mitteln sehr brauchbar. Der Theeaufguss ist gelind beruhigend, und vertreibt, beynähe wie die Camillen, den Schwindel bey Frauenspersonen, die ihre Monatszeit unordentlich haben.

Auch bey vielen andern Arten von Schwindel habe ich diese Blumen auf die gewöhnliche Art als Thee getrunken, wirksam gefunden. V.

In England läßt man sie mit dem Moste gähren, und bereitet daraus einen Arzneywein, auch mit Ammonienfäße und Zucker. Ihre Wurzel ist scharf, und im Pulver erregt sie wie die Nieswurzel Niesen.

625. Ana-

625. *Anagallis*. Gauchheil.

Caule procumbente, foliis ovato lanceolatis, petalis serratis, calycis segmentis subulatis.

*Anagallis* mas. CAMER. Epit. p. 394. femina, 395.

*Anagallis arvensis*. LINN.

Diese Pflanze findet man allerwegens auf den Feldern und in den Gärten.

Sie ist klein aber saftig, Kohlartig und essbar a), etwas säuerlich und zusammenziehend. Sie enthält gar nichts flüchtiges. Der verdickte Saft ist bitter und scharf, aber noch stärker ist das mit Weingeist bereitete Extract.

Bei diesen Eigenschaften, die nur ein mildes Nahrungsmittel b) versprechen, ist doch diese Pflanze zu allen Zeiten wegen ihrer medicinischen Kräfte berühmt gewesen. Selbst ihre deutschen Namen zeigen, daß sie zur Heilung der Narrheit dienen soll, und dieses wird durch die Erfahrungen des berühmten Michaels und Bonneckens bestätigt, die ihren Gebrauch mit dem Gebrauche des Eselsbluts verbunden haben. Doch aber hat Gumprecht versichert, daß ein Wahnsinniger den Absud des Gauchheils ohne einigen Nutzen gebraucht hatte. Wenn es wahr wäre, daß diese Pflanze der tollen Hunde Biß heilte, so müßte sie weit wirksamere Theile besitzen. Doch wollte dieses ehemals C. Hofmann, und neuerlich Bruch durch Erfahrungen bey einer mit Wasserscheu verbundenen Wuth bestätigt gesehen haben. Daher kommt es, daß im Bambergischen vermöge

a) Die Schaafe gehen dem Gauchheil stark nach.

b) Dioscorides hält das Gauchheil für mildernb.

vermöge eines öffentlichen Befehls dieses Kraut zu einem Quentchen als ein sicheres Mittel gegen diese abschauliche Krankheit empfohlen worden ist e). Auch versichert man auf das Zeugniß vieler Aerzte, daß das mit dem über eben die Pflanze abgezogenen Wasser geriebene Kraut das Uebel geschwind hebe, wenn man seinen Gebrauch öfters wiederholt; allein ich weiß gewiß, daß Herr Roulet, ein sehr glaubwürdiger Mann, das Gauchheil zu Veray wider die Wuth gebraucht hat, ohne daß selbiges die Kranke, die damit befallen war, vom Tode retten konnte.

Marcellus rühmte das Gauchheil wider die Dunkelheit des Gesichts und wider die Kopfschmerzen. Die Alten hielten den Saft desselben für ein reinigendes Mittel, das geschickt sey das Ausschwären eingestochener Splitter zu erleichtern, und die Nase vom Schleim zu reinigen.

### 629. *Lyfimachia*. Pfennigkraut, Wasserpoley.

Caule prostrato, foliis subrotundis, petiolis alaribus nullioris.

Numularia, CAMER. Epit. p. 755.

Lyfimachia Numularia. LINN.

Es wächst gemeiniglich an feuchten Orten.

Das Pfennigkraut scheint eben so, wie das Gauchheil, gelind zusammenziehend, und etwas sauer zu seyn. Wegen dieser gelinden Eigenschaften hat es Boerbaave im hiziigen Scharbock, bey Blutflüssen der Gebärmutter und in andern Blutstürzen gelobt. Buchwald hat den

e) Schreber versichert, daß zu Jena auf eben diese Gabe alle Zufälle verschwunden waren.

den Saft in Verbindung mit dem Gänseblumensaft gegen die Schwindsucht empfohlen. Claudius Agerius behauptete, daß er sowohl äußerlich als innerlich kein sichereres Wundmittel kenne. Außerlich soll es die alten Leuten oft so beschwerlichen Geschwüre an den Füßen heilen.

### 633. *Menyanthes*. Fieberklee, Bieberklee.

Foliis ternatis.

*Trifolium palustre*. CORD. hist. p. 96.

*Menyanthes trifoliata*. LINN.

Gemeinlich findet man diese Pflanze in den wässrigen Gräben in der ganzen Schweiz; um den See bey Neuchâtel, Morat und Bienne; um den See bey Genf an den Orten, wo dieser See entsteht, bey Noville u. s. w. Auch bey Bern, in dem Holze Bremgarten, um Scienisberg: an den Alpen, z. B. um Weissenburg, wie auch auf dem Berge Scheideck. Auf den Gebürgen des Jura, um Nodz u. s. f.

Der Bieberklee schmeckt sehr bitter, und doch fressen ihn die Kühe, Schaafe und auch die Hasen. Nach Alston hat er eine unangenehme Bitterkeit und einen etwas widrigen Geruch. Wegen seiner magenstärkenden und auflösenden Kraft ist er in Wechselfiebern, wie auch bey chronischen Krankheiten, z. B. wider den Scharbock, wo man ihn mit Bier abkocht, wider hypochondrische und gichtige Zufälle d), wider das Podagra, wider angehende Wassersucht, wider die Schlassheit der festen Theile, wider eingewurzelte Geschwüre und wider die Brustkrankheiten, die in Schwindsucht übergehn wolten, von großer Wirksamkeit; im letztern Falle kochte man

d) Boerhaave hat ihn mit Molken selbst gebraucht.

man ihn in Verbindung der Steinflechten (*Lichen terrestris*) mit Bier. *Virider* hat eine Lähmung bey einem Hypochondristen durch dieses Mittel glücklich gehoben. Andere haben diese Pflanze zu den steinauflösenden Mitteln gerechnet. Die gepulverten Stängel zu einem Quentchen genommen, machen Leibesöffnung und Erbrechen. Durchs Trocknen verliert die Pflanze beynah alle ihre Kraft. Ihr feuerbeständiges Salz enthält Säure und Brennbares.

Wenn man den Fieberklee kocht und ausdrückt, so erhält man daraus eine grüne Farbe. In England wird er mit vieler Sorgfalt gebaut, und anstatt des Hopfens beym Bierbrauen gebraucht. *Hale* rath die Blätter zu trocknen, um sie dem Vieh zu geben, welche sie ohngeachtet ihrer Bitterkeit fressen.

635. *Cyclaminus*. Schweinsbrod.

*Flore cernuo, segmentis fursum revolutis.*

*Cyclaminus* CAMER. *Epit.* p. 357.

Zwote Spielart *Cyclaminus parva radice*. I. BAVH. III.  
P. 553.

Diese wächst in den Hölzern um Thur herum.

Dritte Spielart *Cyclaminus macrorrhizos* CAMER.  
*Epit.* p. 358.

Diese findet man zwischen Släsch und Lucissteig.

*Cyclamen Europaeum*. LINN.

Das Schweinsbrod wächst an den Gebürgen der Schweiz, und an den felsigen Orten zu *Rocher de la Praisse*, und gegen über an den Felsen von *Porte du Se'*. Ferner um *Wesen*, *Walensbede* und *Thur*, und an verschiedenen Gegenden von *Graubünden*;  
auch

auch bey dem See Thoun, auf dem Gebürge Salese und auf den Lenis.

Ich habe es auch an den Gebürgen um Baume und Cressier, auf dem Wege nach Liniere zu gefunden; und Herr Divernoi im Holze Iter, wie auch in verschiedenen Gegenden der Graffschaft Neuschatel: Rosseit sah es bey Noda.

Müller erzählt, daß die Wurzel des Schweinsbrod zu Astrakan gegessen worden; allein die Russen essen ja wohl gar giftige Schwämme. Ein Quentchen derselben öffnet mit der größten Hefigkeit den Leib, weswegen sie auch Boerhaave unter die Gifte zählt: durchs Trocknen wird diese Pflanze schwächer. Nach Bourgeois Versicherung gab sie ein Wundarzte zu einem halben Quentchen um den Abgang der Nachgeburt zu befördern, welcher auch nach zwey oder drey maligem Erbrechen erfolgte. Oppian sagt, daß man mit dieser Wurzel die Fische vergiften könne, und Aretäus brauchte sie als ein reizendes Mittel zu Abreibung der Blähungen, auch bedienten sich die Alten des Saftes derselben. Das Käuen dieser Wurzel empfiehlt man wider die Zahnschmerzen, ob sie gleich dieselben zu vermehren scheint; wenn man sie quetscht und den Unterleib damit einreibt, so führt sie ebenfalls ab, und zwar oftmals mit großer Hefigkeit, ohne dabey die Haut zu verletzen. Uebrigens wird sie auch wider die Verhärtung der Milz und wider die Würmer empfohlen.

### 637. *Gentiana*. Gelber Enzian.

Caulis foliosus, foliis ovatis, nervosis, floribus rotatis, verticillatis.

*Gentiana*. CAMER. Epit. p. 415.

*Gentiana lutea*. LINN.

Dieser Enzian wächst auf Wiesen, die zwischen den Bergen und an den niedern Alpen liegen; so findet man sie

sie auch überall, wenn man eine Stunde lang über das ebene Land in die Höhe steigt, z. B. über Neuenstadt nach Nodz zu, bey Paner und auf den Wiesen bey Jorogne. Sie breitet sich auf großen Plätzen aus, welchen das Vieh meidet.

Die Enzianwurzel ist schon zu den ältesten Zeiten ein sehr bekanntes Mittel gewesen; sie hat einen süßen und einen bittern Geschmack, wovon der erstere der Zunge, der letztere hingegen dem Gaumen und den übrigen Theilen des Mundes süßbar wird. Der wässerige Aufguß davon verdirbt nicht, und hält sich so gar länger, als der Chinaaufguß: ein Zusatz von Eisentheilschen macht ihn nicht schwarz; er ist eben so, wie das wässerige und das geistige Extract und wie die geistige Tinctur, sehr bitter <sup>e)</sup>. Es hält schwer den harzigen Theil von den häufigern schleimigen Theilen abzusondern. Nach Neumanns Meynung liegt alle Kraft der Pflanze in dem harzigen Extract, und das Wasser ist kraftlos; und Vitet versichert, daß es nur wenig hitzig sey. — Das abgezogene Wasser ist bitter und magenstärkend. Man bereitet auch einen sehr starken Geiſt daraus, dessen sich die Japaneser häufig bedienen. So brauchen auch nach Zieglers Versicherung die Bewohner der Alpen das geistige Wasser, das sie aus dem in Gährung übergegangenen wässerigen Aufguß der Enzianwurzel bereiten, sehr häufig. Das nach der Vorschrift des Craſſen de la Garaye daraus bereitete Salz scheint zu ar im Anfange süß, hat aber doch eine hervorstechende Bitterkeit. Mit dem Wasser das man davon abzieht, geht auch zugleich ein bitteres Del über.

Die

e) Seyde erklärt diese Tinctur für kraftlos. Obf. 74.

N

Die Alten hielten den Enzian für ein zusammenziehendes Mittel, und nahmen ihn mit zur Zusammensetzung des Michridars. Den Saft desselben verordneten sie wider die Würmer und wider die Engbrüstigkeit, und Plinius gedenkt eines mit dieser Pflanze bereitetem Weins.

Auch zu unsern Zeiten wird der Enzian, da er dem Magen sehr wohl bekömmt, häufig von den Aerzten gebraucht. Viele geben ihn auch bey Wechselfiebern, wo er aber doch der Fiebrinde nicht bekömmt, und auch nicht allemal wirksam ist. Senac billigt seine Wirkungen bey dergleichen Fiebern nicht, und erklärt ihn überhaupt für ein allzu erzhitzendes Mittel. Lentil, welcher eine halbe Unze dieser Wurzel mit der Eschenrinde gab, sah guten Erfolg davon. In Pohlen ist es ein sehr gewöhnliches Fiebermittel: man nimmet kurz vor dem Anfall ein Quentchen davon im Wein, und ich habe nie gesehen, daß es fehlgeschlagen wäre, selbst nicht bey der ersten Gabe. Auch erfolgen, ob man gleich keine Vorsicht dabey anwendet, keine üblen Wirkungen davon, allein diese Leute sind stark, und machen sich viele Bewegung. — Vicar. Der Weinaufguß ist zur Beförderung der monatlichen Reinigung, bey der Cachexie, und auch bey der Gicht wirksam. Eine große Gabe davon soll bey den Kühen Abführung und sogar Erbrechen hervorbringen. Wenn man Fleisch mit dem Enzianextract verbindet, so schützt es dasselbe eine lange Zeit vor der Verderbniß, wie denn überhaupt diese Pflanze eines von den vorzüglichsten Fäulniß widrigen Mitteln ist. Man setzt sie auch dem Viperngifte entgegen.

Außerlich bedient man sich dieser Wurzel zu Quellsmeiseln bey Hohlgeschwüren. Die Alten machten Mutterzäpfchen daraus, um die Rückkehr der monatlichen Reinigung zu befördern.

Den

Den Viehärzten dient der Enzian zu einem vorzüglichen Mittel gegen die Würmer und gegen die Fäulniß. Virret versichert, daß er Eflust mache, daß er erziehend sey, und den Schafen sehr wohl bekomme, wenn sie vom Weiden in sumpfigen Gegenden krank geworden sind. — In den englischen Apotheken hatte man einst unter dem Namen der Enzianwurzel eine andere giftige Wurzel von stärkerem Geruch, welche die Hunde tödtete, bekommen. Es ist nicht wahrscheinlich, daß dieß, wie man geglaubt hat, die Thoramurzel gewesen sey, da diese weit kleiner ist.

### 643. *Gentiana*. Kreuzenzian.

Foliis ovato lanceolatis, nervosis, vaginalibus, floribus verticillatis et umbellatis.

Cruciata. DODON. purg. p. 71.

*Gentiana* Cruciata. LINN.

Diese Pflanze wächst sehr häufig um Bern, unter andern auf der Scharfrichterwiese und im Holze bey Weissenstein; auch im Aigle zu Ormond Dessous und auf den Bergwiesen bey Ferriere.

Sie besitzt einen durchdringenden und anhaltenden bitteren Geschmack: man braucht sie mit dem großen Enzian vor dem Anfall der Wechselfieber zu einem Quentchen; das Extract besitzt die nämliche Kraft. Ueberdieß wird sie auch wider alte bösertige Geschwüre empfohlen.

648. *Gentiana*. Tausendgüldenkraut.

Caulis dichotomo, floribus infundibuliformibus, stricis, quinquefidis.

*Centaurium minus*. DODON. purg. 52.

*Gentiana Centaurium*. LINN.

Das Tausendgüldenkraut wächst häufig in den Hölzern und auf den Wiesen, z. B. um Lausanne, bey Clos de Bulloz, dem Landgute des Herrn Tissot. Ferner wächst sie auf magern der Sonne sehr ausgesetzten Bergen, in den Graben bey Bern, an der Anebreche. Auf dem Wege nach Worb und in dem Holze Nutz findet man eine Abänderung mit weissen Blumen. Die Spielart mit der purpurrothen Blume wächst nach J. Geßners Aussage in den Sümpfen bey Anet und auf den Zürichberge.

Das Tausendgüldenkraut ist außerordentlich bitter, und dabey von einem unangenehmen Geschmack, weswegen es auch die Alten Erdgalle nannten; zugleich besitzt es eine deutliche Säure. Doch verliert es durchs Trocknen diesen Geschmack so, daß es auch das Vieh frisst. Man erhält daraus viel schleimiges und harziges Extract, und in diesem liegt eben so wie in geistigem Extract die Wirksamkeit dieser Pflanze. Die Blumen sind so wie die Wurzeln nur wenig bitter, und das abgejogene Wasser ist kraftlos. Das feuerbeständige Salz desselben enthält noch etwas Säure. Ein Pfund des Krauts giebt vier und eine halbe Unze dickes Extract.

Es besitzt diese Pflanze eine magenstärkende Kraft und ein Vermögen die schwachen Lebenskräfte zu erwecken. Zu einem Quentchen gegeben ist sie bey Wechselfiebern und bey der Gelbsucht heilsam <sup>f</sup>), bey Beförderung der monatlichen Reini.

f) Slevogt versteht hier getrocknetes Kraut.

Reinigung, bey der Sicht und beyhm Podagra ist ihre Wirksamkeit durch *Doesius* Erfahrungen bestätigt worden. *Duvernoy* hat damit viele Wasserfüchtige geheilet. Die Alten zählten sie unter die abführenden Mittel, doch sagt *Mesue*, daß man zu dieser Absicht Salz hinzusetzen müsse: dennoch sagt *Prevot*, daß ein Absud von zwey Quentchen Tausendgüldenkraut in acht Unzen Wasser heftig abführe, und eben dieses versichert *Schulze* von dem frischen Kraute. *Hofmann* setzt sogar die Essenz unter die abführenden Mittel, und *Zill* hat dieselbe gebraucht.

Außerlich braucht man das Tausendgüldenkraut theils zu Klystieren bey Anfällen von Schlagflüssen, theils zu Reinigung der Geschwüre, und sie ist gewiß nicht weniger ein Wundmittel, als das Gottesanadenkraut, welchem sie ähnlich ist. Wenn man diese Pflanze mit Alaun und Meersalze behandelt, so erhält man daraus eine dunkelgelbe Farbe.

Sect. II. Fructu biloculari.

654. *Cuscuta*. Flachsseide.

Floribus sessilibus.

Erstere Abänderung; sie ist größer und hat meistens eine vierspaltige Blume, wächst auf den Nesseln, und ist dem gebauten Klee und dem Leine sehr nachtheilig.

*Cuscuta*. CAMER. Epit. p. 984.

*Cuscuta* Europaea. LINN.

Zwote Abänderung; sie ist kleiner, wächst gewöhnlich auf dem Thimian, und ist das Epithymum der Alten; man findet sie auch auf dem Gliedkraute, auf dem Mayran, dem Feldkummel, dem Haidenkraute, und auf andern kleinen Pflanzen. Vorzüglich häufig wächst sie

N 3

auf

auf sonntgen Felsen, sie hat dünne rothe Fäden, und die Blume ist gewöhnlich fünfspaltig.

Epithymum. CAMER. Epit. p. 983.

Die Flachspeide enthält einen säuerlichen Saft, dessen Säure sich auch in dem feuerbeständigen Salze noch zeigt; sie scheint daher ähnliche Kräfte mit der Hauswurzel (Sedum) zu besitzen, und vermöge ihrer salpetrigen, feisenartigen Theile auflösen zu können, ohne zu reizen<sup>8)</sup>; sie kann bey hypochondrischen Zufällen und in andern Krankheiten, die eine gelinde Auflösung erfordern, nützlich seyn. Die Alten zählten diesen Saft dieser Pflanze zu denjenigen Mitteln, die geschickt sind den Leib zu öffnen; die Araber gaben sie zu Abführung der schwarzen Galle zu fünf Quentchen. Dioscorides zu vieren; Aretäus und Orbasius ließen auf einmal nur zwey Quentchen nehmen. Rufus hingegen v. schrieb sechs Quentchen davon. Man bereitete auch einen Syrup davon. Mesue glaubte, ihr Absud sey abführend, allein seine Vorschrift dazu ist sehr zusammengesetzt, und mußte in einer starken Gabe genommen werden. Fallop brauchte sowohl den Absud als den Aufguss dieser Pflanze, und Wedel verband sie mit fiebervertreibenden Mitteln. Jetzt achtet man nicht mehr auf ihre abführende Kraft, am liebsten würde ich noch, vor andern Vorschriften, den ausgepreßten Saft brauchen. Das abgezogene Wasser ist meiner Meynung nach unnütz, und den brenzlichen Geist, welcher dem Weinssteingeiste gleich, kann man auch aus jeder andern Pflanze erhalten.

Uebrigens ist es sehr wahrscheinlich, daß die Flachspeide etwas von den Kräften derjenigen Pflanzen annimmt, von welchen sie ihre Nahrung zieht.

Man

2) Emolin sagt, sie enthalte Schwefel.

Man macht mit ihr eine rothe Farbe, die aber blasß wird.

656. *Plantago*. Hunderibbe, spißiger  
Wegerich.

Foliis lanceolatis, quinquenerviis, scapo nudo, spica ovata.

*Plantago angustifolia* minor. TABERN. p. 732.

*Plantago lanceolata*. LINN.

Zwote Spielart: *Plantago angustifolia*. I. B. III.  
p. 506.

Jene wächst an Wegen, und die andere, die schwärzer ist, findet man auf den Alpen.

Diese Art besitzt eben die medicinischen Kräfte wie die andern dieser Gattung, ja noch in größerm Grade. Ihre Blätter sind oft im Fieber nützlich; das abgezogene Wasser hat wenig Kraft.

660. *Plantago*. Großer Wegerich.

Foliis petiolatis, ovatis, glabris, spica cylindrica.

*Plantago maior*. CAMER. Epit. pag. 261. et  
LINN.

Diese Art wächst allerwegens in den Gärten und auf den Wegen.

Die Wegericharten sind zusammenziehend und trocknend. Alston sagt, der Aufguß des großen Wegerichs habe einen krautigen und bitteren Geschmack, und färbe den Sonnenwendensaft etwas roth. Sie unterscheiden sich vor den andern zu den Wunden dienlichen Pflanzen so, daß viele große Aerzte glauben, man könne dabey

hey alle übrigen entbehren, man möge sie nun äusserlich brauchen, oder ihren Saft trinken. So rühmt man auch die guten Wirkungen dieses Saftes bey Bluterbrechungen, bey allzu häufigem Abgang der Kindbettreinigung, wider die Ruhr, den Bauchfluß, (Lienteria), wider die Schwindsucht und den Tripper, doch muß man dieses Mittel in hinlänglicher Menge brauchen. Den Saamen empfiehlt man zur Stillung des Durchfalls und der Ruhr <sup>h)</sup> und zur Verhinderung frühzeitiger Geburten; die Gabe davon ist ein halbes oder auch ein ganzes Quentchen. In eben diesen Fällen empfiehlt man auch den Aufguß und den Absud dieser Pflanze <sup>i)</sup>; welches auch, wenn man nämlich täglich wenigstens ein Pfund davon trinkt, wider die Lustseuche dienlich seyn soll. Einige loben ihren Gebrauch bey abwechselnden, und sogar bey angehenden epidemischen Fiebern. Das destillirte Wasser soll eins der besten Wundmittel seyn; ich glaube zwar, daß dasselbe etwas wirksamer ist, wenn man es über die blühende Pflanze abzieht, allein es wird allezeit von wenigen Kräften seyn. Als Anhängsel hat die Wurzel auch keinen Werth mehr. Monavius empfahl sie unter dieser Gestalt wider die Pest.

662. *Plantago*. Staudiger Wegerich,  
Feldhsaamen.

Caule lignoso, prostrato, foliis linearibus erectis, capitulis subhirsutis.

*Psyllium maius supinum*. I. B. III. p. 513.

*Plantago Cynops*. LINN.

Herr von Saussure sagt, man finde diese Pflanze zu Genf.

Ihr

h) Man glet sie in Milch, Bressl. Samml. Septemb. 1719. Chomel.

i) Chemison schrieb sie in der Ruhr vor.

Ihr Saame gleicht den Flöhen und ist braun, glatt und flach gewölbt. Die Alten brauchten ihn entweder im Aufguss oder mit Wasser abgerieben häufig als ein Abführungsmittel. Zu der nämlichen Absicht bereiten sie auch eine Latwerge davon, setzten aber wirksamere Mittel hinzu. Von den Aegyptischen Aerzten wird ihr Schleim selbst noch in unsern Tagen bey hitzigen Fiebern gebraucht, um dadurch Abführungen oder Schweiß zu bewirken <sup>k)</sup>. Ehedem glaubte man, daß die Rinde dieses Saamens erfrischend, und der innere Theil hitzig und giftig sey, und daß darauf Traurigkeit, Engbrüstigkeit, Ohnmachten, ja selber der Tod erfolget sey. Allein jetzt weiß man aus der Erfahrung gewiß, daß diese Pflanze unschädlich ist, und, daß die Gallerte, die man in großer Menge aus dem Saamen dieser Pflanze erhält, vielmehr eine gelind zusammenziehende und erweichende Eigenschaft besitzt, daher man sie zu lindernden Klystieren gegen die Ruhr, und zu Einspritzungen in die Harnröhre bey dem Harnbrennen anwendet. Schon die Alten, z. B. *Platearius*, welcher den Bodensatz davon empfahl, kannten den Flöhsaamen als ein linderndes schleimiges und anseuchtendes Mittel: und brauchten ihn in der Gallenkrankheit (*Cholera*) und in der Schwindsucht. Man braucht ihn auch wegen dieser Eigenschaften in den Augenkrankheiten, in äußerlichen Entzündungen und zu Gurgelwassern. *Rhazes* sagt, daß er bey Brustkrankheiten, bey Fiebern und Verletzungen des Darmkanals nützlich sey. Auch *Liercaud* versichert, daß der Schleim den man aus diesem Saamen mit Hülfe des Wassers zieht, in den Krankheiten der Brust und der Nieren sehr zuträglich sey.

Die Färber bedienen sich dessen, um schwarz zu färben.

N 5

Sech. III.

k) *Saladin* versichert, dieser Saame habe zwei unterschiedene Eigenschaften.

## Sect. III. Fructus trilocali.

663. *Convolvulus*. Bärwinde, Zaunwinde.

Foliis sagittatis, hamis emarginatis angulosis, petiolis unifloris, stipulis cordatis maximis.

*Smilax levis maior*. DODON. purg. p. 210.

*Convolvulus sepium*. LINN.

Man findet diese Pflanze allerwegens an den Zäunen, in welchen sie sich empor windet.

Ihr Stängel und die Blattstiele geben einen weissen milchartigen scharfen Saft, den man wegen seiner Schärfe als ein Abführungsmittel in der Gelbsucht und in der Wassersucht brauchen kann. Der eingedickte Saft besitzt eben die Eigenschaften als die Purgirwinde (*scammonium*), die mit zu diesem Geschlecht gehört; aber man muß ihn zu zwanzig, und gar zu dreyszig Granen auf einmal geben. Der Absud von dieser Pflanze machte bey einem Hunde keine Abführungen. Ant. Deidier machte daraus mit Del einen Umschlag wider eine Geschwulst am Knie. Osbeck vermuthet, daß die Wurzel gut zum Essen sey, da man in China einer Art von Winde genießt, welche mit der unsrigen Aehnlichkeit hat. Wenigstens ist so viel gewiß, daß die Wurzel der Bärwinde nicht scharf ist, und daß sie den Schweinen zur Weide dient.

664. *Convolvulus*. Feldwinde, Sandwinde.

Foliis sagittatis, latescentibus, petiolis unifloris, stipulis remotis, subulatis.

*Smilax levis minor*. DODON. purg. p. 213.

*Convolvulus arvensis*. LINN.

Diese Art findet man häufig in den Gärten und auf den Aeckern, wo sie sich um das Getreide schlinget, und selbiges niederzieht.

Sie

Sie giebt ebenfalls einen abführenden milchenden Saft. Ihr destillirtes Wasser hat man gegen die Wassersucht gebraucht. Herr Koster hält sie für ein Wundmittel.

Sect. V. Fructu molli.

667. *Aquifolium*. Stechpalmen.

*Aquifolium*. MATTHIOL. p. 161.

*Ilex Aquifolium*. LINN.

Dieser schöne Strauch findet sich gemeiniglich an den Zäunen und in den Hölzern; z. B. bey Bern, jenseits Pantiger-Hübel, von der Seite nach Thorberg. — In einem Holze an den Gourze bey Cuilly, bey Corsier sur Vevay, an dem Wege nach Charel St. Denis. Vic. — Auf dem Hügel Soquenil bey Roche wächst er ohne Stacheln.

Aus der Rinde der Stechpalmen macht man einen vortreflichen Bogelleim: man wirft nämlich die äussere Haut weg, stößt das Innre zu einem Teig, den man in einem Topfe vergräbt und in Gährung gehen läßt, hernach wäscht man ihn mit Wasser ab, nimmt die Fasern heraus und läßt den Leim sich zu Boden setzen. Es wird eine sehr harte Masse, und das Holz erlangt vor anderen Hölzern eine Härte, die der Härte des Steins gleicht.

Uebrigens ist seine Rinde bitter und schleimig: die Blätter sind in der Colik gut: seine Beeren öffnen den Leib. Sloyer versichert, daß durch den Gebrauch des Safts dieser Pflanze mit Bier eine Gelbsucht geheilt worden sey.

Ord. VII.

Ord. VII. Plantae coronatae.

670. *Sambucus*. Flieder, Hollunder.

Arborea floribus umbellatis.

*Sambucus*, CAMER. Epit. p. 975.

*Sambucus nigra*. LINN.

Abänderungen. 2) mit grünen Beeren.

3) mit weissen Beeren.

4) mit ausgeschnittenen Blättern.

Der Flieder mit schwarzen Beeren wächst allermeistens an den Zäunen: der mit grüner Frucht wird zu Basel vorm Eschmerthore und auf dem Wege nach Gündel dingen gefunden.

Dieser Baum besitzt viele Kräfte, welches der Geschmack, der Geruch und der farbige Saft verkündigt. Der Theeaufguss der Blätter ist nach Alstons Versicherung ekelhaft, und hat eine Schärfe, die man lange Zeit empfindet; er färbt den Violensyrup und den Saft der Sonnenwende grün. Van Lis rechnet den Flieder zu den giftigen Pflanzen. Die getrockneten Blumen haben eine gewürzhafte und austrocknende Eigenschaft: ihr Aufguss, als Thee getrunken, erregt und unterhält Schweiß, und ist bey Ausschlagfiebern, wie auch im Blutspeyen vortheilhaft. Auch schreibt man diesen Blumen zu, daß sie die Absonderung der Milch befördern, und selbige wieder herstellen, wenn sie sich verhalten hat. Grimm rühmt ihren Aufguss wider das Seitenstechen. Wenn man diese Blumen frisch in Molken kocht, so machen sie Leibesöffnung. Das feuerbeständige Salz, das man daraus zieht, enthält etwas schwefliges und saures. Durch die Säulung erhält man daraus ein Del, das man bey

bey Schmerzen empfiehlt. Das über diese Blumen abgezogene Wasser enthält die gewürzhaften Theile derselben, und muß grün seyn. Man bereitet auch einen abgezogenen Geist, dessen Gebrauch man in hitzigen Krankheiten rühmt. Diese Blumen sind, so wie die Blätter, äußerlich bey rosenartigen Entzündungen, wie auch bey verschiedenen Geschwülsten und andern Entzündungen nützlich.

Die Beeren sind süß, sie führen gelinde ab, und werden in den nördlichen Gegenden von Deutschland gegessen. Sie sind überdies zusammenziehend, und man macht daraus in Verbindung mit dem Hundegrass (*tritium repens*) mit dem Polychrestsalz und dem Eisenviertel eine abführende Tisane. In der Ruhr hat man mit gutem Erfolg die ausgepreßten Beeren mit Mehl geröstet und Kuchen daraus gemacht, wovon man auf einmal drey bis vier Quentchen in Pulver giebt.

Den eingekochten Saft des Flieders hat Boerhaave wegen seiner seifenartigen und auflösenden Eigenschaften, die sich in langwierigen und Brustkrankheiten wirksam erweisen, sehr nachdrücklich empfohlen. Doch aber kann man nur von einem lange anhaltenden Gebrauch diesen guten Erfolg erwarten. In hitzigen Krankheiten war er nicht nützlich. Lister hielt ihn in der Rose für dienlich. In der Kehlsucht (*angina*) ist er ebenfalls nützlich. Er löst auch den Blasenstein auf, aber etwas langsam.

In den Ländern, wo kein Wein gebauet wird, macht man daraus einen Wein, der dem Frontinial gleichet; man nimmt dazu die weißen Beeren des Flieders, läßt sie mit Zucker, Ingwer und Würznelken, oder auch nur mit bloßem Zucker gähren. Dieser Wein wird wegen seiner medicinischen Kräfte sehr gelobt; so giebt man auch sonst dem Weine durch die Fliederbeeren einen Muscatenge-

tengeschmack. Der reifen Beeren bedient man sich, um Leinwand braun zu färben. Man legt nämlich erstlich das Garn in eine Alaunauflösung, und dann kocht man es in dem Fliederbeerabsud, thut etwas Grünspan dazu, und erhält es eine Zeitlang in Bewegung.

Der Saame des Flieders ist so, wie der Saame des Krautholders (Ebulus) abführend.

Die geriebenen Blätter sind beym Rothlauf, wie auch beym Seitenstechen zu Umschlägen dienlich, sie erschaffen so stark, daß sie sogar wässerige Geschwulst verursachen. Der frische Saft derselben befördert die monatliche Reinigung und den Abgang des Harns. Alexander rühmt ihn in der Wassersucht. Wider das Hüftweh bereitet man aus dem Absud des Flieders mit dem Saft der Wolfsmilch (Tithymalus) Klystiere, manchmal aber entstehen daraus üble Folgen. Die innere Rinde dieses Baumes giebt einen Saft, der zu einer halben oder ganzen Unze genommen, Unrath und auch Galle durch den Stuhl abführt: Allein es ist zu fürchten, daß hierbey der Magen leide: So viel ist gewiß, daß ich von dem Saamen des Krautholders, welcher dem Flieder verwand ist, Magenbeschwerden bekam. Die Knospen oder Keimen des Flieders sind noch wirksamer, sie erregen Erbrechen, und man kann selbst die Conserve davon nicht ohne Gefahr brauchen. Radeliff brauchte den Absud von den Spitzen der jungen Fliederstängel häufig wider die Wassersucht. Er ließ eine Unze in einem Viertelsnäsel Wasser kochen, etwas Möhrensaamen dazu thun, und hernach die Feuchtigkeit auspressen. Dieses Mittel führt stark ab, und hebt die Wassersucht, wenn man sehr wenig Getränk dabey erlaubt. Sill will, man solle Anfangs nur ein Löffelchen voll davon geben, und in der Folge die Gaben vermehren. In dem Mercure de France, im Monat Julius 1763 findet man ein Beyspiel

spiel von einer Wassersucht, die mit der Asche vom Flieder, von der Stechpalme und von der Esche, welche auf eine abergläubische Art gemischt wurden, geheilt worden seyn soll.

Das Holz von einem alten Fliederbaume ist sehr hart und zum Drechseln nicht untauglich.

### 671. *Sambucus*. Attich, Krautholder.

Herbacea, floribus umbellatis.

Ebulus. CAMER. Epit. p. 979.

*Sambucus Ebulus*. LINN.

Er wächst an feuchten und scharftigen Gegenden, in Hölzern und Gräben häufig: zu Bern an den Stadtmauern, bey der neuen Terrasse, auf dem Platze zum Zeughause; um Drilly bey Lausanne. Die Apotheker behaupten, daß man selbigen im Walliserlande nicht finde.

Dieser Strauch hat mehr Kräfte als der Flieder, schmeckt aber unangenehmer. Aus seinen Beeren bereitet man ebenfalls einen eingekochten Saft, den man hier zu Lande bey allen langwierigen Krankheiten, als ein Hausmittel gegen die daher entstehenden Stockungen braucht. Abführend ist er nicht, ob man gleich diese Eigenschaft den frischen Beeren und dem aus ihrem Saft bereiteten Extracte zuschreibt.

Diese Beeren geben eine Violettfarbe, welche das damit eingekochte Garn, so wie auch Häute blau färbt, wenn man Weinessig dazu thut. Diese blaue Farbe erhält man auch, wenn man die reifen Beeren in Wasser kochen läßt, Alaun dazu setzt, sie nochmals kocht, hernach Weinessig zugießt, und den andern Tag die Feuchtigkeit durch Flanell seihet. Bellon sagt, daß man sich

sich der Kerne von diesen Beeren bediene, um dem Lesbischen Wein eine Farbe zu geben.

Der gestossene Saamen des Krautholders treibt den Harn sehr, und ein Quentchen davon bewirkt dies mit allzu großer Hefigkeit, doch aber wie einige behaupten, ohne Gefahr. Mir wenigstens hat dieses Mittel ekelhaft geschienen, und beynaher Erbrechen erregt, da ich es zur Beförderung des Harnabgangs brauchte. Wenn man diese Kerne zu Pulver macht, gekocht, in Digestionswärme setzt und abschäumt, so erhält man ein Oel, wovon ein Löffel voll sehr stark abführt, und dessen äußerlicher Gebrauch Schmerzen lindert. Der Saft der Wurzel führt durch den Urin und Stulgang ab, und wird, wie man sagt, ohne dem Magen zu schaden in der Wassersucht mit Nutzen angewendet; doch halten ihn andere Aerzte für schädlich. Auch der Absud von zwey Quentchen dieser Wurzel führt ab. Die frische in Wasser gekochte Rinde erregt Erbrechen, Stuhlgang, und ist in der Wassersucht nützlich. Der Ausguß der Blätter, so wie auch die damit gemachten Bähungen sind, nach Bourgeois, in der Wassersucht wirksam; in der nämlichen Absicht stößt man solche, und legt sie auf die geschwellenen Theile der Wassersüchtigen; und mit Wein gekocht, zertheilt sie eine entzündungsartige Geschwulst der Hoden. Eben diesen Umschlag, braucht man auch bey Querschungen. Borrichius sagt, daß das destillierte Wasser der Blumen abführend sey.

673. *Caprifolium*. Gemeines Geißblatt,  
Waldbwinde.

Capitulis ovatis, imbricatis, terminalibus, foliis omnibus distinctis.

Periclymenum. FUCHS, p. 646.

Lonicera Periclymenum. LINN.

Man hat hiervon verschiedene Abänderungen, z. B. mit faltigen scheidigen Blättern (foliis sinuosis), und mit schönen Blumen; dergleichen das *C. serotinum* Milleri t. 79. ist. Viele andere findet man in dem Londonschen Verzeichniß der Bäume und Sträuche. T. VI.

Das gemeine Geißblatt wächst im Walliserlande an den Zäunen und in Hölzern, um Gontbey und Sonty; im Chamblande und im Sauvabelinschen Holze bey Lausanne; — fast an allen Zäunen und in allen Hölzern um Lausanne, und besonders an den Zäunen zu Champ de l'air bey der Vorsiadt Marterai, und in den Hölzern Ecublane und Sorge, bey Crislier. Vicat. — Seltner ist es um Bern in dem Bremgarten und selbst in den Stadtgräben. Auch findet man es in der Nachbarschaft von Genf und Morges, ferner an bergigen Orten, als um Zweyglütschinen, im Baselschen Gebiete, in der Hardt, um Gundeldingen, um Neuwyler, Alschwyl u. s. w.

Dieser schöne Strauch läßt sich gut beschneiden, und auf alle Art zu Auszierung der Gärten ziehen. Der Absud seiner Wurzel ist stopfend, süßlichbitter, und schmeckt wie Hülsenfrüchte. Die Blätter sind scharf und sauer: die Blumen hingegen süßer. In der Medicin ist das Geißblatt wenig bekannt; doch wird daraus ein Augenwasser, und eine Salbe zur Heilung der Wunden

D beret.

bereitet. Ein häufiger und lang anhaltender Gebrauch dieses Mittels soll das Blut reinigen: die Blumen sollen den Harn treiben, und die Beeren, die einen süßen Geschmack haben, den Stuhlgang befördern.

675. *Caprifolium*. Alpenheckenfirsche.

Foliis ovato lanceolatis, subhirsutis, bacca singulari, bicolli, biflora.

Periclymenum rectum III. CLVS. Hist. p. 94.  
TABERN. p. 900.

*Lonicera alpigena*. LINN.

Diese Art ist sehr gemein, und zwar besonders auf bergigen Orten, um Vallenburg, und auf dem Berge Wasserfall. So habe ich sie auch auf dem Berge Dent de Vauaulion, auf dem Montendre, Creux du Vent, auf dem Sengst in Emmenthal gefunden. Auch auf den Alpen findet man sie hier und da, z. B. auf den Gebürgen Champ, Luan, Ovannaz, und Chapuisse; in dem Walde la Chenau in Aigle, wo man aus dem Dorfe Laudersteg, auf dem Gemmi geht; auf dem Berg Saleve und Thuiri in Glaris; und nach Gefners Berichte auf dem Albis und um die Pfäfersbäder.

Die Beeren dieser Pflanze machen, wenn man sie von fünf bis zu acht Gran giebt, Erbrechen.

706. *Pimpinella*. Bibernell, rauhes Blutkraut.

Sanguisorba minor. TABERN. p. 110. MAT-  
THIOL. p. 1034.

*Poterium sanguisorba*. LINN.

Dieser Bibernell wächst auf trockenen Wiesen und lockern Dämmen.

Er

Er besitzet gelindheilende und zusammenziehende Kräfte, und wird wider die Ruhr, wider Blutflüsse und Blutharnen gebraucht; so setzt man ihn auch zu den in Frühling gebräuchlichen weinigen Kräuteraufgüssen, welchen er einen sehr angenehmen Geschmack giebt. Herrmann Seyder versichert, daß die äußerliche Anwendung desselben bey einem tollen Hundsbisse, nach vorhergesetzten Schröpfkopfe, nebst einem neuntägigen innerlichen Gebrauch von sieben Unzen seines Abjuds, von großem Nutzen gewesen sey. Allein diese Erfahrung ist mir deswegen verdächtig, weil sie dieser Schriftsteller von Paulmier entlehnt hat.

Den vornehmsten Gebrauch davon macht man in der Fütterung, und deswegen wird diese Pflanze in England sehr häufig gesät, und von Young nachdrücklich empfohlen: doch sagt man, daß die größere Art den Thieren nicht so angenehm sey, vermuthlich weil sie härter ist.

Es fragt sich, ob dieß derjenige Bibernell sey, dessen feuerfestes Salz Schwefeltheile enthält,

~~~~~

Ordo VIII. Plantae stellatae.

Alle Pflanzen dieser Ordnung sind zusammenziehend und trocknend, die Wurzeln der mehresten färben roth.

708. *Rubia*. Färberröthe.

Foliis ellipticis, asperis, quinis, senisque.

Rubia sylvestris aspera. MORISON III. p. 326.

Rubia tinctorum. LINN.

Ungebaut wächst die Färberröthe im Walliserlande bey Läsch, bey der Brücke über die Avone, bey Sitten und Gonthey, um das Dorf Vorne an der

D 2

Brücke,

Brücke, und etwas weiter hinauf an steinigen Orten, um Orbe, an Tagne und um Spiez. Die getrocknete Wurzel unsere Färberröthe ist durchaus schön roth, hat auch in ihrem Mittelpunct keinen schwarzen Fleck, wie die Seeländische, welche dadurch an Güte der Farbe verliert; auch ist die unstrige vor allen andern zum Färben am Besten, so, daß sie selbst der Emyrnischen, welche unter dem Namen Lizari bekannt ist, nichts nachgiebt.

Sie ist sauer, zusammenziehend, und zwar sehr durchdringend. Der wäsrige Ausguß davon ist ekelhaft und säuerlich; das Extract hat einen schwach balsamischen Geruch, und einen salzigen, etwas zusammenziehenden Geschmack. Die mit Weingeist bereitete Extractur ist roth, und das geistige Extract herbe. Der mittlere Theil der Wurzel enthält harzige Theile. Man setzt sie wie die übrigen Pflanzen ihrer Ordnung unter die Wundmittel, ja sogar unter diejenigen, welche die monatliche Reinigung und den Harn treiben. Galen sagt, sie mache Blutharnen. Ehemals rühmte man sie wider die Krankheiten der Milz, und Sydenham nahm sie zu seinem Absud wider die Gelbsucht. Sie scheint wegen ihrer großen Durchdringlichkeit sehr wirksam zu seyn, da sie den Harn schon roth färbt, wenn man sie nur in der Hand hält. Auch die Röhre geben auf dem Genuß der Blätter, welche sie gerne fressen, eine rothe Milch ¹⁾.

Ueberdieß färbt sie auch, wie man durch zufällige Erfahrungen wahrgenommen hat, die Knochen der Thiere, so damit gefüttert werden, roth, und es haben viele neue Aerzte darüber wiederholte Erfahrungen angestellt und beschrte-

1) Man hat auch daraus gelbe Butter gemacht: bey Hund-
den färbt sie die Milch nicht.

beschrieben, so wie auch ich dergleichen gemacht habe. Duhamel behauptet, daß sie auch die Crystalllinse, und die sogenannte gläserne Feuchtigkeit der Augen roth mache; auch sagt man, daß sie das Fleisch färbe.

Diesen Erfahrungen zu Folge hat man geglaubt, daß sie gegen die Krankheiten der Knochen sehr dienlich sey, da sie unter allen Pflanzen, welche ich versucht habe, die einzige ist, die mit ihrer ganzen Kraft bis auf diese Theile geht. Man empfiehlt sie daher bey der englischen Krankheit (rachitis) bey dem widernatürlichen Weichwerden der Knochen, und man kann sie hier entweder in der Tinctur oder in Absud brauchen; ja man hat sogar Erfahrungen, daß sie Knochenauswüchse, auf die man sie legen konnte, gehoben hat. Portal empfiehlt den Aufguß als ein stark auflösendes Mittel bey Quetschungen, und Levret erzählt einen Fall von einer durch diese Wurzel gehobenen englischen Krankheit. Auch mir hat sie bey der Behandlung eines rachitischen Mädchens von vierzehn Jahren den besten Nutzen geleistet; doch ließ ich zugleich eine Tisane von der Engelsfußwurzel (*Polypodium*) trinken, und täglich einige Grane Rhabarberpulver nehmen.

Dem ohngeachtet aber wird diese ihre Wirksamkeit bey Knochenkrankheiten von einigen bezweifelt; wenigstens ist so viel gewiß, daß die Tauben sich auf die aus dieser Wurzel bereiteten Küchelchen brechen, und daß alle Thiere, die sie fressen, mager werden und sterben, wenn man ihnen keine andere Nahrung giebt. Es sind also hier ohne Zweifel noch wiederholte Versuche anzustellen. Oettinger sagt, daß das Brennbare dasjenige sey, was die Knochen roth färbt, und daß die übrigen Bestandtheile dieser Pflanze von einer dunklen Farbe und zusammenziehend sind.

Die Färberröthe giebt eine sehr dauerhafte Farbe, welche von der gesäeten dunkler, von der wildwachsenden

hingegen, und besonders von der Indianischen lebhafter ausfällt. Denn die Türken färben mit der nämlichen von selbst wachsenden Färberröthe ihr türkisches Wern und die Baumwolle so schön roth. Auch ist es nicht nöthig, hierzu die Wurzel mit vieler Mühe zu trocknen, da sie auch noch frisch eine sehr schöne Farbe geben, wie man heut zu Tage aus der Erfahrung unserer Färber zuverlässig weiß. Durch das Laugensalz wird diese Farbe erhöht, durch Säuren hingegen dunkler gemacht.

Unter allen Pflanzen, die man baut, belohnt diese ohne Zweifel den Fleiß des Landmanns am reichlichsten; daher erhält sich ihr Anbau immer in Schlesien, ist auf den seeländischen Inseln vorzüglich allgemein, und wird ist mit dem größten Nachdruck fast für ganz Europa empfohlen, vorzüglich in England und Frankreich. Auch in der Schweiz wird der Bau der Färberröthe betrieben, vorzüglich hat Herr Tschiffeli denselben mit dem besten Erfolg unternommen. Die Pflanze erfordert vielen Dünger, und ist dem Mayentäfern, sehr unterworfen. Dem allen ohngeachtet aber lohnt ihr Anbau sehr reichlich, und zwar nach Gads Versicherung doppelt, wenn man die Wurzel frisch braucht.

Die gesäete Pflanze treibt mehrere und weichere Blätter und dauert zwey Jahre. Eine Zeichnung davon findet man in Millers Werk über diesen Gegenstand, in Duhamels besondere Abhandlung davon, im Blackwell, und unter den ältern im Dodonäus.

709. *Galium*. Gelb Kreuzkraut.

Folius quaternis hirsutis, petiolis octifloris.

Cruciata DODON. purg. p. 107.

Valantia cruciata. LINN.

Es wächst an den Wegen und Zäunen außerordentlich häufig.

Dieses

Dieses Kreuzkraut und besonders seine Wurzel färbt roth, auch die Knochen, nicht aber Häute noch Knorpel. Man setzt sie unter die Wundmittel, und glaubt, daß sie wegen ihrer zusammenziehenden Eigenschaften bey Brüchen nützlich sey.

710. *Galium*. Labkraut, Frauenbettstroh.

Foliis octonis linearibus perangustis, racemis multifidis spicatis.

Galium. DODON. purg. p. 103.

Galium verum. LINN.

Man findet diese Pflanze sehr häufig auf trocken unbebauten Feldern und an den Wegen. Ihre traubensförmigen Blumen werden wider hysterische Krankheiten empfohlen. Das Vieh frist die Pflanze sehr gerne.

Die Wurzel färbt so wie die Färberröthe, selbst die Knochen roth; das Kraut hingegen giebt dem mit Alaun gebeizten wollenen Garne eine gelbe Farbe, und zu dieser Absicht wenden sie auch die Isländer an. Die Blumen färben ebenfalls gelb, wenn man Alaun dazu setzt.

712. *Galium*. Waldlabkraut.

Foliis octonis, ellipticis, caule terete.

Mollugo. DODON. purg. p. 161.

Galium sylvaticum. LINN.

Zu Mendris wächst eine Spielart mit schmälern Blättern.

Man findet es gemeinlich in den schweizerischen Hölzern, auch bey Bern am Belpberge, und in dem Holze nach der neuen Brücke zu.

Es wird betrügerisch in den Apotheken anstatt des Waldmeisters (*Asperula odorata*) verkauft. Die Wurzel giebt eine vortreffliche rothe Farbe.

722. *Galium.*

Caula erecto, foliis quaternis, lanceolatis, glabris, trinerviis, seminibus hispida.

Rubia pratensis levis, acuto folio C. B. prodr.

Galium boreale, LINN.

J. Baubin fand diese Art zu Genf und in Graubünden; auch Kasius und Scheuchzer haben sie auf den dasigen Alpen, und C. Baubin bey den Bädern zu Läsch angetroffen. Sehr häufig wächst sie auf den Wiesen zu Vervai bey Roche, auf den Wiesen zu Barmont, bey la Brevine, la Chauy, u. s. w. Die Wurzel kömmt der Färberröthe gleich, und giebt eine schöne Carmoisinfarbe, wenn sie nur häufiger zu haben wäre; doch sammeln sie die Bauern in dieser Absicht.

Das Bleh geht diesem Kraute sehr nach.

Die Wurzeln werden im Frühjahre gesammelt, mit Malzmehl gerieben, und mit dünnem Bier vermischt. Alsdann wird das wollene Garn eine Zeitlang hinein gelegt, endlich damit gefocht, und dadurch roth gefärbt. Gunner setz noch hinzu, man solle erstlich die Wolle mit Birkenblättern gelb färben. Wenn man Alaun und Weinstein dazu nimmt, so erhält man eine Zimmitfarbe, und mit Pottasche, ein dunkles Roth.

723. *Galium.*

723. *Galium*. Klebkraut.

Caulē terete, foliis senis, linearibus, serratis, petiolis unifloris, seminibus hispidis.

Aparine. DODON. purg. p. 98. 99.

Galium Aparine. LINN.

In Graubünden findet man eine Abänderung mit purpurfarbenen Blumen, wie auch nach Gagnebin Versicherung zu la Combe Grede, wenn er anders diese Pflanze wirklich meynt.

Das Klebkraut wächst an den Zäunen, auf Wiesen, und Feldern, wo es sich oft sehr ausbreitet.

Die ganze Pflanze ist sehr wässerig, so, daß sie sich bey der Destillation fast ganz auflöst. Das davon erhaltene Wasser ist sauer. Sie wird äußerlich wider die Kröpfe empfohlen: man sagt auch die Gänse fressen sie, um sich dadurch den Magen zu reinigen, und die Eflüst zu vermehren. Die Wurzeln färben roth, auch wenn sie gegessen werden.

728. *Asperula*. Waldmeister, Sternleberkraut.

Caulē erecto, foliis octonis, petiolis ramosis erectis, seminibus hirsutis.

Hepaticata stellata. TABERN. p. 816.

Asperula odorata. LINN.

In Hölzern wächst diese Pflanze überall.

Sie riecht und enthält viel Säure. Man hält sie für ein eröffnendes, stärkendes und zur Heilung der Gelbsucht dienliches Mittel, empfiehlt sie auch zur Beförderung der monatlichen Reinigung, bey Verletzungen und Wunden mit Entzündung; doch aber brauchen sie die

Aerzte wenig. Der König Stanislaus trank den Aufguß davon anstatt des Thees. Die Salbe, so aus dieser Pflanze bereitet wird, ist ein vorzügliches fleischmachendes Mittel. Das daraus erhaltene feuerbeständige Salz ist vor allen andern vorzüglich laugenhaft.

Ord. IX. Plantae Umbelliferae.

Sect. I. Placenta carnosa semina recipiente.

Die Saamen der Pflanzen von dieser Ordnung sind gewürzhast und Blähungstreibend, die Wurzeln hingegen sind größtentheils harzreich und scharf.

735. *Eryngium*. Mannstreu, Krausdistel.

Foliis semipinnatis, pinnis pinnatis, pinnulis lobatis spinosis.

Eryngium. CAMER. Epit. p. 447.

Eryngium campestre. LINN.

Diese Pflanze wächst an sandigen Orten beym See Lemán, um Lausanne, diesseits Devay, um Morges, um Basel, an den Wegen, die nach St. Louis, Mühlhausen u. s. w. führen.

Die Wurzel ist süße, schmeckt angenehm und zeigt etwas Säure; man rechnet sie zu den harntreibenden ^{m)} und eröffnenden Wurzeln; wenn die Pflanze noch jung ist, so ist sie wirksam, wenn sie aber holzig geworden ist, so ist sie untauglich. Man hält diese eingemachte Wurzel für ein Mittel, das zur Liebe reizt, das den Magen stärkt,

m) Diese Eigenschaft besitzt die Wurzel der gegenwärtigen Art vorzüglich.

stärkt, den Blasenstein, und die stockenden Säfte der Hypochondrien auflöst, das den Scorbut und das viertägige Fieber heilt, und die monatliche Reinigung befördert. Mesue setzte sie zu seiner unter dem Namen des *Diasatyrium* bekannten Latwerge. In Seeland dient sie den Armen zur Nahrung, wosern der Urheber dieser Bemerkung nicht das Seestrandmanstreu meynnt. Denn diese Art hat eine sehr große Wurzel ⁿ⁾, und weit mehr Kräfte als das Feldmanstreu, daher auch viele ihm alle Kräfte beylegen, und welche man der unfrigen zuschreibt.

Sect. II. Absque placenta communi.

Subsect. I. Seminibus aculeatis.

737. *Sanicula.*

Foliis radicalibus trilobatis, lateralibus lobis tripartitis, umbellis globosis.

Sanicula. RIVIN. pentapet. irreg. t. 30.

Sanicula Europaea. LINN.

Gemeinlich findet man diese Pflanze in den Hölzern. Sie ist längst als ein zusammenziehendes, und als ein Wundmittel, welches auch geschickt ist das ausgetretene Blut aufzulösen, bekannt, man mag es äußerlich oder innerlich brauchen. Vitter bekräftiget die Wirksamkeit der äußerlich aufgelegten Blätter bey Wunden, und Buchoz sagt, daß er sich derselben mit Erfolg bey schleichenden Fiebern bedient habe. Das feuerbeständige Salz enthält Schwefeltheilchen.

745. *Liba-*

n) Sie soll auch mehr stärken.

745. *Libanotis*. Cretischer oder Candischer
Möhrenkummel.

Folius hirsutis, triplicato pinnatis, lobulis profundif-
sime bipartitis.

Daucus Creticus. CAMER. Epit. p. 536.

Athamanta cretensis, LINN.

Er wächst ausserordentlich häufig auf den Wiesen der
niedern Alpen und der Gebürge, auch auf dem Wasser-
fall, Creux du Vent u. s. w. und nach Anguillara
auf dem Berge Cenero.

Er hat einen scharfen und gewürzhaften Geschmack
und Geruch: der Saamen ist ölig und harzreich: Man
solte ihn in den Apotheken einführen, denn er ist weit
wirksamer als die wilde Möhrrübe (*Daucus vulgaris*).
Die Alten hielten ihn für geschickt die Blasensteine auf-
zulösen. Er theilt seine Kräfte der geistigen Tinctur
mit; die wässerige hingegen ist unwirksam. Von dem
wesentlichen Oele, das einen sehr angenehmen Geruch
hat, macht man stark Gebrauch. Man bereitet daraus,
und aus der wilden Möhre und den Kummelsaamen ei-
nen Liqueur, der unter den Namen Eau nuptiale be-
kannt ist.

746. *Daucus*. Wilde Möhrrüben, Möhren.

Involucris cavis, communibus pinnatis, peculiaribus
linearis lanceolatis.

Staphylinus, RIVIN. t. 27.

Daucus Carota, LINN.

Man findet diese Pflanze allerwegens an Wegen und
auf sumpfigen Wiesen.

Locher

Locher behauptet, daß die Wurzel essbar sey. Ihr Saamen ist gewürzhast, und wird zu den Blähungs- und harntreibenden Mitteln gerechnet. Doch spricht ihm Cullen die letzte Eigenschaft ganz ab. Man läßt ihn mit Biere gähren, und braucht dies häufig wider den Blasenstein ^{o)}, und zwar nach den gemachten Erfahrungen mit gutem Erfolg. Im Journal de Médecine findet man ein Beispiel von einer Nieren Colik, die durch den Ausguß der wilden Möhren geheilt worden. Auch giebt sie dem Biere einen angenehmen Limonienartigen Geschmack.

Es fragt sich, ob gegenwärtige Art sich von derjenigen, welche man baut, und welche ihr in allen Stücken sehr ähnlich ist, ausgenommen daß sie eine stärkere und fleischige Wurzel, und in der Mitte der Dolden keine unfruchtbaren Blumen hat, unterscheidet? Die Wurzel der letztern, besonders die pomeranzenförmige und süßere giebt eine sehr milde und gesunde Speise. Bennet empfiehlt sie als ein Nahrungsmittel in der Schwindsucht, und Arretäus wider den Ausfuß (Elephantiasis). Man kann daraus einen angenehmen Syrup, einen starken Geist, und einen Zucker bereiten. Die Alten hielten den Saamen derselben für ein Mittel, das zum Bey Schlaf reizen und die Ruhr heilen könne. Eulzer hat neuerlich beobachtet, daß die geschabte Wurzel zu Umschlägen auf krebshafte Brüste sehr wirksam sey. Nach den Nachrichten der Londner Aerzte ist diese geschabte Wurzel äußerlich bey bössartigen und übelriechenden Geschwüren von guter Wirkung; sie benimmt ihnen den üblen

o) Detharding schreibt diese Eigenschaft dem Saamen zu. Die Bewohner der Insel Na in dem westlichen Schottland brauchen die Möhren ebenfalls wider den Blasenstein.

üblen Geruch, und heilt sie völlig, wenn man zu gleicher Zeit einen Aufguß von der Münze trinken läßt. Auch Sandifort erzählt ein Beyspiel von einem durch die umgeschlagene Wurzel geheilten Krebse an der Brust. Zerwig hingegen spricht ihr diese Wirksamkeit bey Krebsartigen Geschwüren ab, und behauptet, sie könne hier nichts thun, als reinigen. De la Chenal versichert, daß diese Wurzel, wenn man sie roh esse, oft die Spulwürmer, ja sogar den Bandwurm tödte und abführe, als wovon er selbst öftere Erfahrungen gehabt habe. Aus den Möhrensaamen macht man mit dem Citronenöl und mit Ambra ein sehr angenehmes und wohlriechendes Getränk, welches Eau de Vestale genennet wird. In England baut man diese Pflanze mit gutem Vortheil zur Fütterung des Viehs, und Young versichert, daß nichts die Schweine besser mäste.

Sublect. II. Seminibus convexis rostratis.

747. *Chaerophyllum*. Körbel.

Foliis glabris, triplicato pinnatis, lobulis obtusis.

Cerrefolium. RIVIN. t. 42.

Scandix Cerrefolium. LINN.

Meiner Meynung nach gehört diese Pflanze zu den ausländischen, doch wächst sie im Walliserlande, z. B. zu Gonthey wild.

Der Körbel ist eine wäsrige Pflanze von einem scharfen Geruch und Geschmack, welche harntreibend ist. Riechende und ölige Theile besitzt sie in geringerer Menge, doch aber enthalten dieselben die Wirksamkeit der Pflanze, und gehen eher in das Wasser als in den Weingeist über. Das wesentliche Del ist von zweyerley Art, das eine schwimmt auf dem destillirten Wasser, und das andere

andere fest sich zu Boden, also befinden sich ihre medicinischen Kräfte in diesem destillirten Wasser, in dem ausgepressten Saft, und in dem damit gemachten Aufgusse. Der Saamen des Körbels ist unnütz, das Kraut und die Blätter hingegen wirksam. Er gehört, wie bekannt ist, unter die Küchenkräuter. In der Arzneykunde brauche man es als ein gelindes harntreibendes Mittel, das nicht reizt. Ich habe mich des Körbelsafts in Verbindung mit Krebsbeuße wider die Verstopfung der Eingeweide mit gutem Nutzen bedient, und andere haben denselben bey verstopften Drüsen des Darmfells, bey der Engbrüstigkeit, und bey schleichenden Fiebern gebraucht. In der Wassersucht giebt man ihn zu zwey Unzen, allein diese Krankheit wird eben so wenig als die Schwindsucht solchen Mitteln weichen. Garidel stellte einen Menschen, der nach einem gethanen Fall Blut harnte, durch sechs Unzen dieses Saftes wieder her; und Andry heilte durch einen monatlichen Gebrauch desselben die Schwinden an den Händen, auch haben die Bähungen von einem Körbelaufgusse bey der äußerlichen güldnen Ader große Erleichterung verschafft. Bey Harnverhaltungen braucht man die Blätter sehr oft zu Umschlägen.

748. *Cerfolium*. Kälberkropf, wilder Körbel.

Foliis triplicato pinnatis, acute dentatis, glabris, nervis hirsutis.

Cerfolium fylvestre. RIVIN. t. 43.

Chaerophyllum fylvestre. LINN.

Er wächst zu Anfange des Frühlings sehr häufig auf den Wiesen.

Er besitzt einen etwas unangenehmen Geruch, und soll Wahnsinn, welcher jedoch nicht gefährlich war, veranlaßt haben. In Rameſchatka wird er gegessen,
wenn

wenn dieß anders gegenwärtige Art ist. In Holland braucht man ihn zu Umschlägen wider den Brand. Man kann damit die Wolle grün und auch gelb färben, besonders geben die Blumen mit Alaune eine gelbe Farbe.

Subsect. III. Semine convexo, non rostrato.

757. *Phellandrium*. Wasserfenchel.

Foliis refractis.

Phellandrium. RIVIN. t. 64.

Phellandrium aquaticum. LINN.

Diese Pflanze wächst hie und da an wasserreichen Orten, im See zu Moos Seedorf, zu Locle, und bey Roches.

Man hält den Wasserfengel für giftig, und glaubt, daß er tödliche Zuckungen verursacht habe. Linne glaubte wenigstens, daß er den Pferden ein Gift sey, und unter denselben herrschende Krankheiten verursache habe. Gewiß ist es, daß die Wurzel der Wasserpflanzen sehr oft scharf und giftig sind. Doch hat neuerlich Linne selbst ihre ganze schädliche Eigenschaft, und die Ursache jener Kockkrankheit einem Wurme zugeschrieben, der sich in dem Stängel dieser Pflanze aufhält, und hat eingestanden, daß der Wasserfenchel ein unschädliches Futter für die Pferde sey. Doch versichert Taube, daß ihn kein Bleh fresse, und kein Insect darinne sich aufhalte. Gmelin sagt, er sey ein Gift für die Schaaf, an welchem jedoch kein Wurm Ursache sey. Sein Saame besitzt etwas gewürzhafteß nebst einer anhaltenden Schärfe; er giebt vieles scharfes, etwas balsamisches Del, welches Länge sehr rühmt. Auch erhält man daraus ein harziges Extract, und die Pflanze theilt etwas von ihren Kräften dem Weingeist mit, wenn man Laugen-salz

gensalz hinzusetzt. Endlich giebt sie ein wesentliches Del, und ein schleimiges balsamisches Extract. Sonst brauchte man den Wasserfenchel bey hartnäckigen Geschwüren und Drüsenverhärtungen.

Kruysch machte aus diesem Saamen mit Wein und Brodtrume Umschläge wider den Brand; und Lange bezeigt, daß durch den innerlichen Gebrauch dieses Saamens mit der Schwarzwurzel ein Krebs an der Brust geheilt worden sey. — Er gab es in Pulver täglich von einem bis zu drey Quentchen; auch heilte er dadurch sehr bösertige Wunden, ja sogar giftige Bisse und gefährliche Querschungen, eingewurzelte Geschwüre an den Füßen, Lungengeschwüre, Engbrüstigkeit, scorbutische Verderbniß der Säfte, eine Deule am Halse, und ein benähe krebsartiges Geschwür der Gebärmutter. — Mit Recht empfiehlt man ihn wider die Krankheiten der Brust, und durch eine Unze des Saamens ist ein Blutspeyen und eine bevorstehende Schwindsucht gehoben worden. Geister gab ihn zu einem Quentchen. Der abgezogene Geist des Wasserfenchels ist schweißtreibend, und soll Fieber vertreiben.

760. *Foeniculum*. Fenchel.

Foeniculum. RIV. t. 60.

Anethum Foeniculum. LINN.

Ich glaube nicht, daß der Fenchel in der Schweiz wirklich einheimisch ist, ob man ihn gleich bey Marthod, bey Ripaz, und um Lausanne in den Weinbergen und an den Wegen findet. Die Neuern unterscheiden ihn nicht von dem italienischen Fenchel, weil letzterer in den gemeinen ausartet.

Die ganze Pflanze ist für die Arzneykunde brauchbar. Die jungen Sprossen derselben, welche die Italiäner

P

liäner

liäner Finocchi nennen, sind ihnen eine sehr angenehme Speise, obgleich Celsus sie für ein Nachahmungsmittel von übeln Säften erklärt. In Sicilien, wo der Fenchel süßer ist, genießt man die ganze Pflanze. Die Wurzel hält man für ein vorzüglich eröffnendes Mittel, welches vermögend ist, den Abgang des Harns, die monatliche und die Kindbetreinigung, und den Ausbruch der Hautausschläge zu befördern. Zacutus heilte mit dem Saft dieser Wurzel, wovon er vier Unzen gab, Wechselstieber; es erfolgte Schweiß und Auswurf darauf. Die in Milch gekochten Blätter lindern, wenn man sie auf die Brüste legt, die Entzündung, und die Einspritzung einer solchen Milch in die Hornröhre stillt die Schmerzen bey'm Tripper: innerlich genommen befördert der Fenchel Zufluß der Milch.

Der Fenchelsaamen enthält ein angenehmes Gewürz, welches in den weinigen Ausguß und in das geistige Extract, vorzüglich in das ätherisches Del übergeht; letzteres riecht sehr stark, und ist süß, es gerinnt in der Kälte, und wird wider die Blähungen gebraucht. Man mache auch daraus ein riechendes, und ein anderes weiniges Wasser. Daß dieses Mittel im Stande sey anhaltendes Nasenbluten zu stillen, ist mir nicht wahrscheinlich.

761. Meum. Bärwurzel.

Meum. DODON. purg. p. 478. t. 62. RIVIN.
Athamanta Meum. LINN.

Ein Schäfer versicherte C. Gesnern, daß die Bärwurzel auf dem Pilatusberge an einem fast unzugänglichen Orte wachse. Nach Murals Aussage wächst sie auf dem Gebürge Toggenburg. Ich habe sie nirgends als zu la grand Oi, um die Schäferhütten angetroffen. Sie wächst auch zu la grande Sagne, bey la Tourne, nahe bey Serriere; zu Rouher, bey Brevine,

vine, auf dem Gebürge Ballon und um Diefse: ferner in einigen Thälern um Delfberg. Ich erinnere mich auch, daß ich sie häufig um den Andreasberg herum gesehn habe. (In Thüringen wächst sie auch häufig.)

Geschmack und Geruch des Saamens ist scharf, und fast den Meliloten ähnlich. Man braucht sie wegen ihrer harntreibenden Kraft. Bey hysterischen Schmerzen giebt man ein Quentchen von der Wurzel allein, oder mit Weingeist. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß sie die monatliche Reinigung befördere, und in Krankheiten die von einem Mangel natürlicher Wärme herrühren, zuträglich sey. In England braucht man gemeinlich den Aufguß gegen Wechselfieber. In Mähren giebt man den Kühen einen Absud aus der Wärmurzel, rothen Enzian und der bitteren Kreuzblume, als ein milchbeförderndes und Verwahrungsmittel, und in Niederkärnten braucht man sie wider die Schwindsucht. Unsere Viehärzte brauchen diese Wurzel öfterer, als die Aerzte, welche sie mit Unrecht verachten.

* 764. *Coriandrum*. Coriander, Schwindelkörner.

Fructibus globosis.

Coriandrum. CAMER. Epit. p. 523.

Coriandrum sativum. LINN.

Herc Sagnobin hat ihn um Tramlingen in Diefse gefunden.

Der grüne Coriander verbreitet einen häßlichen ranzigen Geruch, der seinen Gebrauch sehr unangenehm macht. Bloß sein Saame wird, wenn er trocken ist, angenehm gewürzhast, und deswegen in den Küchen gebraucht. Die Aegyptier brauchen ihn sogar ungekocht.

Aretäus schreibt den Coriandersaft zu einem halben

ben Reischglaß wider das Blutspeyen vor, und hieraus könnte man schließen, daß diese Pflanze etwas Veräulbendes habe, wie der Schierling, mit dem sie nahe verwandt ist.

Zur Zusammensetzung des Melissenwassers nimmt man auch den Coriandergeist. Es enthält derselbe wenig wesentliches Oel, aber viele flüchtige Theile.

765. *Aethusa*. Tolle Petersilie, Petersilienschierling.

Cynapium. RIVIN. t. 75.

Aethusa Cynapium. LINN.

Man findet diese Pflanze überall in den Gärten, an den Mauern und an den Zäunen.

Die ganze Pflanze verbreitet, wenn man sie zerreibt, einen knoblauchähnlichen giftigen Geruch, und kann armen Leuten oft schädlich werden, weil sie in Gärten wächst, und große Aehnlichkeit mit der Petersilie hat. Daher glaube ich auch, daß derjenige Schierling, welchen die Aerzte der Petersilie so ähnlich gefunden haben, dieser Petersilienschierling sey ^p). Man hat so viele Beispiele von Zufällen, die man alle der tollen Petersilie (*Aethusa*) beylegt, als z. B. von Bangigkeiten, Schlu-

p) Martius redet in seiner Vorrede zu J. Grevin Buche *de venenis*, von einem, durch den Schierling, dessen man sich statt der Petersilie bediente, verursachten Tode. Auch hat Herr Sinner, der Bo-nische Abgeordnete, vom Genuß des Wasserschierlings üble Zufälle empfunden, aber ich glaube, daß die gegenwärtige Pflanze war, da man den Wasserschierling nirgends zu HERN findet. Dieß gift auch von Ehrhards angeführter Beobachtung.

den, dreymonatlichen Wahnsinn, Schlassucht, Betäubung, männlichen Unvermögen, Erbrechungen, Zusammenziehungen des Schlundes, Magenkrämpfen, Zuckungen und Todesfällen; allein ich glaube, daß, da man den Namen des Schierlings so verschiedentlich braucht, es leicht möglich ist, bisweilen die tolle Petersilie mit dem großen Schierling zu verwechseln.

In den deutschen Ephemeriden der Naturforscher wird erzählt, daß eine ganze Familie von diesem Petersilienschierling gegessen habe, ohne Schaden zu leiden, vielleicht aber hat man nicht viel davon gegessen; denn die Gifte dieser Art tödten, wenn sie in Menge genommen werden. Mir ist es wenigstens begegnet, daß, nachdem ich des Abends viel mit Wasser gekochte Petersilie gegessen hatte, ich die ganze Nacht mit Durchfällen und ekelhaftem Aufstoßen beschwert wurde. Zum Gegenmittel gegen dieses Gift, so wie gegen alle andere dieser Art, dienen Erbrechungen.

766. *Cicuta*. Schierling.

Cicuta. RIVIN. t. 64.

Cicuta maior. T. 306.

Conium maculatum. LINN.

Diese Pflanze wächst in der Schweiz häufig in verfallenen Mauern, auf Kirchhöfen und in den Dörfern an Wegen; besonders auf dem Kirchhof zu Olon.

Die Wurzel des frischen Schierlings ist nicht scharf, sondern vielmehr süß, und etwas angenehm, allein der Geruch der ganzen Pflanze ist stark und unangenehm. Einige Wurzeln enthalten eine milchartige Feuchtigkeit, welche an Schärfe der Eselsmilch gleich kommt, und zu einem harzigen Extract gemacht werden kann; in andern Wurzeln findet man diese Milch nicht, auch nicht bey

benen, so hier im Herbste ausgegraben werden; doch besitzt der daraus erhaltene Saft die Kräfte der Pflanze. Man hat alten Schierling gefunden, dessen Wurzel zwey Finger stark, und voll von einem sehr scharfen starkkriechenden Saft waren, einen der Zehrwurzel ähnlichen Geschmack hatten, und wie LANGE versichert, blaues Papier roth färbten; allein die Stärke dieser Wurzel läßt mich vermuthen, daß sie von Wasserstierling sind. Selbst das aus dem ausgepreßten Saft bereite Extract hat einen durchdringenden und unangenehmen Geruch, und schmeckt wie das Bibergeil, doch aber schärfer. Das davon abgezogene Wasser ist etwas laugenhaft, und die Pflanze selbst giebt, wenn man sie dem Feuer aussetzt, viel flüchtiges Salz. Das Extract enthält etwas salpeterartiges. Es besitzt diese Pflanze auch flüchtige giftige Thelle, welche bey Bereitung des Extracts verfliegen, und Schwindel und Erbrechen machen; daher fressen auch die Meerschweine und die Rüh den Schierling nicht, wenn er ihnen vorgeworfen wird. Nach Herrn BAUME' Versuchen gaben zwölf Pfund Schierling ein Wasser, welches eben so roch wie die Pflanze selbst, und einige Delfücheldchen enthielt, übrigens aber beynah ungeschmackhaft war: das Ueberbleibsel davon war regenbogenfarbig, und gab ein salziges Extract. Das Extract von der frischen Pflanze geht in grüne Klümpchen zusammen, und der eingedickte Saft setzt ein röthliches Salz an; das wesentliche Salz ist crystallinisch, läßt sich entzünden, und läßt ein laugensalz zurück.

(Nach PARMENTIER'S Versicherung ist das Wasser, welches sich von dem ausgepreßten Saft des Schierlings absondert, giftig, nicht laugenhaft, giebt aber, wenn man es mit feuerbeständigen laugensalz verbindet, ein flüchtiges, dem Salmiak ähnliches laugensalz. Wenn man dem Schierlinge durch das sogenannte Martenbad seine wässrigen

rigen

rigen Theile entzogen hat, so erhält man durch die Destillation eine laugenhafte Feuchtigkeit, und nach dem Dele einen wahren Salmiak; doch behält dieses Kraut, wenn es auch gleich seiner wässrigen Theile beraubt ist, immer noch einen unangenehmen Geruch, und der Saft riecht noch, wenn er auch lange Zeit in freyer Luft gestanden hat. Die ganze Wirksamkeit der Pflanze befindet sich in den riechenden Theilen, denn so lange sie frisch ist, ist sie giftig, durchs Trocknen hingegen wird sie kraselos; daher ist sie am wirksamsten, wenn die Blumen anfangen aufzublähen.)

Innerlich genommen, macht der Schierling Beängstigung, Herzensangst, Erbrechen, Mangel an Eßlust, Schlucken, Schwindel, Sprachlosigkeit, Betäubung, Sinnlosigkeit und Wahnwitz *u*), welcher oft sehr lange dauert, und oft gar wohl tödlich wird, Zuckungen, Blindheit, und Schlassucht.

(Da Jemand die Wurzel dieses Krautes gegessen hatte, bekam er davon Zuckungen, welches sich auf wiederholten Gebrauch der Brechmittel wieder verlohren. Ein andermal zog sie Schwindel und Verdunkelung des Gesichts nach sich. Richard sagt, daß sogar der auf den Schierling gefallene Thau Herzensangst und Schwindel hervorgebracht habe.)

Bev der Oeffnung solcher Thiere, welche durch den Schierling getödtet worden waren, fand man den Magen und die Gedärme entzündet.

Man hat sehr viele Beyspiele von Menschen und Thieren, die durch diese Pflanze getödtet worden sind,

P 4 mit

a) Sagedorn sah diesen Zufall an seiner ganzen Familie, und führt auch viele andere Beyspiele an.

mit dem Unterschiede, daß die stärkern dem Gifte länger widerstanden. Unter die auf diese Art verunglückten Menschen gehört der Lehrer des Pomponacius, einige holländische Soldaten, sehr viele Kinder, unter andern einige zu Dresden, und unzählige andere. Diese Unfälle hatten größtentheils ihren Ursprung daher, daß man die Möhren oder den Pasiinat mit dem Schierlinge wechselte. Manchmal tödtete er pösiglich, und binnen einer Viertelstunde. Seine Wirkungen kommen nach den angestellten Erfahrungen dem Mohnsafte gleich, doch sind sie weit heftiger. — Auch Smith fand, daß er die thierische Reizbarkeit zerstört.

Auch solche Thiere, welche ein härteres Leben haben, als die Menschen, müssen der Heftigkeit dieser Pflanze unterliegen; so tödtete sie Gänse und Schweine, nachdem sie zuvor rasend geworden waren.

(Scaliger sagt, daß der Schierling den Thieren Tollheit und Schwindel zuziehet, und daß die Gänse davon drehend werden.)

Daher war es unter den Griechen ein sehr alter Gebrauch, durch den Schierlingsaft, oder eine daraus bereitete Arznei diejenigen Personen ums Leben zu bringen, welche dem Staate nachtheilig zu seyn schienen. Die Bewohner der Insel Chios schälten den Schierling, stießen ihn in einem Mörsel sehr klein, drückten ihn durch ein feines Sieb, und tranken diesen dicken Saft mit Wasser vermischt, wovon sie geschwind, und ohne Schmerzen starben. Theophrast erzählt, daß Thrasyas, ein berühmter Arzt von Mantinea sich berühmte, ein Mittel aus dem Schierling und dem Mohnsaft bereitet zu haben, welches ohne Schmerzen tödte, und von welchem ein Quentchen allen angewandten Gegenmitteln zuverlässig widerstände. Bey den Atheniensern brauchte man den Schierling zu öffentlichen Todesstrafen, wie man aus den

den Beyspielen des Sokrates und in der Folge des Phocion weiß. Alle diese Wirkungen passen auch auf unsern Schierling, denn er wächst ebenfalls in Griechenland, obgleich Dioskorides eher von dem Wasserschierling zu reden scheint. Plinius sagt, der Stängel sey eßbar, der Saamen aber schädlich.

Sehr unschicklich ist daher dieser Saamen in den Apotheken, anstatt des wilden Kautensaamens (Harmala) eingeführt worden woran Matthäus Sylvaticus schuldig ist. Ein Kranker, der diesen Saamen in Pillen erhalten hatte, wurde durch diesen Irrthum in Lebensgefahr gestürzt. Eben so gefährlich ist die Verwechselung desselben mit dem Johanniskrautsaamen.

Im Gegentheil ist der äußerliche Gebrauch des Schierlings wegen seiner beruhigenden und schmerzstillenden Eigenschaften von gutem Nutzen. Man wendet ihn daher bey der fieberhaften Gicht, bey krebshaften Brüsten, bey Drüsenverhärtungen, bey harten langwierigen Beulen, bey Muskeln, die durch allzu starke Arbeit geschwächt worden, bey denen durch allzu häufigen Bey Schlaf entkräfteten Zeugungstheilen, bey wider natürlicher Steifheit des männlichen Gliedes an, und schon die Alten kannten alle diese Kräfte. Hippokrates verschrieb ihn nicht allein äußerlich, sondern auch innerlich, um den Abgang der Kindbettreinigung zu befördern, und andern Krankheiten der Gebärmutter zu begegnen. Galen setzte den Schierling zu vielerley Arzneyen.

Die Erfahrungen der Neuern haben überdieß noch gelehrt, daß der äußerliche Gebrauch des Schierlings vermögend ist, angehende Drüsenverhärtungen zu zertheilen und Zahnschmerzen zu stillen: es hat derselbe eine Schwellung in der Schaamgegend, welche von einer Geburt zurückgeblieben war, wie auch verhärtete Drü-

sen der Brüste zertheilt, sogar der bloße Dampf vertrieb eine Beule unter den Achseln.

Anarilans und Dioscorides sagen, der Schierling verhindere den Wachsthum der Brüste und der Hoden, und überhaupt hielten ihn die Alten für geschickt, die Geschlechtslust zu unterdrücken. (Seras brauchte ihn bey Quetschungen und blauen Flecken der Augen.)

In der Folge hat man nach und nach entdeckt, daß auch der innerliche Gebrauch dieser Pflanze nicht sogar gefährlich sey. Sertius Empiricus erzählt, daß eine Frau ein ganzes Quentchen Schierlingsesast ohne üble Folgen genommen habe. Ferner versichert Fallop, daß Knaben die Wurzel und die Blätter ohne Nachtheil gegessen haben. Aelian sagt, sie sey den Schweinen unschädlich, ob sie gleich das menschliche Blut gerinnen und stockend mache; auch die Lämmer fressen sie. Nach Jloyers Versicherung ist sie wider den Wurm der Pferde gut. Jacob Petiver sagt, daß die Vögel den Saamen gerne fressen; (die Krähen werden davon fett,) und daß ein gewisser Senly drey bis vier Unzen Schierling ohne Schaden gegessen habe. Galen erzählt, daß ein altes Weib zu Athen dreyßig Jahr lang Schierling gegessen habe, ohne daß ihr Körper dadurch litt, und Lindelstolpe versichert, er habe zu leiden zufälliger Weise dieses Kraut ohne Nachtheil genossen.

Nunmehr so fing man an Versuche damit zu machen. Ein Meerschwein starb von dem Saft geschwind, und ein Hund, welches Thier doch viel verträgt, starb von einer genossenen halben Unze, und von drey Unzen, welche man in die Adern eingespritzt hatte. Nach den Versuchen, welche Zarder angestellt hat, vertragen die Hunde den Saft bis zu drey Unzen, und der Fuchs sechs bis acht Unzen, letzterer aber hatte den Vortheil, sich erbrechen

Brechen zu können. Courten sah einen Hund zwey und sogar drey Unzen ohne üble Folgen verschlucken. Auch schadete diesem Thiere das gährende Kraut und die zerstoßene Wurzel nichts: Eine Wölfin wurde von sechs Unzen tauweind und bekam Erbrechen, welches sie retete. Ein Maulesel vertrug zwey bis drey Unzen, so, daß er nur Durchfälle und Schweiß davon bekam; doch ist dieses Thier dauerhaft und trägt die weiße Diefwurzel.

Wenn aber auch auf den innerlichen Gebrauch des Schierlings schlimme Zufälle entstehen, so lassen sie sich doch leicht durch den Gebrauch der bloßen Milch wieder heben, und überhaupt hilft bey Menschen, Schweinen, Hunden und Wölfen das Erbrechen, oder wenigstens die Abführung der Wurzel durch den Stuhl, weswegen auch gelinde Stuhlzäpfschen von gutem Nutzen sind.

Zwar ist es wahr, daß man wegen der betäubenden Eigenschaft des Schierlings wohl zwanzig Gran Brechweinstein braucht, um Erbrechungen hervorzubringen. Diejenige Betäubung und Blödigkeit des Gesichtes, welche von dem wässrigen Aufguss des Schierlings verursacht wird, läßt sich bloß durch den Theriak heben.

So viel man weiß, ist Paul Reneaulme der erste gewesen, der es wagte, die getrocknete Wurzel des Schierlings von vierzig Gran bis zu zwey Quentchen, wider die Verhärtungen der Eingeweide zu geben; allein es wagte es niemand seinem Beyspiele zu folgen, bis endlich der berühmte Störck neuerlich durch die an seinem eignen Körper angestellten Versuche ermuntert wurde, den eingedickten Saft der Wurzel seinen Patienten zu geben. Er hat den Erfolg dieser Versuche ausführlich in vier Abhandlungen, und auch in nachherigen Zusätzen der Welt bekannt gemacht. Man sieht hieraus, daß vieles von den giftigen flüchtigen Bestandtheilen bey der
Berei-

Vereitigung des Extracts verlohren geht, und daß dasselbe dadurch so mild gemacht wird, daß sich die Natur nach und nach daran gewöhnen, und davon hundert und zwanzig, zweihundert und vierzig, ja sogar dreihundert und sechzig Grane täglich vertragen kann. Auch stellte dieser große Arzt mit einem Theeartigen Aufguss des Schierlings Versuche an, fand aber das Extract, das man in geringer Menge und aus der zarten Pflanze, so in schattigen Orten gewachsen, bereitet hat, wirksamer. Er hat durch dieses Mittel, dessen Gebrauch aber anhaltend seyn muß, viele und höchst gefährliche Krankheiten glücklich gehoben.

Anfangs hob er durch Bähungen, und ein andermal durch die Pillen des Schierlings Schmerzen von unterschiedener Art, z. B. Flußschmerzen, Gicht, Podagra, ferner solche, welche von der Lustseuche zurückbleiben, wie auch einen hartnäckigen Kopfschmerz, welches ganz natürlich von einem betäubenden Mittel zu erwarten ist.

So hat er ferner dadurch allzu heftige Bewegungen der Natur, z. B. langwierige und Bluterbrechungen, hysterische und fallsüchtige Zufälle gehoben.

In der Folge hat er auch durch den innern und äußern Gebrauch des Schierlings bösertige Geschwüre an den Füßen, an den Händen, an den Ohrdrüsen, am Munde und an dem Gaumen, desgleichen tiefgehende Geschwüre im Halse; ferner venerische Geschwüre, ein Geschwür der Brust und des Unterleibes; ein fistulöses Geschwür, das bis auf den Knochen gieng; ein ähnliches im Gesichte; einen Beinstraß am Fußknochen und am Fußbret geheilt: In Verbindung mit der ägyptischen Salbe und den Myrrhen hob er einen Winddorn, ein bösertiges Geschwür am Rückgrad, ein fistulöses Geschwür am Schenkel, sehr beträchtliche Eitergeschwulsten

schwellen in allen Eingeweiden und Schwindsucht. Der Aufguß des Schierlings war bey Geschwüren der Niere, bey einem tiefgehenden Geschwür in der Brust, in den Harngängen und an den Schaamtheilen, bey krebserartigen Geschwüren, bey Verhaltungen des Urins, beym weissen Fluß mit hysterischen Zufällen, bey der Harnstrenge, beym Tripper, bey der von verhärteten Drüsen entstehenden Schwindsucht, bey verschiedenen Krankheiten der Haut, bey Schwinden und Hitzblattern, wo er den Abfuß und Bähungen brauchte, wie auch bey einem Ausfluß ähnlichen Ausschläge und beym Erbgrinde wirksam.

Hauptsächlich ist der Schierling vermögend, verhärtete Drüsen aufzulösen, man mag ihn in Dämpfen oder in Bähungen, oder auch das Extract desselben brauchen.

Ferner hat sich Störck desselben zur Auflösung verhärteter Drüsen, z. B. der Speicheldrüsen, einer Verhärtung am Magen, im Unterleibe, an den falschen Rippen, an Achseln, unter den Rippen, die von verschiedenen Fiebern entstanden waren, ferner bey schwärenden Drüsen, bey Hodenverhärtungen und Knoten in den Brüsten bedient. So lösete er auch hierdurch eine Geschwulst am Halse, welche Erstickung drohete, wie auch Kröpfe und lymphatische Geschwülste auf.

Sogar auch alsdann war der Schierling bey verhärteten Drüsen der Brüste wirksam, wenn sich dabey schon stechende Schmerzen zeigten, und wenn die Geschwüre ein bösarziges stinkendes Eiter gaben. Er hob Blutadergeschwülste, verschiedene Geschwüre, und schon in den Krebs übergehende Brustverhärtungen. Man brauchte hier den Dampf und das Extract davon. So wurde auch eine krebshafte Brust, die man schon ablösen wollte, und ein krebshafte Geschwür an der Warze durch

durch

durch den innerlichen Gebrauch des Schierlings und durch äusserliche Anwendung des Bleyweis erhalten.

Dieserigen Wiener Aerzte, die unter dem Namen Alecophili Vienneses bekannt sind, Baader und andere haben die Wahrheit dieser glücklichen Erfolge bey dem Krebse bestätigt, und mehrere glückliche Beyspiele bekannt gemacht.

Der wässerige Absud des Schierlings und das Extract haben auch ein krebsartiges Hodengeschwür, einen Krebs an der Hand, an der Lippe, im Gesichte, an der Zunge und krebshafte Drüsen des Halses geheilt. Endlich haben diese Mittel, unter den Händen des berühmten Störck, das grausamste Uebel, nämlich krebsartige Geschwüre an der Gebärmutter gehoben: und verschiedene Erfahrungen haben sogar bewiesen, daß der Krebs manchmal sehr leicht geheilt werden kann.

Hierher kann man auch noch die dadurch bewirkte Herstellung kachectischer, wassersüchtiger, trommelsüchtiger, rachitischer und tauber Personen rechnen.

Allein der Schierling hat auch Curen bewirkt, die nicht so natürlich zu erwarten waren; als z. B. die Heilung verschiedener Augenkrankheiten, Zuckungen an den Augen, einer beynahen völligen Blindheit, des schwarzen und des grauen Staars, wo man bis vierzig Gran vom Extract gab. Ferner sind dadurch mancherley Verderbnisse der Säfte, z. B. der Scorbut, und solche Krankheiten, in welchen man die Wirksamkeit der Natur unterstützen mußte, als z. B. zurückgetretene Blattern und zurückgeschlagene Gicht geheilt worden.

Nach der Zeit haben in allen Theilen von Europa sehr viele Aerzte die Versuche des Herrn Störcks, der damit so glücklich zu seyn schien, nachgeahmt, und vorzüglich das Extract des Schierlings gebraucht.

Der

Der Erfolg davon war glücklich, besonders bey Drüsenkrankheiten und Verhärtungen, — zumal, wenn man nach *Seuermanns* Verfahrungsart laugenhafte Mittel dazu setzte, — bey der Behandlung einer auf ein Fieber folgenden Verhärtung nach *Erbarts* Erfahrung; bey Verhärtungen der Leber, bey Kröpfen, bey krebshaften Drüsen, und bey Zerstörung der Rückbleibel nach ausgeschnittenen Beulen bey Entzündungen der Augen, und der Kröpfe, beym angehenden Krebs, bey einer gefährlichen Geschwulst der obern Lippe, bey offenen Brustkreben. (Hiervon erzählt *Dallucci* ein Beispiel, wo der krebshafte Theil zwar abfiel, allein ein tödlicher Blutfluß erfolgte, und ein ähnliches Beispiel findet man im *Journal de Medecine*.) So war auch dieses Mittel bey Behandlung des Krebses an der Nase, und bey eiternden Knoten der Lunge, wirksam, wenigstens schaffte es Erleichterung. (Man gab hier das Schierlingsextract zu acht und vierzig Granen.)

Ferner sind durch dieses Mittel verschiedene Geschwüre, selbst solche, die von der Lustseuche zurückgeblieben waren, gehoben worden: (wenn man vorher die allgemeine Helimethode befolgt hatte.) Man hat dadurch einen schwärenden Kropf, andere bössartige Geschwüre, unter andern ein altes mit Blintraß verbundenes, und ein in der Gebärmutter befindliches, ferner eins an den männlichen Zeugungstheilen, eine elternde Schwindsucht, und eine Mastdarministel geheilt. Es gestand sogar ein Schriftsteller, der den Gebrauch des Schierlings im ganzen nicht billiget, daß er ihn beym Tripper, bey der Harnstrenge, und beym weißen Fluß wirksam gefunden habe, und *Erbart* sagt, daß er ihn mit Erfolg bey einer angehenden Wassersucht gegeben habe. Auch hob dieses Mittel eine Lähmung der unter den Nabel befindlichen Theile, und eine andere, die sich

sich

sich nach einem Schlagfluß einstellte, wie auch den grauen Staar.

Zu diesen Heilungen der Drüsenverhärtungen ist noch eine andere eines anhaltenden Erbrechens, die mit Leibesverstopfung und Verhärtung des Magens verbunden war, zu rechnen. Auch in der Kollik von Pott ist der Schierling wirksam gewesen. Nicht weniger war er es bey Hautkrankheiten, bey der bösartigen Krätze, und bey'm Grind.

Nach Tartreaur Versicherung brachte der Gebrauch des Schierlings bey'm Brustkrebs ein gutartiges Eiter hervor, ohne die geringsten Schmerzen zu machen, bis die Brust gänzlich zerstört war. So oft als man hier mit dem Schierling aussetzte, zeigte sich wieder ein bösartiges Eiter, und die Kranke mußte doch endlich an der Wassersucht sterben. Man hat daburch, daß man täglich zweymal vierzig Gran Schierlingsextract gab, ein Krebsartiges, eiterndes Geschwür des Halses vollkommen geheilt. In einem andern Falle mußte man aber täglich dreymal bis zu achtzig Gran steigen. Bey einem Lungengeschwüre, das stinkendes Eiter gab, war dies Extract, das man bis zu einem halben Quentchen täglich zwey oder dreymal gab, und dabey den Kranken mit nichts als Milch nährte, wirksam. Eine ganze Familie, die von einem fleckigen Ausfusse befallen war, wurde durch den Gebrauch des Schierlings davon befreyet; desgleichen auch ein junger Mensch, der an den Füßen Geschwüre hatte, und ohne Nutzen dagegen den äghenden Quecksilbersublimat gebraucht hatte. Durch eben dieses Mittel sind auch viele Verhärtungen, wie auch ein trockner Husten, der mit einem schleichenden Fieber vergesellschaftet war, gehoben worden, man gab das Extract täglich bis zu zwey Quentchen. Ein junger Mensch der einen Kropf hatte, und dessen große Speicheldrüse ei-

terte,

terte, ist durch den Schierling geheilt worden, doch so, daß er eine Fistel behielt.

Herr Cloß hat eine schwärende Verhärtung an der Gebärmutter aufgelöst, indem er der Kranken täglich fünf und zwanzig Gran vom Extracte nehmen ließ. Hartmann hat dieses Extract täglich zu vierzig Gran mit glücklichem Erfolg bey einen venerisch verhärteten Hoden, bey Verhärtungen der Eingeweide, bey dem Winddorn, und bey fünf und siebenzig andern hartnäckigen Krankheiten angewendet. Die Kräfte des Schierlings liegen in seinem sauern Geiste. Auch Sulzer hat vermittelst des Extracts verhärtete Drüsen, eine Verengerung der Vorhaut, die anfieng sich zu verhärten, desgleichen verhärtete Drüsen an der Brust, eine verhärtete Warze und einen verhärteten Hoden geheilt. Renou hat dadurch ein altes Krebsartiges und sehr stinkendes Geschwür, und viele andere ähnliche Uebel, besonders am Knie gehoben. Auch bey Geschwüren, die nach den Blattern folgten, war das Schierlingsextract wirksam, und in Verbindung mit der peruvianischen Rinde hob es einen eingewurzelten Kopfschmerz. Mit dem Mutterharz vermischt, heilte es einen Krebs an einer Drüse des Kinnsackens, wobey man zugleich das Schierlingspflaster brauchte. Den Absud dieser Pflanze hat man mit Nutzen äußerlich bey der Krätze gebraucht. Herr Murray hat die trockne und fette Krätze mit Pillen aus dem Schierlingspulver und dem Norwegischen Schiffspech geheilet. Plenck versichert, daß der Schierling in Verbindung mit dem Leinöamen ein herrliches Mittel gegen die Entzündung der Brüste sey. Birch hat mit dem Extract eine Schwellst unter der Zunge vertrieben; wie auch in Verbindung mit Honig venerische Geschwüre der Kehle geheilet; es that dies sogar bey entzündungslosen Beulen noch bessere Dienste, als das

Q

Queck.

Quecksilber. Collin hat dadurch eine beynahe gänzlich durch den Krebs zerstörte Zunge geheilet, und eine große nach einem Fieber zurückgebliebene Geschwulst unter den kurzen Rippen vertrieben. Auch mir hat dieses Mittel in ähnlichen Fällen immer geglickt. D. So hat auch das Extract ein unreines Geschwür am Schenkel, das nach einer Schußwunde entstand, einen stinkenden Ausfluß aus der Gebärmutter, einen böartigen Grund nebst einem Schmerz am Arme gehoben; ferner einen mit Weinfraß verbundenen Knoten auf dem Seitenbeine der Hirnschaale, einen ebendasselbst befindlichen brandigen Weinfraß, wo ein Theil des Knochens abfiel, wieder ersetzt und der Kranke völlig geheilet wurde. Endlich hat auch Collin eine Geschwulst am Fuße, vermittelst der aus Schierling bereiteten Bäder vertrieben.

Burrow hat dadurch Krebschäden geheilet, daß er die Milch einer Ziege, die mit Schierling gefüttert wurde, trinken ließ. Tomlinson hat vermittelst des Extracts eine schmerzhasige Geschwulst an den Augenlidern gehoben. Löff hat ihn bey einem Ausfalle möglich befunden. Nicholson gab das Pulver des Schierlings täglich bis zu einer halben Unze bey einem Krebse mit glücklichem Erfolg. Vivenzi verband das Extract mit Seife, und hob dadurch eine Engbrüstigkeit, wie auch ein Geschwür an der Zunge, wobey er zu gleicher Zeit das Goulardische Bleywasser anwendete. Zu Paris vertreibt man oft durch dieses Extract die schwelligen Ränder der Geschwüre. Leber bediente sich desselben mit Nutzen wider harte Geschwülste am Mastdarm und wider Mastdarmsfisteln.

— Es giebt noch sehr viele andere Erfahrungen, besonders vom Herrn Collin, die die Störkischen bestätigen, oder seine Entdeckungen noch erweitern; aber es ist hinlänglich, daß ich von jeder Art eine einzige angeführt

geführt habe, so wie ich sie in den handschriftlichen Vermehrungen des Herrn von Haller fand, sonst würde dieser Artikel, um mehr als die Hälfte vermehrt worden seyn. — D.

So wie indessen die glücklichsten Erfolge allezeit auch etwas mangelhaftes haben, so haben auch viele Aerzte den Schierling als unnütz verworfen, und andere haben ihn sogar für schädlich erklärt.

Unter diese gehört z. B. von Haen, Andree, Lange und viele andere, welche nach ihren gemachten Erfahrungen versichern, daß das Schierlingsextract bey geschwollenen Drüsen, bey Verhärtungen an der Brust und an andern Theilen, beym Krebs, auch wenn es noch kein offener war, bey Kröpfen, beym Scorbute, bey der Lustseuche, beym Ginde und Hautgeschwüren, bey dem Winddorn, und bey der auf das Gebähren erfolgenden Blindheit ohne Nutzen angewendet worden sey.

Herr von Haen sagt, daß er aus Schlesien ein Tagebuch von neun und sechzig Krankengeschichten erhalten habe, in welchen der Schierling meistens keine Wirksamkeit bewies; und die wenigen Fälle von glücklichen Curen müsse man der Natur zuschreiben, welche sogar alleine hinreichend gewesen sey, die Heilung des Krebses zu bewirken: er setzt hinzu, daß man oft andere Krankheiten für Drüsenverhärtungen angesehen habe. Tareaut und Zitschel beklagen sich ebenfalls über den fehlgeschlagenen Erfolg dieses Mittels. Andree sagt, es habe niemand den Schierling ohne Beschwerde nehmen können, er schade den Kindern, und schwäche den Appetit. Whytt behauptet, daß er ihm Schwindel, wie auch Zittern in den Augen und Schwäche im ganzen Körper verursacht habe. Selbst bloß der äußerliche Gebrauch soll Wahnsinn, Schwindel, Zittern und Lähmung

D 2

nach

nach sich gezogen haben; auch habe er den monatlichen Blutfluß gehemmet; lauter Wirkungen, die seine betäubenden Eigenschaften beweisen.

Unter andern Vorwürfen, die man diesem Mittel macht, ist endlich auch dieser, daß es zwar die Krebschmerzen verringere, daß aber diese Wirkung doch nicht von Bestand sey; es ist sogar in dieser und vielen andern Krankheiten ganz unwirksam gewesen, ob man gleich das Extract von Wien hatte kommen lassen, und dasselbe sehr lange und in starken Gaben gebraucht hatte. Cavallini sagt, daß er niemals zu Florenz glückliche Erfolge davon gesehen habe, und nach den Beobachtungen des Herrn Collin, sind sogar einige Kranke an der Schwindsucht, oder am Fieber u. s. w. gestorben, nachdem sie, durch den Gebrauch des Schierlings vom Krebs, von Drüsenverhärtungen u. s. f. waren befreuet worden, und eine Frau starb an Zuckungen, ob ihr gleich dieses Mittel einen Knoten an beyden Brüsten vertrieben hatte; andere dadurch bewirkte Curen waren so unvollkommen, daß Beulen, Fisteln, und ähnliche Uebel davon zurückblieben. Endlich sagt Herr Dittet, daß der Schierling in Pferdekrankheiten immer ohne Wirkung gewesen sey.

Hier sind noch einige Fälle, wo er schädlich gewesen seyn soll. Eine Frau mit einem Kropf konnte den Aufguß der noch jungen Pflanze nicht vertragen, denn er störte den Gebrauch ihrer Sinne und machte sie wahnsinnig, doch wurde sie durch das Extract geheilet; endlich griff er auch bisweilen die Nerven an, und schwächte den Appetit. Zill sagt, er habe immer schlimme Folgen davon gesehen; nach Collins Aussage ist eine Frau, die man dadurch von einem Geschwür am Schenkel befreuet zu haben glaubte, am Schlagfluß gestorben; zwey andere, davon die eine eine Speicheldrüsenanschwellung, und die andere einen Kropf und viele verhärtete Drüsen im
Schlunde

Schlunde hatte, starben ebenfalls. Noch andere dem Herrn Störck widrige Beobachtungen findet man in den Schriften der londner Aerzte, und in der Bibliothek des Herrn Sandifort.

Indessen ist gewiß, daß man den Tadel des Schierlings zu weit getrieben hat, auch heißt das zu viel gefordert, daß der Schierling in allen Fällen sich wirksam beweisen soll. Selbst Störck hat ihn nicht als ein untrügliches specifisches Mittel angegeben, und ist der erste gewesen, der von seinem fehlgeschlagenen Gebrauch Nachricht gegeben hat. Es ist möglich, daß man anstatt des großen Schierlings den Wasserschierling oder den wilden Korbell genommen, und daraus die Extracte bereitet hat, welche man für das wahre Störckische verkaufte. So ist es auch möglich, daß man den Schierling nicht zu der gehörigen Zeit, sondern im Herbst, wo die ganze Kraft der Pflanze in den Saamen übergegangen ist, gesammelt hat. Störck gesteht selbst, daß die an warmen Orten wachsende Pflanze weniger wirksam sey, und im *Journal de Medecine* finden wir, daß zu Paris der Schierling schlechter ist.

Wenn man diese Pflanze nach Störcks Vorschrift gebraucht hat, so ist sie gewiß niemals schädlich gewesen. Ich habe sie selbst einem vornehmen Frauenzimmer, die einen verborgenen Krebs hatte, in großen Gaben gegeben, ohne daß sie davon einige Beschwerden empfunden hätte, obschon ihr Uebel nicht gehoben wurde.

— Mir hat sie bey den böseartigsten Kröpfen immer gute Dienste gethan, ja es erhielt sogar dadurch ein Arm, dessen Ellenbogengelenk völlig steif war, seine halbe Beweglichkeit wieder. — *Vicar.*

Endlich hat der Schierling sogar Haens Zeugniß, welcher übrigens sehr abgeneigt war, ihm die guten Ei-

geschwären zuzugestehen, vor sich. Er räumte ein, daß er durch dieses Mittel eine Beule am Halse, eine andere am Unterleibe, einen verhärteten Hoden, und ein Lungengeschwür glücklich geheilt habe. Ein solches Zeugniß muß nothwendig ein sehr großes und entscheidendes Gewicht haben, so daß ich nicht nöthig habe, hier etwas von der Parthenlichkeit, dessen die Wiener Gesellschaft der Aerzte (Aethiophili) den Herrn von Saen beschuldigen, zu sagen; auch kann man auf das Urtheil aufgebrachtener Schriftsteller hier nicht sehr rechnen.

— Obgleich der Weitläufigkeit dieses Artikels, hoffe ich doch, daß mir es die Leser in Rücksicht auf die Wichtigkeit dieses Gegenstandes danken werden, daß ich ihnen hier noch einen Auszug aus den vielen Zusätzen des Herrn von Zaller über die Rechtfertigung des Schierlings, und über die beste Bereitungsart und die Gaben mittheile: sie scheinen mir zu wichtig, als daß ich sie übergehen sollte.

Erfstlich findet man in den Beobachtungen und Versuchen der Londner Aerzte eine Menge glücklicher Beispiele, welche vermögend sind, dem Schierling denjenigen Beyfall zu verschaffen, den man ihm in der Vorrede zu diesem Buche zu entziehen gesucht hat. Hier ist ein Auszug davon.

Der Schierling ist gewiß oft bey bösarigen eiternden Geschwären ein sehr gutes Mittel, und man hat dadurch einen hartnäckigen Schmerz am Arme, und ein Lungengeschwür gehoben. — Man muß ihn nicht allzu sehr kochen, — er scheint als ein beruhigendes, schmerzstillendes Mittel zu wirken. — Forbergill hat dadurch den Schmerz bey einem Geschwür gestillt, und sagt, daß wenn er auch die Geschwüre nicht heile, doch gewiß die Bösartigkeit derselben verbessere; — über-

dieß

dies hebt er die Zufälle des Krebses, selbst die bösartigsten, — er ist bey Kröpfen sehr heilsam, — er half bey einer Entzündung der Augen, die gar kein Licht vertrug, — und bey einem Schmerz des obern Kinnbackenbeins an der hiamorischen Höhle. — Er zertheilt, mindert, und löst Kropfgeschwülste auf. — Er schadet nichts beym Krebse am Munde, — ein anhaltender Gebrauch des Extracts, wovon man endlich hundert und fünfzig Gran auf einmal gab, löste eine Geschwulst auf dem Brustbeine auf. — Außerlich hat man ihn mit gutem Erfolg bey Wassersucht, und bey innerlichen Geschwüren des Unterleibes angewendet. — Mit geschabten Möhren lindert er die Schmerzen des Krebses; — oft ist er wirksamer, wenn man ihn in kleinen Gaben braucht, — das Extract darf man nicht allzu stark kochen. — Außerlich gebraucht, schadet er gar nicht.

Andere Schriftsteller versichern, daß zu Wien zuverlässig der Krebs durch den Schierling geheilt worden sey. Collin hat es durch seine damit angestellten zahlreichen Erfahrungen, wovon ich die merkwürdigsten bereits angeführt habe, bestätigt gefunden, daß diese Pflanze, sowohl bey äußerlichen, als bey innerlichen Verhärtungen der Eingeweide, bey Drüsengeschwülsten, bey der Lustseuche, bey Geschwüren, bey hartnäckigen Erbrechen, beym Scorbut, bey Knoten der Brüste, und bey Verstopfungen der Eingeweide vom vorzüglichsten Nutzen sey, er setzt noch hinzu, daß dieselbe das krebshafte Eiter in besseres verwandele, bey allen Arten vom Krebs heilsam sey; und da wo sie die Heilung derselben nicht bewirken könne, doch die Absonderung des krebshaften Theils befördere, indem sie in den brandigen Theilen Eiterung und Absonderung des verdorbenen bewirke. — Endlich, sagt er, löst dies Mittel den zähen Schleim der die kleinsten Gefäße verstopft, auf, und wenn dieses

D 4

geschieht,

geschieht, so verräth es sich durch Tucken. — Das in dem sogenannten Marienbade gefochte Kraut ist bey nahe eben so wirksam, als das Extract.

Zierchen beklagt sich anfangs über die Unwirksamkeit, ja sogar über die schädlichen Folgen des Schierlings, den er jedoch von Wien hatte kommen lassen, rühmte aber dem ohngeachtet hernach seine guten Wirkungen bey Kröpfen, und bey den eingewurzelten Beschwerden der Lustleude. J. A. P. Gesner versichert, daß der Schierling, wenn man ihn bey denen von der schwarzen Krankheit zurückbleibenden Beschwerden brauche, keineswegs schädlich sey, er setzt hinzu, daß seine Wurzeln gar nicht scharf sind, und daß derselbe wider die Kräge, wider Beulen im Zellgewebe, und wider die Kröpfe mit gutem Nutzen gebraucht worden sey. Leber sagt, er kenne kein wirksameres Mittel, als den Schierling; der Gebrauch desselben werde in der Arzneykunde niemals schaden, wobey er jedoch sogleich gesteht, daß er ihm bey dem Brustkrebs vergebens gebraucht habe.

Buttler nennt den Schierling ein allgemeines Mittel, — er hat sogar eine Auszehrung (Marasmus) dadurch geheilt, daß er die Milch einer mit diesem Kraut gesütterten Ziege trinken ließ. Der ausgepreßte Saft ist theils dunkel und undurchsichtig, theils klar, man muß daher um ein gutes Extract zu erhalten, beyde Feuchtigkeiten mit einander vermischen, und sie unter beständigem Unrühren abdampfen lassen, so erhält man eine Masse, woraus man entweder durch Hinzufegung eines Fünftheils Pulver von den Blättern Pillen, oder durch die Vermischung mit einem etwas geistigen Wasser ein Tränken bereiten kann. Von diesen Pillen ist für einen erwachsenen Menschen die kleinste Gabe wenigstens zehn Grane. Nach Permentier Vorschrift soll man das Extract so bereiten, daß man erstlich den klaren Theil des Saftes

Saftes in der Kälte in breiten flachen Gefäßen ausdünsten läßt, hernach das Rückständige mit dem dicken Bordenasag vermischet, und Pillen daraus macht. — In Deutschland hat sich der Schierling wirksamer bewiesen, weil die Deutschen an eine mäßigere Lebensart gewöhnt sind. — Leers giebt das Extract ohne Bedenken von fünf Gran bis zu zwey Quentchen. — Dieses Mittel äußert seine Wirksamkeit nur unvollkommen, wenn man es in zu kleinen Gaben braucht, und mit seinem Gebrauche zu zeitig aufhört. —

Herr von Haller sagt endlich in dem Wörterbuche des Bomare, obgleich das Schierlingsextract nicht allezeit wirksam gewesen ist, so hat man doch eine große Anzahl von Drüsenkrankheiten, bössartigen Geschwüren und sogar Krebsen, die dadurch geheilt worden sind, aufzuweisen; auch hat es einige offene Krebschäden gehoben, und wenn es keine vollkommne Heilung bewirkt, so schafft es doch wenigstens beträchtliche Linderung.

767. *Bupleurum*. Durchwachs, Hasendhrlein.

Caule brachiato, ramosissimo, foliis ovato lanceolatis, amplexicaulibus.

Perfoliata. RIVIN. t. 45.

Bupleurum rotundifolium. LINN.

Diese Pflanze wächst in verschiedenen ebenen Gegenden auf dem Felde z. B. bey Basel und Genf, um Bevier und Bey, im Walliserlande, zu Roche und auf meinen Gütern zu Efferts.

Es ist ein Wundmittel und kommt mit zu den Bruchpflastern und zu zusammenziehenden Umschlägen. Doch wird es wenig gebraucht.

781. *Sium*. Scherle.

Folliis duplicato pinnatis, pinnulis acute ferratis, trifidis et simplicibus.

Cicuta aquatica. WEPFER, in einer besondern
Abhandlung.

Cicuta virosa. LINN.

Der Scherle wächst sehr häufig bey Roche, und bey Noville, ferner im Walliserlande bey Courte Magne, in den Baseler Sümpfen nach Friedlingen zu, zwischen Suningen und Omarsheim, Joh. Gefner fand ihn an dem See Chat und bey Surzach.

Diese Pflanze ist etwas scharf, erhitzend und von einem starken Geruch, scheint aber nicht sehr giftig zu seyn, und daher wird sie Personen, die sie nicht kennen und sich durch den Anschein hintergehen lassen, desto leichter schädlich, denn ihr Gift befindet sich einzig in der ihr eigenen Ausdünstung. Linne' sagt, daß sie Pferde und Ochsen getödtet, und unter diesen Thieren herrschende Krankheiten hervorgebracht habe: doch behauptet Herr Emelin, daß sie nur den Ochsen, nicht aber den Pferden schädlich sey. Mir sind keine Beyspiele von ihren schlimmen Wirkungen vorgekommen. Leopold erklärt sie als sehr schädlich für diese Thiere. Gunner hingegen versichert, daß sie von Ziegen und Schweinen gefressen werde; am Nil vermeidet sie das Rindvieh. Einem Kaninchen schadet der Saft nichts, und einem Hunde gab man eine ganze Unze davon, dieses bewirkte bey diesem Thiere nichts, ausser Erbrechen und Zittern. Auch nach Wepfers Erfahrung tödteten vier Unzen von diesem Saft, und ein anderesmal sogar zwey Pfund derselben einen Hund nicht, obgleich das Thier davon krank und gleichsam betäubt wurde. Da Wepfer einem Adler zwey Unzen davon gab, so bemerkte man die
nämli-

nämlichen Wirkungen wie beym Hunde. Der Saamen dieser Pflanze, dem man einer Kaze in Milch gab, schadete ihr eben so wenig, man muß daher, wenn Thiere nach Wepfers Berichte davon gestorben sind, schliefen, daß die ihnen gereichte Gabe stärker gewesen, oder daß die Thiere nicht stark genug waren, der Heftigkeit des Giftes zu widerstehen, wie dieß der Fall bey den Gänsen ist, welche dadurch getödtet werden.

Ein anderer Hund, dem Wepfer eine Unze von der Wurzel gab, bekam Zuckungen, und starb nach dreyen Tagen, nachdem er noch einmal so viel davon gefressen hatte. Zwo Unzen verursachten einem Wolfe heftige Zuckungen; der Beobachter öffnete ihn, da er sahe, daß er sehr krank war: das nämliche that er mit einer Wölfin, welche von diesem Gifte ebenfalls sehr heftige Zuckungen bekam. Endlich gedenkt Neumann eines Hundes, welcher kurze Zeit darauf, nachdem er dieselbe verschluckt, so heftige Zuckungen bekam, daß er in neun Minuten starb.

Es hat diese Art Schierling wahrscheinlich eine Schärfe, welche die Därme entzündet, und zugleich eine betäubende Eigenschaft, welche die Sinne unthätig macht.

Ob nun gleich der Mensch bey weitem nicht so stark ist, als ein Hund, so leidet er doch von diesem Gifte sehr, und man hat viele Beispiele von Leuten, denen es Beängstigungen, Ekel, Wahnsinn, ja den Tod selbst zugezogen hat.

Schwenke erzählt, daß von vier Kindern drey an Zuckungen starben; man fand bey denselben den Magen entzündet, und die innere Haut derselben von dem übrigen etwas abgesondert. Die Gefäße des Gehirns waren außerordentlich strohend. (Bürzner hat zwey Beispiele

spiele

spiele von Kindern, welche dadurch getödtet worden sind. Man hat ferner gesehen, daß die Wurzel Zuckungen, Schwellst, und endlich den Tod nach sich zog.)

Das Erbrechen ist das einzige sichere Mittel der Gefahr zu entgehen, es mag nun dieses entweder von selbst erfolgen, oder durch Arzneymittel bewirkt werden; so rettete dadurch Boerhaave einen Knaben, der auf diese Art vergiftet war.

Dem ohngeachtet haben die Aerzte sich dieser Pflanze als eines Heilmittels bedient. In Kamtschatka braucht man sie wider das Hüftweh, und reibt mit diesem Kraute den Rücken der Kranken, wenn sie schwitzen. Auch pflegte man die Wurzel zu braten, und mit Honig zu vermischen, um sie zu Umschlägen auf Eitergeschwülste, die sich bey der herumziehenden Sicht (Varen) erzeugen, zu brauchen.

Doch aber darf man nicht gestatten, daß dieser Schierling statt des gewöhnlichen großen Schierlings in den Apotheken geführt werde.

783. *Bulbocastanum*. Erdkastanie.

Bulbocastanum I. B. III. p. 30. DODON. p. 433.

Bunium Bulbocastanum, LINN.

Die Wurzel ist rund und schwarz, der Stängel gerade, wenig ästig und eine Elle lang, die untern Blätter sind lang, haben Stiele und sind dreyfach gesiedert; sie haben weiche, ebene und schmale Einschnitte, werden am Ende etwas breiter und endlich lanzenförmig, die Dolden sind groß und weiß. Der Saame ist gewürzhast.

Die

Die Erdkastanie wächst im Getreide, auf den Gebirgen, auch auf den Alpen an vielen Orten: auch findet man sie häufig um Noncharan und Olon und im Thal St. Jmter auf dem Feide.

Die Wurzel soll sehr nahrhaft seyn, und der Saame das Zeugungsgeschäft befördern. In Irland und auch auf den Gebirgen der Schweiz essen sie die Kinder. In Schottland und England wird sie mit Fleischbrühe gekocht und gegessen; bey uns hingegen macht man keinen Gebrauch davon. Bennet empfiehlt sie als ein zuträgliches Nahrungsmittel in der Schwindsucht. — In der Gazette Litteraire wird der Anbau desselben, als eines neuen Nahrungsmittels empfohlen. Die gekochte Wurzel hat einen Geschmack, der der Castanie und der Pastinakwurzel gleicht. —

784. *Apium. Selleri.*

Foliis pinnatis, pinnis trilobatis.

Apium palustre. CAMER. Epit. p. 527.

Apium gravi-olens. LINN.

Es ist nicht ganz gewiß ob diese Pflanze einheimisch ist, ob sie gleich an alten Gebäuden und Gräben wächst, z. B. um Bern und zu St. Blaise.

Die Wurzel und ihre Blätter sind scharf und von einer nicht unangenehmen Bitterkeit. Die Wurzel wird in Gärten stärker und vollkommner, und wird unter dem Namen *Selleri* gegessen: Man kann sie als ein aufstösendes und Magenstärkendes Mittel betrachten. Sie hat nichts flüchtiges. Ihr wässeriger Aufguß besigt eine ekelhafte Süßigkeit; das wässerige Extract ist süß und balsamisch; das geistige Extract ist süßlich und etwas balsamisch. (Herr Gleditsch sagt, man könne
aus

aus dieser Wurzel einen Zucker erhalten.) Doch sind die Selleriebrühen kräftig, und die Blätter geben etwas wesentliches Del. Aus dem Saamen erhält man nur wenig ausgepresstes Del, nämlich nach Cartheusers Versuchen höchstens ein Quentchen von einem Pfund; man bekommt hingegen einen guten Theil wesentliches Del, welches den Geruch und die Kräfte der Pflanze besitzt. Diese Kräfte gehen auch in die geistige Linctur über; nicht aber in die wässerige. Die Wurzel hält man für harntreibend: äusserlich aufgelegt, löst sie die geronnene Milch auf: der Saft ist gegen den Blasenstein sehr wirksam. Die Blätter haben ähnliche Eigenschaften, wenn man sie zu Salben gebraucht, — auch sogar, wenn man sie gehackt allein auflegt, haben sie mir zur Vertreibung der Milch sehr gute Dienste gethan. D. Ihr Saft zu sechs Unzen auf einmal gegeben wird für ein Fiebervertreibendes Mittel gehalten. Der Saamen des Selleri gehört zu den kleinern erwärmenden Saamen, und wird wider Blähungen gegeben. Die Alten rechneten diese Pflanze zu den harntreibenden und die monatliche Reinigung befördernden Mitteln. (Wallis sagt, daß das Bier, so man mit dieser Wurzel hat kochen lassen, wider die Wassersucht gut sey.) Sie soll, wie Robert Boyle schon behauptet hat, den Augen nachtheilig seyn. Buchwald glaubt, daß sie die Gallsucht verursachen könne, aber man muß wissen, daß er in seiner Kräutersammlung das Thysselinum unter dem Namen unsers Apium aufbewahrt hatte. Celsus eignet ihr zurücktreibende Eigenschaften zu.

Wenn sie getrocknet wird, verliert sie von ihrer Wirksamkeit, und kein Vieh weigert sich selbige zu fressen, ausgenommen die Pferde.

Unser

Unser Selleri ist eben das Apium der Alten, und die Griechen bauen ihn noch heut zu Tage unter dem Namen Selinum.

785. *Tragoselinum*. Weiße oder Steins-
pimpinelle.

Foliis pinnatis, pinnis lanceolatis serratis, extremis trilobatis.

Pimpinella. RIV. t. 79.

Pimpinella saxifraga. LINN.

Es giebt hiervon eine Abänderung mit einer rothen Dolbe; diese wächst auf den Alpen und andern Gebürgen, jene an Wegen, auf den Wiesen und in Hölzern.

Ihre Blätter haben einen starken Geschmack, der nicht unangenehm ist, und einen Obst ähnlichen Geruch. Die Wurzel ist sehr scharf und gewürzhast, und wurde von den Stablianern sehr gerühmt; in Deutschland bereitet man eine Tinctur daraus, die als ein Magenstärkendes, als ein fiebertreibendes, als ein Wundmittel, und als eine dienliche Arzney bey Catarrhen sehr empfohlen wird. Ihre Kräfte liegen gänzlich in den harzigen Theilen, und der wässerige Extract ist von gar keiner Wirksamkeit; aber die Essenz und der Aufguss enthält die Kräfte dieser Pflanze. Sie giebt auch einiges wesentliches Oel, das etwas unangenehmes hat. Das darüber destillirte Wasser riecht stark. Gesner sagt, sie mache die Milch gerinnen.

Ehemals brauchte man die Wurzel zu Nürnberg als ein Mittel zur Beförderung der monatlichen, und der Kindbetterreinigung, auch sagt man, daß diese Pflanze die Absonderung der Milch befördere, wenn sie äußerlich aufgelegt wird. Ferner soll sie als ein starkes auflösendes

des

des Mittel in der Engbrüstigkeit und in der Wassersucht wirksam seyn. Sie soll ein so gutes Wundmittel seyn, daß 15000 Ungarn ihr nach einer Schlacht ihre Genesung zu verdanken hätten.

Die blaue Pimpinelle giebt weit mehr wesentliches Del von blauer Farbe, welche auch den Weingeist, mit welchem sie in den Brennkolben übergeht, färbt. Man hat mit diesem so gefärbten Weingeiste Wärmemesser gefüllt, aber diese Farbe verschwand mit der Zeit. Diese blaue Pimpinelle soll ein Geschwür, das von einer übelbehandelten Rose herrührte, geheilt, und auch eine Wassersucht gehoben haben. Sie ist nicht von unserer Pflanze unterschieden, und ihre Farbe rührt nur von der Verschiedenheit des Bodens her.

An den Wurzeln der weissen Pimpinelle findet man ein Insect, das einen Auswuchs macht, welchen man sonst, ehe der Kermes oder die Scharlachbeeren in Europa bekannt waren, häufig brauchte, doch wird er auch in unsern Tagen nicht ganz vernachlässiget.

786. *Tragofelinum*, wilde Pimpinelle.

Foliis pinnatis, pinnis ovatis.

Pimpinella saxifraga minor. CAMER. Epit.
P. 775.

Sie wächst in Thälern, auf Tristen und an trocknen Dertern, z. B. um Bern, Roche u. s. w.

787. *Tragofelinum*.

Foliis duplicato pinnatis, pinnulis profundissime lobatis.

Pimpinella media. RIVIN. t. 81.

Man findet diese Pflanze auf etwas dürren Hügel.

Sie

Sie hat eben die Kräfte wie die weiße Pimpinelle. Linne' betrachtet; sie mit der vorhergehenden, als eine Spielart dieser ersten Gattung: aber ihre unterscheidenden Merkmale werden durch die Cultur nicht verändert.

789. *Carum*. Gemeiner oder Wiesenkümmel'.

Carum. RIVIN. t. 54.

Carum Carvi. LINN.

Die Wurzel dieser Pflanze ist conisch, dick und lang. Ihre Blätter sind ebenfalls lang und etwas breit. Der Stängel ist bey einem Fuß hoch; die Blumen sind weiß und manchmal roth.

Der Kümmel wächst allerwegens auf den Wiesen, besonders auf seuchten, auch sogar auf den Alpen.

Er ist gewürzhast, und giebt dem Viehe eine herrliche Weide. Der Saamen gehört zu den größern erwärmenden Saamen unserer Apotheken; und man hat ihn seit langer Zeit als ein Magenstärkendes Mittel betrachtet, das geschickt ist die Verdauung zu befördern und die Winde abzureiben; in dieser Absicht hat man ihn auch mit den Senesblättern verbunden: Doch er regt er selbst sehr viel Blähungen. Der mit Honig versüßte Aufguss dient zur Beförderung des Auswurfs bey schleimvollen Lungen. Wenn man den Saamen mit dem Dunst vom warmen Wasser befeuchtet, und hernach auspreßt, so erhält man daraus ein gutes Del.

Subsect. IV. Seminibus alatis

1) alis quinque.

790. *Astrantia*.

Foliis quinquelobis, trifidis.

Astrantia. RIVIN. t. 67.

Astrantia maior. LINN.

Diese Pflanze wächst auf den Alpen und Bergen sehr häufig, sogar auch auf Ebenen, und man findet sie z. B. um Ripaz bey dem Schlosse Glerolle: (auf einer Wiese bey der zwoften Mühle bey Lausanne zwischen dem Bache und der Strasse) in Menge.

Ihre Wurzel ist scharf, kommt im Geschmack und Geruch der *Contrajerva* sehr nahe und ist abführend, aber gelinder, als die Meßwurzel (wovon man ihr auch den Namen beygelegt hat;) eben so ist auch ihr Extract abführend. Penot, ein schweizerischer Arzt, bereitete daraus ein Del und ein Wasser, das nicht ohne Kräfte war.

2) Alis in quoque femine quatuor.

792. *Laserpitium*. Weiße Hirschwurzel,
weisser Enzian.

Foliis cordatis, inciso ferratis.

Laserpitium. RIV. t. 21.

Laserpitium latifolium. LINN.

Diese Pflanze findet man gemeinlich auf den Alpen und Gebürgen, ferner auf dem Gebürge Mutter über Dornach, auf den Bergen Suchet und Neivirour, wo sie in großem Ueberflusse ist; wie auch auf den Tristen

Erstten der Gebürge Jorogne, und Aigle; nach Herrn Gagnebins Bericht, bey la Combe de Valanbron.

(Der Saame ist scharf, gewürzhafft und süß.)

Die Wurzel welche einen Geruch besitzet, wird von den Bauern als ein Arzneymittel gebraucht. Hill sagt, er habe sie mit der Turbithwurzel vermischet gefunden; sie besitzet nach Bomare einen milchartigen, sehr scharfen, etwas ägenden und bitteren Geschmack, sie wird getrocknet und aufbewahrt, und hat eben die Gestalt wie die wahre Turbithwurzel, ist aber leichter, weißer und weit schärfer; sie führet den Schleim ab, und ist so heftig wirkend und reizend, daß man sie nicht sehr zu brauchen wagt, ausgenommen äußerlich zu Salben wider die Krätze und wider andere Krankheiten der Haut. —

794. *Laserpitium*. Roskümmelein.

Folii duplicato pinnatis, pinnulis integerrimis lanceolatis, simplicibus et ternatis.

Siler montanum. DODON. purg. p. 484.

Laserpitium Siler. LINN.

Man hat eine Spielart davon mit schmalern Blättern.

Der Roskümmelein wächst in der Schweiz sehr häufig auf sonnenreichen Felsen, z. B. auf dem Berge Dolaz, Thuir und Creux du Vent, auf den schroffen, um den See Brienz liegenden Felsen, zu Interlachen, und nach Scheuchzern auf den Felsen, die den See Wallenstadt umgeben; nach Gagnebin Angabe auf den Felsen Orvin, Moron, und zu Pertusa, ferner zu Rochebulon auf dem Gebürge Chasserale u. s. w. Außerdem findet man ihn häufig auf den Felsen in Aigle,

R 2

Sonta.

Sontaney, Luan, St. Moritz, u. s. w. ja auch auf den Alpen.

Er übertrifft in Ansehung seiner gewürzhaften Kräfte viele andere Pflanzen, und doch macht man keinen Gebrauch davon. In den Apotheken wird der Saamen unter dem Namen des Cretischen Seseli verkauft, und besitzt einen starken Geruch. Die Bewohner der Alpen brauchen die Wurzel; man bedient sich ihrer wider die Zahnschmerzen und zur Beförderung der Speichelsabsonderung. Die Pflanze giebt ein Gummi oder vielmehr ein Harz von sehr angenehmen Geruch. In Leipzig wird aus dem Saamen ein blaues Del bereitet, das den Geruch des Kümmels besitzt.

3) Alis duabus.

803. *Selinum*. Grundheil, Bergpetersilie.

Foliis triplicato pinnatis, angulis divisionum obtusis.

Oreoselinum. RIV. t. 8.

Athamanta Oreoselinum. LINN.

Das Grundheil wächst in der Schweiz häufig auf Felsen, z. B. bey Roche a la Marbriere, um Bey und in verschiedenen Gegenden von Nigle, zu Vienne auf der Pasgaristüb, auf dem Berge Chassrale, im Walliserlande zu S. Moritz, zwischen S. Leonhard und Sidere. C. Gesner sagt, er habe es auf dem Ligerberg zu Baden gefunden; C. Baubin hingegen auf dem Gebürge Murtens zu Crenzach und zu Michelfeld. J. Baubin fand sie in Graubünden bey Chur und auf dem Churi. Nach Rai wächst sie auch um Genf, und nach Scheuchzer auf dem Berge Maloja.

Die

Die Wurzel des Grundheils ist gewürzhafft und herzreich. So enthält auch die ganze Pflanze gewürzhafte und angenehme Bestandtheile; das darüber abgezogene Wasser ist flüchtig, und verbreitet einen sehr angenehmen Geruch, der Saamen giebt ein sehr flüchtiges Del. Der Aufguß des Krauts ist ebenfalls riechend, harn- und schweißtreibend. Es ist übrigens diese Pflanze den Aerzten nicht genug bekannt.

801. *Selinum*. Hirschheil.

Foliis duplicato pinnatis, pinnis semibilobatis, circumferratis.

Cervaria. RIVIN. t. 12.

Athamanta cervaria. LINN.

Diese Pflanze wird in der Schweiz bey Mathod in den Weinbergen, zwischen Mathod und Champvent, auf der Spitze des Berges Nuttenz und zu Faucon häufig gefunden; auch zu Roche aux Gauges, zu Baden auf dem Legerberge, nach C. Gesner auf dem Albis, und nach J. Baubin auf dem Grenzach. Rai fand sie auf dem Berge Saleve und bey Genf. Ferner wächst sie auf dem Leiterberge, und im Walliserlande, und über den Alpen von Airola an bis nach Corno.

Sie besitzt einen sehr angenehmen Geruch, der große Wirksamkeit verspricht. Einige empfehlen sie wider die Sicht. Die Steyerischen Bauern brauchen sie zu Vertreibung der Wechselfieber.

305. *Imperatoria*. Meisterwurzeln.*Imperatoria*. RIVIN.*Imperatoria Ostruthium*. LINN.

Pinnis imparibus trilobatis.

Die Meisterwurzeln wächst in der Schweiz häufig, z. B. in den Thälern von Chapuis, Lauterbrunn, Schöllenen und Urseren; auf den Gebürgeu Maloja, Splügenberg, Wänggälp, Aig, Iseneau, Jaman, Salanfe; im Walliserlande zu la Combe de Martigny. Auf den Alpen des Cantons Glaris.

Die Wurzel ist gewürzhast, sehr bitter und scharf; (nach Astruc's Meinung besitzt sie einen gewürzhasten und angenehmen Geruch, ihr Geschmack ist sehr stark und so scharf, daß man ihn nach einer Stunde noch empfindet.) Die Kräfte befinden sich in dem destillirten Wasser, in dem wesentlichen Oele, in den harzigen Theilen, in der Essenz und endlich in dem weinigen Aufguss. Aus der Wurzel schwißt das Harz von selbst. Wegen dieser Eigenschaften und Bestandtheile ist die Pflanze scharf, giftbrechend und vermögend geronnene Säfte aufzulösen, den Schweiß und den Harn zu befördern, und sogar, wenn sie in starken Gaben genommen wird, die Leibesöffnung zu befördern. Sie muß im Winter gesammelt werden. Man hält sie für ein heilsames Mittel bey Brustkrankheiten, wo sich viel Schleim und Zähigkeit der Säfte findet; in solchen Fällen, wo der Umlauf des Bluts zu schwach ist, und in der Wassersucht; überdem wird sie auch wider die Kolikschmerzen und zu Stärkung des Magens empfohlen. Der Aufguss davon zu einer Unze auf einmal treibt den Harn; auch hat diese Wurzel viertägige Fieber gehoben, wo sogar die peruvianische Rinde unwirksam war. Wenn man sie kaut, so erregt sie einen starken Zufluß des Spei-

Speichels. Bagliv ließ sie mit Honig sogar bey der Lungenentzündung nehmen. In Klystieren erleichtert sie die Entbindung, und das nämliche bewirkt der innerliche Gebrauch dieses Krauts. Gemeiniglich gebraucht man sie mit Erfolg zu Abtreibung der Würmer. Ich übergehe dasjenige, was man von der Wirksamkeit der angehängten Wurzel gegen die Fallsucht ehemals glaubte. Sie wird mit zu dem grünen Schweiserkäse, der unter dem Namen des Schapzigers bekannt ist, genommen. Aurelian gedenkt eines Niesmittels, das aus der Meißerwurzel und dem Schweinsbrode zusammengesetzt ist.

806. *Angelica*. Wiesenengelwurzel.

Foliis duplicato pinnatis, ovatis, serratis.

Angelica palustris. RIVIN. t. 17.

Angelica sylvestris. LINN.

Man findet diese Pflanze am häufigsten in feuchten Gegenden und in Hölzern.

Die Wurzel enthält einen gelben, scharfen und harzigen Saft.

J. Bauhin sahe, daß damit eine von einer innerlichen Geschwulst herrührende Krankheit der Pferde gehoben wurde.

— Sie wird in der Vieharzneykunst, unter andern wider Beulen des Mundes am Kinnbacken so gebraucht, daß man die Beule wegschneidet, und das Thier einen Absud von der Wiesenengelwurzel trinken läßt. Nach Gmelins Aussage ist sie ein Nahrungsmittel der Russen. —

Dem Heue giebt sie einen unangenehmen Geschmack.

807. *Angelica*. Brustwurzel, Erzengelwurzel.

Foliis duplicato pinnatis, ovato lanceolatis serratis.

Angelica. RIVIN. t. 17.*Angelica Archangelica*. LINN.

Dies hat diese Pflanze in Veltelin zwischen Pocco d'Abba, und Mo: b: gno gefunden.

Sie hat einen gewürzhaften und etwas bisamartigen Geruch, auch in unsern Gegenden, ob ich gleich nicht läugnen will, daß die im Lappland und in Norwegen wachsende wirksamer ist.

Wenn sie frisch ist, giebt sie bey der Destillation einen nach Bisam riechenden und trunkenmachenden Geist. Das wäsrige Extract ist süßlich, und auch das geistige ist nicht kraftlos ^{r)}.

Aus einem Pfund Wurzeln erhält man wohl ein Quentchen wesentliches Del, der Saamen giebt noch mehr, als die Wurzel; der Absud der letztern ist gewürzhaft, scharf und etwas bitter. Diese Wurzel ist nicht genug bekannt, ob sie gleich Costäus anstatt der Costwurzel zu brauchen angerathen hat. Man wendet sie, als ein Mittel das Schweiß treibt, in hitzigen Krankheiten an, doch würde ich sehr Bedenken tragen, sie in diesem Falle zu empfehlen. Die Lappländer betrachten sie als ein herrliches Mittel in Catarrhen und zu Auflösung und Abführung des Schleims. Sie essen die Stängel derselben, und brauchen sie, wie die ganze Pflanze als ein Gewürze. Auch die Bewohner der saroessischen Inseln (in Dänne-

r) Im Original des Herrn von Galler, steht, neque spirituosum efficax, also gerade das Gegentheil; allein es ist augenscheinlich, daß der Eger efficax statt inefficax, welches zuverlässig in der Handschrift stand, gesetzt hat.

Dänemark) machen den nämlichen Gebrauch davon (so wie auch die Isländer, die sie in Brustkrankheiten geben; sie widmeten derselben sogar ehemals besondere Feste; sie geben sie auch dem Vieh bey der Wasserfucht.) In Deutschland macht man die Wurzeln mit Zucker ein, da sie denn einen vortreflichen Geschmack haben. Die Norweger backen sie in ihr Brod.

Herr Pemberton erzählt die Kräfte dieser Pflanze in seinen Anmerkungen zum Londener Apothekerbuche, und verlangt, man soll ihre Blätter in größrer Menge zur Zusammensetzung des giftbrechenden Wassers nehmen.

Vicet sagt, sie sey ein gutes schweißtreibendes Mittel, ohne Zweifel für das Vieh. Vic. —

Ich weiß nicht, ob es hinlänglich bestätigt ist, daß die Bäre die Wurzel fressen, um sich den Leib zu öffnen, wenn sie hartleibig sind.

Subsect. V. Seminibus planis.

808. *Pastinaca*. Pastinak.

Foliis pinnatis.

Pastinaca. RIVIN. t. 6.

Pastinaca sativa. LINN.

Die in den Gärten gebaute ist nur eine Spielart von der gegenwärtigen, und von derselben nur darinnen unterschieden, daß ihre Wurzeln süßer und essbar, ihre Blätter aber mehr gespaltet sind.

Der Saamen riecht, und die ganze Pflanze hat einen gewürzhaften etwas süßen Geruch, der aber eben nicht angenehm ist.

R 5

Boer.

Borhaave kieß mit dem Süßholzsafte aus dem Passinatsaamen Pillen bereiten, welche er bey Geschwüren der Harnblase, bey'm Blasensteine und bey Schmerzen in den Urinwegen häufig brauchte, und diesem Beispiele folgte auch **Parson**. Dem ohngeachtet aber gebe ich gerne zu, daß die wildwachsende Passinats sehr scharf ist, so daß sie auch die monatliche Reinigung und den Harnabgang befördert. **Garnier** gab sie als ein Fiebermittel, und **Mestue** empfahl die eingemachte Wurzel zur Stärkung des Magens. Man hat schon längst geglaubt, daß diese Wurzel, wenn sie alt würde, giftig wäre: Man hat auch wahrgenommen, daß sie Schwindel und Berrückungen des Verstandes veranlasset hat. (**Willis** versichert, daß eine ganze Familie von dem Genuß dieser Wurzel wahnsinnig worden sey.) Das Vieh frist die Passinats, so wie viele andere, an alten Gebäuden wachsende Pflanzen nicht.

Herr **Margraf** hat gefunden, daß man aus dieser Wurzel einen Zucker ziehen könne.

809. *Spondylium*. Bärenklau.

Foliis hirsutis, pinnatis, pinnis quinquelobis.

Spondylium. RIV. t. 4.

Heracleum Spondylium. LINN.

Es giebt hiervon auch eine Spielart mit Purpurblümen, und eine andere mit schmälern Blättern.

Auf den Wiesen ist diese Pflanze sehr gemein. Die zweite Abänderung mit schmälern Blättern wächst um Plans und Creux du Vent.

(Ihre Wurzel enthält einen safransfarbigen übelriechenden Saft von etwas bitterm Geschmack.) Der geistige Aufguß der Bärenklau ist etwas bitter, das Extract hat

hat einen Honiggeruch und einen süßlichbittern Geschmack. Der wässrige Aufguß ist gleichfalls etwas bitter, der Extract hat einen etwas herben und weniger kräftigen Geschmack. Der Weingeist erhält davon eine grüne Farbe.

Man setzt diese Pflanze unter die erweichenden Mittel, und legt ihr beynahe eben die Eigenschaften bey, welche die Alten dem Acanthus zuschrieben. Doch scheint sie scharf zu seyn, und Linne läugnet ihre erweichenden Eigenschaften. Den wässerigen Absud brauchen die Pohlen als ein Mittel, wider den von der Trunkenheit herührenden Kopfschmerz und wider den Weichselzopf, (*Plica Polonica*). (Sie kochen auch die Blätter derselben mit eben so viel Wolfesklaue (*Lycopodium*), bringen hernach den Absud durch Sauerteig in Gährung, und brauchen dies theils zum Getränk, theils sich den Kopf damit zu waschen, um dadurch den Ausbruch des Ausschlages zu befördern. Herr Vicat sagt in seiner Schrift über diese Krankheit, daß dasjenige Getränk, welches besonders die Litthauer unter dem Namen Bartsch brauchen, dadurch sauer gemacht werde, daß man es auf einige Tage an einem warmen Orte, mit der Bärenklaue und mit Weizenkleyen, oder mit Mehlteig gähren läßt; er fügt hinzu, daß er diese Pflanze als Gähungsmittel und auch innerlich, in Behandlung des Weichselzopfs angewendet habe, allein ohne Erfolg. Mit eben so wenig Nutzen brauchen sie die Pohlen, um sich vom Scorbut zu heilen; endlich hat er gefunden, daß sie nicht scharf, als erweichend ist).

Das Vieh macht sich gar nichts aus dieser Pflanze.

Die Russen bereiten daraus ein berauschendes Getränk. Man legt die Stängel in Haufen, und so erzeugt sich an deren Oberfläche eine Art mehligter Zucker,
der

der aber etwas scharf und äßend ist; diesen Zucker sammelt man, läßt ihn gähren, und erhält auf diese Art ein geistiges Getränk, das trinken macht, und das in geringer Menge getrunken, das Haupt beunruhiget, gefährliche Träume erzeugt, und den andern Tag Schauer und Erschrecken zurück läßt. Wenn diese Feuchtigkeit auf Blut gegossen wird, so wird solches dadurch schwarz. Diese Pflanze hat auch die Kraft das Ungeziefer zu tödten. Die Kamtschadalen besenchten mit dem Saft, welchen sie im Frühjahre daraus ziehen, ihre Haare, und hüllen sich hernach den Kopf sorgfältig ein.

Ord. X. Epicarpiae.

Coronatae Flore polypetalo.

Sect. III. Flore pentapetalo.

818. *Ribes*. Johannisbeeren.

Inerme, foliis planiusculis, stipulis minimis, BLAKWELL. t. 285.

Ribes flore rubente. I. B. II. p. 98.

Ribes rubrum. LINN.

Es giebt eine Abänderung mit weissen Blumen, die Langley white currant nennet. (t. 56. fig. 7.)

Sie wachsen auf den Alpen und Gebürgen, in Nigle um Arveia bey der Mühle, in den Säunen, und auf dem Gebürge Souillour, wo man sie in Menge findet. Ich habe sie bey Bern im Bremgarten gefunden. Sie wachsen auch auf dem Berge Jura, zu la Combe de Valanvron, auf dem Felsen Muldeur, und zu la Metairie du Creux, nach Herrn Gagnebins Versicherung.

Die

Die Frucht dieses Strauchs wird süß, wenn man ihn in Gärten bauet ^{s)}, doch kann man auch diejenigen, welche der wilde Strauch trägt, brauchen, wenn man sie mit Zucker einmact et, und ich erinnere mich, daß ich Sorten aus diesem Eingemachten gegessen habe. Die Johannisbeergallerte, in Wasser aufgelöst, ist in hitzigen Krankheiten nützlich; Boerhaave empfiehlt sie sehr in dergleichen Fällen, und ich selbst habe mich bey ihrem Gebrauche wohl befunden. Auch bey einem katarrhalschen bösen Halse, der in ein faules Fieber ausartete, ist sie ebenfalls heilsam gewesen. Man macht auch aus dieser Frucht einen Wein, der dem portugiesischen gleicht, und endlich auch Weinessig.

819. Ribes. Schwarze Johannisbeere.

Inerme,OLIDUM, calyce oblongo, petalis ovatis.

Ribes nigra. TABERN. p. 1083.

Ribes nigrum. LINN.

Man findet sie an den Bächen und Teichen, um Bern, in der Nachbarschaft von Yuren, an sumpfigen Orten um Wengi. C. Geener sagt, daß sie auch um Zürich wachsen.

Diese ganze Pflanze verbreitet einen dem Kugelharnen ähnlichen Geruch. Ehedem hielt Forestus die Frucht dieser Pflanze für ein starkes harntreibendes Mittel. Man bereitet daraus einen herrlichen Wein, der nach einem Jahre, eben so gut, als der von Weintrauben ist. Vor nicht langer Zeit pflegte man daraus mit Zucker einen Katasia zu machen, den man wider die Wasser.

s) Im Walliserlande und zu Genf kennt man diesen Strauch nur unter dem Namen Raisin de Mars. V.

Wassersucht und den Blasenstein empfahl. Die frischen Blätter färben den Kornbrandwein, so, daß man ihn vom Weingeiste nicht unterscheiden kann. Man rühmt sie auch als ein Gegengift wider den Otterbiß. Ehemals empfahl man in Frankreich die innere Rinde dieses Strauchs, unter dem Namen Cassis, ingleichen auch die Blüthen zum Thee als ein harntreibendes und zum Bey-schlaf reizendes Mittel, allein jetzt geschieht es nicht mehr. Der Absud von diesem Johannisbeerholze soll die Wassersucht geheilt haben. (Die Frucht soll ein gutes Mittel wider die Bräume seyn, und Herr Buchoz sagt, daß die frischen oder trocknen Blätter, wenn man sie in weissen Weiu weicht, und auf die mit der Sicht befallenen Theile legt, alsobald Aenderung verschaffe.) Aus der innern Rinde macht man eine Art von Haarseil, welches nach dem Zeugnisse glaubwürdiger Personen das Vieh von gewissen herrschenden Krankheiten heilt. Man macht in die Haut des Thieres auf dem Rücken einen Einschnitt, ohngefähr eines Fingers lang, und legt zwischen das Fell und das Fleisch etwas von dieser Rinde welches man mit einem leinenen Lappen, in der Gestalt einer Compresse umschlägt; dieser Ausschlag ziehet, wie man sagt, alles Gift herben, und bildet ein groß Geschwür, das sich durch den gemachten Einschnitt ausleert, so, daß in sechs Stunden das Thier genesen ist. — D.

820. Ribes. Kruselbeere, Christbeere.

Ramis aculeatis, foliis rotunde lobatis.

Grossularia. BLAKWELL. t. 277.

Ribes Uva crispa. LINN.

Man findet diesen Strauch häufig in den Hecken.

Seine Früchte sind süß und säuerlich, man macht daraus eingemachten Saft, und braucht sie in den Küchen

Den auf vielerley Art. Personen von trocknen Körper sind sie heilsam, aber wenn man zu viel davon ist, wenn sie auch reif sind, so verursachen sie doch Durchfall. Man macht daraus einen Wein, der dem Moselerweins gleich ist, indem man Zucker darunter mischt, nachdem man den Saft daraus gepreßt hat: oder man vermischet sie auch mit denen von der vorhergehenden Gattung ehe man sie auspreßt. Wenn sie noch grün sind, so braucht man sie, wie den Saft unreifer Trauben; aber dieser unreife Traubensaft hat etwas herbes. Man macht auch einen sehr angenehmen Johannisbeersyrup, den man im Sommer zur Erfrischung trinken kann.

Ord. XI. Pericarpiae.

Sect. I. Fructu molli.

821. *Rhamnus*. Faulbaum.

Inermis, foliis ovato-lanceolatis, integris, floribus quinquesidis androgynis.

Frangula. CAMER. Epit. p. 978.

Rhamnus Frangula. LINN.

Er wächst in den Gesträuchen und in Sümpfen.

Die Beeren sind süß. Die innere Rinde führt, wenn man sie zu ein oder zwey Quentchen giebt, sehr heftig und oft mit Gefahr durch Erbrechen und Stuhlgang ab, obgleich Hornung das Gegentheil behauptet; allein fast alle Schriftsteller bestätigen diese ihre Eigenschaft. Der Saamen ist ölig, harntreibend, führt nicht heftig ab, und wird gar sehr wider den Stein empfohlen. Die Rinde färbt die Wolle gelb, und roth, wenn man sie mit Alaun versetzt, und im Frühjahr drey Tage lang in Kofent einweicht, fast wie die Färberröthe, doch ist diese Farbe nicht hoch roth. Die Beeren und die gestoßenen

stossenen Blätter geben, wenn sie mit der Wolle gekocht werden, ihr eine grüne Farbe, welche man durch Lauze oder Birkenholz mit Hülfe des Kochens erhöhet. Die Blätter dieses Strauches haben keine schädlichen Eigenschaften, und man versichert, daß sie den Kühen viel Milch machen. Man bereitet daraus eine den rauidigen Schaafen sehr heilsame Lotwerge, wovon auf einmal eine halbe Unze bis sechs Quentchen gegeben wird. Das geschälte Holz des Faulbaums giebt eine zum Schießpulver ausserordentlich gute Kohle. Es macht eine Flamme, die die Siegelsteine blau färbt. Die Bienen sammeln daraus im Anfange des Frühlings viel Honig. Aus dem Saamen kann man ein gut Brennöl machen.

822. *Rhamnus*. Steinwegedorn, Stechdorn.

Ramis spinosis, foliis ovato-lanceolatis, serratis, glabris, floribus androgynis, baccis tetrapyrrenis.

Spina infectoria altera. CLVS. Pannon. p. 106.

107.

Rhamnus saxatilis. LINN.

Dick hat ihn zwischen Ebur und Ems gefunden.

Die Früchte dieser Art sind weniger saftig, und unter dem Namen des Avignoner Saamens bekannt; man zieht sie denen vom Kreuzdorn vor. Sie geben eine schöne gelbe Farbe, deren man sich bedient, um die Seide zu färben, doch aber hält man diese Farbe nicht für dauerhaft. Allein Kulencamp hat gefunden, daß diese Beeren eine dauerhafte Farbe geben, wenn man sie mit Weinstein und Zinn, das in Königswasser aufg. löset worden, in Wasser kochet, und hierauf weiße Wolle in dieser Farbe sieden läßt. Man färbt auch mit diesen Beeren den Safran gelb. (Herr Buchoz sagt, der Avigno-

Avignoner Saamen gebe einen schönen Saft, der unter dem Namen *Stil de grain* bekannt sey.)

824. *Rhamnus*, Kreuzbeeren, Kreuzdorn.

Folii spinosis, ovato lanceolatis, ferratis.

Spina infectoria. CAMER. epit. p. 82.

Rhamnus catharticus. LINN.

Man findet den Kreuzdorn häufig an den Hecken. Sehr große Sträucher dieser Art stehen zwischen den beyden Seen zu Seedorf.

Wegen seiner abführenden Eigenschaft führt er den lateinischen Beynamen Catharticus. Man bereitet daraus einen Syrup, (*Syrupus solutivus l. domesticus*) der gelind abführt; man muß davon bis zuwo Unzen nehmen, wenn er den Leib öffnen soll, wobey er zugleich Durst macht. Doch ist er manchmal in der Wassersucht sehr heilsam gewesen, selbst in Fällen, wo das Uebel aufs höchste gestiegen war; andere Wassersüchtige haben sich darauf übel befunden. Ein Absud von zwey Quentchen getrockneter Beeren hat den Stuhlgang befördert. Eben die Wirkung thut der Saft, wenn man ihn zu drey bis sechs Quentchen auf einmal giebt. Auch die Rinde macht Erbrechen.

(Die Kreuzbeeren geben, wenn man sie zerquetscht und ausdrückt, einen Saft, den man durchs Abdampfen zur Consistenz einer Gallerte bringt, und daraus ferner Pillen bereitet, die ohne Beschwerde abführen; doch ist dieses Mittel zu häufig, als daß man es bey Fiebern anwenden sollte. Wenn man den Kreuzdorn auf einen Pflaumenbaum pflöpft, oder auch umgekehrt, so bekommt man Pflaumen, die purgiren. *Varicelli* rühmt

den

den Syrap im Sechszwang, der von einem scharfen salzigen Schleim herrührt.)

Man macht aus diesen Beeren eine grüne Farbe, wenn man den Saft mit etwas Alaunauflösung vermischt in eine Blase thut, in einen Camin aufhängt, und so trocknet: Auf diese Art erhält man eine gummiartige Materie, welche man durch Auflösen im Wasser und Durchsieben von der beigemischten Unreinigkeit absondert, und abdampfen läßt. Noch schöner grün wird die Farbe, wenn man den Saft in einer wohlverstopften Flasche aufbewahrt hat. Eine gelbe Farbe erhält man, wenn man die Beeren, ehe sie reif werden, sammelt, trocknet, zerstoßt und eine Alaunauflösung darauf gießt; (diese Farbe macht man aus den im Augustmonat gesammelten Beeren. Man bekommt auch eine gelbe Farbe, wenn man die im Julius und August gesammelten Beeren in Wasser kocht, und dazu etwas von einer in Königswasser gemachten Zinnauflösung setz; dieses Gelb ist zu Färbung der Wolle oder des Susythen Korduans sehr brauchbar.)

Mit eben diesen Beeren kann man auch die Wolle braun, und die Seide schwarz färben. Wenn man dieselben mit Weinessig zerreibt, darauf kochen läßt, auspreßt, und Alaun dazu setz, so färben sie grün. Wenn sie sehr reif sind, so erhält man ein Kastanienbraun. Die grüne Rinde färbt ebenfalls gelb, (man zerstoßt sie in dieser Absicht mit Wasser, kocht sie, und gießt Weinsteindl darzu, dann kocht man sie noch einmal, preßt diesen Abfud aus, seihet ihn durch, und setz Alaun dazu, und so erhält man ein schönes Gelb, das man auf Kreide trocknet.) — Die bey uns unter dem Namen Sostgrün bekannte Farbe erhält man, wenn man auf die im September gesammelten noch unreifen Beeren Alaunwasser, und hernach

nach Lauge giesst, sie kocht, den Saft herauspreßt, und denselben in einer Blase aufhängt. —

826. Hedera. Mauerepheu, Ilof.

Foliis sterilibus trilobatis, fructiferis ovato lanceolatis.

Hedera, MATTHIOL. p. 626. TRAG. p. 802.

Hedera Helix, LINN.

Es giebt eine unfruchtbare Epheuart davon, die in Wäldern an den Bäumen und auf der Erde sich verbreitet. Diejenige Art, welche Blumen und Früchte trägt, wächst an allen warmen Orten der Schweiz, zu Wiffisburg um Interlachen, u. s. w.

Von Geschmack ist der Epheu bitter und ekelhaft. Die Deeren werden für schweißtreibend gehalten; aber beynähe gar nicht gebraucht. Die Blätter werden wider die englische Krankheit empfohlen, auch legt man sie auf Brandschäden und Geschwüre. Einer meiner Anverwandten heilte sich damit ein Geschwür am Fuße, das bis auf den Knochen gieng, und das lange Zeit allen Mitteln widerstand; man hatte ihm gerathen, diese Blätter so aufzulegen, daß ihre unterste Oberfläche die Wunde berührte, und daß viele über einander gelegt würden. V. Zu Umschlägen braucht man sie, um die Brüste wieder zu stärken oder zusammenzuziehen, und die Milch zu vertreiben. Celsus räth, man solle sie mit einem zusammenziehenden Wein kochen, um rosenartige Entzündungen damit zu bähnen. Wenn man diese Epheublätter kocht, so erhält man einen zähen Schleim, der nützlich ist Fontanelle offen zu erhalten; man kocht ihn zu dieser Absicht mit Diapalmepflaster, und macht Röchelchen daraus, welche man in die Wunde legt. O. Nicht

allein in Persien, sondern zuverlässig auch bey Genf, giebt dieser Baum ein Harz, welches einen nicht unangenehmen Geschmack hat, zerreiblich und reinigend ist: es giebt viele, welche das Daseyn dieses Harzes läugnen, jedoch mit Unrecht; denn, wenn man in gewissen Gegenden keins findet, so rührt dieß nur von der Kälte her, die den Ausfluß desselben verhindert. *Marcellus* räth es auf die hohlen Zähne zu legen. Eine balsamischen und harzigen Theile gehn in die geistige Tinctur über. *Prevot* sagt, daß man durch einen achträygigen Genuß dieser Beeren, täglich zu einem Weibchen, die Begierde zum Beyischlaf füllen könne. *Theodor von Mayern* hat neun Tage lang mit dem Epheu (ich glaube mit der Wurzel *D.*) räuchern lassen, um einen Schmerz am hintern Theile des Kopfes zu heilen. Man weiß nicht warum *Aurelianus* behauptet hat, daß auf den Epheuranke eine Verwirrung der Sinne erfolge. Uebrigens kann man die Beeren auch zum Wohlgeschmack brauchen.

828. *Berberis*. Sauerdorn. Berberisbeeren.

Floribus racemosis, foliis ciliatis.

Oxyacantha Galeni. TABERN. p. 1035.

Berberis vulgaris. LINN.

Er wächst in Menge an Zäunen und Hecken.

Seine Wurzel ist gelb und bitter; seine Rinde soll die Gelbsucht heilen, und das Bier, worinne man sie hat weichen lassen, ist abführend. Die Blätter sind sehr sauer, aber die Früchte sind es noch mehr. Der Saft des Sauerdorns, der Syrup, die Gallerte und das Eingemachte, das man daraus bereitet, sind in hitzigen Krankheiten von großem Nutzen, besonders da diese Frucht unter diesen verschiedenen Gestalten ein sehr angeneh-

genehmes Nahrungsmittel oder Getränk abgiebt, woben ich mich selbst sehr wohl befunden habe. In Aegypten, wo das hitzige Clima dergleichen Erfrischungen nothwendig macht, braucht man ihn stark, und Prosper Alpin sagt, er habe, als er in diesem Lande von einem mit Gallenruhr begleiteten Pestfieber befallen worden, seine Wiederherstellung dem Sauerdorne zu verdanken gehabt. Simon Pauli ist diesem Beispiele gefolget, und hat sich, mit eben dem glücklichen Erfolge, in einem ähnlichen Falle geheilet. J. Bauhin empfahl eben dieses Mittel in den im Sommer entstehenden Ruhren. Besonders ist der Sauerdorn gut, den Durst zu stillen. Avicenna empfahl schon den Gebrauch der aus diesem Saft bereiteten Tafelchen. Die Blätter dieses Strauches haben eine zusammenziehende Eigenschaft, vermöge welcher der Absud davon das Zahnfleisch fest macht. In dem nach Garaye Vorschrift bereiteten Salze ist noch die rothe Farbe und die erfrischende Eigenschaft dieser Frucht enthalten. Die zwote Rinde ist gelb, bitter und abführend, und wird wider den weissen Fluß empfohlen.

Die Rinde dieser Wurzel braucht man den Saffian gelb zu färben. Auch die Wolle wird von dem Absud gelb, wenn man sie eine Stunde darinne liegen läßt. Der Saft, der aus den gestoffenen Beeren gedrückt wird, giebt in Verbindung mit Alaun eine schöne rothe Farbe, welche man zu Dinte anwendet. — Wenn man die zwote Rinde trocknet, sie mit Alaunwasser besuchtet und zerstoßt, so erhält man eine schöne gelbe Farbe. —

Das Abfallen des Sauerdornsaaemens hat man für einen Noctenregen gehalten.

Sect. II. Fructu sicco.

833. *Rorella*. Sonnenthau.

Foliis ellipticis, caule nudo paucifloro.

Salispora f. sponsa folis. THAL. ic. IX. n. 2.

Drosera longifolia. LINN.

Diese Art wird gemeinlich in sumpfigen Boden angetroffen, als um Moosfelder, Vervay, u. s. w. nach Gagnebins Berichte zu Sonvillers und Echelette.

834. *Rorella*.

Caule nudo paucifloro, foliis petiolatis subrotundis.

Salispora f. Rosfolis. THAL. ic. IX. n. 1.

Drosera rotundifolia. LINN.

Diese Pflanze wächst in den Morästen um den Neuhausweyer; in den Topfgruben um Lohr, zu Rilschindach, zu Echelette u. s. w.

Beide Arten sind scharf, so, daß sie die Haut schwärend machen und die Zähne angreifen. Ueberdies ist der Sonnenthau ein Gift für die Schafe, welches die Leber und die Lunge so angreift, daß sie einen Husten bekommen, woran sie endlich sterben.

Durch den Weingeist erhält man daraus eine bittere Tinctur. Leigh sagt, diese Pflanze gäbe ein flüchriges Del. Bonfigli glaubt, daß die Tinctur, die man daraus bereitet, den Schweiß treibe. Siegesbeck rühmt sie bey catarrhalischen Krankheiten, und Chomel versichert, daß das Kraut in Lungenkrankheiten gut sey. Nicolaus legt demselben harnreibende Eigenschaften bey. Im nördlichen Deutschland und in Schweden
brauche

braucht man den Sonnenthau, um die Milch gerinnen zu machen; die Schweden brauchen es bey der Ziegenmilch. (Der Geschmack dieser letztern Art ist angenehm säuerlich, und etwas eisenartig.)

836. *Linum*. Lein, Flachs.

Linum sylvestre. MATTHIOL. p. 416.

Linum usitatissimum. LINN.

Es giebt eine Spielart mit weissen und eine andere mit rosenfarbigen Blumen, Böhmer Flor. Lipf. p. 153.

Man findet diesen Lein auf brachliegenden Feldern, um Basel, Bern und in der ganzen Schweiz. Ich glaube nicht, daß er von dem angebaueten unterschieden sey.

Ich schätze den Lein, welchen man säet, sehr hoch, denn er hat mir in vielen Fällen, und einigemal an meinem eignen Körper, große Dienste gethan. Schon die glatte Oberfläche des Saamens kann eine Anzeigle von dem drinnen enthaltenen milden Mehltheilchen seyn. Man schlägt gemeinlich Del daraus, doch giebt er nicht so viel als der Mohnsaamen. Der daraus bereitete wässerige Aufguss übertrifft in Ansehung seiner erweichenden und lindernden Eigenschaften die mehresten andern Pflanzen dieser Art. Er wird mit gutem Erfolg bey Entzündungen des Halses eingespritzt, oder als Gurgelwasser gebraucht. Nichts stillt bey entzündeten Denteln, selbst wenn sie entscheidend (*critici*) sind, besser die Schmerzen und lindert die Entzündung mehr, als Umschläge von Leinmehl. Aurelianus brauchte den Saamen auf eben diese Art, und ließ Nasenden daraus Klystiere bereiten. Plenck sagt, daß solche Umschläge in Verbindung mit dem Schierling bey der Entzündung der Brüste gut wären. Das Leinöl ist bey der

güldnen Ader, so wie auch bey Brandschäden dienlich; man gleebe es auch in Klystiren, die bey der Darmgichte oft sehr nützlich sind. Die vom Delschlagen rückständigen Hülsen kocht man mit Milch, und legt sie mit glücklichem Erfolg bey eingeklemmten Brüchen auf. In den Philosophical Transactions wird behauptet, daß die Leinblätter etwas scharf sind.

Auch innerlich ist der Leinsaamen heilsam. Der theeartige Aufguß desselben stillt den Husten, die Nieren- und Steinschmerzen, welche von den Steinen in den Harnwegen erregt werden. Ich würde diesen Aufguß dem Del vorziehen, weil dieses leichter eine ranzige Schärfe verursachen kann. In dem Seitenstechen, in der Nierenentzündung in der Ruhe, im Blutspeyen und in der Eiterbrust leistet dieser Saame durch Erleichterung des Blurauswurfs gute Dienste. Burgower hat die daraus bereiteter Emulsion mit gutem Erfolg im Seitenstechen angewendet. Uebrigens weiß man auch, daß das Del im Blutspeyen nützlich gewesen ist.

Als Nahrungsmittel halte ich das Leinöl nicht für heilsam, ob es gleich in andern Ländern dazu angewendet wird. Daß man es zum Farbenreiben braucht, ist bekannt, und daß die Farben dadurch besser gemischt und länger frisch erhalten werden, ist eine Entdeckung, womit die neuern Mahler die Kunst bereichert haben.

Den ökonomischen Gebrauch des Leins in Bereitung der Leinwand kennt man durchgängig, und ich brauche hier nicht davon zu reden.

839. *Linum*. Wilder Lein, Purgierflachs.

Foliis coniugatis, ovatis, calycibus aristatis, patulis, lanceolatis.

Linum catharticum. BLAKWELL. t. 368. et
LINN.

Der Purgierflachs wächst auf Wiesen, feuchten Erbsen und im Grafe sehr häufig.

Diese Pflanze ist sehr bitter und führt gelinde ab, man mag entweder die getrockneten Blätter, zu einem Quenchen auf einmal, oder den mit Molken gemachten Aufguß nehmen, oder man mag des Morgens das Wasser trinken, welches man auf diesem Kraute eine Nacht über hat stehen lassen. In der Destillation erhält man ein saures Wasser, welches am Ende mit einer flüchtigen Säure geschwängert wird. Endlich zieht man daraus ein dickes Oel und feuerbeständiges Laugen Salz.

Ord. XII. Calyciflorae.

854. *Salicaria*. Purpurweiderich.

Foliis lanceolatis, subhirsutis, floribus spicatis.

Lyfimachia altera. CAMER. ep. p. 687.

Lythrum Salicaria. LINN.

Dieser Weiderich wächst an Gräben und Bächen sehr häufig.

In der Arzneykunde ist er fast gar nicht bekannt *); doch haben ihn einige Beobachter bey Behandlung der
S 5 Ruhr

*) Seit den Beobachtungen des Herrn von Haen ist sie bekannter geworden, und man empfiehlt sie heut zu Tage

Kuhr gerühmt. Zaen versuchte daher vor einigen Jahren, selbigen in Pulver zu einem Quentchen bis zweien Scrupel auf einmal zu geben; er fand, daß er bey Durchfällen als ein zusammenziehendes Mittel nützlich war, doch mußten zuvor schickliche Abführungsmittel gebraucht werden. Eben dieser Arzt versichert auch, daß dies Mittel der Erschlaffung der Därme, die von Durchfällen und Kuhren zurückbleiben, abhelfe. Als Aufguß leistete es mir bey einer Kuhr gute Dienste, die allen Mitteln, unter andern der Kuhrwurzel, der Rhabarber mit China, arabischem Gummi und Rosenconserve vermischt, und endlich dem mit Wachs überzognen Glase vom Spiesglas, hartnäckig und lange widerstand, obgleich in dieser Epidemie jene Mittel, und besonders das letztere beynahe immer wirksam gewesen waren. V.

Es ist gewiß, daß sie eine zusammenziehende Eigenschaft, und zwar in einem ziemlich hohen Grade besitzt, weil ein mit dem Aufsud dieser Pflanze behandeltes Schaffell ein sehr gutes Leder gab, welches zugleich sehr weiß und geschmeidig war. Eben dieß hat man auch an einem Ziegenfelle bestätigt gefunden.

Sage durchgängig unter dem Namen *Lyfimachia purpurea*. V.

Class. VII.

Plantae petalodeae.

Diplostemones.

Ord. I. Caryophylleae.

908. *Saponaria*. Seifenkraut.

Foliis ovato lanceolatis, trinerviis, floribus tubulosis
umbellatis.

Saponaria. DODON. Coron. p. 78.

Saponaria officinalis. LINN.

Diese Pflanze wächst an den Wegen und in trocken
Boden in verfallenen Gebäuden sehr häufig. Ich habe
an verschiedenen Orten eine Spielart mit gefüllten Blu-
men gefunden.

Das Seifenkraut ist bitter, fast ohne alle Säure,
wenn man es kaut, so befördert es den Zufluß des Spei-
chels. Es macht das Wasser, worinne man es zer-
reibt, wie die Seife schäumend, und daher hat es auch
den Namen. Man hat es wegen seiner seifenartigen Na-
tur für ein reinigendes Mittel gehalten. Boerhaave
sagte, daß es in der Gelbsucht, bey andern chronischen
Krankheiten und bey Verstopfungen der Eingeweide dien-
lich sey. Herr Bourgeois glaubt, es thue bey den
Verstopfungen hypochondrischer und hysterischer Perso-
nen Wunder. Septalius hielt es für ein Mittel wi-
der den weißen Fluß. Selbst den venerischen Krank-
heiten setzte er den Absud der Seifenkrautwurzel entge-
gen, und Valvasor bezeugt die Wirksamkeit dieser Li-
sane, gegen eine sehr schwere Krankheit dieser Art selbst.
Waleus und Zappax bestätigen das nämliche; letzterer
hat

hat sehr weitläufig vom Nutzen dieses Absuds gegen die Lustseuche gehandelt, und viele Beyspiele von glücklichen Curen angeführt. Stahl zog sie sogar der Saffaparille vor.

Die Extracte derselben haben einen süßen Geschmack, das wässerige erhält man in weit größerer Menge; das geistige scheint süßer und durchdringender zu seyn. Beyde machen das Wasser schäumend, und erregen Speichelfluß.

Cartheuser glaubt, daß sie beyde wirksam sind, daß aber das harzige Extract schärfer sey. Der wässerige Aufguß erweckt Ekel und besigt etwas durchdringendes; das Extract ist balsamisch, etwas bitter, süßlich und an Schärfe der Pimpernelnwurzel ähnlich. Die Tinctur und das geistige Extract haben ähnliche Eigenschaften, sind aber etwas schärfer. Stahl sagt, das feuerbeständige Salz enthalte Säure.

926. *Lychnis*. Kornraden.

Calycibus longissime caudatis.

Nigellastrum DODON. Coron. p. 49. hist. pag. 173.

Agrostemma Githago. LINN.

Die Raden wachsen im Getreide so häufig, daß sie demselben schädlich werden.

Den Saamen, welcher auf der Oberfläche sehr gleichmäßige Hervorragungen hat, verkauft man betrügerischer Weise statt des wahren Schwarzkümmels, der essbar und unschuldig ist. Suchs rühmt die Wurzel zu Stillung der Blutflüsse, und Simon Pauli hat dieses durch seine Erfahrungen bestätigt, und versichert so-
gar,

gar, daß sie diese Wirkung thue, wenn man sie bloß bey sich trüge.

927. * *Lychnis*. Pechnelke.

Foliis lanceolatis, floribus verticillatis, spicatis.

Lychnis sylvestris I. CLVS. PANN. p. 328. 329.

Lychnis viscaria. LINN.

Sie wächst bey uns sehr selten. Doch habe ich sie an verschiedenen Orten, in der Nachbarschaft von Winterthur gefunden, und zwar auf sandigen Wegen. Nach Herrn Dick wächst sie zu Courtemagne, zu Gonthey, Formazz und zu Soazz im Thale von Musar.

Man verkauft sie statt des Tausendgüldenkrauts, aber sehr unschicklich.

928. *Oxys*. Sauerklee.

Scapo unifloro, foliis ternatis, radice squamoso-articulata.

Trifolium acetosum. DODON. cereal. p. 214.

Oxalis Acetosella. LINN.

Der Sauerklee steht sehr häufig in Hecken und unter schattigen Bäumen.

Die ganze Pflanze ist sauer und von einem sehr angenehmen und zarten Geschmack. Alle ihre Theile dienen zu Nahrungsmitteln wider den Fortgang der angehenden Fäulniß; daher sind die Conserve, der Syrup und die damit bereiteten Brühen in bösatigen Fiebern und im Scorbut nützlich. Sie enthält viel wesentlich-saures Salz, das sehr ölig ist, und das man aus dem Saft dieser Pflanze zieht. Es besitzt gleiche Kräfte, mit dem Weinsteinrahm. Quincinie brauchte dies wesentliches Salz stark.

931. *Gera-*

931. *Geranium*. Wiesenstorchschnabel.

Caule erecto, foliis rugosis, hirsutis, multilobis, lobis trifidis, lobulis semipinnatis, floribus umbellatis.

Geranium IV. MATTHIOL. p. 957.

Geranium pratense. LINN.

Diese Pflanze ist in der Schweiz nicht sehr gemein. Man findet sie, nach Herrn Gagnobins Angabe, zu Baden, und um St. Urban. Caspar Baubin hat sie um Erenzach und B. Stäbelin auf dem Gottesacker zu St. Pierre und auf den Wiesen um Basel angetroffen. J. Baubin sagt, sie wachse auf den Bergen um Genf. Ich habe sie oft in Teutschland, besonders um Jena, niemals aber in der Schweiz gefunden.

Man glaubt, daß sie in Ansehung ihrer Bundeigenschaften die andern Arten dieses Geschlechts übertreffe. Stoyer sagt, daß die Gattungen, welche, wie diese, den Namen *Varrachioides* führen, ähnliche Kräfte mit dem Zerpentin haben.

943. *Geranium*. Ruprechtskraut. Storchschnabel.

Foliis duplicato pinnatis, pinnis ultimis confluentibus, calycibus striatis, hirsutis.

Geranium Robertianum. DODON. pag. 62. et
LINN.

Es wächst an Zäunen, in etwas feuchten Wäldern und an Mauern. Auf den Bolligerberge habe ich eine Spielart mit weißen Blumen angetroffen.

Es hat einen sinkenden, der Nessel ähnlichen, Geruch, und saure zusammenziehende Bestandtheile. Das dar-
über

Aber abgezogene Wasser erhält einen den Salbenblumen ähnlichen Geruch, der sich aber in kurzer Zeit verliert. Wenn man es mit Weingeist destillirt, so bemerkt man den nämlichen Geruch. Das gummiartige Extract hat etwas Bitterkeit und einen salzigen Geschmack, der dem von den geblätterten Weinstein Salz gleichet. Das geistige Extract ist etwas bitter und verräth Säure. Die zusammenziehende Erde derselben offenbart sich durch die schwarze Farbe, die durch die Verbindung mit dem Nitriol entsteht. Wein und Weinessig lösen das Gummi und Harz desselben auf.

Man braucht diese Pflanze äußerlich bey Wunden, und glaubt, daß sie vermögend sey, als Umschlag die wässerigen Geschwulsten und die Roste zu vertreiben, und die aufgesprungene Zunge, die Hitze des Mundes und die Risse in den Warzen der Brüste zu heilen. Leigh lobt das Pulver dieser Pflanze und den wässerigen Absud im Scorbut. Ich habe gesehen, daß man es bey Wechselfiebern gebraucht hat, jedoch wirklich ohne allen Nutzen.

948. *Tamariscus.*

Spicis foliosis.

Myrica Pannonica. CLVS. Pan. p. 26. 27. 28.

Tamariscus Germanica. LINN.

Dieser Strauch wächst an den steinigten und kiesigen Ufern der Flüsse in der Schweiz; z. B. an der Aar diesseits Seelhofen und bis nach Thoun, in dem alten Flußbette der Rander; auf den Inseln der Rhone und des Rheins, bey Schaffhausen, im Graubünden, bey Zürich u. s. w. (Man findet sie auch diesseits Vidy, zwischen Lausanne und Morges.)

Man

Man hält die Rinde dieses Strauches, wovon man entweder einen Absud, oder einen Aufguss oder das aet-
 fliche Extract braucht, für ein zusammenziehendes, stärken-
 des, harntreibendes Mittel, welches auch bey einem lan-
 gen anhaltenden Gebrauch vermögend seyn soll, allzu
 große Milzen kleiner zu machen. Serapion ver-
 sicherte, er habe diese Rinde mit Erfolg wider den
 Ausfluß und wider Geschwüre der Milz angewendet.
 Rhazes betrachtete sie als ein kühlendes Mittel. Die
 Dänen thun sie, anstatt der Hopfen, ins Bier. Das
 aus der Asche dieses Strauches erhaltene Salz ist dem
 Glauberischen Wundersalze ähnlich.

Ord. II. Succulentae.

949. *Sedum*. Hauslaub.

Rosulis glabris, ciliatis, petalis quatuordecim con-
 glutinatis, lanceolatis. BLAKWELL. t. 366.

Sempervivum maius. CAMER. Epit. p. 854.

Sempervivum tectorum. LINN.

Ich habe das Hauslaub auf den Alpen, auf dem
 St. Gotthardeberge, auf dem Steinberg an ei-
 nem Orte gefunden, der vier und zwanzig Stunden her-
 nach, ganz mit Eisbergen, die sich von den übrigen mit
 großem Geräse trennten, bedeckt wurde; es wächst auch
 auf den Bergen des Urseliner Thals, auf dem Berge
 Salanfe, auf den Kienthalischen Gebirgen u. s. w.
 in Menge findet man es um Branson im Wallserlande,
 wie auch zwischen Siders und St. Leonhard und um
 Biemme. Zu Fonteney über Aigle und zwar allezeit
 auf Felsen; denn das, welches auf den Dächern wächst,
 muß

muß nicht für eine von sich selbst wachsende Pflanze gehalten werden.

Eine Abänderung davon, die viel kleiner ist, habe ich auf dem Steinberge, um Sichelauwenen und anderer Orten gefunden. J. Gesner sah sie auf den Bergen des Canrons Appenzell.

Die ganze Pflanze ist voll von einem wässerigen und salpeter-rigen Saft, der etwas scharf ist, und daher die Dunkelheit der Augen vertreibt, wenn man einige Tropfen davon hineintröpfelt, doch geschieht dies nicht ohne Schmerz; und diese Schärfe ist so wirksam, daß dieser Saft eine Schwiele der Augenkleder vertrieb. Wenn man ihn mit dem stärksten Weingeist oder Salmialgeist vermischt, so entsteht daraus eine schneeweiße Gallerte, die dem Schweinstäbchen gleichet: man braucht dieselbe äußerlich als ein Schönheitsmittel. Auch mit den beygemischten feuerbeständigen Laugensalze gerinnt er in eine feste Masse, die lange in diesem Zustande bleibt, und in welcher sich ein krystallinisches Mittelsalz erzeugt. Mit flüchtigem Laugensalze verdickt er sich auch, aber die Masse hat nicht so viel Festigkeit und ist halb flüchtig.

Man findet in diesem Hauflaub etwas Säure. Daher empfiehlt es sich als ein örtliches Mittel, wo man kühlende Dinge nöthig hat, z. B. in Halsentzündungen, wo man es mit Honig zum Gurgeln, oder zu Umschlägen bey entzündeten Geschwüren, bey Brandschäden, bey der güldnen Ader, bey Rissen in der Zunge und bey scorbutischem Zahnfleisch braucht. Ich weiß ein Beyspiel, daß ein Knabe durch Einbringung des Saftes in das leidende Ohr von einem, mit Taubheit vergefellschafteten Ohrenschmerz geheilt worden ist, den er seit vielen Jahren periodisch empfunden hatte; diese Wirkung erfolgte so geschwind, daß er, nach einigen Stunden von

Z

dieser

dieser Beschwerlichkeit befreuet wurde, und seit dem Jahre 1772 hat er nichts wieder davon empfunden. **Vicar.** Da aber dieser Saft sehr kühlend ist, so muß man sich da, wo das Zurücktreiben schädlich werden kann, dessen enthalten. Wenigstens ist gewiß, daß er bey einer rosenartigen Entzündung keine guten Dienste gethan hat, und daß unter seinem Gebrauch eine Entzündung am Arme in den kalten Brand übergieng. **Rosen** rät, man solle den Saft des Hausstaubs mit Alaun kochen, und damit die Schwämme der Kinder befreichen; (eben dieser Arzt versichert auch, daß dieser Saft in Verbindung mit Violelsaft^{u)}; den Ausbruch der Zähne vorzüglich erleichtere.) Ein eingewurzelttes Geschwür wurde dadurch geheilet, daß man es mit dem Pulver der trocknen Blätter bestreute.

Der innerliche Gebrauch des Hausstaubs bringt ähnliche Wirkungen hervor. **Brassavola** hat es wider einen harmächtigen Tripper mit gutem Erfolg angewendet, und **Borchhaave** versichert, daß dieser Saft, den er bis zu zehn Unzen gab, in der Ruhr nützlich gewesen sey. Die Schwarzen in Afrika brauchen es wider die hitzigen Fieber; und **Jordan** rät, man solle bey dem bösarigen Ungarischen Fieber den Saft mit Salmiak und kaltem Wasser vermischt und im Wasser aufgelöst als gewöhnliches Getränk trinken lassen. **Rosen** braucht den Syrup davon wider die Schwämme. **Marcellus** sagt, daß das zerriebene Hauslaub vermögend sey den Leib zu öffnen.

Dieses Kraut macht dadurch die Dächer fest, und dauerhaft, daß es die Erde unter einander verbindet.

953. *Sedum.*

u) **Van Swieten** sagt, mit dem Blotsyrup. **V.**

953. *Sedum*. Rosenwurzels.

Sexu distinctum, foliis serratis, umbellis densissimis:

Radix Rhodia mas. CAMER. Epit. p. 769.

Rhodiola rosea. LINN.

Sie wächst auf den höchsten Felsen der Alpen. Scheuchzer hat sie im Thale Piora, und Engstlen an dem Gebürge Joch gefunden. Ferner auf dem kleinen Fourche, auf dem Pilatusberge, auf dem Rossboden im Walliserlande, auf den Alpen nach Formazz zu.

Sie besitzet eben die Kräfte, wie die vorigen, hat aber überdieß noch riechende Theile.

Die Bewohner der Insel Faro, wo diese Pflanze am gemeinsten ist, brauchen die Wurzel wider den Scorbut. Das abgezogene Wasser hat einen den Rosen ähnlichen Geruch. Man braucht diese Wurzel zu Umschlägen auf die Stirne, wider die Kopfschmerzen; auch bey bösertigen Geschwüren ist es von gutem Nutzen. Bey den Grönländern ist diese Pflanze ein Nahrungsmittel.

* 956. *Sedum*. Kriechende fette Henne.

Caulis procumbente, foliis ovatis integerrimis.

Thelephium minus semper virens. LOBEL.

P. 340.

Sedum Anacamperos. LINN.

Sie wächst auf den Felsen der Alpen in Nigle, so wie auch auf Sur-Champ und Richard, auf den Gebirgen des Walliserlandes, auf dem St. Bernhard, Jaman, Souly und um Bagnes.

Der Saft ist wie bey allen Pflanzen dieses Geschlechts wädrig, etwas salzig, klebrig und etwas herbe, aber ohne Schärfe. Er ist so sehr kühlend, daß er üble Folgen hervorbringt, wenn man ihn in den Fällen braucht, wo die Kräfte der Natur schwach sind, z. B. an den Geschwüren wasserfüchtiger Personen. Bey Wunden, bey Brustkrankheiten, die von salziger Schärfe herrühren, beym Brennen des Harns, in der Ruhr und bey der goldenen Ader ist derselbe von gutem Nutzen.

In Sibirien destillirt man von dieser Pflanze mit den rothen Blumen ein Wasser, welches ein Wundmittel ist, und womit man eine Verletzung im Gehirn geheilet hat; doch konnte dieses Mittel bey einer andern Verletzung dieser Art, wo jedoch die Wunde tiefer war, den Kranken nicht retten. Wahrscheinlich wird in unsern Tagen niemand den sympathetischen Kräften Glauben bemessen, welche man der angehängten Wurzel bey der blinden goldenen Ader und bey Brüchen zugeschrieben hat.

959. *Sedum*. *Dripmadam*.

Caule glabro, foliis teretibus, umbellis ramosis, floribus petiolatis.

Sedum minus. I. CLVS. p. LIX. et II. *Eiusdem*
p. LIX.

Sedum album. LINN.

Es wächst auf Mauern und Felsen sehr häufig.

Es hat eben die Kräfte, wie das Hauslaub N. 949. Ich habe den Saft derselben bey einem Blutfluß der Gebärmutter gebraucht; Es dient *Tripmadam* zu Umschlägen bey der goldenen Ader, auch gegen die faule Eiterung und sogar gegen den Krebs, der wirklich dadurch geheilt worden ist. — Ich habe gesehen, daß es mit etwas *Sal-miaf*

miß vermischet in sechs Stunden eine entzündete Schwellt der Zunge bey einem jungen Menschen, der einen bösen Hals hatte, hob; diese Schwellt war so groß, daß sie den Mund ganz anfüllte, und die Zunge bey einem Daumen hervorrage; doch hatte hier eine starke Aderlaß, womit ich die Cur anfieng, vielen Antheil an der Genesung. V. Dem Blure giebt dieser Saft Dichtigkeit und eine gute Farbe. Man ist dieses Kraut als Salat.

966. *Sedum*. Mauerpfeffer.

Folius conicis, confertis, caulibus ramosis, supremis trifidis.

Sedum minimum. TABERN. p. 844.

Sedum acre. LINN.

Er wächst allerwegens auf den Wegen, Dämmen, auf trocknen Wiesen und an Mauern.

Sein Geschmack ist sehr scharf und brennend, und in dem Saft zeigt sich ein flüchtiges Salz, ohne daß man nöthig hat ihm den Feuer auszusetzen. Kramer sagt, er zerstöre die Leichborne so, daß sie in Schuppen abfallen. Man hat Fälle vom Krebs, wo dieser Saft sehr nützlich gewesen ist; z. B. bey einem Krebsgeschwür am Schenkel, bey einem andern an einer Brust und am Rinnbacken. Eben den Erfolg hatte das Kraut, welches man in Wasser und Milch gekocht auflegte, bey einem Krebs an der Schaam. Man rath mit Leinöl eine Salbe daraus zu machen, die nach Marquets Erfahrung zur Heilung der bösarigsten Geschwüre dienlich seyn soll. Der Mauerpfeffer hat ferner das Umsichgreifen eines trocknen Brandes bey einem Wasserfüchtigen gehemmet, man kochte ihn in dieser Absicht mit Wasser und Honig, und legte dies täglich drey oder viermal auf.

Noch ist er auch zur Heilung des Grindes und der Pestbeulen nützlich gewesen, er sondert das verdorbene ab, und besördert die Vernarbung.

Galen empfiehlt diese Pflanze unter dem Namen *Ilecebrum* bey der Thränenfistel. *Buchoz* erzählt viele Beyspiele vom Krebse, Brande, Pestbeulen und Geschwüren, die durch Umschläge von dieser Pflanze geheilt worden sind; doch bemerkte er, daß dieses örtliche Mittel bey einigen Kranken Erbrechen erregte. Auch im Husten rath er es an, und versichert, daß der innerliche Gebrauch des Absuds bey Pestbeulen, bey bössartigen Siedern und beyim Grinde wirksam sey. *Marquet* behauptet, daß die Umschläge aus Mauerpfeffer und Leinfaamen in Verbindung mit innerlich gegebenen schweißtreibenden Mitteln den Fortgang des Brandes, wie auch der Krebschäden im Gesichte und bössartiger Geschwüre hindern. Auch sey in solchen Fällen der innerliche Gebrauch des Absuds von guten Nutzen, und führe durch Erbrechen und Stühle ab. So führet auch der innerlich genommene Saft mit Heftigkeit ab. Den Wasserfüchtigen giebt man einen Absud aus einer Unze Mauerpfeffer mit zwölf Unzen Bier, und läßt davon auf einmal drey Unzen nehmen. Durch den Milchabsud ist der *Scorbut* geheilt worden.

967. *Sedum*. Kleine Hauswurzel.

Foliis semitoretibus, acutis, aristatis, caule supremo multifido, umbellato.

Sedum minus IV. et V. cl vs. p. LX.

Sedum reflexum. LINN.

Sie wächst auf den Gebürgen, auf trocknen Boden in *Ungle*, im Walliserlande, um *Bienne*, *Neuschafel* u. s. f.

Sie

Sie ist wässerig, etwas herbe, wie das Hauslaub No. 949; und wird als Salat gegessen.

968. *Portulaca*. Wurzelkraut, Portulak.

Folius dilatis, levibus, sessilibus, confertis.

Portulaca sylvestris minor, s. *spontanea* I. B. III.
p. 678.

Portulaca oleracea. LINN.

Der Portulak wächst fast an allen kieseligen Orten in allen Welttheilen, sogar in Canada und Jamaika. Ich habe ihn am Rheinufer gefunden; und Caspar Bauhin sagt, er wachse in den Baselschen Feldern; man findet ihn auch bey Olon an der Straße und im Walliserlande.

Dieses Kraut ist saftig, kühlend und als Salat sehr brauchbar. Nach Oribasius Versicherung ist der Saft bey großer Hitze und bey der Entzündung des Mastdarms, die von angehäuften harten Koth entsteht, dienlich. Craton empfiehlt ihn bey Entzündungen der Nieren, und bey der Harastrenge. Ich würde das frische Kraut dem Syrup, den man daraus bereitet, vorziehen. Wenn man dies Kraut auf die Warzen legt, so nimmt es solche weg. (Fünf Unzen getrockneter Portulak geben vier Quentchen Del, und sechs Quentchen und sechs und vierzig Gran feuerbeständiges Salz.)

966. *Saxifraga*. Sandsteinbrech.

Folius petiolatis, trilobatis, caule erecto, ramoso et folioso.

Paronychia III. TABERN. p. 805.

Saxifraga tridactylites. LINN.

Man findet den Sandsteinbrech gemeinlich auf Dächern, alten Mauern, und mageren Boden.

Ihr Geschmack verräth süße, wässerige, etwas saure und dem Haußlaub ähnliche Bestandtheile. Boyle empfiehlt einen mit Bier bereiteten Aufguß wider die Gelbsucht.

Ord. III. Epicarpiae.

991. *Agrimonia*. Odermennig.

Foliis pinnatis, pinnis alterne minimis.

Eupatorium. MATTHIOL. p. 1014.

Agrimonia Eupatoria. LINN.

Diese Pflanze wächst in großer Menge an Zäunen, Wegen und in Büschen.

Sie ist zusammenziehend, erdig und etwas sauer, daher hält man sie für ein Wundmittel, das fähig ist die zerrissenen Gefäße zu verstopfen; und deswegen braucht man sie zu Stillung der Blutflüsse, wider den Durchfall und den Leberfluß; bey Nierengeschwüren und in allen Fällen, wo tonische Mittel nöthig sind. So empfiehlt man sie auch in Nervenkrankheiten, die mit einer Erschlaffung der Eingeweide verbunden sind. Hill räth, man solle die Spitzen dieser Pflanze nebst der Petersilie mit Wasser aufgießen, sie vier und zwanzig Stunden stehn lassen, dann kochen, und diese Tisane wider die Gelbsucht trinken lassen. In Verbindung mit Honig hat man dadurch eine Entzündung des Halses gehoben. Chomel versichert, er habe bey Verhärtungen der Leber den wässerigen Aufguß dieses Krauts sehr wirksam befunden, und Lobel sagt, er habe mit einem ähnlichen Aufguß die Schwäche dieses Eingeweidcs gehoben. In eben derselben Absicht braucht man auch den Absud, und die daraus bereiteten Umschläge; ersterer ist auch zum Gurgelwasser brauchbar;

bar; und Chomel hat durch Einsprigung desselben ein Blafengeschwür geheilet. Der berühmte Hofmann rühmt das destillirte Wasser dieser Pflanze wider den Blafenstein, doch besitzt es keine flüchtigen Bestandtheile. Sculterus sagt, daß die ausgelegten Blätter die alten Fußgeschwüre heilen.

Nach Cartheusers Versuchen ist das wässerige Extract dieser Pflanze weniger zusammenziehend, als das geistige.

* 994. *Oenothera*. Nachtkerze.

Foliis ovato lanceolatis, planis, caule hirsuto.

Hyosciamus Virginianus. PROSP. ALPIN. EXOT.

p. 324. 325.

Oenothera biennis. LINN.

Diese Pflanze ist in den Wäldern um Bern, an dem Wege nach Ostermannigen und Schoshalde, in dem Walde Bremgarten an dem Wege nach Drakau zu, auf dem Wege nach Marnan anzutreffen. Sie ist vor nicht langer Zeit in die Schweiz von Amerika gekommen, man findet sie daher nicht in den Bauhinschen Verzeichnissen der Pflanzen.

Im Winter ist man ihre Wurzel als Salat, und zieht sie deswegen heraus, wenn sie die ersten Blätter treibt. Man kocht sie auch mit Fleisch.

1000. *Epilobium*. Schotenweiderich.

Flore difformi, foliis lanceolatis, transversim nervosis.

Chamaenerium Gesneri, de BRY florileg. t. 42.

Epilobium angustifolium. LINN.

Die Sprossen dieser Pflanze sind eßbar. Der Aufguß macht Betäubung. Ihr Mark ist ebenfalls eßbar, und schmeckt, wenn man es getrocknet kocht, süß. Man bereitet daraus ein gutes Bier, und, wenn man Bärenklau hinzu setzt, auch Essig, endlich setzt man sie auch in der Absicht zum Bärenklau, um die Menge des Weingeists, den man von letzterer abzieht, zu vermehren. Gunner sagt, sie sey ein gutes Nahrungsmittel fürs Vieh.

Vor nicht gar langer Zeit haben die Schweden angefangen aus diesem Schotenweiderich, der in den nordischen Wäldern sehr gemein ist, Watte zu machen, die unter dem Namen Swenska bomull bekannt ist. Sie trocknen die Schoten (Siliquae) dieser Pflanze in einem Ofen, sondern die Saamen durch Krempeln und Schüttern der Flocken ab; hierauf schlagen sie die erhaltenen Flocken, und vermischen sie mit Baumwolle; auf diese Art kann man daraus Zeuge, Strümpfe, oder Mützen machen, wenn man sie mit Viberhaaren spinnet. Aber derjenige Saame, der durch das Kämmen von den Flocken abgefondert worden, ist unfruchtbar, nur die ganzen Schoten sind zum säen tauglich.

Ord. IV. Petalorum numero in eadem
 planta vario.

1003. *Ruta*. Raute.

Foliis duplicato pinnatis, lobulis ovatis.

Ruta Sylvestris n. 2. du HAMEL. II. ic. 61.

Ruta graveolens. LINN.

Diese Pflanze findet man häufig auf Felsen, besonders auf den Felsen bey St. Moritz.

Sie hat mehr Geruch als die Gartenraute. Dieser Geruch ist so stark, daß man sich schon in den ältesten Zeiten viel Kräfte davon versprach, und daher hat sie auch Pythagoras so sehr gepriesen. Wenn sie frisch ist, so hat sie eine so wirksame Schärfe, daß die bloße Berührung derselben Zucken und Aufschwellung verursacht; durch das Trocknen wird sie gelinder. Ihr feuerbeständiges Salz enthält Schwefeltheilchen. Ihre Kräfte und ihr Geruch gehen bey der Destillation in das Wasser über, in welchem sich zugleich ein wesentliches Del findet, das in der Kälte gerinnt, (zehn Pfund Kraut geben ein Quentchen.) Das Extract, das man daraus bereitet, hat wenige Kräfte, der Rauteweinessig ist schon längst bekannt. Sie scheint reizenden und hysterischen Personen dienlich zu seyn, selbst der Geruch der wilden Raute wurde ehemals von den Bauern für ein Mittel wider die Fallsucht gehalten, (und Tralkan führe ein Beyspiel an, das diese Meynung bestätiget). Doch brauchen sie die Kerze nicht so stark, als sie es verdiente. Ich verordne sie hysterischen Weibern oft und mit gutem Erfolg; sie scheint mir sogar in Ansehung ihrer Kräfte dem Maut ähnlich zu seyn. Vic. Sonst rührete

rühmte man sie in Augenkrankheiten, ich weiß aber nicht in welcher Absicht.

Vittet sagt, die Raute sey ein herzstärkendes Mittel, das eben nicht erhitzen wäre, auch sey sie in der Windkolik gut, und der äußerliche Gebrauch der Blätter befördere die Eiterung. Er empfiehlt auch den Gebrauch des Safts. Cardan brauchte die Raute häufig. —

Ord. V. Bacciferae.

1006. Paris. Wolfsbeere, Einbeerkraut.

Herba Paris. MATTHIOL. p. 1193.

Paris quadrifolia. LINN.

In Wäldern findet man die Wolfsbeere im Ueberfluß, besonders wo viel Schatten ist, und bey Hecken.

Geruch und Geschmack verrathen etwas giftiges und betäubendes. Daher braucht man sie äußerlich bey Pestheulen und Entzündungen.

Sie giebt einen kühlenden Saft, der in seinen Wirkungen dem Mohnsaft ähnlich, und bey Augenentzündungen nützlich ist. Man hat Beyspiele, daß zweien Wahnsinnige innerhalb zwanzig Tagen dadurch hergestellt worden sind, daß man sie den Wolfsbeerfaamen bis zu einem Quentchen nehmen ließ, und Lobel sagt, er habe einen Hund, der mit Arsenik vergiftet worden war, durch dieses Pulver hergestellt. Bey alle dem ist es doch eine schädliche Pflanze, die nach Gesners Aussage die Hühner tödtet. Burghard hat gesehen, daß sie Beängstigung um die Brust und Erbrechungen veranlasse.

Ihre

Ihre Blätter dienen zum Färben; man sammelt sie zu dieser Absicht, ehe die Blumen aufblühen, und kocht sie in Wasser, und siedet in diesem Absud das Garn, welches man färben will, nachdem man es vorher in einer Alaunauflösung eingeweicht hat.

* 1007. *Phytolacca*. Kermesbeere.

Floribus petiolatis, decemfidis.

Blitum Americanum. MONTING. ic. 112.

Phytolacca decandra. LINN.

Diese Pflanze stammt aus Virginien, wächst aber jetzt wirklich an verschiedenen Orten der transalpinischen Schweiz, z. B. zwischen Poco d'Adda und Morbegno in Veltelin, zwischen Ripa und Chiavenne, um Osagne und im St. Bernardethale.

Wenn die Pflanze noch jung ist, so sind ihre Blätter sehr scharf, werden aber mit der Zeit gelinder, so, daß man sie essen kann. Neuerlich empfahl man von Amerika aus den äußerlichen Gebrauch der Blätter zur Heilung des Krebses; dieses hat sich in einigen Fällen bestätigt; in andern aber sind sie ohne Erfolg angewendet worden. Einem Hunde hat man den Saamen gegeben, ohne daß er ihm etwas schadete. Einige Tropfen vom Saft, die in die Aern eines Hundes gespritzt wurden, verursachten Zuckungen und Husten, jedoch ohne andere gefährliche Zufälle.

Endlich erhält man aus den zerquetschten Beeren eine dem Kermes ähnliche Farbe.

Ord. VI. Corniculatae.

1010. *Pyrola*. Wintergrün.

Foliis subrotundis, tubis recurvis.

Pyrola folio rotundo. RIVIN. t. 135. et folio
obtus. ib. t. 136.

Pyrola rotundifolia. LINN.

Diese Pflanze wächst an gebirgigen Orten, in Büschen und auf Tristen, z. B. zwischen Ifingen und dem Feuersteimberge, nach Lamblingen zu, auf den Wiesen des Schlosses Roche, zu Saugettes und zu Daulion.

Alle Pflanzen dieses Geschlechts sind zusammenziehend und wundheilend, man braucht sie daher im Absud zum Trinken und zum Bäh n.

Besonders wird ihr Gebrauch bey Brustgeschwüren und bey langwierigen Verhärtungen der Lunge empföhlet, allein sie ist unter den Aerzten wenig bekannt.

1017. *Andromeda*.

Foliis alternis lineari lanceolatis. LINN. Floro Japon. t. 1. f. 2.

Andromeda Polifolia. LINN.

Gemeiniglich findet man diese Pflanze um Gümplingen, im Ldhr. Herr Gagnebin sagt, daß sie auch zu la Chaur d'Abelle und anderwärts an sumpfigen Orten wachse.

Herr Hill sagt, man könne daraus einen Thee machen, der bey Flüssen gut sey, und zu diesen Behuf sey er auch im nördlichen Amerika bekannt.

1018. *Arbu*.

1018. *Arbutus*. Bärentraube.

Caulibus procumbentibus, foliis duris, integerrimis.

Uva ursi. CLVS. p. 79.

Arbutus Uva ursi. LINN.

Die Bärentraube wächst in sandigen und ungebauten Boden der Schweiz ziemlich häufig. Besonders habe ich sie auf den Weinbergen bey Sugy und Nan, auch auf dem Berge Vully angetroffen; ferner auf dem Berge Luan und Anser, wie auch in verschiedenen Gegenden des Thals Ormont d. ffus, um Plans und auf dem Berge Prapior. Roi hat sie auf dem Berge Jura, auf dem Hügel la Barie bey Genf, und auf dem Gebürge Saleve gefunden. Nach Scheuchzers Berichte wächst sie auf dem Gemmi; und nach Caspar Bauhin auf dem Berge bey den Ruinen der Christenkirche, und im Ries auf dem Pilatusberge. Chervier hat sie auf den St. Gottbard und Gagnebin zu la Chenau, rechts nach Cortbert, auch zwischen Linières und la Neuville gefunden.

Die ganze Pflanze ist herbe und zusammenziehend; der Saft ihrer Blätter ist bitter, und zieht den Hals zusammen. Der Aufguss ist ebenfalls bitter und zusammenziehend, so auch das wässrige Extract das einen Honiggeruch besitzt, und beym Abdampfen etwas balsamisches verbreitet. Der geistige Aufguss ist so wie das Extract bitter, und letzteres hat einen ranzigöligen Nachgeschmack. Ueberdieß zieht man aus dieser Pflanze ein Harz, das grün ist und wie Wachs riecht. Der Absud ist bitter, und läßt Rauigkeit und eine brennende Hitze in der Kehle nach sich. Durch die Destillation erhält man ein saures Wasser, hernach einen eben so sauern Geist, ferner ein dickes Del, Erde, und ein flüchtiges öliges Laugenalz: die Asche enthält theils feuerbeständiges Salz, und theils Erde.

Das

Das destillirte Wasser enthält kein Del, ist aber doch etwas milchartig.

Die eben gedachte saure Feuchtigkeit greift die Blasensteine, die im menschlichen Körper erzeugt werden, an, macht sie kleiner, und erweicht doch wenigstens das, was sie nicht auflösen kann; unter 150 Blasensteinen, die man dieser Probe unterworfen hat, war kein einziger, der nicht aufgelöst wurde.

Diese Feuchtigkeit scheint auch ihre auflösenden Kräfte nicht zu verlieren, wenn man sie innerlich gebraucht, denn sie geht weder durch die Vermischung mit Blut, noch mit Galle verlohren. Sie scheint dadurch auf den Blasenstein zu wirken, daß sie die schleimigen Theile davon auflöst, und mithin das Bindemittel von der Erde trennt. Zwey Unzen davon, die man in den Magen verschiedener Thiere spritzte, machten Erbrechen, Zusammenziehung des Magens, Entzündung und Verstopfung des Pfortners, so daß nichts hindurch dringen konnte, und die Eingeweide leer waren. In die Blase geschehene Einspritzungen schaden nichts, und beförderten nicht einmal starken Harnabgang. Auch im Aufguß und in dem destillirten einfachen Wasser dieser Pflanze werden die Blasensteine erweicht.

Der innerliche Gebrauch dieses Mittels ist niemandem übel bekommen. Man hat sie mit Nutzen bey Krankheiten der Urinwege und bey der güldnen Ader angewendet; sogar in solchen Fällen, wo der Urin mit Gries und mit großen Schmerzen abgieng. Auch ist es gewiß, daß sie den Stein abgeführt, und schmerzhafteste Harnverhaltungen gehoben hat.

Zuerst wurde die Bärentraube zu Montpellier bekannt, man gab sie daselbst wider die Nierenentzündung sechs bis acht Tage lang, einen Tag um den andern früh

früh zu einem halben Quentchen auf einmal in Pulver.

Unter andern brauchte Saen dieses Mittel sehr häufig; er gab gleichfalls ein halbes Quentchen auf einmal bey Nierengeschwüren, bey Blasen- und Harnröhren- geschwüren, wie auch in den Fällen, wo er Blasensteine vermuthete. In der Folge gab er es zu einem Quentchen, und war so glücklich, damit Blasensteinschmerzen zu stillen, obgleich der Blasenstein selbst nicht aufgelöst wurde, und auf eben diese Weise hat er auch ein Blasen- geschwür geheilet. In einem andern Falle, wo Stein- beschwerden mit einem Geschwür in den Urinwegen verbunden waren, schaffte dieses Mittel Erleichterung, und linderte die vom Stein entstehenden Zufälle. Der berühmte Werlhof hat es mit glücklichem Erfolg bey Harnverhaltungen, die durch kleine Steinchen und Kies verursacht wurden, gebraucht. Taube verband sie mit den Guldewundkraut (*Virga aurea*), ließ sie mit Wasser aufgessen, und hob dadurch Nierenkrankheiten, so daß Steine abgiengen. Murray sah einen ähnlichen Fall, und bemerkte, daß, wenn auch die völlige Genesung unmöglich war, der Kranke doch wenigstens Erleichterung erhielt. Die in England gemachten Beobachtungen lehren uns auch, daß diese Pflanze mit Nutzen in einigen andern Krankheiten der Harnblase angewendet worden ist.

Buchoz bestätigt ihre heilsamen Wirkungen ebenfalls, und versichert, daß sie Kies und kleine Steinchen durch den Harn abgeführt, und sogar Blutharnen gehoben habe. Bey der Schwindsucht und bey Lungengeschwüren hat man die Bärentraube ohne Nutzen versucht.

Sill schreibt vor, eine Unze von der Rinde (und vielleicht auch von den Blättern) der Bärentraube in einer und einen halben Nösel Wasser zu kochen, und sie mit ei-

u

nem

nem halben Nösel Wein zu trinken. Er versichert nach seiner eignen Erfahrung, daß dieses Mittel den Blasenstein zerstört habe. Er setzt noch hinzu, daß das feuerbeständige Salz aus dieser Pflanze eine Lauge gebe, wovon sechzig Gran den Stein auflösen. Auch Gesner hat dieses Mittel mit Erfolg wider Harnverhaltungen angewendet. Viele andere Beyspiele von ähnlichen Curen findet man in den Göttingischen Zeitungen.

Doch ist die Bärentraube nicht bey allen Krankheiten der Harnblase wirksam genug. Ich habe in Fällen, wo nur die Gerstentisane Erleichterung verschaffte, vergebens meine Zuflucht zu derselben genommen. Sauvages brauchte sie nicht allzu oft, weil er glaubte, daß sie den natürlichen Schleim, der die Blase schützt, hinwegnehme, und den Urin brennend und trübe mache. Linne rechnet sie nicht ohne Wahrscheinlichkeit zu den tonischen Mitteln. — In der Vorrede der medicinischen Londonischen Bemerkungen liest man, daß diese Pflanze sehr oft unwirksam gewesen sey, und Des Esarts sagt, daß sie ihm keine großen Dienste geleistet habe. Man hat sogar gesehen, daß sie bey einem Geschwüre der Nieren und Blase von schlimmen Folgen war. —

In Hudson Bay hat man diese Pflanze dem Rauchtobak beygemischt gefunden. Wenn man sie mit Vitriol versetzt, so kann man sie statt des indianischen Holzes zum Schwarzfärben des Luchs brauchen. Doch hat Lewis beobachtet, daß sie mehr braun als schwarz färbe. An der Wurzel finden sich Auswüchse, die man zum Färben brauchen kann.

1020. *Vaccinium*. Heidelbeeren.

Foliis venosis, ovato lanceolatis ferratis, caule anguloso.

Myrtillus. CAMER. Epit. p. 135.

Vaccinium Myrtillus. LINN.

Es giebt auch eine Spielart mit weißer Frucht.

Die Heidelbeeren wachsen in Fichtenwäldern in großer Menge.

Ihre Frucht ist süß und zusammenziehend, sie hat einen dem Käse ähnlichen Geruch, den ich unangenehm finde. Doch dienen diese Beeren zu einem Nahrungsmittel, und man macht Mäßer daraus, die viele Leute gerne essen. Wegen ihrer zusammenziehenden Kräfte braucht man sie in der Arzneykunde wider die Ruhr und wider den Durchfall bey Schwindsüchtigen.

Doch sind sie etwas zu sehr zusammenziehend, denn man hat gesehen, daß ihr Absud eine beynahе tödtliche Darimgicht, Blähungen und Verstopfung verursachte. Caspar Hofmann empfiehlt sie in Brustkrankheiten. Als eine Art vom Obst sollte ich glauben, daß sie wider den Scorbut nützlich wären. Die Stutgarder Herzte versichern, daß man aus den Heidelbeeren einen guten Aquavit bereiten könne. Das destillirte Wasser wird für ein vorzügliches Mittel wider den Durst gehalten.

In den nordischen Gegenden braucht man die Heidelbeeren als ein Färbemittel. Wenn man die Wolle vorher in Alaunwasser weicht, und alsdann mit den zerstoßenen Beeren kocht, so erhält man eine violette Farbe. Blau färben sie, wenn man dazu Alaun und Kupferschlag setzt, und diese Farbe wird dunkler, wenn man Galläpfel

von den Eichen hinzu thut: (Bolz schreibt hierzu Kupferasche vor.) Wenn man sie hingegen auspresst, mit viermal so viel Kalkstein, Grünspan, und Salmiak kocht, durchsiebet, und diese Feuchtigkeit in einer Blase aufbewahrt, so erhält man eine Purpurfarbe. Eine ähnliche Farbe für die Färber und Malter erhält man, wenn man sie mit Alaun und etwas Grünspan so lange kocht, bis sich die Feuchtigkeit verdickt. Endlich braucht man diese Beeren auch, um den rothen Wein zu verfälschen und ihm eine dunklere Farbe zu geben.

1021. *Vaccinium*. Trunkelbeeren,
Morrbeeren.

Padunculis vnifloris, foliis integerrimis, ovatis, venosis.

Vitis idaea H. CLVS. Pannon. pag. 77. 79. hist. pag. 61.

Vaccinium uliginosum. LINN.

Diese Pflanze findet man in den Torfgruben um Gmülingen, Löhr, la Chaud d'Abelle und Pontins u. s. w.; auch sogar auf den Felsen der Alpen, wo man sie zur Feuerung braucht, auf dem St. Gott-hardeberge, im Thal Urselen, auf den Gemmi, u. s. w.

Ihre Frucht dient zu einem Nahrungsmittel, man sagt aber, daß sie trunken mache. Linné versichert ebenfalls, daß sie ein wenig berausche, oder wenigstens Kopfschmerzen mache. (Der Hausvater behauptet auch, daß diese Frucht nicht unangenehm sey, daß sie aber, wenn man viel davon isst, berausche und Schwindel erzeuge.)

1022. *Vacci-*

1022. *Vaccinium*. Preusselbeeren.

Foliis perennibus, ovatis, subtus punctatis, oris contractis.

Vitis Idaea rubra. CAMER. Epit. p. 136.

Vaccinium Vitis Idaea. LINN.

Linne giebt eine Abänderung mit weissen Beeren an.

Sie wächst gemeiniglich auf hochliegenden Fichtenwäldern.

Die Bewohner des Harzes und die Schweden essen diese Beeren, die eine angenehme Säure besitzen; man macht sie auch mit Weinessig ein, die Schweizer hingegen machen gar keinen Gebrauch davon. Man rühmt dieselben als einen guten Umschlag bey Brandschäden. In der Oberpfalz trinkt man den Aufguss als Thee beym Catharr. Gmelin sagt, daß die in Wasser gestoffenen Früchte ein angenehmes und bey Fiebern nützliches Getränke geben. Nach Gunners Bemerkung färben sie hell roth.

1023. *Vaccinium*. Moosbeeren,
Rauschgrün.

Caule prostrato, foliis ovato lanceolatis, acutis, flore quadripartito.

Oxycoccus CORD. hist. II. p. 146. b.

Vaccinium Oxycoccus. LINN.

Es giebt hiervon eine Spielart mit breiten Blättern.

Diese Pflanze wächst ebenfalls in den Torfwiesen um Löhr und Gümplingen. Gagnebin hat sie zu la

U 3

Chaur

Chouy d'Abelle u. s. w. gefunden, und Charler in der Nachbarschaft von Solothurn.

Dodonäus sagt, daß ihre Beere gut zum essen taugen, und die Russen genießen sie, wenn sie vom Froste gelitten haben. In der Schweiz achtet man sie wegen ihrer außerordentlichen Säure nicht.

Es fragt sich, ob es diese Art sey, von welcher Threlfeld, unter dem Namen vaccina palustris sagt, man mache aus ihren Früchten Kuchen, welche sehr kühlend wären? Wallis sagt das nämliche. Man bringt dergleichen aus Amerika, und macht sie mit Zucker ein. Clerc sagt, in Rußland lasse man ihre Beeren mit Meth gähren, wovon derselbe einen bessern Geschmack bekomme, und wenn ein Schnee gefallen sey, so hätten diese Beeren eine angenehme Säure. Die Bewohner des Harzwaldes machen sie mit Zucker oder Weinessig ein; und geben sie den Kranken in Brustkrankheiten, die von Verschleimung herrühren.

Ord. VII. Floribus tubulosis.

1024. *Thymaëlea*. Kellerhals, Seidelbast.

Spica cylindrica, superne foliosa.

Chamaëlea Germanica. DODON. purg. p. 130.

Daphne Mezereum. LINN.

Es giebt auch eine Spielart mit weißlichen Blumen und gelben Beeren.

Man findet den Kellerhals im Anfange des Frühlings in allen Wäldern. Er wächst sogar auch auf den Alpen, z. B. auf den Gemmi, wo ich selbigen gefunden habe.

Diese

Diese ganze Pflanze besitzt eine außerordentliche und brennende Schärfe. Der Geschmack ihrer Beeren scheint nicht unangenehm zu seyn, aber nach einer Stunde empfindet man in der Kehle eine brennende und schmerzhaftige Hitze, welche wohl zwölf Stunden währet. Schon der Geruch der Blumen verursacht Ohnmachten. Die russischen Weiber haben ein seltsames Mittel, sich ein jugendlich Ansehen zu verschaffen, welches darinne besteht, daß sie sich die Wangen mit den Kellerhalsbeeren reiben, um sie aufgeschwollen und roth zu machen. Bey Augenkrankheiten empfiehlt man die Wurzel als ein Haarseil, das man durch die Ohren zieht. (Eben so braucht man es auch bey geschwollenen Füßen der Pferde.) Welsch versichert, daß die in Wein gekochten Blätter weder Erbrechen noch Abführungen erregen; doch zweifle ich, ob diese Erfahrung genau angestellt worden sey. Durch den wässerigen Absud hat man ein Krebsgeschwür am Backen gehoben. Die Lapländer verschlucken zwey oder drey Beeren, um dadurch Eiterbeulen im Schlund zu öffnen, und zwar immer mit gutem Erfolg, auch brauchen sie solche, ihrem Vorgeben nach, um die verschluckten Frösche abzuführen. Sechs oder acht Saamenkörner führen heftig ab, sind aber doch nicht so gefährlich, wenn man sie ganz verschluckt; wenn man sie hingegen zerquetscht hat, so ist ihre Schärfe so wirksam, daß sie in sehr kurzer Zeit einen Hund durch Entzündung des Magens tödteten. Gummer erzählt, daß die Norweger sie mit Glas stoßen, um die Wölfe damit zu vergiften.

Man wird sich also nicht wundern, daß der innere Gebrauch dieser Frucht Erbrechen, hitzige Fieber, und beymahle tödliche Abführungen erregt habe. Fünfzehn Gran von diesem Gifte erregten Bauchgrimmen, das einen ganzen Monat dauerte. Es läßt sich al

nur aus dem starken Magen der Finnländer klären, daß sie neun Gran von diesem Saamen wider den Husten, und vier und zwanzig Gran bey Wechselfiebern nehmen können. Sie gehen sogar so weit, daß sie selbige in der Auszehrung geben. Die Araber brauchten sie im Absud, (wenn es anders wahr ist, daß ihr Mezerem mit der Thymalea einerley sey,) und bereiteten auch Küchelchen wider die Bauchwassersucht daraus. Dessenius hat eine Hebamme gekannt, die kein Bedenken trug, ein so gefährliches Abführungsmittel sogar bey schwangern Weibern zu brauchen. Man bereitet aus der frischen Rinde der Wurzel eine Tisane, indem man eine Unze davon mit acht Unzen Saffaparille und etwas Süßholz kochen läßt. Nach der Vorschrift der Londner Aerzte nimmt man zu einer Unze von dieser Wurzel zwey Gallonen (ohngefähr sechzehn Pfund) Wasser, und läßt täglich zwey Pfund davon wider die Knochengeschwulst trinken, wo sie von großer Wirksamkeit ist. Die Beeren braucht man, um dem Kornbrandweine einen stärkern Geschmack zu geben; allein ein solches Getränk, verursacht Entzündung in der Kehle. Kammelet sagt, man brauche das Holz zu der nämlichen Absicht, aber diese Art von Getränke sey gefährlich. Kluge Aerzte enthalten sich solcher Gifte und brauchen lieber sichere Mittel, womit die Arzneykünde überflüssig versehen ist.

(Gleditsch versichert, daß die Bienen viel Honig aus diesem Strauche ziehen.)

1025. *Thymaëlea*. Lorbeerkraut, immer
grüner Kellerhals.

Foliis ellipticis, perennantibus, floribus ex alis nutantibus.

Laureola. DODON. purg. p. 132.

Daphne Lureola. LINN.

Das Lorbeerkraut ist hier zu Lande nicht selten. Man findet es überall um Roche, z. B. nach Grand Clos zu, ferner in den Wäldern des Berges Jura, um Bonmont, zwischen Walkenburg und Langenbruck an der Straße: zwischen Wasserfall und Zübel; nach Gagnebin bey Corcherestes. Ich habe sie selbst auf den Bergen Münchenstein, Wasserfall und Creux du Vent gefunden. J. Bauhin sagt, sie wachse auch zu la Bastie bey Genf.

Die Schärfe dieser Pflanze ist eben so brennend, als die Schärfe des Seidelbastes, auch ihr Gift eben so gefährlich. Plinius (der ihr den Namen *Daphnoides* giebt) sagt, daß drey Quentchen davon purgiren. Aus ihren Beeren preßt man ein Del, das anfänglich süße schmeckt, hernach aber eine Entzündung in der Kehle erregt, die bis zum Ersticken geht, und viele Stunden dauert. (Zall sagt, daß dieses Gift einen tödlichen Durchfall verursacht habe.)

Ord. VIII. Flore difformi.

Sect. I. Monopetalae.

* 1029. *Aristolochia*. Osterluzey.

Foliis cordatis, caule erecto, floribus axillaribus confertis. LINN.

Aristolochia multiflora. RIVIN. t. II6. monop.
irr.

Aristolochia Clematitis. LINN.

Ich bin ungewiß, ob diese Osterluzey wirklich ein heimisch sey. Doch findet man sie in den Weinbergen um Lassaraz, Bonneville, Douane und an verschiedenen andern Orten.

Ihr Geschmack ist scharf, bitter und sehr durchdringend; und zwar, wie man sagt, sogar in einem so hohen Grade, daß sie dem Franzweine, der in ihrer Nachbarschaft wächst, einen sehr übeln Geschmack giebt. Ihr Geruch ist ebenfalls scharf und durchdringend. Das geistige Extract ist sehr bitter, etwas scharf, und zwar so, daß man es lange Zeit empfindet. Das wässerige Extract ist etwas salzig und bitter. Die Wurzel giebt ein örtliches Wundmittel, das der Verderbniß der Säfte widersteht, und daher zur Behandlung eingewurzelter Geschwüre, selbst bey der Knochenfäule, nützlich ist, und den Anwachs des wilden Fleisches verhindert; man braucht sie hierzu entweder im Pulver, oder in einen weinigen Absud.

Innerlich genommen belebt diese Wurzel die geschwächten Naturkräfte, und ist in der Cacherie wider die unterdrückte monatliche und Kindbetteereinigung, ja auch gegen denjenigen Fehler der Verdauung, die eine Ursache des *Pobagra* wird, wirksam. Man kann sie bis zu einem

nem Quentchen geben; stärkere Gaben erregen Erbrechen, und wenn man sie lange Zeit braucht, so entblößt sie den Magen von dem Schleime der innern Haut, und zerstört dieselbe, wie man aus der Erfahrung von solchen Personen weiß, die den berühmten Münsterischen Aufguß der Osterluzen gebraucht hatten: Cullen hat dieses durch die Uebersuchung der zottigen Magenhaut bestätigt. Chomel hat sie in Chystris bey der güldnen Ader, wo die Gefäße in Schwärung übergegangen waren, und eine Nasdarmfistel bevorstand, mit gutem Nutzen gebraucht; auch setzt er noch hinzu, daß der Absud einer halben Unze Osterluzenwurzel mit eben so viel Wermuth, den man alle Morgen auf acht Tage lang genommen, die Ausleerung einer Eitermaterie durch den Stuhlgang gehoben habe. Die Essenz dieser Wurzel braucht man bis zu 80 Tropfen bey dem Podagra. Diese Wurzel war ein Theil des Geheimnisses, welches Wits, ein Apotheker zu Vienne, als ein spezifisches Mittel gegen diese Krankheit verkaufte. Benner sagt, wenn man diese Feuchtigkeit bis zur Dicke des Honigs abdampfe, so erhalte man eine rothe Masse, welche einen gegen die Anfälle der Gicht sehr dienlichen Syrup gebe. Einige haben in dieser Pflanze ein Mittel gegen den Vipernbiß gesucht.

Diese Pflanze kommt mit zu dem schwarzen Pflaster, welches Galen auf bössartige Geschwüre zu legen empfahl. Der Absud der Wurzel hat bey einem Geschwür an der Leber gute Dienste gethan.

Seet. II. Polypetalac.

1029. *Fraxinella*. Weißer Diptam.

Fraxinella RIV. Pentapetal. irreg. t. 132.

Dictamnus albus. LINN.

Diese Pflanze wächst um Basel, wo Lobel sie ehemals gefunden hat, um Schafhausen auf dem Berge Randen.

Randen, im Walliserlande zwischen Louèche und Diege, an der Strasse.

Sie hat einen Citronenartigen Geruch, der mir sehr angenehm ist, und man hat daher von ihr merkliche Kräfte zu erwarten, ob sie gleich nicht eben die Pflanze ist, die bey den Alten *Dictamnus Creticus* heißt. Sie verbreitet eine entzündbare Ausdünstung, dessen Entzündung man im Dunkeln bemerkt, wenn man an den Stängel dieser Pflanze einen brennenden Wachsstock setzt, wo dann mit einem mal eine große Flamme entsteht, die sich über die ganze Pflanze verbreitet. Nach *Buchoz* Erzählung unterhält sich die königliche Familie manchmal mit dieser angenehmen Erscheinung, und deswegen bepflanzen man ganze Beete in den königlichen Garten mit weißem *Diptam*. Seine vorzügliche Kraft liegt in der Rinde und im wesentlichen Oele, das man in großer Menge erhält, und das auf dem destillirten Wasser schwimmt; dieses Oel behält den Geruch der Pflanze. Am Brennkolben setzt sich auch ein trocknes Salz an. Der geistige Aufguß ist bitter und wirksamer, als der wässerige. Man kann auch die Pflanze selbst sehr schicklich verschreiben. Der weiße *Diptam* befördert den Abfluß der monatlichen und der Kindbetherreinigung. Das Wasser ist ein Schönheitsmittel. Dem ohngeachtet aber hat man die vorzüglichsten Eigenschaften dieser Pflanze noch nicht mit so vieler Sorgfalt, als sie verdient, untersucht. *Cranz* sagt, die frische Wurzel habe einen giftigen Geruch. Mir ist es wahrscheinlich, daß sie ihre Wirksamkeit verliert, wenn sie alt wird. *Störk* bereitet aus derselben Wurzel eine Tinctur mit Wein, und eine andere mit Weingeist: auch giebt er sie pulverisirt, und hat dadurch Fallsucht und Melancholie gehoben, aber auch beobachtet, daß sie einen Blutfluß der Gebärmutter, erregte. Auch
das

das dreytägige Fieber, imgleichen Verstopfungen und den weissen Fluß hat er mit dem Pulver geheilet, und viele Kinder dadurch von Würmern befreuet. Poulet sagt, sie habe einen Heißhunger und Schmerzen in dem Darmkanal gehoben, und wenn man Stücken der Wurzel an einander riebe, so bemerke man einen starken gewürzhaften dem Magen sehr dienlichen Geruch.

Ord. IX. Tricolobae et Dycolobae.

Sect. I. Tricolobae.

1029. *** *Hippocastanum*. Roßkastanie.

Castanea folio multifido. CLVS. hist. p. 7. App.
alt. p. 1.

Aesculus Hippocastanum. LINN.

Wir haben diesen Baum vor zwey hundert Jahren aus dem Morgenlande bekommen.

Er leistet keinen andern Nutzen, als daß man die Spaziergänge damit einsaffet.

Nach vielen Versuchen habe ich gefunden, daß die Schafe die ganze Frucht fressen, und sich dabey wohl befinden. Ueberdieß können die Früchte, wenn man sie mit Wasser kocht, auch zur Fütterung für die Hühner gebraucht werden. Der klebrige und seifenartige Saft derselben, der sich im Wasser zu Boden setzt, kann auch anstatt der Seife zum Waschen der Leinwand gebraucht werden. Endlich hat man in Italien die Kastanienbaumnrinde statt der Peruvianischen wider die Wechselfieber vorgeschlagen, und die damit gemachten Versuche sind nicht ohne Nutzen gewesen.

Im Journal oeconomique wird versichert, daß diese Kastanien, wenn man sie zu wiederholten malen in Wasser

fer

ser weicht, milder werden. Der König von Preussen hat wegen der Nahrung, welche diese Früchte den Hirschen und Ochsen geben, die sie gerne fressen; wegen der großen Blätter dieses Baumes; und weil das Holz zum Brennen sehr brauchbar ist, ihren Anbau in den Wäldern anbefohlen. **Parmentier** berichtet uns, daß man daraus Brod backen kann; man schält und zerreibt sie in dieser Absicht, knetet sie mit Wasser, drückt den auf diese Art entstandenen Teig aus, um den sehr bitteren Saft zu entfernen; weicht das ausgedrückte Mark in Wasser ein, worinnen sich dann ein Krafmehl ansetzt, das weder schmeckt noch riecht, und welches mit Sauerteig geknetet und in Verbindung mit Erbselmehl ein gutes Brod giebt.

Das nach der Methode des Herrn de la Garaye gemachte Extract, hat eine der peruvianischen Rinde ähnliche Fiebervertreibende Kraft. Man hat es einmal gegen die Fallsucht gebraucht. **Eberhard** und **Jungschulz** sagen, daß die Rinde dieses Baumes die Wechselfieber vertreibe, und daß ihr Absud ein bössartiges Geschwür geheilet habe. **Lieutaud** versichert, daß die **Koßkastanie** ein scharfes *) Niesmittel sey. Ihr wesentliches Del erhitzt sich mit der **Vitriolsäure**. Die wässerige Feuchtigkeit und der Geist, den man daraus zieht, sind sehr sauer, enthalten aber doch auch etwas Laugensalz y).

Das Kastanienholz nutzen die Kunstschler.

*) Ich weiß Beispiele von vielen Personen, die durch dieses Niesmittel, welches eine entsetzliche Menge Schleim durch die Nase abführte, sich vom Kopfschmerzen befreiet haben. V.

y) Herr **Struwe** ein Scheidekünstler zu Lausanne, bereitet daraus einen Brandwein, den er eben für so gut ausgiebt, als den aus Weinhesen gemachten. V.

Ende des ersten Theils.



